5813 cN

CHEZ JOS
Le vrai spécialiste de la poutine, hot-dog, hamburger, pizza, sous-marin
1029025

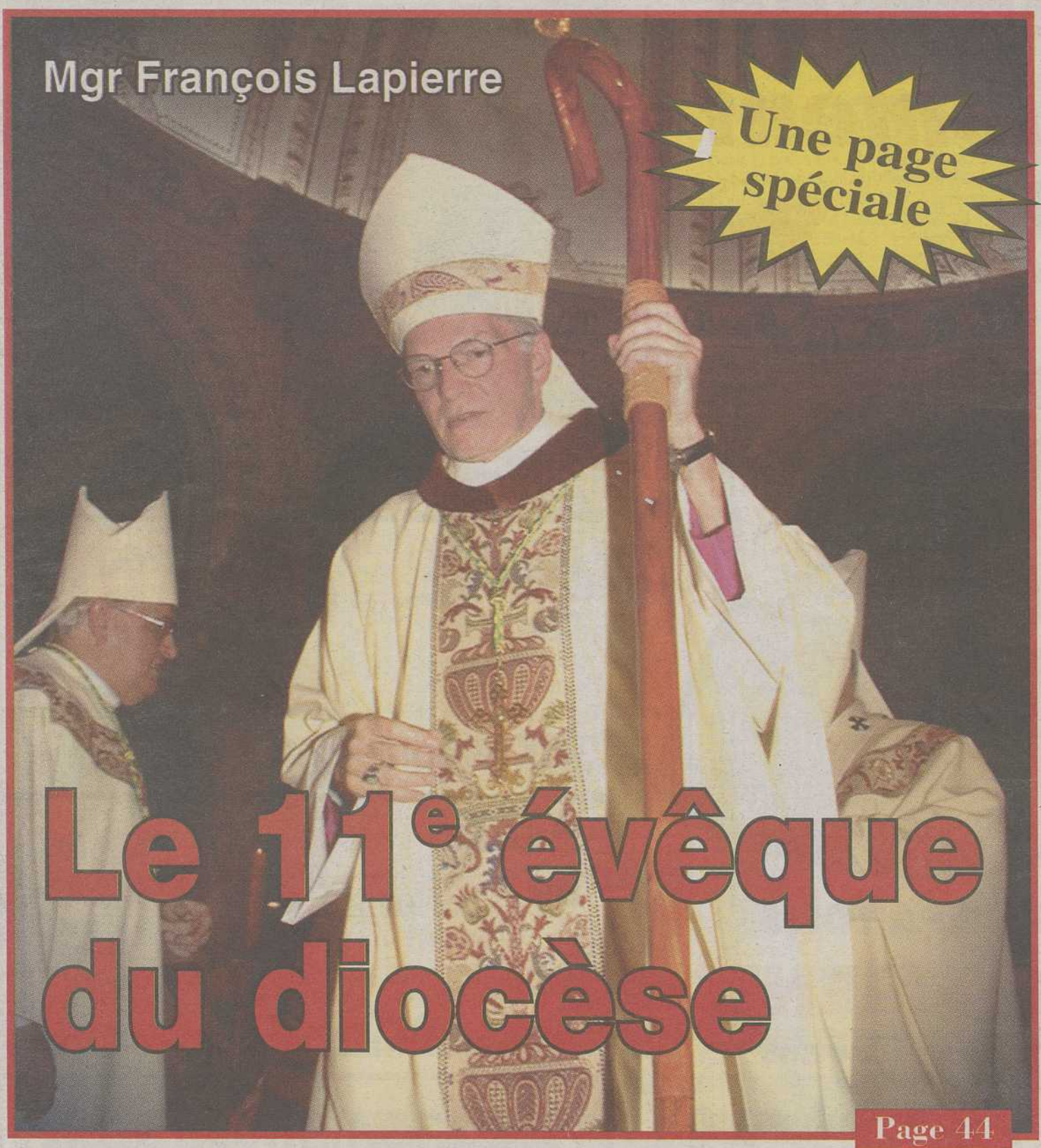
Le Clairon régional

85 ans avec vous !

MONSIEUR Muffler
PNEUS+FREINS
Spécialités
- Alignement
- Amortisseurs
- Batteries
- Freins
- Pneus
- Radiateurs
- Silencieux
- Vidange d'huile
1030053
2965, rue Dessaulles, St-Hyacinthe, Qc.
Tél.: (514) 773-2571
Fax: (514) 773-5309

DE SAINT-HYACINTHE

33 158 EXEMPLAIRES | LE SAMEDI 20 JUIN 1998 | 86e ANNÉE • NUMÉRO 31 • 56 PAGES



Le 11e évêque du diocèse

Page 44

Habitation

Pages 37 à 43

Actualité

La SQ dans la MRC — Page 3
La Ville en demande — Page 4
100 000$ pour la santé — Page 10

REMPLACEMENT DE PARE-BRISE
Réparation de pare-brise GRATUITE*
VOYEZ NOS SPÉCIALISTES
*Si assuré. Nous transigeons directement avec votre assureur
Docteur du PARE-BRISE
2530 Des Cascades Est, Saint-Hyacinthe
774-9371
Fax: 774-6869
1025716

LES PNEUS BERNARD LTÉE
1029331
Centre de pneus et mécanique
Spécial Estival
Pneus 4 saisons Concorde
fabriqué par Good Year
P155-80 R13
À partir de 39,95$
Pose et balancement INCLUS
St-Hyacinthe 773-1313
St-Hilaire 467-3688

N'attendez pas à l'automne; Achetez maintenant!
299,95$
comprenant : 200$ de rabais sur programmation
499.95$ - 200.00$ = 299.95$
L'offre prend fin le 30 juin
Payable dans 90 jours
STAR CHOICE
Possibilité de 130 canaux • Image cinéma • Son Dolby de qualité CD
SALON DE L'ÉLECTRONIQUE INC.
2783, rue NICHOLS, SAINT-HYACINTHE
Par le Boulevard Choquette entre les rues Dessaulles et Girouard
774-7896
1030477

CANADIAN TIRE
ST-HYACINTHE

"AUBAINE DE LA ST-JEAN"

CANADIAN TIRE
ST-HYACINTHE

Valide du 21 juin au 27 juin 98

1 semaine seulement

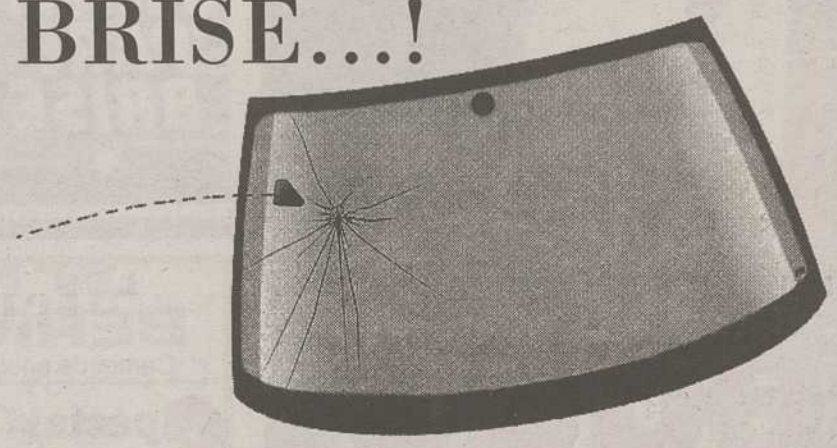
1 AN SANS INTÉRÊT

CANADIAN TIRE

sur tous nos modèles de tracteurs



VOTRE PARE-BRISE EST BRISÉ...!



NOUS LE RÉPARONS

GRATUITEMENT*

GRÂCE À NOTRE ÉQUIPE D'EXPERTS EN VITRE AUTOMOBILE

TECHNICIENS QUALIFIÉS ET CERTIFIÉS - PIÈCES DE PREMIER CHOIX

VISITEZ DÈS AUJOURD'HUI LE CENTRE DE SERVICE CANADIAN TIRE DE ST-HYACINTHE

CANADIAN TIRE

** si assuré*

DES BAS PRIX DE TOUS LES JOURS ET BEAUCOUP MIEUX

Rabais de 20,00$

sur remplacement des freins

Rabais de 10,00$

sur système d'échappement posé

Alignement gratuit

avec pose de deux amortisseurs "avant"

LIGNE SANS FRAIS PIÈCES ET SERVICE POUR MIEUX VOUS SERVIR TÉL.: 1-888-822-TIRE

3500, rue Martineau Ouest
Saint-Hyacinthe Tél.: 796-4226

Venez rencontrer notre nouvelle équipe

Heures d'ouverture du magasin
du lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi et dimanche 9h à 17h

Heures d'ouverture
CENTRE AUTO: Lun. Mar. 8h à 17h
Mer. Jeu. Ven. 8h à 20h
Sam. Dim. 9h à 16h

VISA
MasterCard

1031324

La Sûreté du Québec en place le 1er juillet dans la MRC

Jean DUMONT

À compter du 1er juillet prochain, les automobilistes devront faire diligence puisque les effectifs de la Sûreté du Québec qui dessert les vingt-trois municipalités rurales de la MRC Les Maskoutains augmenteront à 44 policiers.

La MRC vient de signer une entente de service avec la SQ pour les cinq prochaines années. Depuis près d'un an, des pourparlers étaient engagés sur les responsabilités de la MRC d'une part, les ressources et les services de la Sûreté du Québec, d'autre part.

Pour la SQ, il s'agit de la cinquantième entente du genre à se signer depuis quelques mois, un peu partout au Québec. Celles-ci sont relativement identiques à quelques exceptions près.

«C'est avec grand plaisir que nous signons cette entente, indique Jean Messier, président du comité de la police à la MRC. Il y aura un avantage indéniable pour nous d'autant plus qu'avec le comité, nous pourrions décider des orientations à suivre en collaboration avec les policiers et nous aurons notre mot à dire pour les activités ponctuelles.»

Vingt-trois municipalités

Jusqu'à maintenant, les policiers du territoire de la SQ Saint-Hyacinthe desservaient trente municipalités. Avec cette entente, ils ne patrouilleront uniquement que dans la MRC, soit l'équivalent de vingt-trois municipalités.

Ils abandonnent également la patrouille de l'autoroute Jean-Lesage qui est confiée à deux autres unités (postes de Longueuil et de Drummondville).

De plus, à compter de l'automne, ils appliqueront les règlements municipaux qui devraient être uniformes à ce moment-là. Présentement, il se fait une expérience pilote à Sainte-Rosalie Village pour les règlements municipaux.

On sait également depuis quelques semaines, qu'à compter du 1er janvier 2000, il y aura relocalisation des locaux de la SQ sur le boulevard Laurier à Sainte-Rosalie.

Le retour des amendes

Avec la signature de cette entente, les municipalités recevront maintenant un retour sur les amendes imposées par les policiers sur les routes secondaires du territoire de même que les règlements municipaux. Auparavant, tout l'argent était refilé au fonds consolidé du Québec.



L'inspecteur-chef Francis Pelletier signe le protocole d'entente en compagnie de Jean Messier, maire de Saint-Damase.

Les dirigeants ne peuvent estimer le montant que cela pourrait rapporter aux municipalités pour la première année de l'entente.

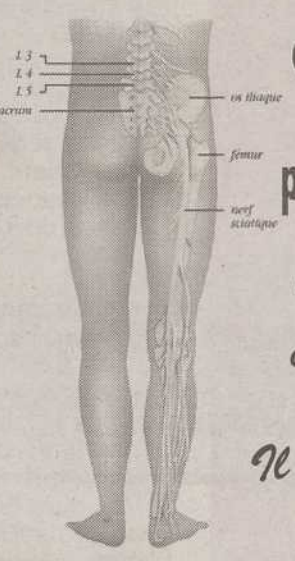
Selon les statistiques de la SQ, les policiers ont procédé à 7 975 interventions en 1996 sur leur territoire et à 8 187 interventions l'an dernier. La majeure partie de ces interventions ont lieu sur l'autoroute Jean-Lesage de même que sur les principales routes numérotées du territoire. Aussi, durant l'hiver, les interventions de la SQ de Saint-Hyacinthe sont évidemment plus nombreuses sur la 20 en raison de la température.

«Nous appliquerons un modèle de «Police de proximité» si bien que nous serons plus près des intérêts de la population», indique le sergent Hugues Rocheleau. Ça va changer notre façon traditionnelle de travailler.»

SCIATIQUE LES CAUSES

La sciatique peut résulter de traumatismes accumulés, d'un mouvement brusque, d'un faux mouvement, d'un effort violent pour soulever un objet ou d'une secousse causée par une violente toux ou un éternuement. La douleur se ressent dans la fesse et souvent rejoint la cuisse pour se prolonger dans le mollet et même la plante du pied.

90% des sciatiques sont dues à une compression des racines du nerf sciatique entre le disque et les ligaments intervertébraux, au cause d'une dysfonction des vertèbres, c'est-à-dire d'une subluxation vertébrale.



Seul un examen chiropratique peut vous dire si nous pouvons vous aider

D'ici le 26 juin 1998, nous vous offrons un examen sans frais et sans obligation de votre part pour voir si nous pouvons vous aider.

Il suffit de téléphoner pour prendre rendez-vous

Lundi
Mardi
Jeudi
10hrs
à
20hres

CLINIQUE CHIROPRATIQUE TOUCHETTE - BÉLISLE
15305, rue St-Louis, Saint-Hyacinthe
(voisin Pharmacie Ravenelle)
778-0101
1030180



Dr Johanne Touchette



Boutique Carissima
554 MONDOR
SAINT-HYACINTHE

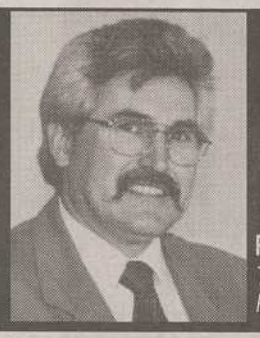
Lucia

SOLDE
printemps-été
RABAIS
40% et plus
(FERMÉ LE LUNDI)

1031122

Centre de Vision Ste-Rosalie

Heures d'affaires
Lundi au vendredi de 9 h à 20 h
Samedi de 10 h à 16 h



ROBERT ROY
Technicien à la fabrication
Plus de 20 ans d'expérience

SOYEZ PRÉVOYANTS!

Pour vous comme pour nous, les vacances approchent!

Avant de partir; pensez à vos lunettes régulières, de lecture ou de soleil.

Nos optométristes


Dr Danielle Lemieux
optométriste


Dr Chantal Reid
optométriste


Dr Marc Savard
optométriste


Dr Nathalie Ouellet
optométriste


Dr Jacques Gresset
Ph.D. optométriste

La santé de vos yeux et la qualité de votre vision sont nos objectifs les plus importants!

Nouveau Financement (en collaboration avec Visa)

Dépositaire des produits Nikon et LUXOTTICA

1030740

630, du centre, Ste-Rosalie (514) 799-4337

Équipements municipaux: la Ville réclame plus de 700 000$

(J.D.) — Au moment où le gouvernement du Québec propose un montant de cinquante millions aux municipalités victimes du verglas afin de les aider à remettre en état leurs équipements municipaux, la ville de Saint-Hyacinthe se prépare à envoyer ses réclamations.

Selon le directeur général Alain Rivard, la facture pourrait facilement s'élever à plus de 700 000$.

«L'objet de notre demande touche essentiellement les arbres publics qui ont été touchés par le verglas, que ce soit le long des rues, dans les parcs municipaux et au parc Les Salines, précise-t-il. Cela comprend l'abattage, l'émondage, l'élagage et le remplacement des arbres en plus bien évidemment de la cueillette des branches d'arbres au printemps.»

Aussi, dans sa réclamation qui doit parvenir au gouvernement du Québec d'ici le 30 juin prochain, la Ville ajoute certains montants pour les bris faits au pavage et aux bordures de rues lors du déglaçage de février de même que l'éclairage de certaines artères.



La réclamation de la Ville pour les équipements municipaux touche essentiellement les arbres frappés par le verglas.

Près de 1 000 institutions municipales, réparties à l'intérieur de 53 MRC ainsi que sur le territoire de la communauté urbaine de l'Outaouais sont admissibles au programme. À titre d'exemple, la Régie des Déchets pourrait également faire une demande.

Mardi dernier dans un quotidien montréalais, on indiquait que le gouvernement n'avait reçu jusqu'à présent que cinq demandes de la part des municipalités ciblées.

Les types d'équipements sont des édifices, parcs et terrains municipaux, réseaux d'éclairage, les feux de circulation et les panneaux de signalisation, les installations de récréation, les équipements de traitement des eaux usées, les aqueducs et à la voirie, sans oublier les rues, chemins, ponts, viaducs, tunnels et barrage.

Les travaux devront avoir été effectués entre le 5 janvier 1998 et le 31 décembre 1999 et sont financés à 100% par le ministère des Affaires municipales.

MARCHÉ Viand·O·bec inc. plus

plus qu'une Boucherie

Texte prévaut en tout temps

Plusieurs autres spéciaux en magasin

Valide du 22 au 28 juin

Viandes
SAUCISSES MEXICAINES maison
3 49$ lb 7 70$ kg

Viandes
POITRINES DE POULET marinées B.B.Q.
5 49$ lb 12 10$ kg

Viandes
TOURNEDOS DE LONGE DE PORC désossée
3 49$ lb 7 70$ kg

Viandes
VEAU HACHÉ maigre
2 69$ lb 5 93$ kg

Viandes
RÔTI DE PALETTE DE VEAU DE LAIT
2 99$ lb 6 59$ kg

CUBES DE VEAU DE LAIT extra maigre
4 99$ lb 11 00$ kg

Produit cuisiné
SAUCISSON DE BOLOGNE à l'ail
2 99$ lb 6 59$ kg

CHAIR DE CRABE
5 49$ lb 12 10$ kg

Produit cuisiné
PAIN DE VEAU ET POULET (maison)
4 99$ lb 11 00$ kg

SALADE MACARONI jardinière
2 19$ lb 4 83$ kg

Charcuterie
CRETONS DE VEAU (maison)
3 49$ lb 7 70$ kg

POULET PRESSÉ Gaspésien
2 19$ lb 4 83$ kg

Épicerie
REMPLISSAGE d'un 18 litres d'eau distillée
1 99$ ch.

BOISSON à l'orange, raisin ou punch aux fruits 24 x 200 ml
3 59$ tx

Fruits et Légumes
RAISINS ROUGES Flame ou verts Perlette USA
99¢ lb 2 18$ kg

LAITUE EN FEUILLE gr. 24 Québec
2/99¢

Fruits et Légumes
PATATES blanches ou rouges sac
10 lbs 99¢

PÊCHES OU NECTARINES gr. 80 USA
99¢ lb 2 18$ kg

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi: 8 h 30 à 19 h
Jeudi, vendredi: 8 h 30 à 21 h
Samedi: 8 h 30 à 17 h
Dimanche: 8 h 30 à 17 h

CARREFOUR DES CASCADES
1245, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
774-5404

MARCHÉ Viand·O·bec inc. plus

1026462

En bref

La Banque Nationale fermerait ses deux petites succursales de la rue Sainte-Anne et du boulevard Laframboise pour les fondre en une seule qui sera installée sur le boulevard Casavant, à proximité d'Aventure Électronique.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Avec les résultats des élections scolaires de dimanche dernier, la représentation féminine est deux fois plus importante que celle des hommes. On retrouve au sein des commissaires treize femmes et six hommes.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Les employés fédéralistes de l'hôtel de ville seront certes déçus de travailler le mercredi 1er juillet alors que la majorité des gens auront congé. Ils se consoleront puisque cette journée fériée est simplement déplacée au vendredi 3 juillet alors que les bureaux de la ville de Saint-Hyacinthe seront fermés.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Cogéco Câble 3 rediffuse l'ordination épiscopale de Mgr Lapierre ce lundi 22 juin à 18h30. La cérémonie dure plus de trois heures et quinze minutes.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Le rapport financier 1997-1998 de Réseau Santé Richelieu-Yamaska montre un déficit de l'ordre de 1,9 M$ soit 1,4 M$ de plus que prévu.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Saviez-vous qu'au sein du CLD, il ne pouvait y avoir aucun organisme fédéral parce que le gouvernement du Québec n'aimerait pas beaucoup (!). Pourtant la présence du Centre d'emploi du Canada serait nécessaire...

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Le député Léandre Dion remettra mardi soir une subvention de 5 000$ à la municipalité de Sainte-Rosalie pour la construction d'une plate-forme de ciment à proximité du terrain de baseball. Le début des travaux d'excavation aura lieu à la fin de la semaine. On souhaite amasser 10 000$ dans la communauté d'affaires.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Les citoyens de Saint-Joseph sont amèrement déçus que les travaux de triage aient repris dans leur secteur. Cette fois, le triage se faisait durant le jour, entre 11h et 13h.

La Ville entend prendre les grands moyens pour que cette situation cesse à tout jamais comme il avait été stipulé il y a un an entre les parties. Une mise en demeure est parvenue mardi à la compagnie Transport Québec Sud

Il y a un an, les riverains avaient bloqué la voie ferrée en empêchant les wagons de circuler.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

Le Jardin des anciens maires devrait être complété d'ici le 30 juin. Une mosaïque, dotée d'un angle de 40 degrés, avec le nom *Saint-Hyacinthe* et entourée de fleurs et arbustes, y sera érigée. Elle sera de trente-sept pieds de largeur et de dix pieds de hauteur.

◊ ◊ ◊ ◊ ◊

La circonscription fédérale de Verchères portera désormais le nom de «Verchères - Les Patriotes». Au total, dix-neuf comtés fédéraux, dont six au Québec, changeront de dénomination.

Transport en commun: les usagers gagnent leur point

Un service à titre expérimental en soirée les jeudis et vendredis de même que le samedi durant la journée

Jean DUMONT

Les usagers du transport en commun ont finalement réussi à convaincre les élus locaux afin de prolonger les heures de services les jeudis et vendredis soir de même que le samedi matin.

Le maire Claude Bernier en a fait l'annonce lundi soir dernier lors de la séance du Conseil. «Nous ferons une expérience pour les mois d'octobre et novembre prochains en ce qui concerne le transport par autobus», a-t-il indiqué. Les heures seront prolongées les jeudis et vendredis jusqu'à 21 heures tandis que le samedi, il y aura un service de 9 h à 17 h.»

Pour «rentabiliser» le service, il devrait y avoir au moins 70 passagers à l'heure, soit l'équivalent de quatorze passagers par autobus. Il existe actuellement cinq circuits d'autobus sur le territoire maskoutain et chacun d'eux connaîtra une augmentation de service.



La Ville promet également de faire de la publicité dans les médias locaux pour sensibiliser les usagers.

Cet ajout de service sur une base expérimentale engendre des déboursés de l'ordre de 13 000$ sur une période de deux mois. Par la suite, les élus auront à prendre une décision ferme dans ce dossier.

Par ailleurs, la Ville attend d'ici la fin du mois la compilation des donnés statistiques effectuées au cours du printemps par le CITVR sur l'achalandage pour voir si l'on ne doit pas effectuer des réaménagements de circuit. On mentionne que celui touchant la rue Trudeau, dans le parc industriel, n'est pas particulièrement utilisé.

Les usagers contents mais...

(J.D.) — Le porte-parole des usagers du transport en commun, Guy Thibodeau, se réjouit du geste de la Ville sur l'ajout de service en soirée et le samedi mais émet tout de même des réserves.

«Nous sommes très satisfaits puisque la Ville a réagi en moins de trente jours à notre demande mais nous ne le sommes pas à 100%. La Ville mentionne qu'il faudrait au moins soixante-dix passagers à l'heure dans l'ensemble des circuits pour que cela soit rentable mais présentement, on n'atteint même pas ce taux sur une base continuelle. Il y a très peu de circuits qui produisent cela», de dire Guy Thibodeau.

«Je trouve que la barre est haute. Le barème de 70 passagers, on le dépasse pendant les heures de pointe durant l'hiver et encore.»

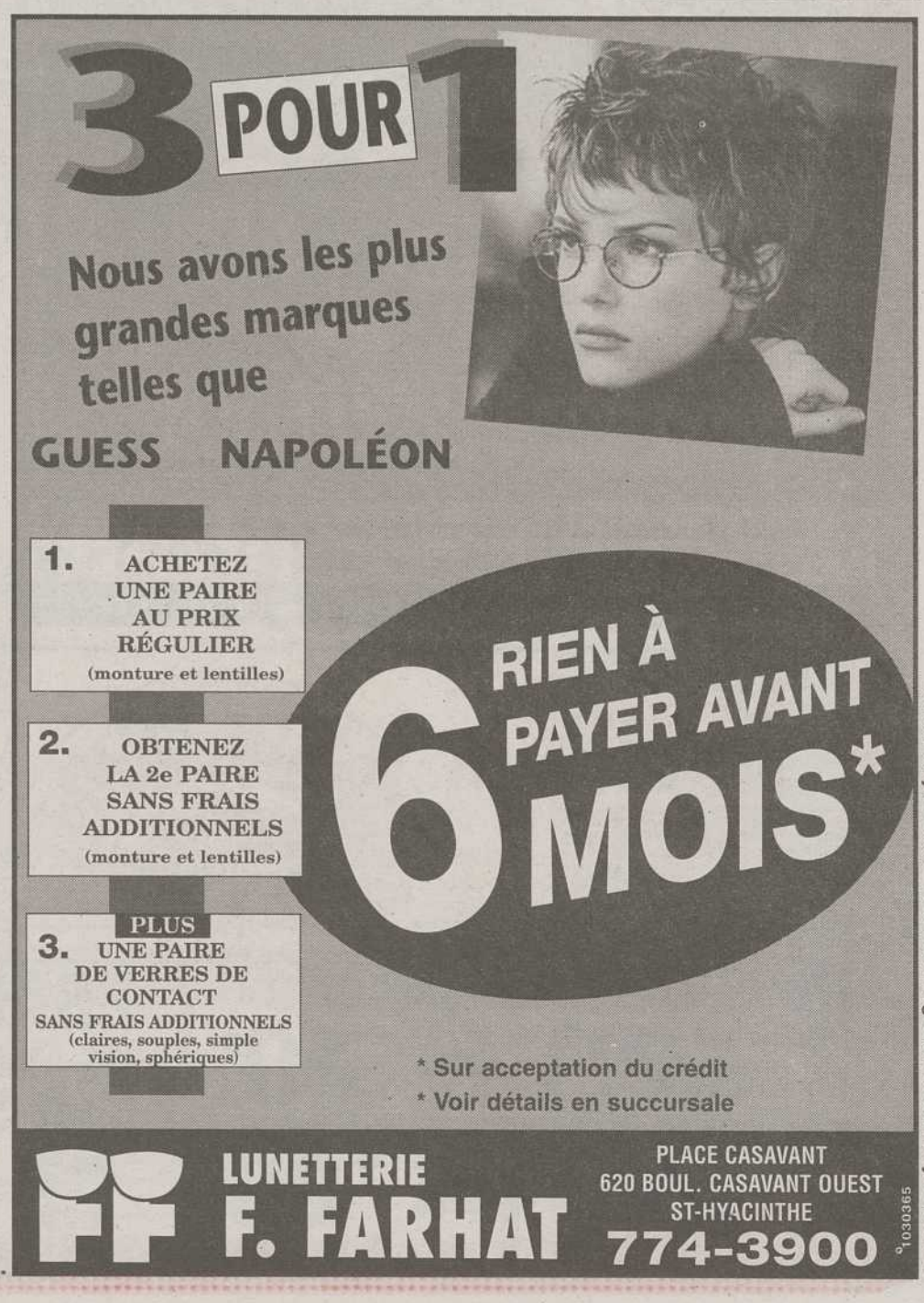
M. Thibodeau ajoute que la présence d'autobus sur le territoire maskoutain est bénéfique sur le plan économique et profite aux marchands.

D'autre part, il souhaite que Saint-Hyacinthe annonce son expérience pilote dans les journaux mais aussi dans les endroits où il pourrait y avoir un potentiel de clients, à savoir les Galeries Saint-Hyacinthe, le Cégep, l'ITA, l'hôpital, le CLSC et ainsi de suite.

La question est de savoir s'il n'y a que deux des cinq circuits qui sont rentables, est-ce que l'on ne gardera que ceux là?







Élections scolaires: une faible participation de 16% dans Saint-Hyacinthe

Quatre commissaires sortants subissent la défaite

Jean DUMONT

Malgré une température que l'on pourrait qualifier d'avantageuse pour les élections scolaires, il n'y a seulement que 16,44% des 25 528 électeurs qui se sont présentés aux urnes dimanche dernier.

Sept des dix-neuf postes de commissaires étaient à l'enjeu à ce moment. À noter que quatre des cinq commissaires sortants ont subi des défaites, comme quoi les électeurs qui ont voté voulaient un changement à l'aube de l'apparition des nouvelles commissaires linguistiques.

«C'est un peu dommage puisque nous espérions atteindre l'objectif de 20%, indique Richard Senécal, président des élections. Malgré tout, pour une première tentative, ça c'est fort bien déroulé. On devait s'ajuster à la réalité du monde scolaire. Des candidats ont bien fait leur travail pour susciter un débat particulièrement dans le secteur Douville où il y a eu 35% de taux de participation.»

M. Senécal souligne qu'il n'y a pas eu d'incident durant les élections. Une centaine de personnes dans la commission scolaire Saint-Hyacinthe ont voté dans le secteur anglophone.

Quoi qu'il en soit, la première réunion des nouveaux commissaires se tiendra le mardi 7 juillet. On élira alors le prochain exécutif. Les commissaires auront été assermentés quelques jours plus tôt.

Course palpitante

La course la plus palpitante fut sans aucun doute dans la circonscription numéro 5 (Béthanie, Roxton, Saint-André d'Acton et Sainte-Christine) alors que Marcel Boissé a coiffé au fil d'arrivée Jeannette Girardot par seulement deux voix (246 contre 244).

C'est cependant dans Douville que la population a été la plus nombreuse à voter. Près de 35% des 3 609 électeurs ont rempli leur devoir de citoyen. Christine Poirier a gagné par seulement vingt-cinq votes (608 contre 583) sur Aline Couillard Loiselle tandis que Céline Giard termina troisième avec 66 voix.

Dans la circonscription numéro 6 (Saint-Dominique, Saint-Valérien et Saint-Hyacinthe-le-Confesseur), André Croteau a obtenu une majorité de 165 sur Irène Drouin Dubreuil.

Quatre défaites pour des commissaires sortants

Quatre commissaires sortants ont été défaits. Dans Saint-Sacrement Huguette Marcotte n'a recueilli que 89 voix par rapport à 166 pour Guylaine Tremblay.

À Saint-Thomas et La Présentation, Zaïda Arvelo-Roseberry a subi une cuisante défaite alors qu'elle a reçu l'appui de 119 contre 514 pour Carmen Cloutier.

Dans Saint-Joseph, Michelle Tanguay a remporté une victoire aisée sur la commissaire sortante Francyne Paradis-Brodeur en recueilliant 320 votes contre 195 pour Madame Brodeur.

Gaétan Jodoin s'est vu lui aussi indiquer la porte de sortie par les électeurs. Son adversaire Francine Lalonde a obtenu 277 votes contre 237 pour le commissaire sortant. À noter que dans cette lutte où il y avait un découpage assez étrange, M. Jodoin a remporté les deux pôles de Saint-Damase, son lieu de résidence, mais s'est incliné dans Paroisse Notre-Dame et Douville (!) qui appartiennent à la même circonscription.

Les 19 commissaires: cuvée 1998-2002

- Ginette Avard Forand
- Diane Beaudet
- Mario Beaudet
- Christiane Beaudry Bouffard
- Marcel Boissé
- Ginette Bonin Parenteau
- Carmen Cloutier
- André Croteau
- Stéphane Joyal
- Francine Lalonde
- Robert Messier
- Diane Paul
- Luc Pelland
- Christine Poirier
- Diane Poirier
- Raymonde Rivard
- Mariette Savaria St-Jean
- Michelle Tanguay
- Guylaine Tremblay

Les élections scolaires

Circonscription 5
Béthanie, Roxton, Ste-Christine, St-André d'Acton
4 213 électeurs inscrits

MARCEL BOISSÉ	246
Jeannette Girardot	244
Bulletins rejetés	4
Total	494
Majorité	2
Taux de participation	11,73%

Circonscription 6
St-Valérien, St-Dominique, Le-Confesseur
3 133 électeurs inscrits

ANDRÉ CROTEAU	333
Irène Drouin Dubreuil	168
Bulletins rejetés	5
Total	506
Majorité	165
Taux de participation	16,15%

Circonscription 8
St-Damase, Paroisse Notre-Dame, Douville
3 121 électeurs inscrits

Gaétan Jodoin	237
FRANCINE LALONDE	277
Bulletins rejetés	3
Total	517
Majorité	40
Taux de participation	16,57 %

Circonscription 10
St-Thomas et La Présentation
4 159 électeurs inscrits

Zaïda Arvelo-Roseberry	119
CARMEN CLOUTIER	514
Bulletins rejetés	5
Total	638
Majorité	395
Taux de participation	15,34 %

Circonscription 13
St-Joseph
3 718 électeurs inscrits

Francyne Paradis-Brodeur	195
MICHELLE TANGUAY	320
Bulletins rejetés	6
Total	521
Majorité	125
Taux de participation	14,01 %

Circonscription 15
Douville
3 609 électeurs inscrits

Aline Couillard Loiselle	583
Céline Giard	66
CHRISTINE POIRIER	608
Bulletins rejetés	5
Total	1 262
Majorité	25
Taux de participation	34,97 %

Circonscription 19
Saint-Sacrement
3 575 électeurs inscrits

Huguette Marcotte	89
GUYLAINE TREMBLAY	166
Bulletins rejetés	5
Total	260
Majorité	77
Taux de participation	7,27%

LE PHOQUE
RESTO-PUB
Déjeuner 2 15$
à partir de
dès 6h00 a.m.
Soirée loufoque avec magic bow. magie, sketch, animation le 11 juillet
Inf: 261-1827
RESTO-BAR
3110 Dessaulles, St-Hyacinthe (450) 261-1827
1031317

PHYSIOTHÉRAPIE - ERGOTHÉRAPIE - ACUPUNCTURE
VOUS ÊTES BLESSÉS...
ACCIDENT AU TRAVAIL, DE LA ROUTE
BLESSURES MUSCULAIRES ET AUTRES
LES CSM CONCERNÉS PAR VOTRE BIEN-ÊTRE
1030551
5425, boul. Laurier, bureau 101
secteur Douville, Saint-Hyacinthe, 773-7073
PHYSIOTHÉRAPIE - ERGOTHÉRAPIE - ACUPUNCTURE

1024540
JARDI-FRUIT
PRIX QUALITÉ
FRUITS LÉGUMES
2190, DESSAULLES, ST-HYACINTHE
778-7770
Spéciaux 22 au 28 juin 1998
HEURES D'OUVERTURE
Lundi: 8h30 à 18h00
Mardi: 8h30 à 18h00
Mercredi: 8h30 à 19h00
Jeudi: 8h30 à 21h00
Vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à 17h00
Dimanche: 9h00 à 17h00
RAISINS ROUGES OU VERTS sans pépin 3,50$ kg 1,59$ lb
PÊCHES, NECTARINES, PRUNES ROUGES 2,18$ kg 99¢ lb
ORANGES SUNKIST gr: 138 12/2,39$
MELON D'EAU entier 64¢ kg 29¢ lb; coupé 86¢ kg 39¢ lb
BANANES 1,08$ kg 49¢ lb
BLEUETS 1,99$ chop. 20$ par 12 chopines
FRAISES STE-MADELEINE 4,50$ le gallon 1,29$ ch. la pinte
CÉLERI Californie 99¢ ch.
PATATES NOUVELLES blanches 5 lbs 1,69$ ch.
TOMATES DE SERRE rouges 3,50$ kg 1,59$ lb; roses 5,05$ kg 2,29$ lb
CHAMPIGNONS chopine ou BROCOLI 1,49$ ch.
CONCOMBRES du Québec ou RADIS en feuille 2/99¢
PATATES BLANCHES 10 lbs ou CAROTTES 5 lbs 2,49$ ch.

Ginette Avard-Forand future présidente: «Je ne l'envisage pas pour l'instant»

(J.D.) — Ginette Avard-Forand succédera-t-elle à Lise Desmarais à titre de présidente de la commission scolaire Saint-Hyacinthe?

La principale intéressée estime qu'à ce stade-ci il est encore trop tôt pour avancer quoi que ce soit. «Contrairement à ce qui se faisait avant, rien n'est décidé pour l'instant. Le vote se fera démocratiquement lors de la première assemblée des commissaires», assure Madame Avard-Forand, qui ajoute qu'elle n'envisage pas occuper cette tâche pour l'instant.


Ginette Avard-Forand

«Certes, la personne qui sera présidente devra nécessairement être impliquée au sein de la commission scolaire et savoir comment cela fonctionne.»

Sur les dix-neuf postes de commissaires, il n'y en a que six qui ont de l'expérience au sein de la commission scolaire Saint-Hyacinthe : Mariette Savaria St-Jean, Luc Pelland, Raymonde Rivard, Ginette Avard-Forand, Marcel Boissé et Diane Paul. Les deux derniers proviennent de la région d'Acton Vale tandis que les deux premiers sont identifiés au régime de Lise Desmarais. La lutte se fait donc entre Mesdames Rivard et Avard-Forand.

Une victoire

Quant aux élections de dimanche dernier, Madame Avard-Forand souligne que la population a voté pour un renouveau. «Au sein de notre équipe nous avons obtenu onze victoires sur une possibilité de treize. Le message de la population était clair en disant qu'elle veut tourner la page et avoir du changement. Ce sera à nous à redorer l'image de la commission scolaire.»

La commissaire admet tout de même que le taux de participation est relativement bas. «C'est toujours difficile de sensibiliser l'ensemble de la population. Ceux qui n'ont pas d'enfants se sentent moins concernés alors que les plus vieux disent qu'ils n'ont plus d'enfants à la maison. Toutefois, l'éducation c'est une affaire de tout le monde.»

Madame Avard-Forand souligne que la commission scolaire administre un budget deux fois plus important que la ville de Saint-Hyacinthe par exemple. Cependant, la marge de manoeuvre des commissaires est restreinte puisque 75% du budget va en rémunération.

La durée de mandat du prochain exécutif sera-t-elle de deux ou quatre ans? «La durée n'importe peu, ce sera aux commissaires à juger. Mais l'important, c'est que l'on respecte cette échéance et que l'on ne la modifie pas en cours de route», de conclure Madame Avard-Forand.

Pour mieux lire, écrire et calculer

Ne pas savoir lire et écrire est une situation intolérable. Imaginez: vous êtes dans un supermarché et vous n'arrivez pas à comprendre les étiquettes. Vous devez voyager et avez de la difficulté à vous orienter. La même situation se répète pour le nom des rues, pour votre courrier. Rendu au guichet automatique, il vous est difficile de l'utiliser.

Au Québec, un adulte sur cinq éprouve ce type de difficultés. Pourtant, des centaines de personnes ont vu le cours de leur vie changer. Elles savent maintenant mieux lire, écrire et calculer. En effet, le Service d'éducation des adultes de la Commission Scolaire de Saint-Hyacinthe offre en tout temps une formation accessible à ces personnes.

Se décider prend du temps

Plusieurs adultes hésitent à suivre une formation pour mieux lire, écrire et calculer. Pourquoi? Les raisons sont multiples: la peur de dire qu'on a de la difficulté à lire, le sentiment d'échec déjà vécu à l'école; la peur d'y retourner; la méconnaissance des services offerts de l'approche utilisée. Pour toutes ces raisons, la décision de suivre une formation pour mieux lire, écrire et calculer est longue à prendre.

Vous connaissez des adultes dans votre entourage ou parmi votre clientèle qui tireraient profit d'une formation pour mieux lire, écrire et calculer? Vous êtes la meilleure personne pour les aider à prendre cette décision. Dès le mois d'août, le Service d'éducation des adultes offrira de nouveaux groupes de formation adaptée à ces personnes. Le plus tôt elles suivront une formation, le plus vite elles pourront mieux se débrouiller dans la vie de tous les jours. Vous pouvez téléphoner à la Commission scolaire de St-Hyacinthe au 773-8401.

MAGASINAGE ET SERVICE

SEARS

BIEN DE CHEZ NOUS!

Chez Sears, nous sommes une entreprise assez grande pour avoir ce que vous désirez... mais assez petite pour nous soucier de vous.

2487 boul. Casavant Ouest, St-Hyacinthe (450) 773-6601

CRAFTSMAN®™

KOHLER® BRIGGS & STRATTON

Tracteurs de jardin

60738
- Moteur Kohler Magnum 18 hp à 2 cylindres
- Tondeuse-déchiqueteuse «QC» EZ³, 46 po.
- **Transmission hydrostatique/automatique**
- Pneus arrière 20 x 10 n'abîmant pas le gazon
- Roues de jauge pour terrains accidentés
- Levier de vitesses placé sur l'aile
- Embrayage électrique

60705
- Moteur Briggs & Stratton 15,5 hp refroidi par turbine, à soupape en tête, classé industriel/commercial
- Tondeuse-déchiqueteuse EZ³ 42 po
- Boîte-pont à 6 vitesses
- Pneus arrière 18 x 9,5 n'abîmant pas le gazon
- Ampèremètre et système de chargement à régulateur

GROS APPAREILS MÉNAGERS ET ÉLECTRONIQUES, MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS CHOISIS EN SOLDE

NI TPS ET NI TVQ SUR

LES GROS APPAREILS MÉNAGERS KENMORE^MD

À PRIX ORDINAIRES

Sears déduira un montant équivalant à la TPS et la TVQ du montant de votre achat. L'offre ne s'applique pas aux frais de livraison, de contrat d'entretien ou d'installation ni aux achats par catalogue ni aux appareils ménagers 'Édition spéciale' Kenmore. Offre en vigueur jusqu'au samedi 27 juin 1998

ET

AVEC LA CARTE SEARS, VOUS AVEZ

JUSQU'EN 2000 PAYER SANS INTÉRÊT TOUS LES GROS APPAREILS MÉNAGERS

PAYEZ EN 18 MENSUALITÉS ÉGALES, SANS INTÉRÊT JUSQU'EN JANVIER 2000

Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Achat minimum: 200$. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Ne s'applique pas aux achats par catalogue. Offre en vigueur jusqu'au samedi 4 juillet 1998. Renseignez-vous.

KitchenAid™: Marque déposée de KintchenAid USA. KitchenAid Canada, usager inscrit au Canada.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 27 JUIN 1998, DANS LA LIMITE DES STOCKS

YVES ST-SAUVEUR est propriétaire et exploitant au niveau local

SEARS

Chez Sears, nous sommes une entreprise assez grande pour avoir ce que vous désirez... mais assez petite pour nous soucier de vous

Heures d'ouverture
Lundi Mardi Mercredi
9h30 à 17h30
Jeudi Vendredi 9h30 à 21h00
Samedi 9h30 à 16h00

1030952

06940 Copyright 1998. Sears Canada Inc.

DÉCOUVREZ TOUS LES CÔTÉS DE SEARS^MC

Amana Panasonic JENN-AIR Profile FRIGIDAIRE BOSCH Whirlpool KitchenAid Kenmore EUREKA JVC Panasonic SONY SANYO ZENITH CRAFTSMAN HITACHI

• Le conseil d'administration du PARRAINAGE CIVIQUE région maskoutaine est composé de Chantal MERCIER, présidente, Bernard DUBUC, vice-président, Jacinthe MALENFANT, trésorière, Julie LANOUE, secrétaire, Ève Marie TAÏ THI LAC, Stéphane TANGUAY et Carol PROULX, administrateurs. ◊◊◊◊◊

• Les Loisirs SAINT-JOSEPH vous invitent à visiter leur site où l'on divulgue les activités estivales. Veuillez noter l'adresse www.chez.com/loisirs

◊◊◊◊◊

• JEAN DARSIGNY, natif de Saint-Damase, a terminé ses études du programme de doctorat en psychopédagogie après la soutenance d'une thèse à l'Université Laval.

◊◊◊◊◊

• SIMON GIARD, agriculteur de Saint-Simon, devient le nouveau président de l'Exposition internationale Holstein qui se tiendra à Saint-Hyacinthe du 4 au 7 novembre 1998 sur le site de l'exposition agricole et qui recevra 1 500 visiteurs étrangers provenant de plus de trente pays.

◊◊◊◊◊

• Un conseil d'administration chapeaute le Club Holstein. Outre M. Giard, il est composé entre autres de Éric BRENIEL, de Saint-Thomas d'Aquin, Joanne LAGACÉ, Jean-Denis VERMETTE et Dr Wilfrid HOLTMAN, tous trois de Saint-Hyacinthe de même que Hermel GIARD, de Saint-Simon.

◊◊◊◊◊

• Bernard BARRÉ succède à Nicole DION-AUDETTE à titre de maire suppléant de la ville de Saint-Hyacinthe pour les trois prochains mois.

◊◊◊◊◊

• Le journaliste PIERRE-LOUIS AUGUSTIN quitte Saint-Hyacinthe à son tour pour tenter sa chance à la radio CKCN de Sept-Îles, une filiale de Radio-Média dans cette région. ◊◊◊◊◊

• ODETTE MORIER remplace Claude Valois au sein du Comité consultatif d'urbanisme de la ville de Saint-Hyacinthe.

◊◊◊◊◊

• Saint-Hyacinthe accueillera en juin 1999 les Jeux Régionaux des aînés en collaboration avec la Fédération de l'âge d'or du Québec. Le président de la FADOQ Richelieu-Yamaska se nomme PAUL-YVES RACINE, ancien policier de Saint-Hyacinthe. ◊◊◊◊◊

• La CROIX-ROUGE est en campagne de financement. Personne n'est à l'abri d'un incendie, d'une inondation ou d'un autre événement malheureux et imprévus. Soyez généreux. 799-4020.

◊◊◊◊◊

• Dame Nature est venue déranger lors de la fête de quartier des loisirs SAINT-SACREMENT. Malgré tout, les gens ont eu du plaisir.

Un remerciement aux participants ainsi qu'aux partenaires : Le député Léandre Dion, Provigo Saint-Hyacinthe, Garage Lamontagne & Fils, Le comité des Fêtes du 250e, Laiterie Mont Saint-Hilaire, Garage Gérald Touchette, La tournée Danone, Caisse populaire Bourg-Joli. GM Canada et les bénévoles. ◊◊◊◊◊

• En raison de sa récente nomination à titre de président de la Chambre de Commerce, DANIEL PRIMEAU est contraint d'abandonner ses fonctions à l'exécutif de l'Association libérale du comté de Saint-Hyacinthe.

◊◊◊◊◊

• FABIENNE GOSSELIN, de Saint-Damase est du nombre des médaillées d'or de l'école de musique Guylaine Messier de Saint-Césaire qui participait récemment au Festival de Berthierville.

◊◊◊◊◊

• Le Centre de recherche et de développement sur les aliments (CRDA) annonce la conclusion d'un accord de collaboration avec la Fédération des caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska. ◊◊◊◊◊

• Au cours des dernières années, cinq organismes de la région ont été lauréats des GRANDS PRIX du TOURISME de la Montérégie.

- Accueil touristique: Auberge des Seigneurs (1988)
- Innovation touristique: Promotion des produits agricoles de Saint-Hyacinthe (1988)
- Promotion touristique: Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe (1987)
- Prix de l'excellence touristique : Théâtre de la Dame de Coeur (1991), Jacques Daigle, Auberge des Seigneurs (1994) et Exposition agricole de Saint-Hyacinthe (1996).



Un mérite municipal à Jacques Desrosiers

Le chef de la division incendie au Service de la sécurité publique de Saint-Hyacinthe Jacques Desrosiers a remporté le 12 juin dernier le Mérite Municipal pour la Montérégie dans la catégorie «Employés municipaux». On l'aperçoit en compagnie de Jacinthe Simard, présidente de l'UMRCQ, Rémy Trudel, ministre des Affaires municipales, Jean-Claude Patenaude, conseiller municipal et Arthur Roberge, représentant de l'UMQ.



De Saint-Hyacinthe à Paris

Le cinquième Gala Passion Beauté du Groupe Jean Coutu se tenait le 2 juin dernier à Saint-Hyacinthe et réunissait plus de 500 personnes sous la présidence d'honneur de François Coutu, président et chef de l'exploitation de l'entreprise. Lors de cette soirée, deux personnes de l'équipe de la pharmacie Jean Coutu de la rue Sainte-Anne de Saint-Hyacinthe ont remporté un voyage à Paris.

Le Clairon régional
DE SAINT-HYACINTHE

FONDÉ EN 1912

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le samedi, par DBC COMMUNICATIONS INC., 655, rue Ste-Anne Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4, tél.: 774-5375, Fax. 773-0244. Imprimé par IMPRIMERIE TRANSMAG, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7.

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Courrier de la 2ième classe - "Autorisation 7634"
Port de retour garanti

Éditeur: Benoît Chartier
Directeur: Mario Chapados
Journaliste: Jean Dumont
Publicité: Sylvie Beaurivage, Luc Des Rosiers, Pierre Girard, Bernard St-Pierre, Gérard St-Pierre
Secrétariat, administration: Johanne Beaulieu, Germaine Pearson
Directeur de la production: Alain St-Sauveur
Directeur Technique: Normand Gonneville
Directeur de la distribution: Claude Gaudreau
Contrôleur: Monique Laliberté

Abonnement: 80,00 $ par année
655, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Tél.: 774-5375 Fax: 773-0244
Le journal Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe est membre de

Tirage: 33 158 copies

Heures de tombée
Annonces commerciales: jeudi 11 hres
Annonces classées: jeudi 16h30
Communiqués: mercredi 16h30

Distribution effectuée par : Archambault Distribution 773-3190

Certifié par: Office de distribution certifiée
Samson, Bélair, Deloitte et Touche, Vérificateurs



Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

1028202

LES FRAISES DE ST-BARNABÉ SONT BELLES ET MEILLEURES
VENEZ LES CHERCHER, TOUJOURS FRAICHEMENT CUEILLIES

À la ferme
À 5 minutes seulement de Saint-Hyacinthe
Rte 235 Nord
889 St-Amable
St-Barnabé Sud
792-5112

OU

À la fruiterie
Les Arpents Verts
3040 Choquette
(coin Casavant)

Ferme Jocelyn Gadbois

1027058

BOUCHERIE LETENDRE
233, Principale
Saint-Thomas d'Aquin
796-5850
SPÉCIAUX du 23 au 27 juin
Ouvert samedi jusqu'à 13 hres

CÔTELETTES PORC 1 88$
PAPILLON PORC 2 88$ lb
RÔTI PORC 1er filet 1 69$ lb
FROMAGE RIVIERA jaune ou blanc 3 99$ lb
PEPPERONI Roma 2 49$ lb
POGO 5/2 49$ lb

Boeuf pour congélateur
DEMI BOEUF 1 99$ lb
DEVANT BOEUF 1 79$ lb
DERRIÈRE BOEUF 2 29$ lb

1025212

L'Aventure gustative s'en vient



Pour la quatrième année, le Syndicat des agricultrices organise l'Aventure gustative en Montérégie le dimanche 19 juillet durant l'Expo agricole. Au menu, un repas gastronomique de huit services avec comme plat principal un médaillon de bison. On aperçoit Manon Côté, présidente de l'organisme et Simon Audette, de la ferme écologique Monlou de La Présentation. Il y a 400 billets en circulation. Renseignements: France Bourgeois au 774-9154.

Croyez-vous aux OVNIS ?

Une Offre Volkswagen Nouvelle et Incroyable !



À partir de **229$** par mois
LOCATION 48 MOIS

Golf 98 / 2,0 litres

Pour seulement 229$ par mois,
vous pouvez vous installer aux commandes de ce furieux vaisseau spécial de 2,0 litres
qui vous transportera à des années-lumière de la routine et du déjà-vu.

Alors télétransportez-vous au plus tôt chez votre
concessionnaire Volkswagen St-Hyacinthe.

Êtes-vous fait pour Volkswagen ?MD

1 888 ROULE VW

Location d'une Golf 1998 neuve, 4 portes, avec radio Premium. Versement initial de 1 500$ ou équivalent requis. Dépôt de garantie de 275$. Frais de transport de 510$ inclus, frais de préparation de 225$ en sus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Limite de 40 000 kilomètres. Frais de 0,10 $ le kilomètre additionnel. Sujet à l'approbation de crédit VW Canada, Inc. Offre valide pour une durée limitée. L'offre s'applique uniquement aux particuliers, et pour usage personnel et non commercial. Le modèle offert peut différer du modèle montré.

VOLKSWAGEN ST-HYACINTHE
16070, rue St-Louis, route 137 sud, Saint-Hyacinthe
773-9643 Mtl: 875-3915

1031102

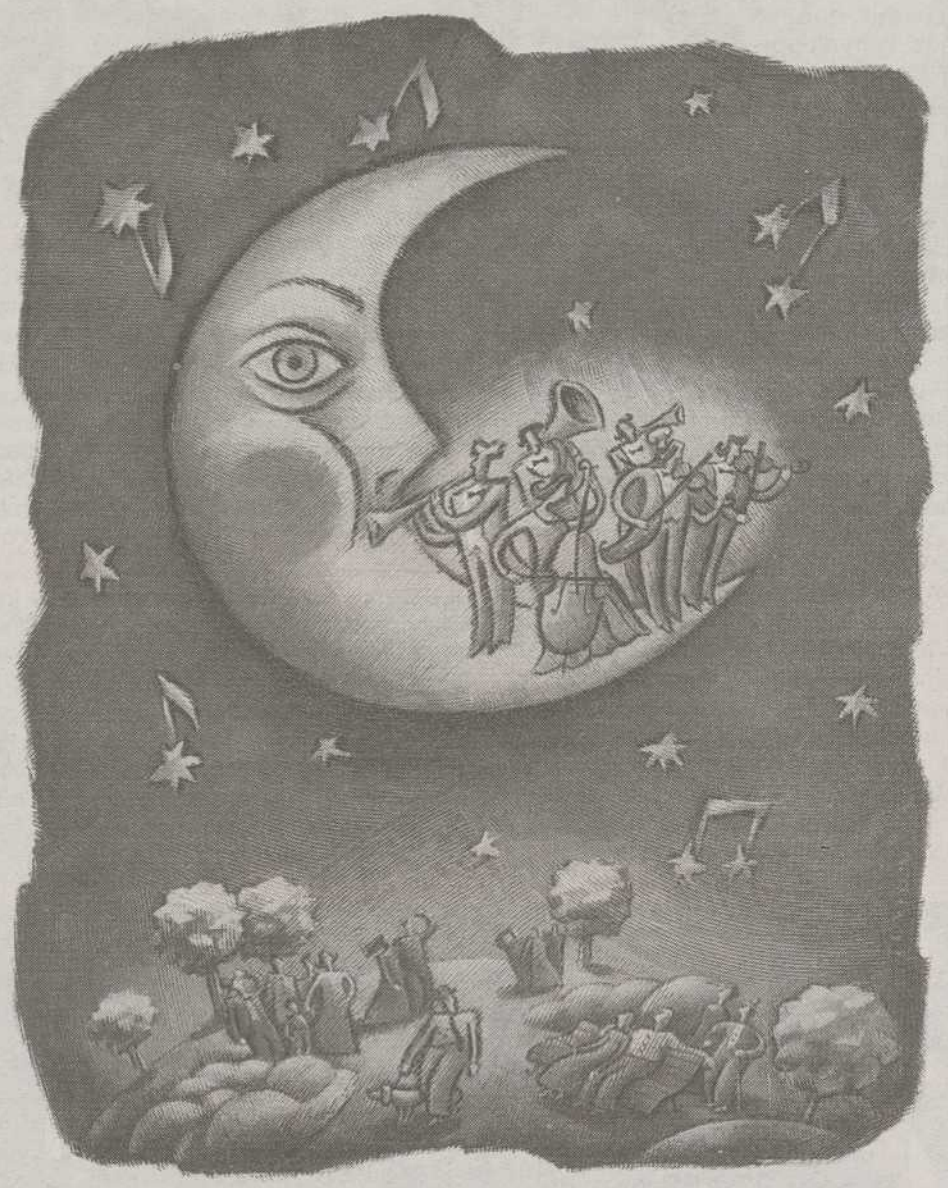
UN ÉVÉNEMENT SPÉCIAL

DANS LE CADRE DES FÊTES DU 250e DE SAINT-HYACINTHE

Les concerts Loto-Québec

présentent

l'Orchestre symphonique de Montréal



En collaboration avec
La Presse

Le mercredi 8 juillet 1998, à 19 h 30
au Terrain de la Métairie, Saint-Hyacinthe
Chef: **Charles Dutoit**
Soliste invité: **Paul Merkelo**

Entrée libre.
Apportez votre chaise de jardin.
En cas de pluie, écoutez CKAC, CITÉ ROCK•Détente et CFEI-FM 106,5 .

OSM Orchestre symphonique de Montréal Charles Dutoit — CKAC 730 Le pouvoir des mots — Saint-Hyacinthe 250 — CITÉ ROCK détente 107,5 FM — loto-québec

INFO-FÊTES : 223-1998

Ville de Saint-Hyacinthe — Québec — Le Groupe Commerce Compagnie d'assurances — Canada

Banque Nationale — Trust Général — Lévesque Beaubien Geoffrion Inc. — Les caisses Desjardins de Saint-Hyacinthe — Le Courrier — Kimberly-Clark

1031405

La santé: seulement 100 000$ dans la région prétend la CSN

Jean DUMONT

Selon la CSN, qui se base sur les données de la Régie régionale de la santé de la Montérégie datées du mois de mai, la région maskoutaine ne recevrait que 99 393$ dans l'enveloppe de 20 millions de dollars disponible à la grandeur de la Montérégie. Réseau Santé recevrait 61 875$ tandis que le CLSC des Maskoutains 37 518$.



Georges Bourque et Adrienne Pineault, de la CSN

La réponse exacte sera connue dès cette semaine, le 25 juin lors de la réunion du conseil d'administration de la Régie. L'organisation syndicale promet d'y être.

«L'espoir suscité par l'annonce ministérielle d'ajouts de 20 M$ dans les services sociaux et de santé en Montérégie risque de tourner court», disent Georges Bourque et Adrienne Pineault.

Aussi, pensent les dirigeants syndicaux, l'argent n'ira pas vers l'aide à domicile mais plutôt dans les compensations pour les départs de personnel. Il y aura également du saupoudrage dans les services.

La CSN suggère que la Régie injecte 75 pour cent des 20 M$ directement vers les CLSC notamment pour le service d'aide à domicile. L'enveloppe est plutôt de l'ordre de 2,4 millions, ce qui est loin de satisfaire l'organisation syndicale.

«Nous sommes d'accord avec le virage ambulatoire et aussi les chirurgies d'un jour mais toutefois, il faudrait avoir un minimum d'employés disponibles », dit M. Bourque.

«Il manque actuellement de l'argent dans le réseau. Aussi, ce que l'on cache, c'est l'augmentation des épuisements professionnels et la hausse des accidents de travail depuis 1990.»

D'autre part, la CSN déplore que les établissements de santé assument à travers leur propre budget la hausse des «coûts de système» qui correspond à 1,8% de la masse budgétaire. Aussi, on est déçu que malgré cette annonce, le sous-financement chronique reste probant. Les syndicats se préparent pour l'automne lors des négociations sur les conventions collectives.

Réseau Santé après la tornade Rochon

(J.D.) — Prononçant une allocution devant les membres de la Chambre de Commerce récemment, Rodrigue Blanchette, directeur général de Réseau Santé Richelieu-Yamaska, a expliqué comment son établissement a géré la «tornade Rochon» d'autant plus que depuis quatre ans le budget a fondu de quinze millions passant de 94 à 79 millions de dollars. De plus, à l'automne dernier, 270 employés ont pris leur retraite.



Rodrigue Blanchette

Impliqué dans le milieu de la santé depuis un quart de siècle dont douze ans au sein d'un CLSC, Monsieur Blanchette a mentionné que la présente réforme de la santé a été imposée par en haut si bien qu'elle a donné lieu à de la résistance sur le terrain.

«Contrairement à ce que l'on pense, la réforme n'est pas inattendue mais elle s'est faite vite, concède M. Blanchette. Tout est présentement en mutation et le projet de virage ambulatoire est encore à développer. Contrairement à nous, les autres provinces ont débuté plus tôt.»

Le numéro un de l'hôpital indique que la réforme amène un changement de mentalité si bien que la durée de séjour à l'hôpital a nécessairement été écourtée pour la majorité des patients. Il a aussi admis que la privatisation du système de santé guette les institutions.

Il déplore que les structures administratives des établissements jalousent leurs produits et devraient plutôt faire l'objet de plus de concertation. La fusion de l'Hôtel-Dieu et de l'hôpital Honoré-Mercier a amené une économie administrative de l'ordre de deux millions de dollars.

Dans le contexte du vieillissement de la population régionale, qui atteindra 13,6% de personnes de 65 ans et plus d'ici deux ans — dont 6,3% ayant plus de 75 ans — Réseau Santé devra selon lui baisser encore ses coûts fixes et avoir une approche plus intégrée des services notamment en collaboration avec le CLSC.

Le nombre de lits disponibles pour les personnes âgées sera à la baisse encore quelques années. M Blanchette se félicite malgré tout que l'urgence ne déborde plus à l'hôpital. «Autrement, cela donnerait une mauvaise image à la vitrine de l'établissement.»

Zellers Grand Solde de la St-Jean
jusqu'au 23 juin 98
Cola Z format 2 litres Super prix .69¢
Spécial Bundler Rég.: 29.99$ 19.97
Drapeaux Québec sur bâton 4.99$ grand format 14.99$
Grande foire du livre jusqu'à 70% de rabais (il n'y a pas de TVQ sur les livres)
À notre restaurant
Petit déjeuner Incluant : 2 oeufs, bacon, roties et café. jusqu'à 11h am. 1.99$
1/2 Club et mini poutine 5.49$
Ne manquez pas notre grand festival de dessert aux fraises
Enveloppes Mystères
Enveloppes Mystères Rabais de 5% à 25%
de plus un certificat-cadeau de 25$
Dimanche 12h00
Lundi et mardi à 11h00
Le prix le plus bas fait loi MC
PLUS, VOUS OBTENEZ DE PRÉCIEUX POINTS DU CLUB Z EN VUE DE SUPERBES OFFRES-PRIMES!
Zellers 3300 boul. Laframboise Galeries St-Hyacinthe
1031407

MATELAS ROBERT
À votre service depuis 80 ans
VENTE du Manufacturier
Spécial Écono Plus 149$ toutes taxes comprises Matelas simple Médico - Mousse
Spécial CONCORDE 199$ toutes taxes comprises Matelas simple, 510 ressorts
Meilleur rapport qualité – prix, défiant toute compétition
GRATUIT
Livraison et installation | Garantie Confort | Base à roulettes avec sommier et matelas | Retrait de l'ancien lit
A. Robert & Fils Ltée
SPÉCIALISTE EN MATELAS
590 CONCORDE NORD, CENTRE-VILLE, SAINT-HYACINTHE 774-4787
Galerie Sealy Posturepedic
1031103
Ouvert le Dimanche de midi à 16h30

Un projet de pigeonnier inquiète les résidants de Saint-Thomas d'Aquin

(J.D.) — De nombreux résidants de Saint-Thomas d'Aquin ont envahi la salle du Conseil lundi dernier pour sensibiliser leurs élus au projet de pigeonnier en plein coeur d'un quartier résidentiel.

Ce soir-là, les élus ont aussitôt donné suite à leur requête puisqu'ils ont déposé un avis de motion interdisant l'élevage de pigeons dans la municipalité, particulièrement en milieu résidentiel.

Le projet concerne une résidence de la rue Des Tilleuls. Les nouveaux propriétaires Claude Rivard et Carole Simon viennent de faire l'acquisition d'une maison sur cette rue.

Toutefois le 15 mai dernier, l'ancien propriétaire s'est présenté à la municipalité en faisant une demande pour l'installation d'une remise. La municipalité lui octroie sur demande.

Dans ce secteur, un bâtiment accessoire peut atteindre 700 pieds carrés mais étant donné qu'il y a déjà un garage attenant à la maison, l'espace restant n'est que de 350 pieds carrés.

Les travaux d'aménagement de la remise ont débuté il y a une semaine et répondent en partie à la demande, soit la superficie de 350 p.c. tout comme sur la hauteur de seize pieds. Par contre, la remise est dotée de deux étages, ce qui est non-conforme à la réglementation municipale.

Voyant le type de travaux qui se faisaient là-bas, des voisins se sont inquiétés et ont appris que les nouveaux propriétaires songeaient à installer un pigeonnier, avec une soixantaine de pigeons. Des cages auraient été vues à l'intérieur de la remise.

L'inspecteur municipal Manuel St-Pierre assure qu'il n'y a eu aucune demande pour un tel permis et que le nouveau propriétaire a été avisé à deux reprises, verbalement et par écrit, que l'usage était non-conforme à la demande initiale.

Un Vieux Marché qui s'éclate en histoires

Si vous souffrez d'insomnie, rendez-vous au Vieux Marché de Saint-Denis, au mois d'août: on vous contera des histoires à dormir debout.

Il y en aura au parc, parmi les artisans installés sous les arbres; à la fermette, au milieu des animaux et des anciennes machines agricoles; à l'église aussi, qui en a vu de toutes sortes depuis 200 ans; et même dans les rues du village où les Patriotes rôdent encore: partout on vous surprendra avec une anecdote, un conte, une légende, un fait vécu.

On vous racontera tout cela avec force détails; parfois même on jouera la scène sur les lieux, grâce à la Charrette et à notre nouveau théâtre ambulant, le Trente-Sous.

Souper d'époque, souper-rencontre

Pour une troisième année, un souper d'époque sera offert. Mais on le fera comme ouverture du Vieux Marché, le dimanche précédant la fête, soit le 2 août: c'est pour donner la chance aux organisateurs de rencontrer les exposants et pour donner à ceux-ci la chance de se rencontrer entre eux, ailleurs que dans le feu de l'action...

Ce souper sera servi dans cinq des six restaurants de Saint-Denis et le coût variera pour accommoder toutes les bourses, à partir de 7.95$ jusqu'à 35$. On devra réserver soi-même, avant le 24 juillet, à la Pizzeria Roly (787-2871), à la Petite Bouffe (787-2012), à l'Auberge (787-4078), aux Chanterelles (787-1167) ou à la Belle aux Berges (787-9748).

Les costumes ne seront pas absolument obligatoires mais fortement suggérés. Si on veut vivre une belle soirée, se dépayser un peu, il faut faire l'effort de se costumer comme au siècle passé. D'ailleurs, la rumeur dit que les gens costumés auront droit à un petit spécial.

Des enseignants aux oiseaux

Pour la troisième année, l'Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie (UQROP) convie les enseignants à vivre un stage de deux jours sur les oiseaux.

Faucon apprenne se déroulera les 5 et 6 août à Saint-Jude. Le coût du stage stage comprend l'hébergement, les repas et un cahier de formation. Le nombre de participants est limité à quinze personnes.

L'équipe de l'UQROP propose aux enseignants un projet de classe sur les oiseaux, qui s'échelonne sur toute l'année et qui tient compte des saisons. Dès le retour en septembre, ils pourront vivre avec leurs élèves des activités sur les oiseaux.

Faucon apprenne comprend les éléments suivants: ateliers sur les oiseaux, présentation d'oiseaux de proie vivants, sentiers d'interprétation, visite de volières de réhabilitation, sortie d'ornithologie, activités extérieures de découverte du milieu et échanges entre les participants *Faucon apprenne* est planifié pour rencontrer les objectifs du programme de sciences de la nature au primaire.

C'est dans une ambiance de vacances champêtre que se déroule *Faucon apprenne* Les activités sont planifiées pour être réalisées surtout à l'extérieur. Les stagiaires des deux dernières éditions ont été enchantés de leur expérience.





Claude Aubé à la tête de la Fondation des Gouverneurs

Claude Aubé deviendra en septembre le nouveau directeur général de la Fondation des Gouverneurs du Centre de recherche et de développement sur les aliments (CRDA) qui connaît une croissance très rapide.

M. Aubé a passé les dix dernières années à la direction du CRDA de Saint-Hyacinthe. Il a également été chercheur au ministère de l'Agriculture du Canada avant d'accepter des postes de gestion. Il a notamment assumé la direction des Services des programmes de la recherche à la direction générale de la recherche d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, la direction de la Station de recherches de Saint-Jean.

La décision de se retirer de la fonction publique fédérale ne diminuera en rien son dynamisme et ses engagements à une vie professionnelle active. Sa contribution au développement du CRDA et du secteur alimentaire restera pour témoigner de son implication.

Pour souligner son apport au secteur de l'agroalimentation, il a récemment été élu à l'Académie d'agriculture de France.

La prévention de l'Imprimerie Transcontinental



Jacques Tousignant, co-président patronal du conseil d'administration de l'Association sectorielle de l'imprimerie, Paul Essiambre et Martin Laforce, du comité paritaire de santé et de sécurité de l'Imprimerie Transcontinental, division Saint-Hyacinthe et Pierre A. Dumoulin, coprésident syndical.

La division de Saint-Hyacinthe de l'Imprimerie Transcontinental a reçu une mention de participation au prix Graphi-prévention le 1er mai dernier.

C,est au poste d'empileur, à la sortie de la presse, que le comité de santé et de sécurité de l'entreprise a choisi d'apporter des mesures de prévention. Plusieurs avis de blessures mineures ont amené les membres du comité à examiner attentivement ce poste de travail.

Cet examen a permis aux membres du comité d'identifier des risques à la sécurité, essentiellement reliés à l'encombrement du poste de travail. Poussant plus loin leur analyse, notamment en cherchant à comprendre la posture de travail adoptée par le travailleur, on a aussi contacté que le plan de travail n'était pas à une hauteur adéquate pour ce dernier.

Pour apporter des correctifs à ce poste, on a choisi de concevoir une nouvelle table de travail adaptée aux besoins du travailleur. Le matériau utilisé, le métal, élimine à jamais les risques d'échardes. L'électricité et les fils ont été intégrés à la table de sorte qu'il n'y a plus de fils à la traîne.

Sur roues, cette table peut être facilement déplacée par l'opérateur qui peut ainsi l'installer à l'endroit qui lui convient le mieux. La table est munie d'un système de blocage qui peut être facilement actionné avec le pied; un peut ainsi fixer l'emplacement de la table pour éviter un déplacement accidentel.

La clinique optométrique se relocalise

Jean DUMONT

À compter du 3 janvier 1999, la clinique optométrique Opto-Plus de Saint-Hyacinthe déménagera dans un nouvel édifice situé au 2860, boulevard Laframboise, à deux pas des locaux actuels. Cet édifice abritait jusqu'à tout récemment la Résidence Notre-Dame-du-Sourire.

«Cela fait trois ans que l'on cherche un local où nous pourrions être propriétaires, confie Robert Théroux, associé de ce projet avec Jocelyne Lemieux et Carol Marois. Actuellement, nous sommes à l'étroit dans nos locaux et l'on ne pouvait pas nous agrandir. Nous voulions avoir un endroit dans le même secteur.»



Au cours des prochains mois, la clinique optométrique de Saint-Hyacinthe déménagera dans des locaux tout neufs. Dans l'ordre habituel, Robert Théroux, Angèle Devaux, Carol Marois, Luc Tétreault et Jocelyne Lemieux.

Les trois associés injecteront 900 000$ pour construire un édifice tout neuf avec 32 places de stationnement. La clinique abritera un espace de 4 272 pieds carrés dont une salle de montre de 600 à 700 p.c. Le deuxième étage de l'édifice sera disponible pour de la location à des professionnels. M. Théroux entend privilégier des entreprises locales et régionales pour la construction de son futur édifice.

«Nos locaux seront également situés directement au rez-de-chaussée. Ainsi, notre clientèle âgée ou handicapée aura un accès plus facile.»

«Un investissement du genre représente un regain d'énergie, ça nous change de la routine quotidienne et donne une façon de faire plus positive», explique de son côté Carol Marois.

La Clinique regroupe actuellement cinq optométristes. Un sixième s'ajoutera pour le déménagement en janvier. On retrouve aussi treize assistantes et deux techniciennes de laboratoire à cette clinique.

Concurrence féroce

«La concurrence dans notre domaine est importante, précise M. Théroux. Nous avons un marché intéressant dans Saint-Hyacinthe à cause du vieillissement de la population où la demande pour les lunettes est importante. La présence des ordinateurs et des jeux d'amusement comme le Nintendo cause beaucoup de myopie.»

Quant au laser, ce n'est pas un marché suffisamment concurrentiel à ce stade-ci à cause du coût d'une opération qui est de l'ordre de 2 000$ par l'oeil. Pour les spécialistes de la vue, l'acquisition d'un équipement du genre joue entre 750 000$ à 1 million de dollars. M. Théroux mentionne que la région maskoutaine n'est pas un marché suffisamment important en terme de population pour avoir ce type d'équipement et surtout, pour le rentabiliser.

Enfin les fraises sont arrivées!
1031333

La saison des FRAISES est arrivée
Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-mêmes à la Fraisière
RAYMOND & CLAIRE BERNIER
539, 3e Rang
Sainte-Rosalie
sortie 138, près de la Transcanadienne
Pour les réserver:
799-4731
1027063

SERRES ET JARDINS GIROUARD. inc
Fraises cueillies ou à cueillir
355 RUE ST-SIMON
SAINTE-MADELEINE
795-3309
1027066

Les Jardins Jean Deslauriers
Goûtez et cueillez de nouvelles variétés de fraises
795-3302
795-3490
1960 et 2325
Rang St-Simon
Sainte-Madeleine
1027064

RICHARD ET LILIANE BEAUREGARD SENC
Fraises et Framboises
que vous pouvez cueillir
Maïs sucré
Variété de légumes
Tomates de serre
Durant toute la saison
Route 20, Sortie 120
435 rue St-Simon
(près de la voie ferrée)
SAINTE-MADELEINE
795-3814
1027067

NORMAND DESLAURIERS
Fraises cueillis ou à cueillir
Gros & Détail
2130 rang St-Simon
SAINTE-MADELEINE
et Route 116
795-3801
1027065

Le pneu le plus durable au monde



* En termes de prix, de durabilité ou de performances exemplaires, aucun autre pneu ne s'en approche. En fait, nous sommes si confiants de la supériorité du 800 Ultra que **NOUS VOUS OFFRONS MÊME DE L'ESSAYER PENDANT 30 JOURS.**

Toyo vous en donne encore plus avec sa garantie Millénium qui inclut:

1) La garantie limitée de Toyo contre tout défaut de fabrication ou de matériau pendant 6 ans et le remplacement gratuit **DURANT LES 4 PREMIÈRES ANNÉES.**

2) La garantie contre l'usure Toyo Millénium couvrant l'usure prématurée de la bande de roulement pendant 160 000 km, sans limite de temps, et le remplacement gratuit durant les 4 premières années.

3) Le Régime de protection Toyo Millénium contre les dommages routiers pendant 6 ans.

TOYO 800 ULTRA

*Le pneu le plus durable au monde.**

BONNE FÊTE DES PÈRES

Promotion vacances

du 22 juin au 22 juillet

À l'achat de 4 pneus ou une réparation mécanique de 150$ et plus, recevez une serviette de plage ou un sac sport.





Changement d'huile et Filtre

16,95$

Pour la plupart des véhicules



Protection optimale contre la perte de viscosité et le claquage thermique

Vérification gratuite

- Freins
- Suspension
- Direction
- Batterie
- Système d'échappement

Courtemanche & Frère ltée

875, DE BOUCHERVILLE SAINT-HYACINTHE

(voisin du poste de police)

(514) 773-4855

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi
8 h à 17 h 30
Samedi 8 h à 12 h

La salle de spectacles: la population sera mis dans le coup assure le maire Bernier

Jean DUMONT



Au moment où des promoteurs frappent à la porte des élus maskoutains pour offrir leur projet de construction d'une salle de spectacles, le maire Claude Bernier a assuré les contribuables de Saint-Hyacinthe qu'ils auront voix au chapitre.

«Nous ne partirons pas de nouveaux projets importants comme celui-là sans que la population soit mis dans le coup», a dit le maire répondant aux récriminations de l'ancien candidat du district Lafontaine, André Brodeur. Ce dernier expliquait que les gens qui l'abordent ne veulent absolument pas débourser quelque montant que ce soit pour un projet du genre.

M. Bernier a avancé l'idée de trois types de consultations : un référendum qui coûterait cependant plus de 150 000$ aux contribuables, la tenue d'une registre pendant une certaine période de temps ou encore, une soirée de consultation.

Si le conseiller Réal St-Pierre prône la tenue d'un référendum parce qu'il ne croit pas aux «soirées de consultation organisées d'avance», la plupart des autres se contentent de dire qu'il est beaucoup trop tôt pour envisager quoi que ce soit.

«Il ne faudrait pas en venir à demander l'opinion des citoyens à chaque fois que quelqu'un dépose un projet à l'hôtel de ville. Ça n'en finirait plus, de dire Réjean Pion. Et puis, en bout de ligne, les gens ne seraient plus intéressés.»

Pour l'ensemble des conseillers de Saint-Hyacinthe, un projet à un coût raisonnable doit être privilégié dans ce dossier.

Depuis avril dernier, Québec doit lever le moratoire sur les subventions aux équipements culturels. Il semble que le gouvernement ne verserait pas plus que 50% des coûts des projets alors qu'auparavant, la subvention pouvait atteindre 75 pour cent.

Il y a quelques mois, la Ville avait fait une demande pour doubler la subvention d'un million mais on ne s'attend pas à recevoir le maximum du côté des autorités maskoutaines.

Deux projets connus

À l'heure actuelle, deux projets sont connus, du moins publiquement, soit la rénovation complète de l'auditorium de l'ITA, un projet estimé à 2,8 millions de dollars et le projet Piccolo, du promoteur Marcel McDermott, au stationnement Plaza au centre-ville. Cette salle, dotée d'environ 650 places, pourrait être construite au coût de cinq millions de dollars. Pour M. McDermott ce projet pourrait être le fer de lance du centre-ville.

Par le passé, la Ville avait dépensé plus de 100 000$ en études pour le projet de la Maison des Arts qui était évalué à plus de douze millions de dollars. La rénovation du l'immeuble du Casting a également été envisagée mais le projet est mort-né en cours de route à cause entre autres de l'exiguïté des lieux. Des projets de relocalisation avaient été suggérés ici et là sur le territoire mais aucun n'était assez crédible dans le contexte budgétaire actuel.

À noter qu'au cours des derniers jours, Québec a donné l'aval à deux projets d'agrandissements de salles à Laval et à Sainte-Thérèse. Dans ce dernier cas, Québec subventionne 70% des coûts ce qui représente 3,3 M$ dans un projet total de 4,7 M$

À l'aube des élections provinciales, nul doute que les élus de Saint-Hyacinthe voudront avoir une part du gâteau d'autant plus que le projet de salle de spectacles est dans l'air depuis de nombreuses années chez nous dans la région maskoutaine.

50 ans

La Caisse Populaire de La Providence

INVITATION

50e Assemblée Générale Annuelle
de la Caisse populaire
de La Providence

Lundi 22 juin 1998
à 19h

au Pavillon
des Loisirs
2575 rue St-Paul





RISTOURNES
ET SURPLUS
D'INTÉRÊT
A VOTER

250 000$

Mme Madeleine Lapierre, présidence de notre Fédération sera notre invitée spéciale.

PRIX DE PRÉSENCE
ET GOUTER

Un ouvrage sur l'histoire et le patrimoine de La Providence, écrit par M. Raoul Bergeron, sera remis à chaque personne présente.

Les dirigeants

1031120

La passion de la fraîcheur

Ouvert le 24 juin
Fête de la St-Jean

Les Arpents Verts

Fruits et légumes

LAITUE EN FEUILLES
Prod. Québec
3/95¢

PÊCHES
Prod. Californie
75¢ lb
1.65$ kg

M. Gadbois est de retour avec ses fraises

CONCOMBRE KIRBY
Prod. E.U.
95¢ lb
2.09$ kg

POIS MANGE-TOUT
Prod. E.U.
1.49$ lb
3.28$ kg

BLEUETS
Prod. E.U.
1.95$
Le gros casseau

CANTALOUP
Prod. E.U.
85¢ ch
gr. 23

CERISE
Prod. Washington
1.95$ lb
4.30$ kg

MANGUE
Prod. Mexique
2/95¢

ÉCHALOTE
Prod. Québec
3/95¢

RAISINS VERTS ET ROUGES
"SANS PÉPINS"
Prod. Californie
1.45$ lb
3.20$ kg

Le soleil de Californie!

Fromage

CHEDDAR "Fromadar"	EMMENTAL HONGROIS	BRIE CARON "Martin Paris"
4.99$ lb 11.00$ kg	5.79$ lb 12.76$ kg	7.59$ lb 16.73$ kg

Boulangerie

PAIN BELGE "Grain d'Europe"	KAISER BLANC	TORTILLAS BLANC OU BLÉ
1.79$ ch. 400 gr.	6/1.39$	1.99$ ch.

Charcuterie

PROSCUITO "San Daniele"	JAMBON À L'ANCIENNE ou FORÊT NOIRE	BISQUET DE BOEUF
8.99$ lb 19.81$ kg	3.99$ lb 8.79$ kg	4.99$ lb 11.00$ kg

Épicerie

BISCUITS FAMILIAL "ÉCONO"	HUILE D'OLIVE EXTRA-VIERGE "Carapelli"
1.89$ pqt 350 gr. diverses saveurs	8.99$ ch. 750 ml

Épicerie

JUS "Feeling" (framboises, fraises, lime, citron...)	VINAIGRETTES "Major Gourmet"
Achetez en 11 et la 12e est GRATUITE 400 ml	2.99$ ch. 500 ml

Épicerie

BISCUITS DOIGTS DE DAME (idéal pour shortcake)
2.79$ ch. 400 gr.

Produit Naturel

LAIT DE SOYA "Nutrisoya"
1.99$ ch. le litre

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 8h à 19h - Jeudi et Vendredi 8h à 21h
Samedi & dimanche 8h00 à 17h30

PRIX EN VIGUEUR du lundi 22 au 28 juin '98

3040, Choquette, Saint-Hyacinthe, 773-6969

coin boul. Casavant, voisin de Vidéotron et du Marché du store

METRO GAÉTAN RIENDEAU

7h à 23h

106,5 FM
un air de rock
CFEI - Saint-Hyacinthe

Ouvert 7 jours par semaine
et même mercredi 24 juin et 1er juillet



Saucisses hot dog
au poulet Maple Lodge
454 gr **99¢**

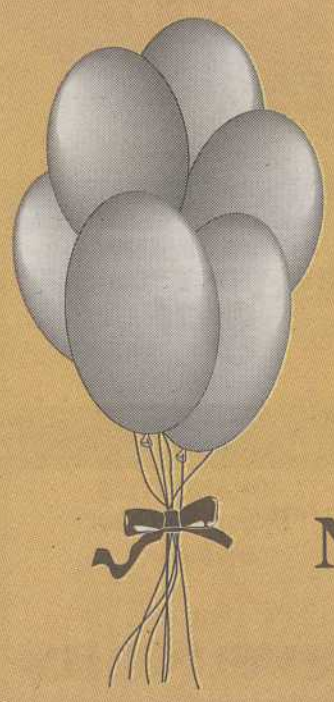


Pepsi, Seven Up
régulier ou léger
6 x 710 ml **2,49$** + dépôt et taxes



Chips Lays
170 gr. **99¢**

Clowns
Ballons
etc...



GAÉTAN RIENDEAU INC.

SAINT-HYACINTHE (secteur Annexe)

LE CLUB OPTIMISTE DE SAINTE-ROSALIE

VOUS INVITENT

Le samedi 27 juin de 10h00 à 19h00

JOURNÉE HOT DOG EN FOLIE!

Dans le stationnement du Métro Riendeau

HOT DOG et LIQUEUR DOUCE (chien chaud)



2/1.00$
liqueur 50¢

NOMBREUX TIRAGES

Weston
PEPSI
TAILLEFER OLYMEL

Tirage à déposer samedi 27 juin seulement

NOM .....

ADRESSE .....

NO. TÉL. .....

Les tirages auront lieu samedi 27 juin à 19h00

Votre Métro Gaëtan Riendeau, tous les avantages de magasiner chez un marchand pour qui être épicier est une profession.

METRO
PROFESSION : ÉPICIER

Métro Gaëtan Riendeau
2030, rue des Cascades Est
St-Hyacinthe

Psychothérapeute

85 ans avec vous !

Et si la maladie s'installe

Pierrette Couture

Il m'arrive de rencontrer des personnes aux prises avec une notable altération de leur santé physique. Une maladie temporaire sera rarement évaluée comme étant dramatique. Pensons à la grippe par exemple! Mais lorsqu'il s'agit d'une maladie qui affecte considérablement la vie, il en va tout autrement. La douleur est au rendez-vous et parfois, c'est l'emploi qui se trouve menacé.

Quelles sont les émotions qui risquent de surgir? Tout d'abord la tristesse, ensuite la révolte et le découragement. Si vous êtes éprouvé par la maladie j'aimerais examiner de quelle façon vous pouvez intervenir pour diminuer l'intensité de votre révolte car cette émotion gruge votre énergie qui pourrait être utilisée à refaire vos forces.

Une première question à vous poser est: «D'où vient votre révolte?» De toute évidence, elle prend origine en vous-même puisque toutes les personnes ne réagissent pas de la même façon à la maladie. Cependant, même si vous savez que vos émotions sont causées par vos pensées, conceptions ou croyances, beaucoup de gens ignorent comment opérer une modification de leurs idées parce qu'ils les croient vraies. Est-ce votre cas?

Comme la révolte paralyse les gestes constructifs que vous pourriez poser pour améliorer votre condition de vie, laissez-moi vous aider à critiquer l'idée qui cause la révolte. Elle s'énonce ainsi: «Cette maladie n'aurait pas dû m'arriver à moi?»

Réponse: Le monde est fait d'une certaine manière et la réalité se présente telle quelle, sans tenir compte de nos désirs. Parfois, nous sommes favorisés par le hasard, alors qu'à d'autres moments, c'est le contraire qui se passe. Même si certains événements sont pénibles et douloureux, personne n'a reçu la garantie d'être épargné. De plus, si vous y pensez bien, toutes les personnes que vous connaissez ont un jour connu des épreuves douloureuses et de grandes joies au cours de leur vie. Voilà le monde tel qu'il est! Sur la planète idéale, il n'y aurait ni maladie et les occasions de vivre la joie seraient continuelles. Or, malheureusement, ce n'est pas le cas ici-bas!

Si vous vous révoltez, la nature s'en balance et votre énergie se gaspille. En changeant votre façon de penser, vous serez toujours chagriné de la situation car personne ne regarde froidement la maladie... même pas moi! Cependant, l'énergie ainsi récupérée vous permettra de rechercher plus efficacement des moyens pour mieux vous en sortir.

PSYCHOTHÉRAPEUTE ÉMOTIVO-RATIONNEL



Pierrette Couture

Membre de la Corporation des Praticiens en Médecine Douce du Québec.

Consultation individuelle
Reçu disponible (naturothérapeute)

Stress - Dépendance affective - Anxiété - Phobies - Dépression
Adolescents - Adultes

Pour me rejoindre Cell: 779-0074
221 Principale, s.101, St-Thomas d'Aquin Tél.: 796-1213

1029703



PÂTISSERIE E. GOSSELIN

960 Du Centre, Ste-Rosalie
799-3922

20ième Anniversaire

Merci à notre clientèle

SPÉCIAL

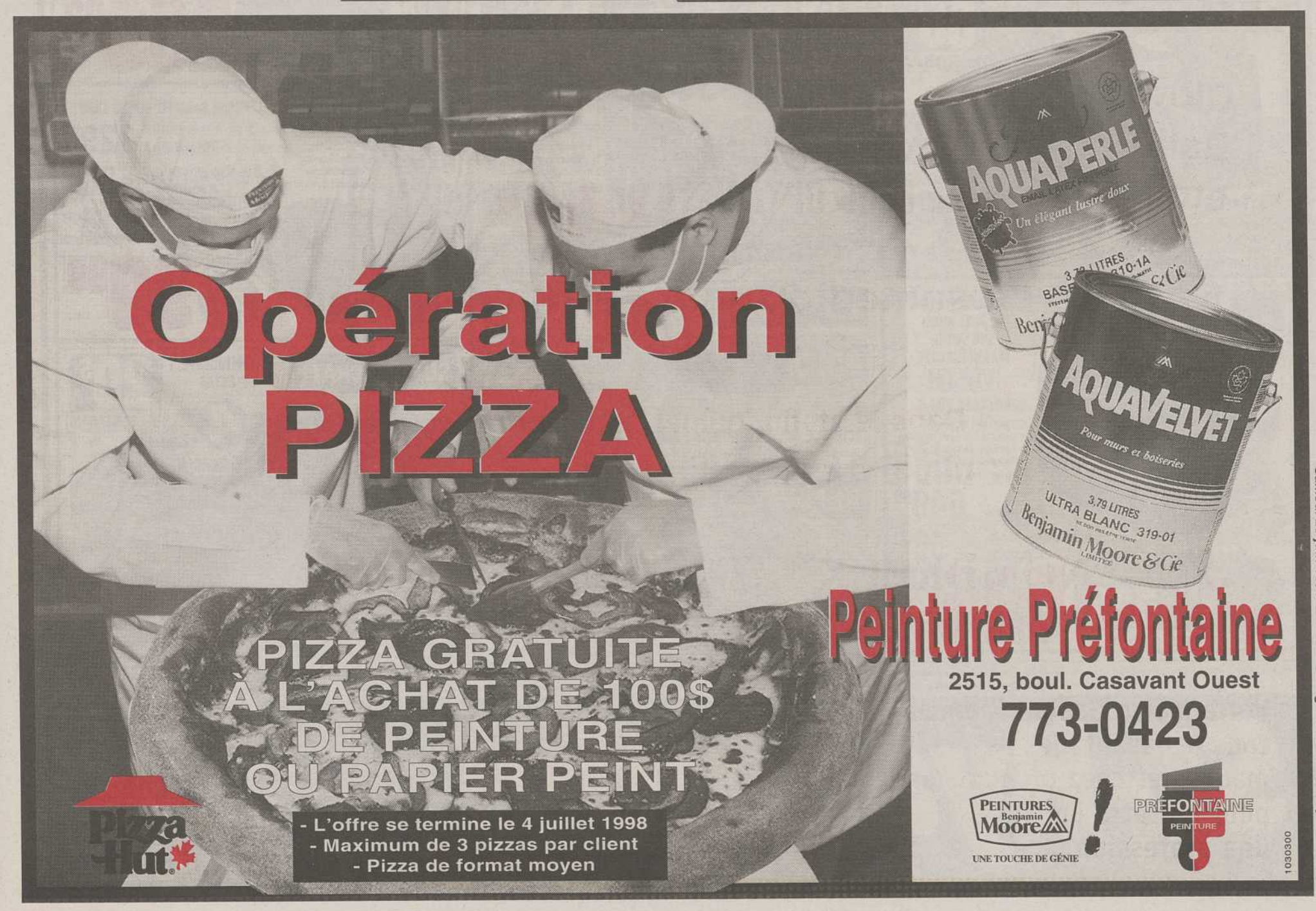
Du mardi au vendredi seulement du 23 au 26 juin
Beignes 3,49$ dz
Tourtière 8" 3,49$ ch.

Tout l'été
Pains hot-dog ou hamburger 95¢ douz.
- Sans préservatif
- Maximum 5 douz. par personne
- Vente détail seulement

- Fèves au lard - Pain
- Beignes chauds

Ouvert tous les dimanches matins de 7h00 à 12h30

1030949



1030300

AVENTURE ELECTRONIQUE

*Les meilleurs prix garantis**

Coupe du monde '98 FRANCE 98

SPÉCIAL



BALLON DE SOCCER‡ GRATUIT

AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÊT AVANT 12 MOIS

SUR TOUS LES CAMÉSCOPES
TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS
TOUS LES PRODUITS
AVEC ÉTIQUETTE VERTE

Idées-cadeaux FABULEUSES pour la Fête des Pères !

AVENTURE ÉLECTRONIQUE

vous invite à une soirée d'humour V.I.P.
au Chapiteau Saint-Sauveur



Avec tout achat de 400$ et plus à prix régulier

OBTENEZ

- 2 billets pour le spectacle d'humour «Lévesque & Turcotte» du 4 juillet 1998
- 1 consommation gratuite
- L'entrée gratuite à la discothèque

Billets en quantité limitée. Jusqu'à épuisement des billets. Détails en magasin. **Valeur de 75$**

SANYO



RADIO/ CASSETTE STÉRÉO AVEC LECTEUR LASER

- Programmation CD de 16 plages
- Copie CD/cassette synchronisée
- Contrôle de tonalité
- Arrêt automatique et enregistrement une touche

129,99 SZ100

SONY



RADIO AVEC LECTEUR LASER ET MAGNÉTOCASSETTE

- Son ambiophonique avec Mega Bass
- Lecteur laser à 1 disque avec synchronisation de copie sur cassette
- Convertisseur 1 bit N/A

199,99 S130

DAEWOO

30$ de RABAIS Rég. : 329



TÉLÉVISEUR

- Menu par icône à l'écran
- Décodage pour malentendants possible
- Télécommande toutes fonctions

299,99 D20N2FC

SHARP

50$ de RABAIS Rég. : 299



MINI SYSTÈME

- Changeur à tiroir de 3 disques
- Double cassette (full-Logic)
- 4 haut-parleurs
- Égalisateur graphique à 3 modes

249,99 S420

JVC

NOUVEAU MODÈLE '99

CINÉ MAISON

50$ de RABAIS Rég. : 649



TÉLÉVISEUR STÉRÉO AVEC ENTRÉE S-VHS

- Écran noir carré 27" (Diagonale)
- MTS Stéréo DBX et SAP
- Télécommande universelle super commande
- Entrée S-VHS

599,99 J27920

SANYO

TÉLÉPHONE SANS FIL MAINS LIBRES



- Accès 25 canaux
- Télélocalisation
- Mains libres sur le combiné

Régulier 129,99
Remise postale Aventure -30,00

MAINS LIBRES

ACCÈS 25 CANAUX

99,99 S1861

JVC

LA CASSETTE QUI SE JOUE AUSSI SUR VOTRE MAGNÉTOSCOPE VHS C



CAMÉSCOPE VHS-C

- Hyper zoom optique 22X
- Viseur couleur haute résolution
- Adaptateur de cassette pour magnétoscope VHS inclus
- Système auto-pilote

Régulier 649,99
Remise postale Aventure -50,00



GRATUIT! SAC pour caméscope

À l'achat de tout caméscope.

599,99 J430

KENWOOD

30$ de RABAIS Rég. : 229



LECTEUR DE DISQUES COMPACTS 5 DISQUES

- Remplacement de 4 disques pendant la lecture

199,99 K104

KENWOOD



LECTEUR CD «SÉRIE SPORT»

- Mémoire anti-choc de 20 secondes
- Conception résistante à l'eau et aux chocs
- Télécommande à cristaux liquides
- Piles rechargeables et étui de transport sport inclus

229,99 K885

SUPER ACHAT!

MAGNÉTOSCOPE GOLDSTAR 4 têtes

20$ de RABAIS Rég. : 199



- 4 têtes : ralenti d'image et effets spéciaux de haute qualité
- Programmation à l'écran
- Télécommande universelle

DEMANDEZ À VOIR NOTRE VERSION 2 TÊTES À SEULEMENT 149,99

179,99 G403

†Sur produits à prix régulier. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Certains modèles en vente peuvent être des démonstrateurs ou des fins de ligne. ‡Avec tout achat de produits JVC de 300$ et plus à prix régulier. Détails en magasin. Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 15 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock. Détails en magasin.

St-Hyacinthe SUPERMAGASIN

2125 boul. Casavant O.
(450) 771•2125

M'Amie remercie les Maskoutains

Les Collations scolaires de M'Amie, un organisme à but non lucratif, terminent leur deuxième année d'opération dans les écoles de Saint-Hyacinthe avec beaucoup de satisfaction.

Les responsables désirent communiquer leur sincère reconnaissance à tous leurs bienfaiteurs pour leur générosité et leur appui au projet.

Merci à Mgr Langevin, aux communautés religieuses comme les Soeurs de la Charité, de St-Joseph, de La Présentation et du Précieux Sang pour leurs dons substantiels et leur attention constante au projet.

Merci aux dirigeants des restaurants qui ont participé à la journée d'avril «On déjeune avec vous»: L'Angélus Café, le Croissant d'or, le Printanier, Chez Lysane, Valentine, Mikes, Casa-Flora et Marie-Antoinette. Leur généreux partage fut grandement apprécié.

Merci au député Léandre Dion pour son attention.

Une journée de présence à la caisse populaire Bourg-Joli a aussi été fructueuse. De plus, l'octroi de la bourse «Mérite Action» pour une deuxième année consécutive fut un apport rassurant pour tous.

Nous voudrions aussi souligner la participation de Kimberly Clark, Provigo, Germain Larivière meubles, les membres de l'Aféas Sacré-Coeur et les fraternités Franciscaines (Cathédrale et Sacré-Coeur).

Une mention toute spéciale à la gérante du Tim Horton pour sa constate générosité depuis 1996.

Le conseil d'administration des Collations vous dit à tous mille fois merci!

Dolorès Arvisais, présidente
Lucie Gravel, vice-présidente
Kathleen Descôteaux, secrétaire
Jeannette Vanasse et
Claudette Friolet, conseillères.

• sports experts • sports experts • sports experts • sports experts •

ÊTES-VOUS PRÊT
pour vos vacances?

10% 20% 30% 40% 50%





RABAIS
sur tout - tout - tout en magasin
(Valide jusqu'au 30 juin 98)
Bonnes vacances

sports experts®
St-Hyacinthe
1624 des Cascades Ouest
774-3135
Face au MARCHÉ CENTRE

1030958

• sports experts • sports experts • sports experts • sports experts •

ACURA CL 348 $*/mois
Transport et préparation inclus



☑ Climatiseur • Sièges garnis de cuir • Roues de 16 po en alliage • Lecteur CD • Toit ouvrant

Acura
les concessionnaires fiables

ACURA Casavant
Sur le Boulevard de l'auto
2499, boulevard Casavant Ouest,
Saint-Hyacinthe
(Sortie 130, autoroute 20)
http: //www.acuracasavant.com
Email: acura@ntic.qc.ca
771-0101

1030941

Une vision qui inspire un élan de passion. ACURA

Offres de location-bail et de financement à l'achat, d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. * Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois, établi pour la CL (modèle YA315W), total des paiements : 16 704 $. Un acompte de 4 900 $ et un premier versement sont requis. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,10 $ par km supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. † Financement sans limite à 2,8 %. S.A.C. Plusieurs termes offerts. Exemple de financement : 30 000 $. Paiement mensuel : 661,38 $ pendant 48 mois. Coût de l'emprunt : 1 746,30 $; coût total : 31 746,30 $. Un acompte pourrait être exigé. Taxes, immatriculation, assurance ainsi que transport et préparation (850 $) en sus. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.
Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

Exposition sur la vie religieuse

Après avoir présenté des expositions estivales portant sur les *Vêtements liturgiques* puis sur l'*Art des facteurs d'orgues*, la Société du Patrimoine religieux vous invite à venir découvrir sa toute nouvelle exposition à la Chapelle du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Présentée dans le cadre des fêtes du 250e anniversaire de la ville de Saint-Hyacinthe, elle portera sur l'apport du milieu religieux dans la naissance et le développement de la ville.

L'exposition se tient du 10 juin au 28 août, du mercredi au dimanche de 13h30 à 18 heures.

Comme la plupart des institutions ou des communautés religieuses peuvent déjà recevoir des visiteurs et leur parler de leur histoire, la Société a décidé de présenter l'histoire religieuse dans une perspective globale plutôt que par une simple démarche chronologique.

Personnages-clés

Autour de la présentation de personnages-clés de l'histoire maskoutaine comme les Antoine Girouard, Louis-Zéphirin Moreau, Elisabeth Bergeron, Aurélie Caouette et bien d'autres, les thèmes suivants seront abordés: Relations privilégiées entre le milieu laïc et le milieu religieux; histoire de la paroisse et du diocèse; dévotions populaires; vie consacrée, formation des prêtres; service à la population et au clergé, éducation, etc.

Des vêtements, des statues, des objets de dévotion et de piété, des photographies et des statistiques illustreront plus concrètement ces thématiques.

De plus, un volet consacré à l'avenir du milieu. Le vieillissement des effectifs et la charge financière d'insfrastructures lourdes, pour ne nommer que quelques problèmes, engendrent actuellement une remise en question des façons de faire, de partager et de vivre avec le monde laïc. À la suite de cette transition, des voies nouvelles se profilent à l'aube de l'an 2000.

Par ce portrait d'ensemble, le visiteurs pourra découvrir l'impact de la vie religieuse dans la croissance sociale et économique de la ville de Saint-Hyacinthe.

Renseignements sur l'exposition: 261-0593.



La Société du Patrimoine présente jusqu'à la fin août une exposition sur le patrimoine religieux à la chapelle du Séminaire.

Gouvernement du Québec
Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Communication-Québec
778-6500

VOUS DÉMÉNAGEZ?

Déménager nécessite une certaine planification: plusieurs détails auxquels vous devez penser, plusieurs choses à régler. L'un de ces préparatifs consiste à vous assurer que votre courrier soit livré à votre nouvelle adresse.

Chaque année, vous recevez certains documents de divers services des gouvernements du Québec et du Canada. Il importe donc que vous leur transmettiez votre nouvelle adresse. Mais qui faut-il aviser? Comment procéder?

Pour vous faciliter la tâche, Communication-Québec met à votre disposition le guide Changer d'adresse. En utilisant ce guide, vous serez assuré que votre courrier déménagera en même temps que vous, comme le renouvellement du permis de conduire et la carte d'assurance-maladie ainsi que les chèques d'allocations familiales, de TPS, de pensions, de rentes, d'obligations d'épargne et de remboursement d'impôt. Notez que vous devez signaler votre changement d'adresse même pour les cas de dépôt direct dans votre compte. Changer d'adresse contient aussi une liste de rappel des avis à donner aux organismes privés avec qui les gens font habituellement affaires.

Le guide Changer d'adresse est disponible gratuitement à votre bureau de Communication-Québec. Pour l'obtenir, il suffit de téléphoner au 778-6500.

1027595

Un grand concert pour les petits chanteurs

À la suite de la présentation de Choralie-Jeunesse à la Cathédrale le samedi 13 juin, les Petits Chanteurs tiennent à remercier de tout coeur ceux et celles qui leur ont permis de vivre des heures inoubliables entre le 12 et le 14 juin.

Merci aux organisateurs des Fêtes du 250e anniversaire de la ville de Saint-Hyacinthe pour leur avoir remis la somme de 2 000$ pour contribuer à ce projet. Merci à la communauté des soeurs St-Joseph pour leur précieuse collaboration. Merci aux nombreuses familles d'accueil qui ont hébergé un chanteur venant de Québec, Trois-Rivières ou du Cap-de-la-Madeleine.

Merci encore aux nombreux et très généreux commanditaires qui ont donné une partie de la nourriture nécessaire pour nourrir les deux cents chanteurs durant la journée du samedi. Merci aux personnes dévouées qui ont travaillé bénévolement pour les services des repas et collations durant le séjour de nos visiteurs. Merci à tous ceux et celles qui sont venus entendre le magnifique concert du samedi soir.

Merci à tous ceux qui ont collaboré de près ou de loin au succès de cette grandiose soirée dont on se souviendra longtemps.

Les Petits chanteurs souhaitent reprendre leurs activités en septembre et pour ce faire, ils ont besoin de personnes qui accepteraient de s'engager dans un comité administratif. Si vous aimez la jeunesse, si vous croyez en sa bonne volonté, si vous aimez la musique, offrez vos services en téléphonant au 778-0211. Nous avons besoin de votre disponibilité auprès de tous ces jeunes qui pratiquent le chant choral.

Ville de Saint-Hyacinthe

1031332

TRAVAUX RÉFECTION DE PAVAGE ET TROTTOIRS/BORDURES 1998

Les Services techniques effectueront les travaux de réfection de pavage, trottoirs et bordures selon l'échéancier suivant. Notez dès maintenant à quel moment votre secteur sera touché.

Nous demandons à la population de bien suivre les panneaux de signalisation qui seront installés à cette fin.

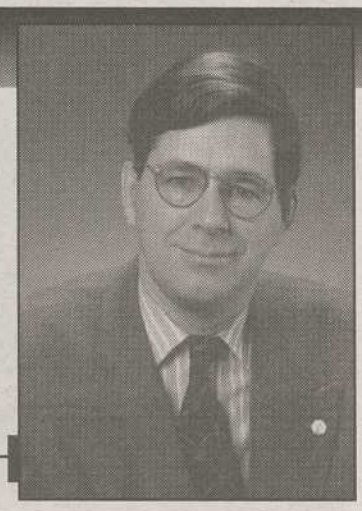
Merci de votre collaboration.

PÉRIODE	RUES	TRAVAUX
SEMAINE DU 15 JUIN	BEAUPARLANT CARTIER ST-ANTOINE	Réfection pavage Trottoirs/Bordures Réfection pavage et trottoirs/bordures
SEMAINE DU 22 JUIN	BOURASSA entre Choquette et Ste-Catherine CARTIER LAFONTAINE	Trottoirs/Bordures Réfection pavage Trottoirs/Bordures
SEMAINE DU 29 JUIN	LAFLAMME	Trottoirs/Bordures
SEMAINE DU 6 JUILLET	LAFLAMME LAURIER	Réfection pavage Trottoirs/Bordures
SEMAINE DU 13 JUILLET	BERNARD LAURIER	Trottoirs/Bordures Réfection pavage
SEMAINE DU 27 JUILLET	BERNARD	Réfection pavage
SEMAINE DU 3 AOÛT	DE BOUCHERVILLE DE VAUDREUIL LUSIGNAN	Trottoirs/Bordures Trottoirs/Bordures Trottoirs/Bordures et réfection pavage
SEMAINE DU 10 AOÛT	DE BOUCHERVILLE DE VAUDREUIL	Réfection pavage

Service des Communications

"Chères Québécoises,
Chers Québécois
La solidarité a forgé nos liens et notre identité. Pour nous tous et toutes, elle est à la fois notre héritage et notre projet. Célébrons-la aujourd'hui dans la joie et rappellons-nous que le Québec, c'est notre plus belle histoire de coeur!"

Bonne Saint-Jean!



Sylvain Simard
Député de Richelieu
Ministre des Relations internationales

Sorel
Bureau de circonscription
71 de Ramesay, Sorel, (Québec) J3P 3Z1
Téléphone: (450) 742-3781
Télécopieur: (450) 742-7744

1031327
ASSEMBLÉE NATIONALE

Lecture

Les dessous du pouvoir

Jean DUMONT



Le monde de la politique est parfois lugubre, manipulateur ou encore malhonnête. À tort ou à raison, combien de fois pense-t-on que des magouilles entourent le milieu politique?

Robert Ludlum, auteur de dix-neuf best-sellers, invite le lecteur à se plonger dans ce genre d'histoire. L'intrigue se passe aux États-Unis. Il est intéressant de constater que l'auteur a écrit ce roman en 1973 alors que nos voisins vivaient le drame du Watergate. À l'époque, il avait publié «La Conspiration Trevayne» sous un nom d'emprunt.

◊◊◊◊◊

Le Président américain nomme Andrew Trevayne un richissime homme d'affaires pour mener une commission d'enquête. À l'aide de ses collaborateurs, M. Trevayne découvre les sombres machinations et la corruption derrière une toute puissante organisation appelée Genessee Industries.

Bien évidemment son enquête lui apporte quelques ennuis qu'il réussit tant bien que mal à se délivrer. Les pressions sont fortes, tant du côté gouvernemental que chez les individus qui trament autour de cette organisation qui a ses tentacules à la grandeur des États-Unis.

Comme toute bonne commission qui se respecte, le danger que le rapport finisse sur les tablettes paraît une forte probabilité. On l'invite à abréger son rapport ou à tout le moins le diluer pour qu'il ne déclenche pas l'esclandre appréhendé.

En bout de ligne, «l'honnête» Andrew Trevayne s'apercevra qu'on se sert de lui. Il profite de cette situation pour atteindre la haute marche du pouvoir.

Force est d'admettre que 25 ans plus tard, en regardant «Couleurs Primaires», la manipulation existe toujours. Vive les États-Unis, terre de liberté!

◊◊◊◊◊

Robert Ludlum. La conspiration Trevayne. Best-Sellers Robert Laffont, 1997, 428 pages

LE CENTRE DE BÉNÉVOLAT
DE ST-HYACINTHE INC.

VERGLAS

Suite à la catastrophe "VERGLAS", la Croix-Rouge canadienne, la Ville de St-Hyacinthe et le Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe se sont entendus pour donner à la population de St-Hyacinthe des services d'aide qui favoriseraient le mieux-être de plusieurs concitoyens, concitoyennes aux prises avec des séquelles de l'événement "VERGLAS".

FRAIS DE SANTÉ

Les familles et les personnes à faibles revenus qui ont dû débourser des frais de santé supplémentaires suite à la crise du verglas, frais de santé non couverts par aucune assurance, sont invitées à venir présenter une demande d'aide en vue de recevoir un support financier.

Les cueillettes des demandes se feront au Centre de Bénévolat jusqu'au 10 juillet 1998

RENCONTRE D'ENTRAIDE

Des groupes de rencontre, animés par des experts du milieu, sont à s'organiser dans le but d'échanger, de jaser, de dédramatiser, de rire même. Le projet prend fin le 31 juillet 1998. C'est gratuit!

Vous êtes cordialement invités à vous inscrire à un des groupes en communiquant avec le Centre de Bénévolat au 773-4966. Laissez-nous votre nom et numéro de téléphone. Une des responsables de ce projet communiquera avec vous.

Au plaisir de vous rencontrer et de vous apporter notre collaboration
La directrice générale du Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe inc.

1030927

L'INFO Comptoir



René-Serge Dionne

Pharmacien affilié Le comptoir Rx Wal-Mart

- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** votre trousse de premiers soins ne devrait jamais être sur la tablette arrière de votre automobile car, lors d'un arrêt brusque, elle risquerait de blesser vos passagers ou bien de se vider de son contenu ? Également, il ne faudrait pas que votre trousse se trouve en plein soleil.
- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** votre trousse de premiers soins devrait être fermée hermétiquement afin d'éviter la détérioration des produits due à la présence d'humidité ou de poussière ? Il est recommandé de recouvrir tous les produits dans un plastique afin de les conserver au frais et au sec.
- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** chaque élément contenu dans votre trousse de premiers soins devrait être bien identifié avec son mode d'emploi, si nécessaire, bien en vue ?
- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** tout comme votre pharmacie à la maison, votre trousse de premiers soins doit également être vérifiée régulièrement pour s'assurer qu'aucun produit ne soit expiré ? Remplacez les produits périmés lorsque nécessaire.
- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** une trousse de premiers soins doit comporter des éléments de base qui lui sont indispensables ? Au besoin, elle peut être adaptée selon les situations, comme pour une excursion en plein air, un voyage en avion, un long trajet en automobile, etc. Si vous avez besoin de conseils ou d'information sur les produits qu'une trousse de premiers soins devraient contenir, n'hésitez pas à consulter votre pharmacien.
- **SAVIEZ-VOUS QUE ...** votre pharmacien est un professionnel de la santé qui peut vous informer et vous conseiller sur votre santé et celles des vôtres. Pour tout conseil sur vos médicaments, consultez votre pharmacien.

René-Serge Dionne

Pharmacien affilié

Le comptoir Rx Wal-Mart

À l'intérieur du Wal-Mart, 3600, rue Martineau,
Saint-Hyacinthe (450) 796-4006

Votre Pharmacie d'ici

ACURA 2.5TL 358 $*/mois
Transport et préparation inclus



☑ Toit ouvrant • Climatiseur • Chaîne sonore AM/FM à 8 haut-parleurs avec lecteurs de cassettes et de CD

Acura
les concessionnaires fiables

ACURA Casavant

Sur le Boulevard de l'auto

2499, boulevard Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe
(Sortie 130, autouroute 20)
http: //www.acuracasavant.com
Email: acura@ntic.qc.ca

771-0101

1030839

Une vision qui inspire un élan de passion. ACURA

Offres de location-bail et de financement à l'achat, d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. * Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois, établis pour les 2.5TL (modèle UA264W) et 3.2TL (modèle UA364W), total des paiements : 17 184 $/18 624 $. Un acompte (5 950 $ pour la 2.5TL et 6 500 $ pour la 3.2TL) et un premier versement sont requis. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,10 $ par km supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Garantie Acura limitée de 3 ans/100 000 km. † Financement sans limite à 2,8 %. S.A.C. Plusieurs termes offerts. Exemples de financement : 35 000 $/42 000 $. Paiement mensuel : 771,61 $/925,93 $ pendant 48 mois. Coût de l'emprunt : 2 037,28 $/2 444,32 $; coût total : 37 037,28 $/44 444,32 $. Un acompte pourrait être exigé. Taxes, immatriculation, assurance ainsi que transport et préparation (850 $) en sus. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

Mardis de Casimir: c'est un départ

C'est avec plus de cent personnes réunies sur la scène du Kiosque Léon-Ringuet que débutera la 18e année des Beaux Mardis de Casimir.

En effet, la Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe, les Chamaniers, les chorales Vox Mania et les Variétés Canadiennes s'uniront pour un spectacle haut en couleur et en émotion. Du jamais vu sur la scène des Beaux Mardis de Casimir!

C'est donc un rendez-vous presque historique, que vous lancent la Ville de Saint-Hyacinthe, les Fêtes du 250e anniversaire, Dumoulin Électronique / MS Audio et la Société de Développement du centre-ville, partenaires officiels des Beaux Mardis de Casimir, le mardi 30 juin à 20 h au Parc Casimir-Dessaulles (en cas de mauvais temps : stade C.-A.-Gauvin, quartier La Providence).

Un service de casse-croûte, opéré par la Maison des Jeunes de Saint-Hyacinthe, sera sur place.

Chers amis,

Je vous invite à participer en grand nombre aux activités entourant le 50e anniversaire du drapeau québécois et la *Fête nationale* qui se dérouleront du 19 au 24 juin dans notre région.

Profitons de cette occasion pour célébrer notre fierté et notre attachement pour le Québec et pour son drapeau.

Yvan Loubier



Yvan Loubier

Député de Saint-Hyacinthe-Bagot

Porte-parole du Bloc Québécois en matière de Finances et de Développement économique
1900, des Cascades O., Saint-Hyacinthe, J2S 3J5, Téléphone: (450) 771-0505; (800) 463-0505
courriel: yloubier@ntic.qc.ca

Veuillez prendre note que le bureau sera fermé du 13 au 31 juillet 1998.

1031328

Le 16e festival country de Sainte-Madeleine: du 2 au 5 juillet

Le plus gros festival country de la région se déroule du 2 au 5 juillet au terrain de camping de Sainte-Madeleine. Il s'agit en fait du deuxième plus important au Québec après St-Tite à cause de la présence de nombreux artistes tout au long de cette grande fin de semaine.

En cette seizième année, on retrouve une soixantaine d'artistes sur la scène comme Carol Ann, Marie King et Love Band, Daniel Evans, la famille Daraîche, Denis Côté, Renée Martel, Jerry Cormier, Gilles Gosselin et Georges Hamel entre autres.



Renée Martel

Les maîtres de cérémonie seront Richard Gauthier et André Daniel.

Il y aura des attractions pour toute la famille, des compétitions de tire de chevaux lourds et des stands de services de restauration.

À noter que le dimanche, il y aura une messe country à 11 heures et une activité de tire de chevaux à 14 heures. Quatorze artistes seront présents avec la troupe folklorique «Entre nous».

L'activité se tient beau temps, mauvais temps sous deux grands chapiteaux. Les amateurs de camping sauvage sont les bienvenues et ce gratuitement. On accueille également des roulottes et des caravanes.

Renseignements: 795-3888.

La grande aventure

Vivre l'histoire de Saint-Hyacinthe durant deux heures, c'est certes un moment, un privilège et une nécessité si bien que l'on ne doit pas manquer la fresque historique qui se termine dimanche. Après tout, 250 ans ne se fête pas à tous les ans.

L'*Aventure en cascade* nous rappelle les grands pans de l'histoire maskoutaine. Une histoire où l'on a volontairement oublié des faits pour en privilégier d'autres. Ce choix est certes discutable dans le contexte mais on ne peut satisfaire tout le monde!

◊◊◊◊◊

Les comédiens sont excellents, les figurants se mêlent bien au groupe, la mise en scène est bien rendue mais il y avait toujours quelque chose qui me chicotait.

Les moments les plus intéressants pour moi furent les personnages comme Hyacinthe Delorme, l'abbé Girouard, Rosalie Papineau et T.D. Bouchard. On en aurait voulu davantage.

Le mélange entre les chansons et les tableaux constitue un bon choix puisque cela nous permet de consommer un peu une branche de l'histoire tout en se divertissant.

◊◊◊◊◊

La deuxième partie de la fresque m'a agacé. Dès le départ, la scène du vélo est trop longue même si elle a été placée là pour marquer le tournant du siècle. Mais, jusqu'à l'arrivée des grévistes de E.T. Corset, on se demande qu'est-ce qu'il y a spécialement de maskoutain dans cet épisode!

Le rappel du deuxième centenaire est comme un long défilé sans char allégorique. En lieu et place, pourquoi ne pas avoir inséré des extraits de groupes musicaux maskoutains des années 60? Cela aurait mis davantage les spectateurs dans l'atmosphère et aurait dégourdi une assistance froide, particulièrement le soir de la première.

Par la suite, les tableaux «la danse de l'expansion», «Saint-Hyacinthe prend le virage», «le gâteau lève» et «Saint-Hyacinthe en orbite» sentent l'intrusion à plein nez. On nomme une série d'industries, institutions et de commerces à tour de rôle, si bien que l'on croyait un gros remerciement public aux commanditaires du 250e.

Bien évidemment, on ne pouvait oublier l'épisode du verglas. On sentait encore le frisson de janvier dans le jeu des comédiens.

J'aurais aimé avoir davantage apprécié cette fresque. J'aurais voulu être porté par l'enthousiasme, mais non. Que voulez-vous, il y a un peu de maskoutain en moi, plus facile pour la critique que pour l'enchantèment...

Un commentaire de Jean Dumont



TOUTES LES BOITES DE FLEURS
9 - 12 ou 16 plants 95¢

ARRANGEMENTS DE FLEURS (SPÉCIAL)

Spéciaux sur légumes, etc...

Dracena 95¢

CORBEILLES ET SACS à 9.95$ chaque

1031323

«Comment sont faits les livres: les gagnants

En avril dernier, la bibliothèque T.A. St-Germain vous donnait l'occasion de découvrir les étapes de la vie d'un livre, de la sélection d'un manuscrit jusqu'à la distribution.

À travers «Comment sont faits les livres» les usagers de la bibliothèque ont pu explorer dix tableaux explicatifs sur le domaine de l'édition. Cette activité était accompagnée d'un concours d'adressant aux jeunes de 5 à 12 ans.

La bibliothèque veut féliciter les nombreux jeunes qui ont accepté de mettre leurs connaissances à l'épreuve en remplissant le questionnaire correspondant à leur groupe d'âges.

Le tirage au sort a récompensé quatre participants: pour la catégorie des 5 à 9 ans, les gagnants sont Olivier Dionne et Rémi Jetté, tous les deux âgés de 8 ans et pour la catégorie des 9 ans et plus, les gagnants sont Guillaume Chagnon, 9 ans, et Louise-Charles Primeau, 10 ans.

Pour leur effort, et leur participation, ces quatre jeunes recevront une montre et un superbe livre documentaire de la maison d'édition Gallimard.

D'autres expositions s'adressant tout particulièrement aux jeunes seront présentées au cours de l'automne prochain. La bibliothèque T.A. St-Germain invite les jeunes à participer en grand nombre à ses activités.

GOLF
COUPON RABAIS
18 TROUS
15$ en tout temps
5$ 18 trous (par 3)
De 1 à 4 personnes sur présentation de ce coupon
Valide jusqu'au 5 juillet 98
CLUB DE GOLF ST-SIMON
798-2477
1030877



Soirée de l'Impro

Reviennent encore cette année, les soirées de l'Impro au centre-ville de Saint-Hyacinthe. Six joueurs s'affronteront sur scène pendant une heure. Rires garantis tous les jeudis, du 2 juillet au 13 août, au Parc Casimir-Dessaulles de 18 h à 19 h.

Notre créativité est à votre service...

Redécouvrez
CHINA WHITE
Offert dans ses nouveaux finis
(teintable en 36 couleurs mode)

• Décoratrices
• Étalagistes


YVON


PAUL




CHANTAL


ANNIE

Tout pour la décoration

Consultation à domicile

CONCEPT DARSIGNY MESSIER
560 Boul. Casavant Ouest St-Hyacinthe Place Casavant, 774-1200
1030954

ACURA RL 548 $*/mois
Transport et préparation inclus



☑ Toit ouvrant électrique • Climatiseur • Chaîne sonore avec changeur 6 CD • Sièges avant chauffants • Régulateur de vitesse

Acura
les concessionnaires fiables

ACURA Casavant
Sur le Boulevard de l'auto
2499, boulevard Casavant Ouest,
Saint-Hyacinthe
(Sortie 130, autouroute 20)
http: //www.acuracasavant.com
Email: acura@ntic.qc.ca
771-0101
1030957

Une vision qui inspire un élan de passion. ACURA

Offres de location-bail et de financement à l'achat, d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. * Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois, établi pour la RL (modèle KA965W), total des paiements : 26 304 $. Un acompte de 7 975 $ et un premier versement sont requis. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,10 $ par km supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. † Financement sans limite à 2,8 %. S.A.C. Plusieurs termes offerts. Exemple de financement : 55 000 $. Paiement mensuel : 1 212,53 $ pendant 48 mois. Coût de l'emprunt : 3 201,56 $; coût total : 58 201,56 $. Un acompte pourrait être exigé. Taxes, immatriculation, assurance ainsi que transport et préparation (850 $) en sus. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

Louis-Joseph Papineau

Denis Boisvert

De tous les personnages qui ont façonné l'histoire du Québec, le leader des Patriotes dont la tête fut mise à prix par le gouverneur Gosford en 1837 et dont la soeur Rosalie épousa le seigneur Dessaulles, Louis-Joseph Papineau n'avait pas fait l'objet d'une biographie ou d'une anthologie digne de ce nom depuis la mince publication de 24 pages que lui consacrait Fernand Ouellet en 1960.

Yvan Lamonde et Claude Larin, avec «Louis-Joseph Papineau: un demi-siècle de combats: interventions publiques», publié chez Fides tout récemment, extirpent le chef du Parti patriote de l'oubli.

Ils nous présentent 49 interventions publiques du politicien le plus dynamique de son époque qui, aux côtés d'Étienne Parent, de Louis-Hyppolite Lafontaine, de Georges-Étienne Cartier et de John Neilson symbolisent la personnalité. multiple des Québécois qui ont toujours et, comme le mentionnent Lamonde et Larin dans leur avant-propos «un rapport extrêmement problématique à leur passé et à leur histoire.»

Les discours de Papineau et ses luttes politiques comme la liste civile, les subsides et le droit de contrôle des dépenses coloniales par la Chambre d'Assemblée, la séparation des pouvoirs législatif et judiciaire, son opposition au célèbre projet d'Union de 1822 et la fondation du Parti canadien qui devint le Parti patriote en 1826, nous font voir la délicate question du déchirement de l'identité des Québécois qui ont toujours cherché à tirer le meilleur parti des deux mondes dans lesquels ils évoluent depuis 250 ans.



Encore aujourd'hui, et après plus d'un quart de siècle de fièvre nationaliste, les Québécois sont divisés, cherchant à tirer profit du statut de citoyen canadien tout en remettant en cause la légitimité des institutions fédérales comme Papineau qui, en 1820, admirait la constitution anglaise mais remettait en cause les pouvoirs de la métropole impériale sur la colonie.

Louis-Joseph Papineau fut également un orateur flamboyant. Quelques-uns de ses discours ici réunis nous laissent voir les convictions de ce personnage historique qui, dans un célèbre discours sur la restitution des biens des Jésuites, le 8 mars 1831, prit parti pour le fondateur du collège de Saint-Hyacinthe, Antoine Girouard, lequel envisageait de mettre sur pied «l'une des plus grandes et des plus belles universités pour les sciences en Amérique» : ce qui faillit se concrétiser et faire de Saint-Hyacinthe une seconde Harvard.

À découvrir.

◊◊◊◊◊

Yvan Lamonde et Claude Larin. Louis-Joseph Papineau, un demi-siècle de combats. Fides, 1998, 662 pages.

Gouvernement du Québec

Le Vice-Premier ministre,
Ministre d'État de l'Économie et des Finances
Député de Verchères



Le Québec, c'est une façon de vivre, de construire, de rire, de penser, d'écrire et de chanter. C'est aussi l'ouverture au monde, le partage, la solidarité et la fierté de former un peuple.

La Fête nationale est l'occasion de célébrer l'enthousiasme, la vitalité et la richesse du peuple québécois. C'est le moment propice de s'accorder une pause et de prendre conscience de notre profond attachement au Québec. Cette fête appartient à tous ceux et celles qui ont le «Québec en tête et le coeur en fête».

Je souhaite à toutes mes concitoyennes et tous mes concitoyens du comté de Verchères une très belle et très joyeuse Fête nationale 1998.

Complexe Biarritz
100, boulevard de la Marine, bureau 1A
Varennes, (Québec) J3X 2B1
(450) 652-4419
1-800-652-4419
(450) 652-3713 télécopieur

Bernard Landry

1031326

Patrimoine religieux

Exposition de la Société du Patrimoine religieux du Diocèse de Saint-Hyacinthe «Mission: à la découverte du patrimoine religieux de Saint-Hyacinthe» du 10 juin au 28 août à la Chapelle du Séminaire, du mercredi au dimanche de 13h30 à 18 h. Renseignements: 261-0593.

Pierre Labelle

Le théâtre d'été de Saint-Ours présente le spectacle de l'humoriste Pierre Labelle, accompagné de son fils Jean-François, les vendredis, samedis et dimanches à 20h30 du 19 juin au 6 septembre.

Choeur Horizon

Concert de fin d'année du Choeur Horizon le samedi 20 juin à 20 heures à l'église de Saint-André d'Acton. Billets en vente à l'entrée. Le choeur est sous la direction musicale de Maryse Bélisle, enseignante au Collège St-Maurice où elle dirige la chorale de l'établissement de même que le choeur des jeunes du CSM.

Petits chanteurs

Les Petits chanteurs de Saint-Hyacinthe terminent leur session par un concert au Village d'Antan de Drummondville le dimanche 21 juin. Pour la session d'automne, on recherche des gens qui accepteraient de s'engager dans un comité administratif. Renseignements: Marie-Thérèse Blais au 778-0211.

Boutique Apparat

Les élèves de 2e secondaire (13-14 ans) en arts plastiques à l'école secondaire Casavant guidés par Marie-Claude Denault et Danielle St-Georges, professeures d'arts, ont fabriqué des sculptures de célébrités maskoutaines à l'aide de céramique, papier et tissus. L'exposition se tient jusqu'au 2 août à la boutique Apparat, 620, rue Mondor au centre-ville.

Avis de recherche

Présent sur la scène culturelle québécoise depuis 1981 auprès des jeunes de 12 à 18 ans, Oxy-Jeunes organise des retrouvailles pour ceux qui ont participé au Festival de création Jeunesse à l'automne 1998. On estime que plus de 3 250 adolescents de la Montérégie y ont participé au fil des ans. Renseignements: (514) 849-5297 ou par courrier électronique à oxy-jeunes@Mlink.net

Chouette à voir

L'Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie reprend son activité *Chouette à voir* du 24 juin au 31 août. Vous pouvez observer près d'une vingtaine d'espèces différentes. Le site est ouvert du mercredi au dimanche de 10h à 16h30. Renseignements: 773-8521, poste 8545.

Muséobus

Le mercredi 24 juin à 11h au Musée communautaire de l'enfance et de la Jeunesse, situé au 760, chemin des Patriotes à Otterburn Park, le Muséobus souligne l'arrivée de l'unité mobile «Drogue, une exposition qui voyage», qui donne de l'information aux jeunes sur le phénomène des drogues. Renseignements: (450) 464-0201.

Exposition de peinture

Exposition de peinture jusqu'au 25 juin à la bibliothèque de Sainte-Rosalie. L'artiste local Guy Laperle présente l'exposition «Une philosophie d'abord et avant tout».

La Claude

L'atelier «La Claude» présente un spectacle de jazz avec Jean-François Bédard, contrebassiste et Mathieu Bélanger, clarinettiste, le samedi 27 juin à 20 heures. L'atelier est situé au 245, rang la Petite Caroline à Rougemont. Réservation: (450) 469-4772.

Bibliothèque T.A. St-Germain

Les usagers de la Bibliothèque T.A. St-Germain sont priés de noter qu'à compter du 27 juin, les heures d'ouverture sont modifiées: du lundi au vendredi de 13 h à 20 h et le vendredi de 13 h à 18 h. Jusqu'à la Fête du Travail, la bibliothèque sera fermée les samedis et dimanches.

Village d'Antan

Le dimanche 28 juin à 14h, le choeur Aquinois de Saint-Thomas présente un récital à la chapelle du Village Québécois d'Antan. Sous la direction de Réal Fredette, le groupe est composé d'une quarantaine de membres.

Le lundi 29 juin à 14 h, ce sera au tour de l'ensemble lyrique de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme sous la direction de Chantal Fournier de se produire en concert.

Couleurs urbaines Granby

Soixante artistes peintres participeront du 1er au 5 juillet aux «Couleurs urbaines Granby 1998» sur la rue Principale ou au parc Victoria. Parmi eux, les artistes maskoutains Jeanne Laplante-Gaudette, Madeleine St-Jean et Thérèse Ouellet-Ross. Heures d'ouverture: du jeudi au dimanche de 10 h à 17 h.



Des peintures murales à l'école de Sainte-Madeleine

Des élèves de première à sixième année de l'école Spénard de Sainte-Madeleine ont réalisé au cours des derniers mois des peintures murales à l'aide des précieux conseils de l'artiste Joëlle Tremblay, diplômée de l'école nationale de théâtre. On l'aperçoit en compagnie d'un jeune de sixième année. Le projet a été présenté aux parents le jeudi 4 juin dernier après plusieurs semaines de démarche pédagogique tant des élèves que du personnel enseignant. Les murs de l'école ne sont plus tout à fait les mêmes grâce à l'implication de quelque cinq cents élèves.

Ah non! pas un autre verre...

«De grâce, pas un autre verre! Il sait qu'il est incapable d'arrêter. Il va faire une scène et se couvrir de ridicule devant tout le monde. Si seulement je pouvais lui parler... mais non cela le rendrait violent, comme l'autre jour!»

— C'est ton anniversaire demain, est-ce que tous tes amis vont venir à ta fête?

— Non maman, je ne veux pas de fête à la maison.

— Pourquoi pas?

— Ah maman, tu sais comment papa agit quand il boit. je ne veux pas que mes amis le voient, ça m'embarrasse.

L'alcoolisme peut briser une famille. Si votre père, frère, mère, soeur, conjoint ou quelqu'un d'autre qui vous aimez à un problème d'alcool, vous pouvez voir l'effet que cela a sur eux. Mais vous ne pouvez voir l'effet que cela a sur vous.

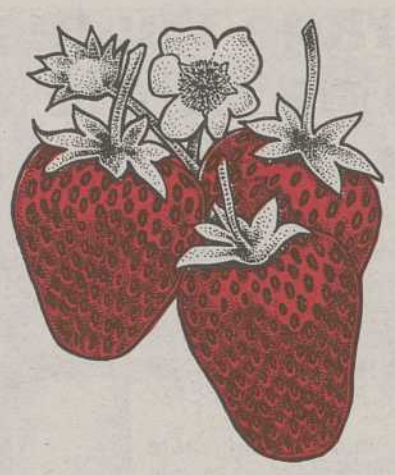
Isolement, détresse, frustrations, problèmes financiers, violence verbale ou physique sont des exemples de situations dont nous avons à faire face à cause de cette terrible maladie de l'alcoolisme d'un être cher dans votre vie.

Vous n'avez pas à débourser des coûts onéreux pour une thérapie, c'est gratuit. Il existe un endroit, à deux pas de chez-vous. C'est anonyme. Alors, vous pouvez vous sentir en sécurité. Personne ne le dira à vos amis.

Il existe un endroit où, enfin, nous ne nous sentons plus seuls. Un endroit où les gens disent que je suis correct, où je ne suis pas jugé, où je suis compris. Ces gens ont vécu des situations similaires et ensemble grâce à notre force et à nos expériences, nous venons trouver un peu de paix.

Venez voir, juste pour voir. Venez déposer votre fardeau. Et, si vous vous sentez mieux, c'est que vous serez enfin... enfin chez vous.

Al-Anon au 1-800-443-4525.



Marché Centre

LES FRAISES ENVAHISSENT LE MARCHE-CENTRE

SAMEDI LE 27 JUIN 98

Sundae 1 $



1030299

VULCAN 800 CLASSIC

Kawasaki

NINJA ZX-11





4 cylindres en ligne de 1052 cm³, 16 soupapes, DACT et refroidissement par liquide.
- Transmission à 6 vitesses
- Suspension arrière UNI-TRAK

Bicylindre en V de 805 cm³, 8 soupapes, SACT, refroidissement par liquide - Allumage numérique - Transmission à 5 vitesses - Suspension arrière UNI-TRAK réglable - Style classique - Grand choix d'accessoires.

Près de chez vous

MOTO expert
STE-ROSALIE

799-3000
799-3002
460 boul. Laurier Ste-Rosalie

1031023

120 000 familles de la Montérégie se partageront 135 millions $ en allocation familiale

D'ici le 23 juin, les 120 000 familles de la Montérégie bénéficiaires de l'allocation familiale connaîtront le montant qui leur sera versé à compter du 1er juillet. Chaque famille sera informée par un avis de la Régie des rentes du Québec. Au cours des 12 prochains mois, des sommes totalisant 135 millions $ seront accordées en allocation familiale dans la région de la Montérégie.

Le calcul de l'allocation

Depuis septembre 1997, le montant d'allocation versé à une famille est recalculé en juin de chaque année. Il est déterminé en fonction du type de famille (monoparentale, biparentale), du nombre d'enfants et du revenu familial. Ce dernier est transmis à la Régie des rentes par le ministère du Revenu du Québec à partir de la déclaration de revenus (rapport d'impôt) de chacun des conjoints. Il est donc essentiel que les deux conjoints aient fait leur déclaration, même si l'un des deux n'a aucun revenu à déclarer.

De nouveaux montants

Cette année, les familles de trois enfants et plus bénéficieront d'un montant supérieur à celui de l'an dernier. En effet, le montant maximum versé pour le troisième enfant et chacun des suivants atteindra 975$ par année, une augmentation de 577$. Toutes les familles dont le revenu familial est inférieur à 50 000$ profiteront de cette augmentation. Cette augmentation vient compenser la diminution en juillet de la Prestation fiscale pour enfants du gouvernement fédéral. Depuis septembre 1997, l'allocation familiale vise à combler les besoins essentiels des enfants de moins de 18 ans des familles à faible revenu, en tenant compte de la Prestation fiscale pour enfants.

Dans l'ensemble du Québec: 679 000 familles bénéficiaires

On estime à 679 000 le nombre de familles qui recevront l'allocation familiale en 1998-1999. Ainsi, 1 216 000 enfants profiteront d'un total de 812 millions $ en allocation familiale. De plus, la Régie des rentes du Québec versera 35 millions $ à quelque 21 000 familles québécoises ayant un enfant handicapé.

L'aide aux familles québécoises

En plus de l'allocation familiale, les familles québécoises peuvent bénéficier de réductions et de crédits d'impôt ainsi que d'autres mesures issues de la politique familiale, telles que les services de garde à coût minime.

La période de déménagement

Enfin, en cette période de déménagement, la Régie es rentes du Québec rappelle qu'il est important d'aviser Revenu Canada d'un changement d'adresse. Ce dernier transmettra automatiquement la nouvelle adresse à la Régie. Le changement d'adresse doit être signalé même si le parent est inscrit au dépôt direct. Pour communiquer avec Revenu Canada, composez 1 800 387-1194.

Tirage d'une maison d'une valeur de 175 000$ au profit de l'hôpital

La Fondation C.H. Honoré-Mercier change sa façon de fonctionner pour sa prochaine campagne de financement. En fait, elle effectue un virage pour se tourner vers le grand public.

«Ce que l'on constate avec les années c'est que les campagnes corporatives comme nous avions avec *Virage* deviennent plus difficile. La philanthropie n'est plus tout à fait la même. Cette fois, on veut réellement toucher le grand public», explique Christiane Bernier, directrice générale de l'organisme.



La maison construite par les Industries Bonneville sera tirée le 11 avril 1999 dans le cadre d'Expo-Habitat de Saint-Hyacinthe. Les visiteurs de l'Exposition agricole pourront voir la maison à l'entrée du site du 16 au 26 juillet.

La maison d'une valeur de 175 000$ construite par les Industries Bonneville sera tirée le 11 avril 1999 dans le cadre d'Expo-Habitat qui se tiendra une fois de plus à Hôtel Gouverneur de Saint-Hyacinthe. Les visiteurs de l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe pourront voir la maison à l'entrée du site à l'angle des rues Turcot et Beauparlant du 16 au 26 juillet.

Cette maison unifamiliale sera meublée, décorée, paysager et installée sur un terrain appartenant à la personne gagnante et ce, dans un rayon de 200 kilomètres de Saint-Hyacinthe. Par contre, si elle ne veut pas la maison, la personne gagnante aura le choix de prendre un montant de 100 000$ en argent.

Avec cette campagne de financement, la Fondation souhaite atteindre son objectif de 300 000$ qui servira à l'achat d'équipements spécialisés. Au cours de la dernière année, la Fondation a remis des équipements à l'hôpital pour une valeur de 264 000$.

Les billets, au coût de 10$ l'unité, seront en vente dans les Caisses populaires, aux Maisons Bonneville, parmi le personnel de Réseau Santé Richelieu-Yamaska, à l'exposition agricole de Saint-Hyacinthe, aux centres commerciaux de Saint-Hyacinthe, Acton Vale, Beloeil et Saint-Bruno, au sein des Chevaliers de Colomb, auprès des pompiers volontaires de Sainte-Rosalie, de même que dans les cliniques médicales.

Plus de 44 000 billets seront en circulation au cours de la prochaine année. Le porte-parole de ce projet est le Dr Gilles Lapointe.

Le Clairon régional
DE SAINT-HYACINTHE

Bonne Fête à tous les papas

FIDÈLE À SA CLIENTÈLE DEPUIS 86 ANS



Les membres de l'équipe du Clairon Régional sont, dans l'ordre habituel Jean Dumont, journaliste, Sylvie Beaurivage, représentante publicitaire, Bernard St-Pierre, représentant publicitaire, Germaine Pearson, secrétaire, Gérard St-Pierre, représentant publicitaire, Mario Chapados, directeur, Luc Desrosiers, représentant publicitaire, Johanne Beaulieu, secrétaire et Pierre Girard, représentant publicitaire.

1030796

AVIS AUX USAGERS DE LA ROUTE

Les travaux de reconstruction de l'après-verglas qui sont en cours dans votre région, entraînent une plus grande concentration de véhicules de toutes sortes sur vos routes. Il vous faudra donc faire preuve de PATIENCE et de VIGILLANCE, PLANIFIER vos déplacements et ADAPTER VOTRE CONDUITE aux différentes situations. Voilà des façons toutes simples de contribuer à votre manière au succès de l'OPÉRATION POSTVERGLAS.

OPÉRATION POSTVERGLAS
MOI, JE M'IMPLIQUE!



Gouvernement du Québec
Ministère des Transports

Hydro Québec

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Bell

Ligue de sécurité du Québec

1031401

École professionnelle d
Commission Scolaire S

SOULIGNE L'EXCELLENC

Gala MÉ

DES ÉLÈVES FINI

École professionnelle de Saint-Hyacinthe

LES RACINES DU FUTUR



En esthétique, l'élève méritante est Dina Otis. La bourse est remise par Manon Boucher, et le certificat est remis par Michèle Pinteville. Commanditée par H. Chalut Ltée.



En RAP (intensif et 2 hivers), les élèves méritants sont Ginette Gaillard, Robert Gagnon et Réjean Forget. Les bourses sont remises par André Chabot, et les certificats sont remis par Marie-Andrée Fortier, Guillaume Vincent et Raymond Fournier. Commanditée par Quincaillerie Plus, Salon Fleurs plantes et jardins.



En techniques d'usinages, les élèves méritants sont Pascal St-Pierre et Philippe Imbeault. Les bourses sont remises par Daniel Croteau et Rose-Marie Ouellet, et les certificats sont remis par Denis Dupont et Bruno Zanoni. Commanditées par Les Aciers Lalime, Emploi-Québec Montérégie et Commission scolaire.



Comité organisateur
Assis: Gina Lamontagne, Isabelle Yvon, Isabel Ménard, Isabelle Hébert, Martine Gailloux.
Debout: Ginette Charlebois, Daniel Croteau, Manon Phoénix, Jacques Érie Plante, Claude-André Beauchemin, Claude Godin, Stéphan Turgeon, Robert Asselin.



En Volet 2 jeunes, les élèves méritants sont Alexandre Blouin, Nathalie Boucher et Émile Bonin. Les bourses sont remises par Jacques St-Amand et Mme Palardy, et les certificats sont remis par Yves Savary et Martine Gailloux. Commanditées par Pilot P.B. inc., pharmacie Jean Coutu, Coiffure-esthétique Murielle Palardy et Plant Prod. Québec.



En briquetage, l'élève méritant est Jean-Marie Lussier. La bourse est remise par France Bergeron, et le certificat est remis par Michel Debusschère. Commanditée par Les Carrières St-Dominique + Chicoine et St-Onge.



En dessin de bâtiment, l'élève méritant est Nicolas Gemme. La bourse est remise par Jacques Dupré, et le certificat est remis par Paul Thomassin. Commanditée par Meubles Lacasse.



En électricité de construction, l'élève méritant est Marco Cardin. La bourse est remise par Jocelyn Ménard, et le certificat est remis par Robert Asselin. Commanditée par Concepson Autosport & Maska Électrique.



En plomberie-chauffage, l'élève méritant est Pierre Marquis. La bourse est remise par France Bergeron, et le certificat est remis par Bertrand Rivard. Commanditée par Laferté & Letendre + Conrad Laflamme Ltée.



En coiffure, l'élève méritante est Suzanne Pineault. La bourse est remise par Christian Godbout, et le certificat est remis par Joan Lizotte. Commanditée par H. Chalut Ltée.



En horticulture ornementale, les étudiantes méritantes sont Ginette Raymond, Lise Laplante et Renée-Claude Laplante. Les bourses sont remises par Jacques Dupré, et les certificats sont remis par Pierrette Bouchard , François Ducasse et Gilles Couillard. Commanditées par Maison Florifère et Plant-Prod Québec.



En RIAED, l'élève méritant est Jean-François Gilbert. La bourse est remise par Carl Dupuis, et le certificat est remis par Pierre Cantin. Commanditée par Imprimerie Dumaine.



En secrétariat, l'élève méritante est Brigitte Bélanger. Le certificat est remis par Diane Lépine. Commanditée par Librairie Daigneault + Chambre de commerce de la MRC du Maskoutain.



En fleuristerie, les élèves méritantes sont Annie Blais et Manon Bouchard. Les bourses sont remises par Angèle Gemme, et les certificats sont remis par Claude-André Beauchemin. Commanditées par Entreprises Marsolais Inc., P. Hurtubise Inc. + Maison Multi Floral Inc..



En comptabilité, l'élève méritante est Mélanie Gemme. La bourse est remise par Christian Godbout, et le certificat est remis par Johane Forest. Commanditée par Coopérative étudiante.

Merci à nos partenaires éducatifs pour leur support financier :

- *La Commission scolaire Saint-Hyacinthe et les Services éducatifs aux adultes et formation professionnelle*
- *La Coopérative étudiante de Saint-Hyacinthe*
- *Réseau Santé Richelieu-Yamaska*

Merci aux organismes corporatifs impliqués et associés au Gala :

- *Fondation d'aide à la formation agricole de Lotbinière*
- *Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe*
- *La Ville de Saint-Hyacinthe*
- *Caisses Desjardins du secteur Maskoutain*
- *Emploi-Québec Montérégie*
- *La Société GRICS*
- *Chambre de commerce de la MRC des Maskoutains*

lle de Saint-Hyacinthe
aire Saint-Hyacinthe

NCE DE SES MÉRITANTS

ÉDITION 1998

ÉRITAS

FINISSANTS



Isabelle Hébert, Johane Forest,
oénix, Jacques St-Amand, Marc-
téphan Turgeon, Martin Cordeau,



Les méritantes et méritants des 10 secteurs de formation professionnelle ainsi que la grande gagnante de la médaille de l'Assemblée nationale.
La première rangée: M. Jacques Dupré, Léandre Dion, Véronique Chagnon, Lise Desmarais, Daniel Croteau.
Debout à l'arrière: Patrick Morency, Pierre Marquis, Mihigan Millette, Nicolas Gemme, Dina Otis, Bianca Savaria, Réjean Forget.



En mécanique agricole, l'élève méritant est Martin Proulx. La bourse est remise par Marcelle Parr, et le certificat est remis par Norbert Girouard. Commanditée par Équipements Laguë Ltée.



En décoration intérieure et étalage, l'élève méritante est Josiane Lafleur. La bourse est remise par Léandre Dion, et le certificat est remis par Christiane Gingras. Commanditée par Centre de la couleur + Pépinière Auclair et Frères inc.



En santé-assistance en soins infirmiers, l'élève méritante est Marie-Ève Boulay, et la médaille de l'Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec est remise à Lucille Potvin. La Bourse est remise par Rodrigue Blanchette et les certificats sont remis par Ginette Charlebois. Commanditée par Réseau Santé Richelieu-Yamaska.



En SIS groupe A, volet 2 adulte et groupe B, les élèves méritantes sont Lise Rondeau, Ginette Bilodeau et Chantal Choquette. Les bourses sont remises par Suzanne Provost, et les certificats sont remis par Francine Robert. Commanditées par William Houde ltée, P. Hurtubise inc., Camille Fontaine et Fils + Quincaillerie Gérard Lalime.



En mécanique automobile, les élèves méritants sont Yannick Tessier, Marc-André Bélair et Patrick Morency. Les bourses sont remises par Lise Desmarais, et les certificats sont remis par Claude Philippe. Commanditées par Pièces automobiles Lecavalier Inc., Tissus Lise, SerruPro + UAP-NAPA.





En production porcine (intensif et 2 hivers) les élèves méritantes sont Marie-Claude Normandin et Véronique Chagnon. Les bourses sont remises par Georges Lemay, et les certificats sont remis par Gina Lamontagne. Commanditée par Ferme F. Ménard inc.



En production de bovins de boucherie, l'élève méritante est Maryse Beaumier. La bourse est remise par Benoît Turdif, et le certificat est remis par Hélène Poirier. Commanditée par Fondation d'aide à la formation agricole de Lotbinière.



En Assistance aux bénéficiaires, l'élève méritante est Angèle Lapierre. La bourse est remise par Rodrigue Blanchette, et le certificat est remis par Linda Deslandes. Commanditée par Réseau Santé Richelieu-Yamaska.



En production laitière (2 hivers et intensif), les élèves méritants sont Marco Poirier, Agathe Montambault et Annie Filiatreault. Les bourses sont remises par Nathalie Payette, et les certificats sont remis par Benoit Tardif. Commanditée par Fondation d'aide à la formation agricole de Lotbinière.





En comptabilité, l'élève méritante est Bianca Savaria. La bourse est remise par Gilles Bousquet, et le certificat est remis par Ginette Fillion. Commanditée par caisse populaire Desjardins + Cie Transport Maskoutaine.



En production de bovins de boucherie, l'élève méritant est Sébastien Bachand. La bourse est remise par Benoit Tardif, et le certificat est remis par Hélène Poirier. Commanditée par Fondation d'aide à la formation agricole de Lotbinière.



En Assistance familiale, l'élève méritant est Mahigan Millette. La bourse est remise par Luc Lepage, et le certificat est remis par Marlyne Falardeau. Commanditée par Réseau Santé Richelieu-Yamaska.



En boucherie, l'élève méritant est Éric Chenette. La bourse est remise par Ginette Sauvé, et le certificat est remis par Claude Gilbert. Commanditée par Les Aliments Chatel Inc.

Merci aux entreprises commanditaires de catégorie or :

- Aliments Chatel inc.
- Camille Fontaine & Fils inc.
- H. Chalut Ltée (Maison Artec)
- H. Chalut Ltée (Maison KMF)
- H. Chalut Ltée (Maison Schwarzkopf)
- Comax, coopérative agricole Sainte-Rosalie
- Concepson Autosport
- Conrad Laflamme Ltée
- D.C. Électronique Ltée
- Équipements Laguë ltée
- Ferme F. Ménard inc.
- Groupe Houdes
- Hurtubise P. inc. (Montréal)
- Librairie Daigneault (1991) inc.
- Maison Florifère
- Maska électrique S-Hyacinthe Ltée
- Meubles Lacasse inc.
- Multi floral inc. (Drummondville)
- Pépinière Auclair et Frères 1991 inc.
- Plant-Prod Québec
- Salon fleurs, plantes et jardins
- UAP/NAPA (Saint-Hyacinthe)
- Carrière St-Dominique Ltée

Merci aux entreprises commanditaires de catégorie argent :

- Aciers Lalime inc.
- Centre de la couleur Cascades
- Chicoine et St-Onge inc.
- Cie de transport maskoutaine inc.
- Coiffure-esthétique Murielle Palardy inc.
- Entreprises Marsolais inc.
- Gérard Lalime inc. (Quincaillerie)
- Imprimerie Dumaine
- Laferté & Letendre inc.
- La Licorne communication graphique inc.
- Maska électrique Saint-Hyacinthe ltée
- Pharmacie Jean Coutu inc.
- Pièces automobiles Lecavalier inc.
- Pilot P.B. inc. (Montréal)
- Placide Mathieu & Fils inc.
- Quincaillerie Plus enr. (Saint-Damase)
- Serrupro A.M. maskoutain
- Tissus Lise
- William Houde limitée

7h49

Les parents d'Alexandre se sont encore disputés.



«Moi, je suis là pour le consoler.»

Martine, enseignante

Ça ne paraît peut-être pas, mais enseigner, c'est beaucoup plus que donner des cours à ses élèves. Il faut consoler ceux qui sont tristes, deviner ceux qui se taisent, surveiller ceux qui s'amusent et accompagner ceux qui s'isolent.

Et, plus tard encore, faire tant d'autres choses aussi exigeantes qu'emballantes qui donnent toute sa valeur à la profession enseignante.

FECS CEQ — Fédération des enseignantes et enseignants de CEGEP (CEQ) — PAPT APEP — CEQ

Nos profs, on leur doit tant.



Des étudiants en stage

Dans le cadre d'un échange pédagogique, trois finissants de Techniques administratives au Cégep ont reçu trois confrères de Bruxelles. Les étudiants belges ont fait un stage chez Laplante Fradette, comptables agréés, Comax ainsi qu'au bureau de l'Ordre des médecins vétérinaires. À leur tour, les étudiants maskoutains sont maintenant en stage dans les entreprises bruxelloises. Assis, Aicha Azzaoui, Vincent Vanderstukken et Flurije Dalipovski. À l'arrière, Sophie Guertin, Nadia Mongeau et Jonathan Lecomte.

Clinique d'emploi pour les étudiants

Le Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants offrira une clinique de recherche d'emploi à tous les étudiants désireux de parfaire leurs connaissances.

La clinique consiste à donner des outils aux étudiants pour les aider dans leur recherche d'emploi. Lors de cette journée, les étudiants verront les étapes du processus de sélection. Ils en apprendront sur la lettre de présentation, le curriculum vitae, l'entrevue et des stimulations d'entrevues seront effectuées afin que les participants soient mieux préparés lors des entrevues.

Cette journée aide aussi l'étudiant à augmenter sa confiance. La clinique s'adresse surtout aux étudiants âgés de 14 ans et plus. Les étudiants intéressés pourront choisir entre le 29 juin et le 2 juillet pour participer à la clinique de recherche d'emploi. Cette activité est d'une durée d'une journée. Les places sont limitées.

Le bureau est situé au 2050, rue Girouard Ouest à Saint-Hyacinthe. Les heures d'ouverture sont de 8h à 16h30 et ce, du lundi au vendredi. Pour les employeurs qui voudraient placer une offre d'emploi, composez le 774-2234 ou par télécopieur, composez le 774-7713.

Deux cadres de l'Uruguay chez Desjardins

Les 1er et 2 juin derniers, deux cadres supérieurs d'institutions financières de l'Uruguay ont fait un stage à la Fédération des caisses populaires Desjardins. Ils ont notamment rencontré un dirigeant d'une caisse à Saint-Césaire en plus d'échanger avec un producteur agricole de Sainte-Victoire.

Au cours de leur passage dans la région, les discussions ont porté sur les changements survenus au cours des dernières années dans les pratiques financières et sur les relations entre les membres et les coopératives locales. De plus, lors de la visite à Sainte-Victoire, les échanges ont porté sur la gestion d'une entreprise au tournant du siècle.

On a aussi discuté des nouveaux modes de cueillette d'épargne ainsi que des politiques de gestion, de réingénierie, de suivi aux différents rapports .

La coopérative d'épargne et de crédit de l'Uruguay (COFAC) compte 34 succursales, 643 employés et un actif de près de 250 millions de dollars américains. Elle a connu une croissance exceptionnelle au cours des dernières années et devenait la plus importante coopérative d'intermédiaire financière de l'Uruguay.

Tout comme le réseau Desjardins au Québec, la Coopérative est actionnaire principale d'une compagnie d'assurance-vie et générale, d'une société émettrice d'une carte de crédit et de AFAP Intégration.

Tout récemment, la COFAC procédait à l'émission d'obligations sur la bourse de Montevideo.



De gauche à droite, Michel Latour, directeur général de la Fédération, Raul Onetto et Pablo Gutierez, respectivement vice-président commercial et directeur des finances de la coopérative nationale d'épargne et de crédit d'Uruguay et Jacques Messier, adjoint au directeur général à la Fédération.

ALLO LA POLICE

EXCLUSIF :
DES CONCESSIONNAIRES PAYENT LA POLICE !

JUSQU'AU 15 JUILLET,
LOUEZ OU ACHETEZ !



TOUTES LES ESCORT ET ZX2 98 SONT ÉQUIPÉES
D'UNE POLICE D'ASSURANCE AUTOMOBILE SANS FRAIS

FORD

VOS CONCESSIONNAIRES FORD ET VOS CONCESSIONNAIRES LINCOLN MERCURY
www.acfmq.qc.ca

LINCOLN
Mercury
CAMIONS FORD

Offre valide jusqu'au 15 juillet 1998 sur les Escort et ZX2 1998 neuves. Assurance automobile pour catégorie véhicule de promenade offerte sans frais supplémentaires pendant un an aux résidents du Québec, détenteurs d'un permis de conduire en règle (couverture : responsabilité civile 1 000 000 $; tous risques, franchise 500 $; assurance de personnes 10 000 $/10 000 $/2 000 $). Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre. Certaines restrictions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

12h10

Il fallait aider Stéphanie à terminer son exercice de français.



« Tant pis pour mon heure de dîner. »

Mona, enseignante

Ça ne paraît peut-être pas, mais enseigner, c'est beaucoup plus que donner des cours à ses élèves. Il faut stimuler ceux qui se découragent, soutenir ceux qui prennent du retard, faire du rattrapage avec ceux qui ont des difficultés.

Et, plus tard encore, faire tant d'autres choses aussi exigeantes qu'emballantes qui donnent toute sa valeur à la profession enseignante.

FECS CEQ — Fédération des enseignantes et enseignants de CEGEP (CEQ) — PAPT APEP — CEQ

Nos profs, on leur doit tant.

Opinion

Élections à Douville

Je tiens à remercier tous les électeurs du district Douville qui m'ont manifesté leur confiance en venant voter pour moi lors des élections au poste de commissaire, le dimanche 14 juin dernier.

Concitoyens, amis, collègues, anciens élèves et leurs parents, vous étiez au rendez-vous, bravant même la pluie, pour me donner votre appui à une cause importante: l'éducation. Votre démarche électorale s'est vite transformée en une participation à une fête des retrouvailles dans bien des cas.

Quelle joie pour moi de revoir mes «petites» devenues dames et mes «petits» devenus messieurs revenir à leur école pour remplir un devoir, non plus mathématique ou de français mais cette fois de citoyen. Le temps a passé mais la complicité est restée. Merci!

Nous avions tous un rêve commun, celui de porter la voix de l'expérience au conseil des commissaires. Le sort en a décidé autrement, mais rien n'est venu ternir mon bonheur d'avoir pu partager votre présence, votre sourire, votre chaleureuse poignée de main.

Mes remerciements les plus sincères à tous.

Aline Couillard Loiselle
Candidat aux élections scolaires

Opération postverglas dans la région

La Ligue de sécurité du Québec, en collaboration avec Transports Québec, la Société de l'assurance automobile du Québec, Hydro-Québec et Bell Canada annonce le lancement de sa campagne *Opération postverglas: moi, je m'implique!* dont le but premier est de sensibiliser les usagers de la route à la conduite sans accident durant la période des travaux de reconstruction de l'après-verglas.

Sachant que ces travaux entraînent une plus grande concentration de véhicules de toutes sortes, la Ligue incitera les usagers de la route des régions de St-Hyacinthe, Granby et St-Jean à faire preuve de patience et à ralentir à l'approche des sites où se déroulent les activités de reconstruction et d'aménagement.

La Ligue verra également à rappeler au public l'importance de respecter la signalisation et de rester vigilant aux signes et gestes des signaleurs. Enfin, la Ligue encouragera les conducteurs à planifier leurs déplacements afin d'éviter des situations difficiles.

La Ligue et ses partenaires considèrent que par toutes ces actions combinées, les usagers de la route des régions concernées contribueront à leur manière au succès de l'Opération postverglas qui se poursuivra jusqu'au 19 juillet.



Joueurs de golf et de tennis, patineurs à roulettes, cyclistes et amateurs de camping, veuillez faire une minute de silence pour remercier le ciel d'être nés sous une bonne étoile. Il y a dans la région de Saint-Hyacinthe tout ce qu'il faut pour vous permettre de pratiquer vos activités préférées : 2 terrains de golf, 15 courts de tennis, une base de plein air, 16 kilomètres de pistes cyclables, 7 terrains de camping... Sans oublier les 44 boutiques d'équipements et d'articles de sports prêtes à satisfaire tous vos caprices. Maintenant, amusez-vous!

Tout ÇA, tout près

dans la région de Saint-Hyacinthe

Réclamez votre carte fidélité dans les commerces participants.

Merci à nos commanditaires

BANQUE ROYALE

Les caisses populaires Desjardins du secteur maskoutain

Développement économique Canada / Canada Economic Development / Canada

Gouvernement du Québec, Ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie

La Chambre de commerce du district de St-Hyacinthe

CLD MRC des Maskoutains

Ville de Saint-Hyacinthe

Corporation de développement commercial de Saint-Hyacinthe

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe

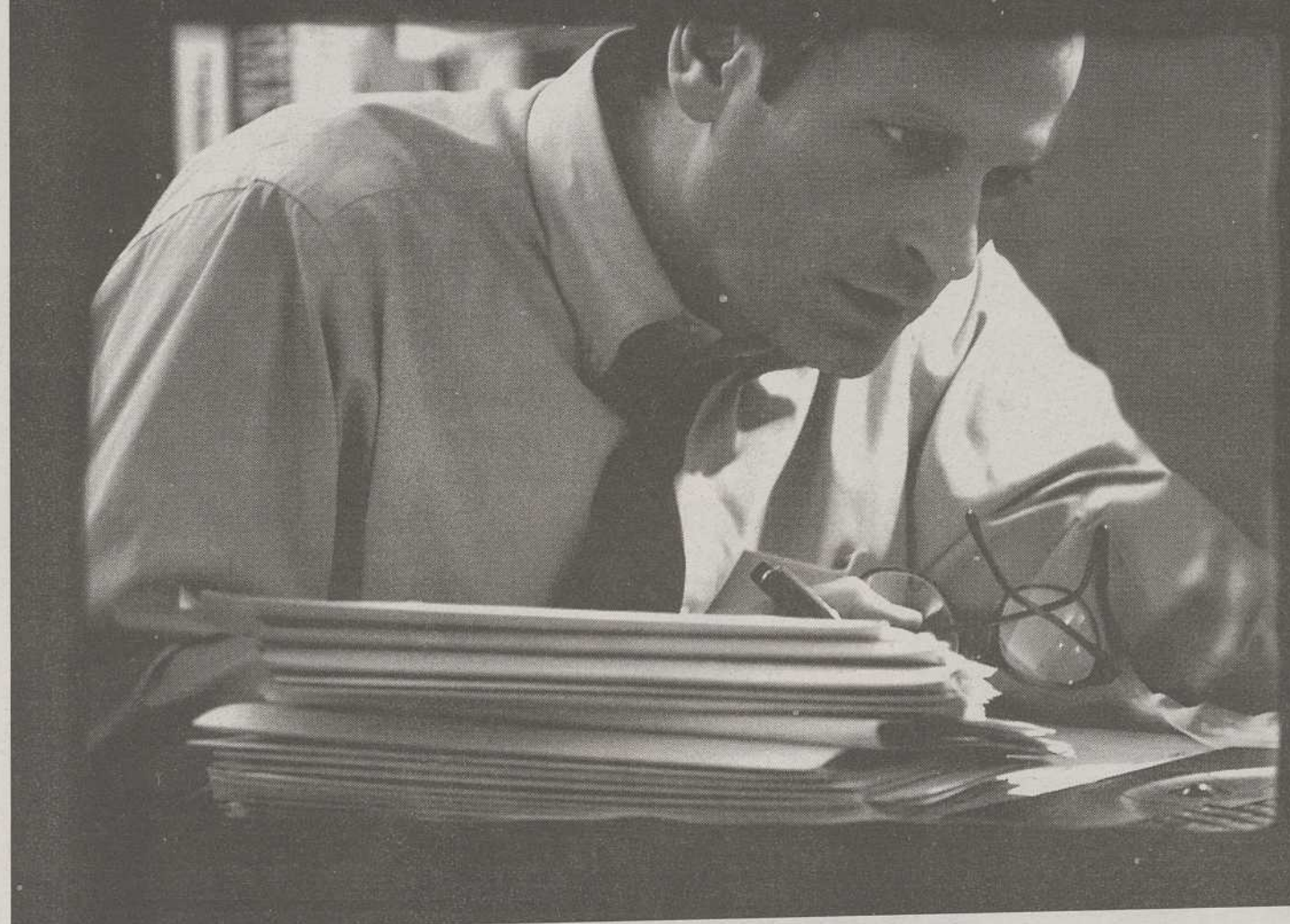
106,5 FM un air de rock CFEI Saint-Hyacinthe

Direction centre-ville Saint-Hyacinthe

Galeries St-Hyacinthe

19h41

J'ai encore 64 copies à corriger.



«Marie-Josée ira au cinéma sans moi.»

Luc, enseignant

Ça ne paraît peut-être pas, mais enseigner, c'est beaucoup plus que donner des cours à ses élèves. Même quand on enseigne à plus d'une centaine de jeunes dans plusieurs classes, on est loin d'avoir fini une fois le cours terminé.

Il faut corriger les copies, préparer les cours, rencontrer les parents, se mettre à jour sur le plan pédagogique, planifier le travail avec les collègues, organiser les activités parascolaires et tant d'autres choses aussi exigeantes qu'emballantes qui donnent toute sa valeur à la profession enseignante.

FECS CEQ — Fédération des enseignantes et enseignants de CEGEP (CEQ) — PAPT APEP — CEQ

Nos profs, on leur doit tant.

Paiement direct Interac : 31%

Depuis sont déploiement à l'échelle du pays en 1994, le Paiement direct Interac a connu une popularité croissante. En fait, le Paiement direct se rapproche de plus en plus de l'argent comptant comme méthode de paiement.

En 1995, 58% des détenteurs de cartes ont dit utiliser l'argent comptant le plus fréquemment comme mode de paiement par rapport à 10% qui ont déclaré qu'ils utilisaient le paiement direct. Cette année, le pourcentage de consommateurs qui utilisent l'argent comptant comme principal mode de paiement a chuté à 45% tandis que le paiement direct est passé à 31%. De plus, au cours des trois dernières années, le paiement direct a dépassé les cartes de crédit et les chèques.

Le Paiement direct Interac est actuellement le mode de paiement privilégié dans les grands magasins et supplante l'argent comptant dans les supermarchés et les épiceries.

Les femmes

Depuis l'avènement du paiement direct, les femmes sont de ferventes utilisatrices du service. L'étude de 1998 montre que 79% des détentrices de cartes ont utilisé le paiement par débit, et que la majorité, soit 54%, sont des utilisatrices régulières. Il s'agit d'une hausse depuis 1996 lorsque le pourcentage de femmes utilisant le service s'élevait à 68%.

En ce qui a trait aux catégories d'âge, le groupe des 18-24 ans continue d'être le plus susceptible d'essayer le paiement direct. En effet, 96% des gens de ce groupe d'âge ont utilisé le service, soit une augmentation de 11% par rapport aux données d'il y a deux ans.

Les gens de plus de 45 ans utilisent de plus en plus le service. Comparativement à 1996, alors que 42% des gens de plus de 45 ans avaient dit avoir essayé le Paiement direct Interac, 63% des gens du même groupe d'âge l'ont utilisé en 1998, ce qui constitue une augmentation de 20%.

Conseils de sécurité

1. Conservez votre carte en lieu sûr et ne la prêtez jamais à personne.
2. Protégez votre NIP; il s'agit de votre signature électronique. Ne l'écrivez nulle part, mémorisez-le.
3. Lorsque vous choisissez un NIP, évitez toujours les numéros les plus évidents tels votre adresse, votre numéro de téléphone ou votre date de naissance.
4. Ne dévoilez jamais votre NIP à quiconque.
5. Changez votre NIP régulièrement.
6. Utilisez votre main ou corps pour empêcher d'autres utilisateurs de vous observer au moment d'entrer votre NIP - n'ayez pas peur d'avoir l'air trop prudent.
7. Durant une transaction, assurez-vous de toujours voir votre carte.
8. Effectuez toujours vos transactions là où vous vous sentez le plus en sécurité - si vous ne vous sentez pas à l'aise, ne l'utilisez pas.
9. Une fois l'opération terminée, n'oubliez pas de reprendre votre carte et votre relevé de transaction.
10. Si vous perdez ou vous faites voler votre carte, avisez immédiatement votre institution financière.

Deux tournois de pêche dans la région

Le Club de chasse et pêche Maska organise un tournoi de pêche le samedi 20 juin de 6 h à 18 h sur la rivière Yamaska, du Rapide Plat au pont Saint-Césaire et sur la rivière Noire, de la Pointe-aux-fourches au barrage du village de Saint-Pie.

Plus de 8 000$ en prix de participation et de présence. 300$ en bourses avec six catégories de poissons, 50$ chacune (maskinongé, doré, brochet, achigan, perchaude et autre). Un seul gagnant par catégorie par tirage au sort.

Réglementation: longueur minimum des poissons acceptées: maskinongé 90 cm; doré 30 cm; brochet 60 cm; Pour l'achigan et la perchaude, il n'y a pas de minimum. L'enregistrement des poissons se fait de 8h à 18h aux endroits suivants: rampe de mise à l'eau du Rapide Plat, village de Saint-Pie et Saint-Damase, à la porte des maires de Saint-Hyacinthe. Maximum de six poissons par catégorie. Un enregistrement vous donne droit à un billet pour le tirage du 50$. Chaque enregistrement de poissons «remis à l'eau» vous donne la chance de gagner un GPS Pionneer de Magellan.

Lieu de ralliement: la Porte des Maires. 15h: discothèque et 19h30: remise des prix sous le chapiteau. Renseignements: Robert ou Pierrette Desmarais au 774-0188.

Saint-Damase

De son côté, le 16e tournoi de pêche Molson se déroulera le samedi 4 juillet de 5 h à 18 h sur la rivière Yamaska, entre Saint-Hyacinthe et Saint-Césaire.

Il y aura plus de 4 000$ en bourses dont trois voyages de pêche et un voyage de chasse : cinq jours de pêche familiale à la Pourvoirie Waban-Aki; deux jours de pêche pour deux personnes à l'Auberge La Barrière; cinq jours de pêche familiale à la pourvoirie Mijocama, un voyage de chasse au caribous d'hiver trois jours pour deux personnes avec un plan américain.

Divers prix pour les plus grosses prises: brochet (50$), perchaude (25$), Muski de trente-six pouces et plus (100$), doré (100$) et achigan (50$).

Pesée et remise des prix à 19 heures à la descente de bateaux de Saint-Damase. Admission: 9,50$. Renseignements: Claude Auger au 797-3973.

Le Vélo-Tour Paul Picard remis au 21 juin

En raison de la pluie de dimanche dernier, le sixième Vélo-Tour Paul-Picard, au profit de la Société canadienne du cancer, se tiendra beau temps, mauvais temps, le dimanche 21 juin au chalet de la piscine Laurier à Saint-Hyacinthe.

Ce report donne donc une seconde chance aux cyclistes de participer à cette excursion dans les rues de la Ville et de la région. Le départ pour le Tour du sud de la MRC sera donné à 8h45 et celui du trajet familial à 9 heures en présence de Ray-Marc Dumoulin, président des Fêtes du 250e et Pierre Bornais, président de la campagne de levée de fonds de la Société canadienne du cancer.

Après la randonnée, tous les participants sont conviés au parc du Bois des Pins pour le tirage de nombreux prix de présence. Une cantine sera sur place pour les personnes qui ne désirent pas apporter leur lunch.

Les inscriptions pour les retardataires ont lieu ce dimanche à compter de 7h30 sur le site du départ de la randonnée.

Ensemencement de la rivière Yamaska

Le club de chasse et pêche Maska de Saint-Hyacinthe lance un projet de soutien à l'aménagement de la rivière Yamaska. Partenaire du Conseil régional de l'environnement de la Montérégie dans la revitalisation des rivières Yamaska et Noire, entre Saint-Hyacinthe, Saint-Pie et Saint-Césaire.

Ce projet dont le thème est «investir dans mon avenir» s'effectuera au fur et à mesure des années, selon les montants d'argent amassés. Il permettra la régénération de la population de dorés dans la Yamaska, d'avoir de meilleures conditions de pêche dans la Yamaska et assurer aux générations futures un environnement de meilleure qualité.

Pour atteindre ses objectifs, le club fait appel aux pêcheurs et à l'ensemble de la population maskoutaine, en leur proposant de participer financièrement à la restauration de leurs rivières, par des ensemencements massifs de poissons, par des travaux d'aménagements de frayères et le nettoyage des embouchures de ruisseaux, endroits propices au développement de alevins et fretins.

Déjà amorcé en 1997, par un premier ensemencement de plus de 400 dorés, espèce particulièrement recherchée par les pêcheurs. Cet investissement a été rendu possible grâce aux profits réalisés lors du tournoi de pêche au mois de juin 1997. De même, les profits prévus cette année par le tournoi de pêche du 20 juin prochain, seront versés au projet.

Des billets de participation du projet, au coût de 5$ l'unité, sont en vente chez les marchands d'articles de chasse et pêche de Saint-Hyacinthe. Le tirage est un voyage de pêche à la truite pour deux personnes, trois jours en plan américain d'une valeur de 725$ à la pourvoirie du domaine touristique de La Tuque. Renseignements: 774-0188. Le tirage aura lieu lors du Festival du chasseur le dimanche 30 août au centre de tir du Club, au 1102, route Guy à Saint-Dominique.

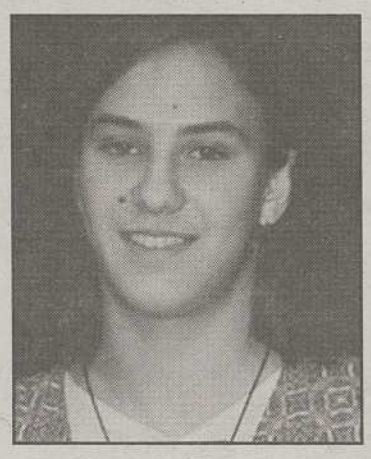
Luce Baillargeon: athlète féminine par excellence en judo

Une semaine après avoir reçu une mention spéciale lors de la remise des bourses nationales d'excellence de la Fondation Sports-Études qui souligne le rendement scolaire supérieur des athlètes-étudiants, tout en s'illustrant dans la pratique de leur sport, Luce Baillargeon a reçu un autre honneur.

En effet, lors du neuvième Gala d'Excellence de Judo-Québec, elle a été élue athlète féminine par excellence.

C'est grâce à sa cinquième place au championnat du monde tenu à Paris en octobre dernier ainsi que sa troisième position obtenue à Fukuoka en décembre 1997 qu'elle s'est vu décerner ce titre important par les membres du jury.

Luce entreprendra cet automne des études à l'Université de Montréal.



Luce Baillargeon

Médaille de bronze à Christian Laliberté en judo

Christian Laliberté, chez les moins de 100 kg, a remporté une médaille de bronze lors du championnat canadien sénior de judo qui se tenait les 16 et 17 mai à Le Gardeur.

Après avoir profité d'un laissez-passer à son premier combat, Christian affrontait par la suite Craig Andrews de la Colombie-Britannique qu'il a battu par ippon. Puis, il s'est incliné face à nul autre que Nicolas Gill à son troisième combat. Enfin, il méritait la troisième place en battant Roland Kundert, du Québec, par ippon.

À noter qu'il y avait quatorze participants dans cette catégorie. La compétition était très forte et Christian a offert une très belle performance.

De son côté, Marie-Lyne Deschamps a terminé en cinquième place chez les moins de 78 kg. Elle en était à sa première participation à un championnat canadien et s'est bien débrouillée dans les circonstances.

Dix participantes étaient inscrites à l'intérieur de sa catégorie.

Le Vieux Duluth s'incline 4-2 à Saint-Hubert

L'Arsenal Vieux Duluth de la division Honneur s'est incliné 4-2 le lundi 15 juin contre le F.C. Sélect de la Rive-Sud lors d'une rencontre qui avait lieu à Saint-Hubert.

Avec dix minutes à jouer dans la rencontre, les Maskoutains menaient 2-1 alors que les adversaires ont égalé la marque pour briser le moral de l'équipe. Par la suite, les locaux marquaient grâce à un pénalité. Le Vieux Duluth a alors ouvert la machine en frappant quelques poteaux.

Le prochain match a lieu ce dimanche 21 juin à Beloeil à compter de 18h30. Il y a un ancien joueur de l'Impact de Montréal qui évolue avec cette formation. Quant au prochain match local, il aura lieu le samedi 27 juin à 20h30 au terrain de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme.

La fiche du Vieux Duluth est maintenant d'une victoire et de deux défaites.



ENSEIGNER
PREND PLUS DE TEMPS QU'ON PENSE

7h49

Les parents d'Alexandre se sont encore disputés.



«Moi, je suis là pour le consoler.»

Martine, enseignante

12h10

Il fallait aider Stéphanie à terminer son exercice de français.



«Tant pis pour mon heure de dîner.»

Mona, enseignante

19h41

J'ai encore 64 copies à corriger.



«Marie-Josée ira au cinéma sans moi.»

Luc, enseignant

C'est une profession exigeante qui s'exerce dans des conditions difficiles, parfois dangereuses. Et qui mérite d'être rémunérée à sa juste valeur.

FECS CEQ — Fédération des enseignantes et enseignants de CEGEP (CEQ) — PAPT APEP — CEQ

Nos profs, on leur doit tant.

Le Festival de softball de La Providence se tient du 25 au 28 juin

Le Festival de softball de La Providence comprend cette année quatre catégories : Moustique / Squirt, Benjamine / Pee-wee, Cadette / Bantam et Midget. Ainsi donc, du 25 au 28 juin, pas moins de vingt-six équipes en provenance de la région maskoutaine, pour la catégorie midget, du Québec et de l'Ontario participeront à cette compétition qui en est à sa septième année d'existence. Les parties auront lieu sur les deux terrains des loisirs La Providence de même que ceux des loisirs Douville.

Nancy Drolet, membre de l'équipe olympique canadienne en hockey sur glace qui a remporté la médaille d'argent aux derniers Jeux Olympiques de Nagano a accepté la présidence d'honneur de l'événement. Elle sera sur place le 26 juin dès 19h30.



Nancy Drolet, présidente d'honneur du Festival de softball.

Les finales

Le début du tournoi s'ébranle vendredi dès 9 heures pour la plupart des catégories sauf pour le midget qui débute jeudi en soirée. L'équipe de Saint-Hyacinthe joue incidemment jeudi à 19h30 à La Providence.

Les finales du tournoi se tiendront quant à elles le dimanche 28 juin au parc des loisirs La Providence:

- Moustique / Squirt: 9 heures;
- Benjamine / Pee-wee: 11 heures
- Cadette / Benjamine: 13 heures;
- Midget: 15 heures.

Événement spécial

Le Festival invite les amateurs de softball à assister à une rencontre spéciale regroupant des porte-couleurs du Réseau des Sports et quelques vedettes sportives du Québec le vendredi 26 juin à compter de 20 heures.

Pour RDS, on retrouve les noms de Sylvain Pednault, David Arsenault, Martin Côté, Martin Riopel et Sylvain Bouchard. Pour les célébrités, Nathalie Lambert, Christian Boudrias, France St-Louis et Nancy Drolet seront sur place. Ils se mesureront au comité organisateur du Festival. L'entrée est libre. Il y aura des tirages durant la partie.

Habitation



85 ans avec vous !

Garder votre maison fraîche — Saviez-vous que...

- Si vous êtes à la recherche d'un système de climatisation centrale, vérifiez la cote ÉnerGuide au verso de la brochure du fabricant. Cette cote vous permet de voir en un coup d'œil si le modèle que vous examinez a un rendement énergétique supérieur ou moyen. Il s'agit d'une information utile pour établir des comparaisons et faire des économies!
- Lorsque vous faites installer une unité ou un système de climatisation neuf, ne réglez pas le thermostat trop bas. Vous essayez de garder la température fraîche, et non de faire de la glace! La plupart des gens trouvent confortable une température de 25,5 °C.
- Assurez-vous que les rideaux ou les meubles n'obstruent pas les sorties d'air frais de l'appareil. L'air frais requis ne pénétrera pas dans la pièce et votre système de climatisation devra fonctionner davantage.
- Lorsque vous vous absentez, réglez votre système de climatisation plus bas ou arrêtez-en la marche. Si les locaux climatisés doivent être inoccupés pendant plus de quatre heures (lorsque vous partez travailler, par exemple), vous pouvez régler le thermostat à 28 °C. Lorsque la maison est inoccupée pendant plus d'une journée, économisez de l'énergie et protégez l'environnement en coupant complètement le système de climatisation.
- L'Office de l'efficacité énergétique de Ressources naturelles Canada offre de nombreux conseils sur l'achat et l'utilisation économiques de systèmes et d'unités de climatisation. Visitez le site Web à l'adresse http://cvc.rncan.gc.ca. Vous pouvez également vous procurer plusieurs publications intéressantes au 1-800-387-2000. (EN)

Monsieur FISSURE
1-800-656-8356
Pour toute infiltration d'eau
1030496

Construction M.R. 2000 inc.
Inf: 773-4393
situé à l'arrière du 1435 St-Pierre O, bureau #1
5 1/2
4 1/2
4 1/2
N'hésitez pas à nous téléphoner
Ouvert sur rendez-vous
Venez visiter
Nouveaux plans de condominiums
(Possibilité d'avoir un garage)
Ouvert aux visiteurs
CONDO neuf Bourg-Joli
1030058

TOITURE
Métal Architectural
Un toit pour la vie avec Métal Architectural Canada
Saviez-vous qu'une toiture d'acier fabriquée par M.A.C. est une toiture de qualité remarquable
M.A.C. offre un produit brut du Canada fabriqué au Québec
1. Vis non apparente
2. Aucun joint
3. Aucune perforation
4. Esthétique inégale
5. Classé A contre le feu
La vedette cette année la pente légère
Pour ceux qui ont une pente légère, voici les nombreux avantages d'une toiture scellée M.A.C.:
- Fini le gravier qui tombe
- Fini le déneigement sur la toiture, car la neige glisse sur l'acier
- Grand choix de couleurs (peinture à base de silicone) d'une esthétique inégalée
- Choisi par plus de 150 architectes au Québec
- Qualité prix: moins dispendieux qu'un toit de gravier ou ses rivaux, 150 ans minimum de durabilité
- Ex: prix bungalow 24 x 40 = 4 080$ approx. (2.85 du pied carré)
ESTIMATION GRATUITE
Salle de montre au:
942 Bernard Pilon, Beloeil
Tél: 1 888 464-5486
(450) 464-7852
Fax: (450) 464-4538
Hrmacinc@total.net
1027094

Centre Professionnel Immobilier
Courtier immobilier agréé
signalez 774-0429
1030882

DUPLEX 2 X 5 1/2
#6653 - Tout brique
CHALET
tout meublé, avec accès bord de l'eau.
12 000$
NOUVEAU, PROPRIÉTÉ TRÈS SPÉCIALE
#6678 - Grandes pièces, La Providence.
NOUVEAU 4 LOGIS AVEC STATIONNEMENT
Possibilité de bonne balance de vente
La campagne à côté de la ville, boisé
#6644 - Superbe grand terrain
MOINS CHER QUE VOUS LE PENSEZ
#6681 - Appelez vite!
POUR 8$.$$$
#6629 - Ste-Rosalie.
JOLI ET BEAU SECTEUR
#6636 - S-sol fini, 2 salles de bain.
GARAGE À VENDRE OU À LOUER
CP6645 - Secteur La Providence, prix 8$,$$$.
NOUVEAU SECTEUR ANNEXE
#6660 - Tout neuf, grandes pièces
Vous pouvez nous rejoindre en tout temps au 774-0429
S.I.A. M.L.S.

ÉTÉ ÉTÉ ÉTÉ
Gazébo en P.V.C. (avec moustiquaire)
PÉPINIÈRE LES ARPENTS VERTS (1983) INC.
18005, St-Louis, St-Hyacinthe J2T 3H5 (450) 773-7059

SPÉCIAL
sur panier suspendu d'annuelles
Notre personnel qualifié se fera un plaisir de vous conseiller.
Notre programme (organique et écologique) est approuvé par les gouvernements fédéral et provincial.
Cartes de crédit acceptées
Heures d'ouverture
Lundi au mercredi: 8 h à 20 h
Jeudi et vendredi: 8 h à 21 h
Samedi et dimanche: 8 h à 17 h
BOGAZON 2+2
1031052

TOITURE

La tendance est à la pente légère.
Après le verglas... nous sommes là...
Confiez-nous votre toit
• Bardeau d'asphalte • Tôle
• Asphalte et gravier • Soprema

ESTIMATION GRATUITE

Construction M.R. 2000 Inc. **773-4393**

1029782

Le chauffage économique de l'eau

(EN)—L'alimentation en eau de votre maison est un bon endroit où commencer à la fois pour économiser l'énergie et protéger l'environnement.

Si vous cherchez un nouveau chauffe-eau, pourquoi ne pas envisager l'achat de modèles neufs plus éconergétiques? Ils sont mieux isolés et le réservoir possède une meilleure base. Les chauffe-eau ne devraient pas être installés directement sur un sol en béton froid, car ils peuvent perdre plus de chaleur, et un pont thermique peut se produire lorsqu'une base chaude entre en contact avec une surface froide.

Il serait judicieux d'installer une garniture calorifuge sur les chauffe-eau électriques et d'isoler les conduits, dans la mesure du possible, car l'eau reste chaude pendant qu'elle est acheminée à destination.

Faites faire l'entretien de votre chauffe-eau chaque année en même temps que celui de votre appareil de chauffage.

L'Office de l'efficacité énergétique de Ressources naturelles Canada peut vous aider à en apprendre davantage sur les chauffe-eau et les appareils éconergétiques. Composez sans frais le numéro 1-800-387-2000.

GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

GARANTIE APEC

Achetez avec nous!

SEULEMENT un agent de La Capitale peut vous donner gratuitement la Garantie APEC * et la garantie de Versements hypothécaires*

Peu importe la pancarte!

La Capitale
SAINT-HYACINTHE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
778-2800
La Capitale, vendu! La Capitale, vendu!

MLS

Le choix des consommateurs* 1998 au service de l'excellence

Membre de la Chambre Immobilière du Grand Montréal

*Certaines conditions s'appliquent

2330, STE-ANNE, ST-HYACINTHE
Venez nous voir sur Internet! www.ntic.qc.ca/client/capitale

1030955

NOUVEAU - 86 500$



CA1201 - 5 1/2 PIÈCES avec 2 autres chambres au s-sol, cheminée, 2 salles de bain.
Inf: Denis Beauregard.

DOUVILLE





CA1119 - SUPER BUNGALOW, 3 c.c., 2 s/toilette, bain tourbillon, s/sol, grande s/séjour avec **foyer, comb. lente,** planchers bois franc, garage chauffé, piscine creusée, clôturé, très intime, prix 119 500$ négociable, **vendu en bas du prix de l'évaluation,** propriétaire très vendeur. Faites-moi une offre!... *Inf: Simone Rainville 261-8191.*

UNIQUE



CA1100 - DANS LE SECTEUR, magnifique, dans une impasse, const. 1994, 3 c.c., bi-énergie, air climatisé, central, combustion lente, piscine + beaucoup d'inclus, près des services. Il faut la voir.
Inf: Denis St-Onge.

* NOUVEAU *



CA1202 - BUNGALOW avec garage 20 x 24, zoné commercial, 4 c.c., s.a.m. et salon à aire ouverte, s-sol fini, plafond suspendu, g-robe cèdre, sortie ext., **grand terrain 14 000 pi.c.,** cour asph. Taxes min.
Inf: Diane Lagacé

NOUVEAU!



CA1196 - BUNGALOW tout brique, 27 x 41, 4 c.c., bois franc, patio, remise, piscine creusée, terrain très intime, seulement 99 900$!!!
Inf: Laurent Blanchette.

ANCESTRAL



CA0989 - SITE ENCHANTEUR, riverain, cottage restauré **1820,** 27 x 32, 3 c.c., piscine creusée, terrain **47 860 pi.c., garage, et !**
Inf: Alain Proulx.

NOUVEAU $$$



CA1200 - 39 APPARTEMENTS, brique, chauffage électrique, considérerais fermette dans un échange.
Inf: Denis Beauregard.

POUR MOINS DE 69 000$



CA0774 - CONSTRUCTION 1989, 3 chambres, 21 796 pi.c., taxes 976.41$, libre à l'acheteur, prix pour vente rapide.
Inf: Pierre-Paul Sylvestre 792-3306.

CAMPAGNE PRÈS DE LA 20



CA1079 - JOLI BUNGALOW 5.5 pces, **très grand terrain, prix pour vendre 4....$**
Inf: Simone Rainville 261-8191.

ATTENTION



CA1066 - ACHETEUR D'UNE PREMIÈRE MAISON, cottage avec 3 chambres, s/s fini, avec grand garage attenant 27' x 38' isolé, avec services, cause de la vente: quitte pour résidence. Prix 7....$.
Inf: Yves Godbout.

CONSTRUITE SUR LE ROC



CA0690 - CONST. 1987, 4 chambres, armoires en chêne massif, garage avec atelier isolé, beau grand terrain de 176' x 373'. Une visite vous convaincra.
Inf: Pierre Paul Sylvestre 792-3306.

4 CHAMBRES



CA0934 - JOLI COTTAGE moderne, 36 x 39, marq., foyer, superbe terrain 10 339 pi.c. paysager. Faut voir!
Inf: Alain Proulx.

RUE POITOU



CA1166 - 4 C.C., éch. air, plancher bois franc, s-sol fini, très éclairée, près d'un petit parc. À qui la chance.
Inf: Robert Bourcier et Line Caron 778-2800.

PRIX TRÈS INTÉRESSANT



CA1096 - SUPERBE MAISON 3 chambres, planchers de bois franc, cuisine spacieuse, bien éclairée; armoires chêne blanchi, salle de bain luxueuse, sous-sol vaste salle familiale, très grand terrain paysager avec arbres matures. À qui la chance?
Inf: Lise Boucher.

82 500$



CA1012 - BUNGALOW tout brique offrant 3 c.c., bois franc, grand salon, décoré avec beaucoup de goût, terrain très intime, taxes 1596$/an!
Inf: Laurent Blanchette.

DUPLEX + LOCAL COMMERCIAL



CA1184 - PROPRIÉTÉ RÉNOVÉE, 1 x 4 1/2, 1 x 5 1/2, garage attaché 11 x 20, terrain 11 600 p.i.c. **Aubaine 10 000$ en bas de l'évaluation.**
Inf: Diane Lagacé.

VICTORIENNE DE 1860



CA1014 - RUE GIROUARD, avec revenus, 10 1/2 propriétaire occupant, beaucoup de rénovations on été faites tout en respectant le style, piscine creusée, garage double.
Inf: Gérald Guimond 778-2800.

PRIX INCROYABLE



CA1055 - SECTEUR ANNEXE, spacieux bungalow 34 x 38, beaucoup de lumière + espace, 4 c.c. même palier, thermopompe, pavé uni. Une visite s'impose.
Inf: Gérald Guimond 778-2800.

TRIPLEX



CA1018 - GRAND BUNGALOW 6.5 pces, très propre, s-sol 2 x 3.5 pces, garage, piscine, **rapoporte 12 120$/an, se paye de lui-même. Idéal** pour propriétaire occupant. Prix 9....$.
Inf: Simone Rainville 261-8191.

CAMPAGNE



CA1148 - ENDROIT PAISIBLE, bungalow en vinyle, 3 c.c., garage 20.3 x 12.4, remise 20.3 x 12.4, accès piscine, haie cultivée, **arbres fruitiers.**
Inf: Gilles Tanguay 778-2800.

CONST. 1996!



CA0870 - JOLI BUNGALOW spacieux, 8 pièces, 3 c.c., bois franc, bain podium, garage fini, prix intéressant!
Inf: Laurent Blanchette.

TERRAINS

CA1160 - Commercial, industriel, 2121 m.c., boul. Laurier, Ste-Rosalie.

CA1159 - Riverain, idéal pour roulotte, 18 000 pi.c., aqueduc. Faites une offre.

CA1182 et CA1194 - Rue Poitou, travaux presque payé, secteur récent, près d'un parc.

Inf: Line Caron, Robert Bourcier 778-2800.

DUPLEX: BOURG-JOLI



CA0976 - TOUT BRIQUE, 2 x 5 1/2, arm. mél., planc. bois f., accès au s-sol, bureau ch. froide, sortie ext. Très bien située, **logement libre à l'acheteur.**
Inf: Diane Lagacé.

FERMETTE 41 500$



CA1178 - 2.3 ARPENTS, maison 7 pièces, grange-entrepôt, un peu de rénovations.
Inf: Denis Beauregard.

PROPRIÉTÉ LUXUEUSE



CA1019 - MAGNIFIQUE BUNG. split pour connaisseur, 3 c.c., sdb luxueuse, foyer au salon, et puits de lumière, toit cathédrale, cuisine fonctionnelle, **verrière,** cér. chauf., s-sol fini, sdb, sfm, garage int. fini vinyle, grand ter., **piscine chaut.**
Inf: Diane Lagacé.

CHAMPÊTRE



CA1008 - UN VRAI PETIT BIJOU qu'il faut visiter pour apprécier, calme & reposant de vivre dans cet intéressant 6 pièces avec cuisine laboratoire, salle de bain spacieuse et terrain aménagé avec goût: **Si vous avez le pouce vert, vous serez enchanté?**
Inf: Lise Boucher.

ST-THOMAS



CA1093 - JOLI INTÉRIEUR RÉNOVÉ, cottage 26 x 30, 4 chambres, sous-sol 7 pieds env., garage 23 x 24, terrain 26 340 pi.c. **75 500$ nég.**
Inf: Alain Proulx.

REPRISE FINANCE



CA1154 - STE-MADELEINE, prix pour vente rapide, piscine, terrain clôturé, paysager, entrée ext. pour sous-sol. Faites vite.
Inf: Gérald Guimond 778-2800.

49 900$



CA1161 - MAISON MOBILE St-Thomas, très bonne condition, terrain privé, secteur calme. **FAUT VENDRE.**
Inf: Line Caron et Robert Bourcier 778-2800.

BRIQUE



CA1106 - TRÈS BIEN SITUÉ, le prix vous étonnera! Un fond de pension indexé avec un rendement très supérieur. Informez-vous.
Inf: Joseph Pietroniro 774-4928.

45 000$



CA1104 - ST-GUILLAUME! Cachet original, joli cottage d'antan, 3 c.c., plomb. et élec. refaits, hangar, grand terrain, cause: transfert.
Inf: Laurent Blanchette.

RESTAURANT

CA1125 - AVEC BÂTISSE COMMERCIALE, 20 places, **possibilité de salle de réception au sous-sol,** investissez dans votre avenir.
Inf: Lise Boucher.

STE-MADELEINE 53 900$



CA1086 - DÉCLIN ET TOITURE récents, beau terrain dans le village, remise-atelier.
Inf: Denis Beauregard.

REPRISE HYPOTHÉCAIRE



CA1190 - 59 000$! St-Louis, très grand bungalow, 4 c.c., marqueterie, porte patio, beau terrain 112 x 145!
Inf: Laurent Blanchette.

STE-ROSALIE



CA1164 - 4 C.C., impeccable, bachelor au sous-sol, Jenn-Air, comb. lente, etc.. C'est à voir.
Inf: Line Caron, Robert Bourcier 778-2800.

*De La Capitale, Jacques Laliberté, Courtier immobilier agréé, franchisé autonome et indépendant

L'eau potable: une ressource qu'il faut préserver

RÉSEAU environnement

L'eau potable du Québec, une ressource de qualité qu'il faut préserver. Des moyens concrets pour économiser l'eau potable:

1. Arrosez votre gazon tôt le matin, après que la rosée ait séché, ou en fin d'après-midi, afin d'éviter l'évaporation. La pelouse moyenne de banlieue peut nécessiter environ 10 000 litres d'eau pendant la saison où sa croissance est maximale. Après une pluie abondante, votre pelouse peut se passer d'arrosage jusqu'à une semaine et même plus.
2. Placez de la paille autour des arbres et des plantes pour les aider à retenir l'eau.
3. Utilisez un indicateur d'humidité du sol pour savoir quand arroser votre gazon.
4. Placez les arroseurs de façon à n'arroser que le gazon, jamais la maison, le trottoir ou la rue.
5. Utilisez un balai plutôt que le tuyau d'arrosage pour nettoyer trottoirs et entrées.
6. Installez des toilettes à très faible volume et des pommes de douche à débit réduit.
7. Fermez le robinet quand vous vous rasez ou brossez les dents, et prenez des douches plus courtes.
8. Nettoyez les légumes à la brosse dans une cuvette d'eau, au lieu de laisser le robinet couler inutilement.
9. Vous pouvez réduire de 90% l'évaporation de l'eau de votre piscine en recouvrant celle-ci d'une toile.
10. Remplissez un pichet d'eau du robinet, puis mettez-le au réfrigérateur au lieu de faire couler l'eau chaque fois que vous en voulez.
11. Isolez bien vos tuyaux d'eau chaude. Vous gaspillerez ainsi moins d'eau avant d'obtenir de l'eau chaude.

Repères

1. Notre surconsommation de l'eau potable est due à des fuites dans les réseaux d'aqueduc, de l'arrosage inutile, l'usage des toilettes pour autre chose que des besoins naturels, des urinoirs qui se déclenchent automatiquement 24h sur 24 dans les écoles.
2. C'est dans la salle de bain que nous utiliserons le plus d'eau à la maison.
3. Un robinet qui fuit peut gaspiller jusqu'à 7 600 litres d'eau par an et une toilette jusqu'à 260 litres d'eau par jour.
4. En moyenne, de 50% à 70% de l'eau consommée à la maison sert à l'arrosage des gazons et des potagers.
5. Près de 97% de l'eau de la planète est salée, donc non potable. 2% de cette eau est emprisonnée dans les glaciers et les calottes glaciaires. Il ne reste donc que 1% pour répondre à tous les besoins de l'humanité (agricoles, résidentiels, industriels, communautaires et personnels).

RE/MAX
RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé
771-7707
1030411
Stéphane Arès et Guy Plante
vous offrent un
bungalow
à partir de: 89 900$ (Tx. incluses)
PORTES OUVERTES
Projet rue Cayouette
(secteur St-Joseph)
- Terrain inclus
- Frais de notaire inclus
- Plusieurs plans disponibles
- Construction Rimico
Terrains disponibles 5 seulement
Samedi et dimanche de 13 h à 16 h
seul contracteur offrant une garantie contre les hypothèques légales (Prothèque Légal)

Isabelle Tétreault
Le duo qui a du coeur aux ventes
LES IMMEUBLES PRO VENTE INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Normand Racine (450) 771-7777
1031310
Quelque soit l'enseigne à l'avant de la propriété, appelez-nous pour les détails, c'est sérieux!
TOUTE OFFRE SÉRIEUSE SERA ACCEPTÉE
PV7163 -3 logis, Bourg-Joli.
TOUTE OFFRE SÉRIEUSE SERA ACCEPTÉE
PV7164 - CANTINE-BAR LAITIER, bien situé, maison annexée, prix très réduit. Beaucoup de $$$$$$ en bas de l'évaluation. Appel d'offres d'ici 7 jours. Occasion unique.
TOUTE OFFRE SÉRIEUSE SERA ACCEPTÉE
PV7154 - SAINT-PIE, dans une impasse, maison récente, de 3 c.c., qualité et décor super, faut vendre immédiatement. Transfert.
SERVICES: internet : http://www.mls.ca, SIA St-Hyacinthe, MLS Montréal
* OUVERT AUX VISITEURS *
Dimanche de 13h à 16h au 12 460 boul. Dansereau, Sainte-Rosalie
NOUVEAU MODÈLE
NOUVEAU PRIX
NOUVEAU DESIGN
Semi-détaché à partir de 72 900$ avec garage
incluant: terrain, certificat de localisation, patio, notaire, etc..
Choix de bungalows ou cottages détachés ou semi-détachés à partir de 79 900$
incluant: terrain, certificat de localisation, patio, notaire, etc..
Enfin chez soi! Un rêve devenu réalité
Nouveau projet à Sainte-Rosalie
continuité du boul. Dansereau
Les Jardins de la Seigneurie
Encore quelques terrains disponibles dans la phase I
RÉSERVEZ LE VÔTRE AU PLUS TÔT!
Pour inscrire votre propriété, appelez 771-7777. C'EST GRATUIT!

LES ALUMINIUMS
WILLIAMS INC.
372-9940
Profitez du soleil à l'année
Notre spécialité Rampes d'aluminium et balcons en fibre de verre
avec une véranda 3 saisons
Nous fabriquons et rénovons
PATIOS ET GALERIES
• Planchers en fibre de verre
• Rampes en aluminium et en verre
• Colonnes en aluminium
• Auvents
• Treillis
• Gazebos et pergolas
Nous sommes «Les spécialistes du balcon et de la véranda»
ESTIMATION GRATUITE
1204 Giard, Roxton Pond
Télécopieur: 372-7449
1030862

S.I.A.
1030956
LE GROUPE MESSIER INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
778-2111
Paul
Francine
GM4334 - ST-THOMAS: belle maison impeccable, rénovations majeures de qualité, beau grand terrain aménagé, bien situé, près de l'église. C'est à voir.
GM4309 - GRANDE MAISON, 4 chambres, avec planchers de bois franc, très belle décoration, très propre, terrain de 18 290 pi.c. À quelques minutes de St-Hyacinthe.
GM4318 - STE-ROSALIE: très belle propriété, cottage de style anglais, construction récente, 3 chambres à l'étage, salle de bain luxueuse. À ce prix, n'hésitez pas à venir visiter.
GM4304 - DOUVILLE: belle grande maison tout brique, avec garage, terrain 10 000 pi.c., 5 chambres avec s-s fini, très propre. Prix 9....$
Prix réduit
GM4327 - NOUVEAU: St-Hyac. le Confesseur, belle grande maison avec garage, terrain de 24 940 pi.c., près de la 20. C'est à voir.
GM4319 - PRÈS DE LA ROUTE #20. Bourg-Joli, grande maison avec garage, sur terrain de 18 012 pi.c. Planchers de bois franc, s-sol fini.
GM4324 - ST-PIE: belle maison avec 4 chambres, idéal pour jeune famille. Prix très intéressant. Venez visiter.
GM4256 - STE-ROSALIE: propriété exceptionnelle, construction récente, belles grandes pièces décorées avec goût, salle de bain luxueuse. Prix 9....$. Venez visiter.
79 000$
GM4330 - COTTAGE avec bâtiments, sur un terrain de 63 579 pi.c.
67 000$
GM4290 - STE-MADELEINE, zoné commercial et résidentiel, avec garages, en très bonne condition..

1030911

RE/MAX® 1

RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé

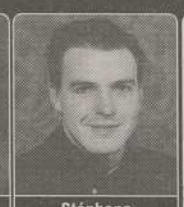
771-7707

2603, Ste-Anne, St-Hyacinthe


Michèle Lafrance


Lyne Goulet


Jean-Bruno Beauregard


Stéphane Arès


Maryse Morin


Normande Bérard


Réal Beaudoin


Guy Plante


Bruno Parenteau


André Daviau


Guylaine Roy


Marcel Lachance


Michelle Auclair

NOUVEAU RUE ST-JOSEPH, STE-ROSALIE



RE3177 - BUNGALOW brique et clapboard, 8 pièces, parqueterie et tapis, 3 c.c., foyer, grand terrain, haie cèdres.
Pour information: Normande Bérard 771-7707.

ST-THOMAS



RE3004 - MAISON MOBILE toute rénovée, 2 c.c., cabanon, poêle à combustion lente inclus, pas de voisin à l'arrière. **À VOIR.**
Inf: Normande Bérard 771-7707.

ABORDABLE



RE3213 - BUNGALOW secteur tranquille, s. de bain très luxueuse, plancher bois franc, taxes basses. À voir!
Inf: Stéphane Arès 771-7707.



RE3276 - TRÈS BELLE PROPRIÉTÉ de style cottage, avec garage, très belle décoration intérieure, 8 pièces dont 3 c.c., beau terrain paysager. À qui la chance?
Inf: Marcel Lachance 771-7707.

TOUT LE CACHET D'UNE MAISON ANCIENNE



RE2806 - COTTAGE 5 c.c., terrain 65 x 192 p., garage et près de l'autoroute 20.
Inf: Bruno Parenteau 771-7707.



RE2775 - 8 LOGIS tout brique, secteur facile de location. Faites fructifier vos $.
Inf: Bruno Parenteau 771-7707.

NOUVEAU! NOUVEAU!



RE3278 - BUNGALOW IMPECCABLE 1994, 4 c.c., sous-sol bien aménagé, paysager, parqueterie, bien éclairé, situé dans un rond-point, quartier jeune. Laissez-vous séduire. Appelez-moi dès maintenant.
Inf: Guylaine Roy 771-7707.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ TERRAIN BOISÉ



RE3192 - ST-ANDRÉ D'ACTON, const. 1982, 2 c.c., idéal pour jeune couple ou personne retraitée.
Inf: Bruno Parenteau 771-7707.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

RE3126 - RESTAURANT-BAR avec beaucoup de potentiel. Faites vite.
Inf: Guy Plante 771-7707.

RÉSIDENCE DE PRESTIGE



RE3238 - SECTEUR BOURG-JOLI, super cottage comprenant 3 c.c., garage, verrière, foyer et un terrain très bien paysager, avec piscine creusée.
Inf: Guy Plante 771-7707.

SUPER 5 LOGIS EN BRIQUE



RE3230 - PROPRIÉTÉ avec revenus de 28 740$ par année, secteur de choix, location facile + garages. Faites vite, nouveau sur le marché.
Inf: Guy Plante 771-7707.

COTTAGE DE STYLE



RE3059 - GRANDE PROPRIÉTÉ sur terrain riverain, ayant déjà été la résidence de M. Daniel Johnson. Grandes pièces. Faut voir.
Inf: Michèle Lafrance 771-7707.

MAISON MOBILE DE LUXE UPTON!



RE3170 - POUR ENVIRON 500$/mois, goûtez la belle vie à l'abri des regards indiscrets, moderne et fonctionnelle, cette superbe maison comblera vos désirs.
Inf: Lyne Goulet 771-7707.

BORDELEAU RÉDUIT DE 8000$



RE3163 - PROFITEZ DE CETTE OCCASION UNIQUE, cottage riverain avec garage, prix pour vendre. Venez relaxer ici. Appelez-moi.
Inf: Stéphane Arès 771-7707.

PRIX ACCESSIBLE



RE3122 - APPELEZ POUR VOUS INFORMER, prix très accessible, 4 c.c., garage, grand terrain, plusieurs extras.
Appelez Stéphane Arès 771-7707.

CONDO

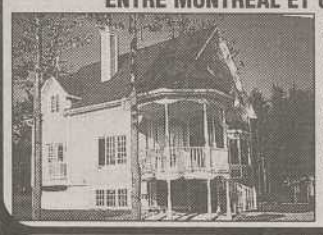


RE3079 - APPELEZ-MOI pour connaître les facilités de financement, elles sont faites pour vous aider à devenir propriétaire.
Inf: Michelle Auclair 771-7707.

FOND DE COMMERCE

RE3260 - INCLUANT TOUT L'ÉQUIPEMENT DE CORDONNIER, servant à opérer le commerce, inventaire et achalandage. Demandez la liste d'inclus à votre agent.
Inf: Normande Bérard 771-7707.

PROPRIÉTÉ DE LUXE ENTRE MONTRÉAL ET QUÉBEC



RE2887 - ACTON VALE, cottage de style victorien, construction 1996, 14 pièces, céramique et bois franc couleur acajou, sous-sol entièrement fini sur tapis, toute équipée sur magnifique terrain boisé de 32 487 pi.c.
Inf: Réal Beaudoin 771-7707.

PETIT INVESTISSEMENT TRÈS RENTABLE

RE3272 - Duplex tout loué avec bail.
RE3273 - Duplex tout loué avec bail.
RE3274 - Duplex tout loué avec bail.
RE3275 - Duplex tout loué avec bail.
RE3199 - 4plex tout loué avec bail
RE3247 - Garage de mécanique tout équipé, remorque etc..
RE3258 - Garage de mécanique.
À qui la chance?
Inf: Marcel Lachance 771-7707.

NOUVEAU À ST-PIE



RE3229 - CHARMANT BUNGALOW avec garage, sur un magnifique terrain de 30 600 pi.c. dans un secteur calme.
Inf: Michelle Auclair 771-7707.

TERRE À BOIS

RE3265 - 54 ARPENTS près de l'autoroute. Aubaine! 45 000$
Inf: Michelle Auclair 771-7707.

4 LOGIS PRIX REVISÉ



RE3040 - DONT 1 COMMERCIAL, tous loués, situé rue Ste-Anne, rentabilité assurée, un choix logique.
Inf: André Daviau 771-7707.

TRIPLEX 85 000$



RE3094 - VOTRE PASSEPORT vers l'indépendance! Revenus assurés, vous loger ne coûterait que le prix des taxes et du chauffage!
Inf: Lyne Goulet 771-7707.

FAITES VITE



RE3067 - JOLIE PROPRIÉTÉ 4 c.c., garage double, terrain 8 097 pi.c., endroit paisible, près de l'école et de tous les services.
Inf: Réal Beaudoin ou Michèle Lafrance 771-7707.

VOUS MANQUEZ D'ESPACE



RE3061 - JOLI BUNGALOW 4 c.c., avec garage détaché 30 x 70, sur un terrain de 16 200 pi.c.
Inf: Réal Beaudoin 771-7707.

NOUVEAUTÉ



RE3277 - COTTAGE 3 c.c. avec garage, grandes pièces, très éclairé, piscine, thermopompe, jeune secteur. **INFORMEZ-VOUS.**
Inf: Stéphane Arès 771-7707.

RE3234 - SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON,

équipement «bar mobile», unique en région. Une occasion en or.
Inf: Maryse Morin ou Guy Plante 771-7707.

TU VEUX PARTIR À TON COMPTE

RE3046 - MAGNIFIQUE RÉSIDENCE DE PERSONNES ÂGÉES, super rentable. 99 000$.
Inf: Maryse Morin 771-7707.

ENTRETIEN IMPECCABLE



RE3162 - BUNGALOW TRÈS PROPRE, situé près de tous les services, garage, grand terrain.
Pour acheter contactez Stéphane Arès 771-7707.

TERRAIN AU 25 ST-PATRICE

RE2826 - TENEZ COMPTE DE L'ENVIRONNEMENT COMMERCIAL, emplacement idéal pour (restaurant, bureau professionnel). Vos recherches sont terminées.
Inf: Maryse Morin 771-7707.

PRIX RÉDUIT DE 20 000$



RE3173 - UNE VISITE VOUS CONVAINCRA, construction 1996, 3 c.c., plancher lattes de bois franc, secteur tranquille. Inf.-vous. Toute offre sera considérée.
Inf: Stéphane Arès 771-7707.

ST-HILAIRE 86 000$



RE2995 - CONDO 1996, 2 c.c., bain podium, foyer, entièrement meublé, vue sur la montagne, endroit paisible, possibilité d'acheter sans les meubles.
Inf: Réal Beaudoin 771-7707.



RE3084 - BELLE PROPRIÉTÉ 1993, 2 c.c., toit cathédrale, poêle combustion lente, remise, terrain 5 970 pi.c.
Inf: Michèle Lafrance 771-7707.

74 000$



RE3095 - DUPLEX, secteur St-Joseph, pour acheteur sérieux, vendeurs très motivés.
Inf: Lyne Goulet 771-7707.

NOUVEAU 392$/MOIS



RE3235 - BUNGALOW Ste-Madeleine (village), 3 c.c. + garage.
Inf: Bruno Parenteau 771-7707.

ST-PIE



RE3184 - BELLE PROPRIÉTÉ sur un magnifique terrain paysager de 30 000 pi.c., sous-sol fini, 4 chambres, plusieurs inclus, venez découvrir cet emplacement de rêve avec vue sur la montagne.
Inf: André Daviau 771-7707.

À LA RETRAITE? FATIGUÉ DES TÂCHES D'ENTRETIEN?



RE2847 - DEMEUREZ PROPRIÉTAIRE en acquérant cette maison en rangée, aucun entretien extérieur, 3 c.c., taxes très basses, bois franc, fenêtres manivelle p.v.c., échangeur d'air, 2 espaces de stationnement, elle n'attend que vous!
Inf: Guylaine Roy 771-7707.

COMMERCES

RE3226 - Bar laiter + résidence
RE3210 - Aliments pour animaux
RE3045 - Dépanneur + logement.
Inf: André Daviau 771-7707.

6 LOGIS SECTEUR DOUVILLE



RE2681 - PROPRIÉTÉ TOUT BRIQUE, 2 x 4 1/2 et 4 x 5 1/2 tous loués, avec stationnements, lockers, cour asphaltée, toiture neuve en 1997.
Inf: André Daviau 771-7707.

ST-THOMAS D'AQUIN

RE3151 - TERRAIN PRÊT À CONSTRUIRE, en face d'un parc.
Inf: Bruno Parenteau 771-7707.

REPRISE DE FINANCE 69 000$



RE3214 - BÂTISSE INDUSTRIELLE, avec logement 5 1/2 à l'arrière, idéal pour votre commerce.
Inf: Bruno Parenteau 771-7707.

NOUVEAU



RE3269 - PROPRIÉTÉ IMPECCABLE, avec 4 chambres, verrière, piscine, garage, toiture 1996, terrain de 7 400 pi.c., situé à St-Hyacinthe. Pour 9.....$.
Inf: André Daviau 771-7707.

74 500$ FAUT VENDRE



RE3047 - SECTEUR LA PROVIDENCE, 4 c.c. Logez parents ou amis avec vous.
Inf: Bruno Parenteau 771-7707.

TOUT PRÈS DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE



RE3115 - SECTEUR DOUVILLE, bungalow tout brique, 4 c.c., taxes totales 1 677.05$. Venez visiter.
Inf: Bruno Parenteau 771-7707.

SECTEUR BOIS-JOLI



RE3206 - PROPRIÉTÉ DE 3 C.C., 2 s. de bain, sous-sol fini, secteur paisible, il fait bon vivre dans un secteur aussi recherché.
Inf: Guy Plante 771-7707.

SUPERBE MAISON DE STYLE D'ANTAN



RE3181 - COTTAGE SITUÉ À LA PRÉSENTATION, à 2 minutes de l'autoroute 20, comprenant 4 c.c., grand terrain, garage et beaucoup d'extras. Une visite s'impose.
Inf: Guy Plante 771-7707.

85 ans avec vous !

Programme d'élagage cyclique par Hydro Québec

Afin de maintenir et d'améliorer la qualité du service électrique, Hydro-Québec procède actuellement à des travaux d'élagage des arbres situés dans ses emprises de lignes de distribution. Dans la région, ces travaux se dérouleront de la mi-juin à la fin août, entre autres dans le secteur de Sainte-Madeleine.

Qu'est-ce que l'élagage?

L'élagage est un mode d'intervention qui consiste à sectionner des branches de façon à orienter la croissance de nouvelles branches à l'opposé des fils électriques. Les techniques de taille les plus couramment utilisées sont la taille directionnelle, latérale ou en «V». Cette mesure contribue à assurer la continuité du service électrique tout en protégeant vos arbres.

Une équipe d'élagueurs spécialisés est d'ailleurs peut-être passée ou se rendra bientôt dans votre quartier.

Pourquoi élaguer et pourquoi alors faire appel à des spécialistes?

Les arbres sont à l'origine d'un nombre important de pannes électriques; et les risques d'accidents graves sont très élevés si vous tentez seul d'élaguer les arbres se trouvant près des lignes électriques.

Pour ce faire, Hydro-Québec procède, de façon cyclique (de 2 à 5 ans), à l'entretien de la végétation en conflit avec son réseau de distribution électrique.Vous aurez ainsi l'esprit tranquille, sachant qu'aucun effort n'a été négligé pour assurer votre sécurité et la continuité de votre service électrique.

Réduire les travaux d'élagage

L'élagage, pratiqué systématiquement, devient une mesure de prévention efficace mais onéreuse. C'est pourquoi, si vous projetez de planter des arbres près d'une ligne électrique, il est préférable de prévenir en choisissant bien les espèces à faible déploiement, car elles ne risquent pas d'entrer en conflit avec le réseau de distribution électrique d'Hydro-Québec. Ainsi, la continuité de votre service électrique risque moins d'en être affectée.

Hydro-Québec vous invite à la prudence et vous recommande de ne pas élaguer vous-même un arbre qui se trouve près des installations électriques, mais de confier ces tâches à des spécialistes dans ce domaine.

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur ce sujet, veuillez communiquer avec Hydro-Québec au 1-877-777-3747.

809: 65 000$ incluant TPS et TVQ



Construction sur votre terrain
terrain à St-Liboire à 12 000$
Façade briques, côtés vinyle
Planchers lattes bois franc
3 chambres, une au sous-sol

Pour visiter la maison modèle 771-8025

Un service professionnel en couleur

Avec mes ordinateurs, identifier la propriété de tes rêves ne prend que quelques minutes, soit à ton domicile ou au bureau. J'attends ton appel!



1030490

Gilles Lussier, courtier *771-8025*

806: La Présentation, 4....$?



Terrain: 100' x 85'
MM: 14 x 70, 1981
5 pièces, 3 c.c.
rénové, propre
rue cul de sac

Très vendeur, aubaine, faites offre

Bord de l'eau, 5....$?



811: St-Césaire, 1 chambres, idéal couple, faut voir.

Bord Richelieu, 8....$?



807: St-Charles, 4 km # 20, 4 chambres, cul de sac.

Propriété unique, zonée commerciale



740: St-Damase, cottage ancestral, intérieur restauré et rénové, 3 salles de bain, foyer, idéal professionnel.

Bord de l'eau, reprise de finance, Laurentides

sortie 83 St-Agathe
2 minutes autoroute
triplex bois stucco
1 x 4 1/2 sur 3 étages
1 x 4 1/2 2 étages, 3 1/2 s-s



Magnifique vue panoramique du Lac la Truite

Laro Alta

un projet résidentiel qui respecte votre qualité de vie.



Une façon nouvelle de voir le jour!

- Aux abords du lac Roxton
- Terrains boisés de 2 000 mètres carrés et plus
- À seulement 50 minutes de Montréal et Sherbrooke; 30 minutes de St-Hyacinthe; 10 minutes de Granby
- Garantie d'une grande intimité

PERMACON L'authentique

Les 10 premiers acheteurs se mériteront une valeur de 5 000$ en produits d'aménagement extérieur PERMACON.

dès aujourd'hui
RÉSERVEZ VOTRE TERRAIN!
1-800-463-9311 poste 8667

GROUPE LARO ALTA INC.
Route 139, Roxton Pond



INCLUS:
• T.P.S. et T.V.Q.. • Crédit de taxes 2 ans. • Salle de bain luxueuse.

Maison modèle complétée. Voisin de l'école Roméo Forbes et de la piscine publique.

HABITAT Courtier immobilier agréé 773-8880

HABITAT
773-8880

1030198

RE/MAX 1 IMPACT inc.
Courtier Immobilier agréé
771-7707

1031125



LYNE GOULET

CASE DÉPART



RE3125 - DES AIRES OUVERTES et beaucoup d'intimité... Dès l'entrée laissez-vous charmer par l'atmosphère. De la vie, de la couleur et du soleil. Juste assez grande pour votre nouvelle famille. Abordable, juste pour votre budget. J'aimerais vous en dire plus, téléphonez-moi.
Lyne Goulet 771-7707.

E-mail:transact@ntic.qc.ca
Site: http://www.trans-action.qc.ca/st-Hyacinthe/

TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS

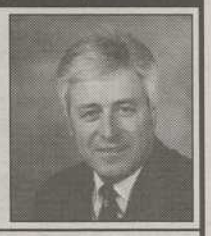
MULTI-SERVICES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

trans-action 773-8424

1031127

1385, boul. Choquette, St-Hyacinthe

Information
Pierre Tanguay
FRI
agent immobilier agréé



TRÈS ACHALANDÉ



TA9953 - ENDROIT IDÉAL pour vos bureaux ou autres, bâtisse située au coin Dessaulles et Ste-Marie, grand stationnement, financement avantageux. *Inf: Pierre Tanguay.*

AVEC ASCENSEUR



TA9941 - BÂTISSE située face à l'Hôtel de ville. Son aménagement permet plusieurs possibilités, 6000 pi.c. seront libres à l'acheteur.
Inf: Pierre Tanguay.

REPRISE DE FINANCE



TA9952 - BOUL. LAURIER STE-ROSALIE, terrain 26 956 pi.c., bâtisse 1856 pi.c. Faites une offre. *Inf: Pierre Tanguay.*



CENTRE D'ACHAT
TA9908 - SECTEUR DOUVILLE, revenu net 103 782$, facile à administrer avec un très bon rendement sur votre investissement. Informez-vous.
Inf: Pierre Tanguay.



SPOT COMMERCIAL
TA9872 - BÂTISSE avec terrain de 17 781 pi.c., très grand stationnement pavé, endroit idéal pour votre entreprise. *Inf: Pierre Tanguay.*



FACE AU PALAIS DE JUSTICE
TA9871 - 2600 PI.C. libre à l'acheteur, édifice aménagé en bureaux, endroit stratégique pour votre entreprise, très bonne visibilité.
Inf: Pierre Tanguay.

LOCATION

TA9942 - ESPACES À BUREAUX située au 795 Du Palais, de 1200 pi.c. à 6000 pi.c.

TA9737 - BOUL. LAURIER (DOUVILLE), voisin Location Douville, 3 300 pi.c. Pour la vente au détail, etc..

TA9794 - 1700 LAFRAMBOISE, 8000 pi.c. subdivisé selon vos besoins, pas cher 4.25$ pi.c.

TA8971 - 2556 STE-ANNE, deux locaux totalisant 1748 pi.c. avec air climatisé central, seulement 7.50$ pi.c.

TA9950 - COIN DESSAULLES ET DU PALAIS, endroit très achalandé, plusieurs bureaux à louer pouvant être subdivisés à vos besoins.

Inf: Pierre Tanguay

1022613

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS

Membre du S.I.A. et du Réseau
MLS de la Chambre
Immobilière du Grand Montréal
E-mail:transact@ntic.qc.ca
Site: http://www.trans-action.qc.ca/st-Hyacinthe/

773-8424

trans-action MULTI-SERVICES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

1385, boul. Choquette, St-Hyacinthe

CERTIFICAT D'ÉVALUATION

Ce certificat donne au propriétaire le privilège de bénéficier d'une évaluation de la propriété, faite de façon professionnelle, par un agent immobilier Trans-Action et ceci sans obligation de votre part.

TÉLÉPHONE: (450) **773-8424**

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS
PARTOUT AU QUÉBEC!

UNE AIDE CONCRÈTE

ZONE COMERCIALE MIXTE



TA9593 - TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ tout brique qyant une entrée indépendante avec espaces nécessaires pouvant servir de bureau ou petit commerce.
Inf. Johanne Brabant

NOUVEAU 8. ... $



TG1043 - PRÈS DE L'ÉCOLE et terrain de jeux. Tout brique, bois franc, aires ouvertes, armoires chêne, fenêtres et portes neuves, foyer, très beau terrain privé. Ne manquez pas cette chance. libre rapidement.
*Inf. Francine St-Germain**

COIN MONDOR - ST-ANTOINE



TA9677 - BÂTISSE ADOSSÉE à la Maison du Bingo et de Jean Coutu, face au stationnement, 2e étage + sous-sol, offrant beaucoup de possibilité Commercial ou industriel dans le même domaine. Soyez vigilant, c'est le bon temps.
Inf. Bernard Viens

BOURG-JOLI 2 LOGIS TOUT BRIQUE



TA9734 - GRAND 5 1/2 PIÈCES, très bon secteur de location, prix et condition comme vous n'avez jamais vus.
Inf. Claude Laliberté

ST-LIBOIRE - 2 LOGEMENTS



TA9310 - 1 X 8 - 1 X 6 1/2 PCES, zoné pour garder pensionnaires et vente au détail. Qualité-prix imbattable.
Inf. Ghislaine Dionne

92 000 $



TA9882 - RÈGLEMENT DE SUCCESSION, maison très bien aménagée. Les pièces principales sont très grandes avec planchers de bois franc, entrée extérieure pour le sous-sol. Possibilité d'un petit commerce.
Inf. Pierre Tanguay

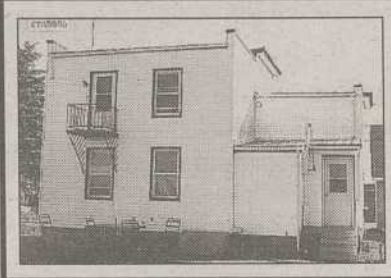
STE-ROSALIE



TA9621 - MAGNIFIQUE BUNGALOW éclairé très propre, très beau sous-sol, 2 salles de bains. Il faut vendre.
Inf. Monique Tanguay



TA9901 - PRIX RÉDUIT: 2 km de la ville, si vous aimez la nature et la qualité, const. supérieure.
Inf. Aurèle Beauregard



TA9896 - ST-DAMASE: duplex rénové très propre, idéal pour jeune couple, prix très intéressant avec garage et grand terrain, 2e étage loué jusqu'au 01-07-99.
Inf. Donat Barray



TG1046 - NOUVEAU, SECTEUR LA PROVIDENCE: située sur une rue en fer à cheval, cette propriété vous offre la tranquilité et le confort. Plusieurs rénovations lui ont été apportées et vous pourrez jouir d'un terrain très privé et très bien paysager.
*Inf. Francine St-Germain**

CAMPAGNE À PRIX TRÈS DOUX



TA9676 - 15 MINUTES DU CENTRE-VILLE, garnd terrain, taxes faibles, air pur, espace, la belle vie quoi!
Inf. Claude Laliberté

5. ... $



TA9861 - COTTAGE bien rénové, fenêtres neuves, 2 c.c., terrain de 15,348 p.c., près de St-Hyacinthe. Faites vite!
Inf. Céline Tanguay



TA9836 - ANCIEN PRESBYTÈRE, 11 pièces, plafond 10' hauteur, 6 c.c., poss. de 8, au coeur du village de St-Nazaire. Terrain entièrement clôturé.
Inf. Sylvie Jacques



TG1019J - ENSOLEILLÉE, rez-de-chaussée tout ouvert, s-sol fini, 2 salons, 2 s. de bains, 3 chambres... Elle vaut le déplacement!
Inf. Johanne Brabant

DUPLEX 77 900$



TA9905 - 1 X 7 1/2 LIBRE À L'ACHETEUR, plusieurs rénovations faites, plancher bois franc, plus 1 x 3 1/2 meublé. Libre pour 1/7/98 ou négociable.
Inf. Monique Tanguay

TA9885



3 C.C., p/b, taxes min. Ste-Madeleine.

TA9924



DUPLEX, terrain 48,000 p.c. zoné vert. Rang de la Presqu'Ile. Ce domaine à vous pour aussi peu que 365,62$/mois.

TA9943



rain, pour aussi peu que 5x xxx$.

Inf. Gérald Arseneault



TA9840 - ST-THOMAS D'AQUIN, terrain 70 x 100, 3 c.c., bois franc, const. 89. Faites une offre, prix négociable.
Inf. Aurèle Beauregard



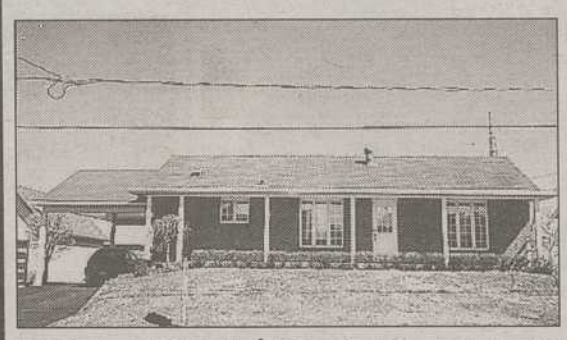
TA9805 - FERMETTE avec boisé, 114.3 arpents, située à l'entrée de l'autoroute 20. Puits artésien de 400 pi. de profond, parfait pour vos futurs projets. Site à découvrir. 35 min. de Montréal et 10 min. de St-Hyacinthe.
Inf. Céline Tanguay

PRIX RÉDUIT



TA9744 - DANS UN BOISÉ à 15 min. de St-Hyacinthe ou St-Hilaire. Maison offrant beaucoup de cachet. Terrain boisé de 30,600 pi.c. Taxes mun. seulement 939$.
Inf. Pierre Tanguay

TOUTE OFFRE SERA CONSIDÉRÉE



TA9747 - PROXIMITÉ DE LA 116 et de la 20, comprend 7 1/2 pièces, 3 c.c., 2 salles de bains, terrain de 9300 pi.c. Pour visiter.
Inf. Claudette Pellerin

ST-THOMAS



TA9767 - GRAND ET PRESTIGIEUX COTTAGE, 5 c.c., garage double, aucun voisin arrière.
Inf. Monique Tanguay

372 $ / MOIS (CAP. + INT. + TAXES)



TA9702 - TOUT BIRQUE, toit 6 ans, grand terrain 4 1/2 au s/sol + grand 5 1/2 au r-de-chausssée, entretenue à la perfecction. Une simple visite vous convaincra de ne pas demeurer à loyer plus longtemps.
inf. Carmen Perrault

BUNGALOW 3 CHAMBRES



TA9825 - ST-DOMINIQUE = 5.,...$, super propre + 18,780 pieds carrés.
Inf. Ghislaine Dionne

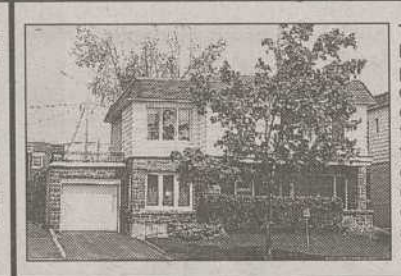


TG1040 - IMPOSSIBLE DE BÂTIR À CE PRIX: cottage impeccable et fonctionnel, 3 chambres à l'étage, 2 salles de bains, s-sol fini, terrain arrière aménagé avec une psicine creusée, grand patio, remise, abri d'auto, etc... À voir absolument.
*Inf. Francine St-Germain**

RÉDUIT: PRÈS DU PONT DE DOUVILLE



TA9768 - OFFRE 3 CH. + 1 au s-sol, cuisine refaite, s-sol fini et garage sur terrain 26,000 p.c., taxes 820$/an.
Inf. Carmen Perrault



TA9921 - TRÈS BEAU COTTAGE près de l'hôpital et centre récréatif, 3 c.c., plancher bois franc sur 2 étages, fenêtres al., terrain clôturé d'une haie de cèdre. Très beau cachet des années 50.
Inf. Sylvie Jacques



TA9309 - À 2 PAS DE L'ÉCOLE, grandes pièeces, très charmantes, 3 chambres, s-sol aménagé, bien décoré et rue privée. Prix pour vendre pourquoi remettre à demain!
Inf. Johanne Brabant

TA9898 - PRIX RÉDUIT plus de 30,000 p.c. de terrain prêt à construire. Vue magnifique sur les montagnes à 10 minutes de St-Hyacinthe. Moi je m'informe.
Inf. Bernard Viens

ATTENTION ATTENTION, REPRISE DE FINANCE



TA9815 - 5 LOGEMENTS, secteur La Providence, beau terrain. Excellents locataires. À qui cette chance! 4.,...$.
Inf. Ghislaine Dionne

BEAUCOUP D'ATOUTS ET SEULEMENT 7. ... $



TA9917 - SITUÉE DANS UN SECTEUR tranquille en ville avec une belle cour privée, bien aménagée, 3 c.c. + salon en bois franc, cuisine neuve, toiture neuve et un prix très abordable.
Inf. Céline Tanguay

SUPER BÂTISSE COMMERCIALE



TA9809 - AVEC ÉQUIPEMENT POUR RESTAURANT, idéal pour traiteur, poss. de 3 salles de récpetion ou pour épicerie, dépanneur, bar-discothèque ou autres. 2 logis: 9 1/2 et 5 1/2. À 10 min. de l'autoroute 20.
Inf. Céline Tanguay

NOUVEAU



TA9891 - IMMEUBLE très bien entretenu, situé au coeur des services. Un choix logique. Un vendeur motivé. Faites une offre!
Inf. Johanne Brabant

INVESTISSEMENT SUPER RENTABLE



TA9318 - 4 LOGEMENTS 8.,...$, 2 x 3 1/2 - 2 x 4 1/2. Beaucoup de rénovations déjà faitse. Belle classe de locataires.
Inf. Ghislaine Dionne



TA9814 - 6 LOGIS tout brique, revenus 26,760$, placement très intéressant. Prix pour vendre. Faites votre offre. P.S.: pas cher.
Inf. Aurèle Beauregard

UNE OCCASION À SAISIR!



TA9678 - EN RANGÉE avec garage dans Bois-Joli. Const. 96, crédit de taxes jusqu'en mai 99. Devons vendre.
Inf. Carmen Perrault

2 KM DE RTE 20, 7. ... $



TA9785 - OFFRE 3 C.C. + 1 au s-sol, cuisine refaite, s-sol fini et garage sur terrain 26,000 pi.c., taxes 820$/an.
Inf. Carmen Perrault

IL FAUT VENDRE



TA9570 - À LA CAMPAGNE, 30,000 pi.c., terrain zoné vert, bungalow 1989, 3 c.c., taxes municipales basses.
Inf. Monique Tanguay

TA9644 - BÂTISSE ET FONDS DE COMMERCE de quincaillerie très bien établi, spécialité: serrurier, cadeaux, etc... etc... Pour jeune couplé travailleur et ambitieux. Renseignements confidentiels au bureau.
Inf. Bernard Viens

BORD DE L'EAU



TA9804 - FACE À LA PORTE DES MAIRES, grande maison en brique avec garage. Construction supérieure: armoires et escaliers en chêne, planchers de bois franc 1ère qualité sélect., foyer plus poêle à combustion lente. Site exceptionnel. Vente pour règlement de succession.
Inf. Pierre Tanguay



Paul Dubreuil
773-8880
vous propose... La propriété vedette cette semaine

SUCCESSION



Ch1819: Propriété située rue Des Cascades Est, site résidentiel et commercial, 8 pièces, s/sol aménagé, grande salle familiale, salle d'eau, garage, une visite s'impose, faites une offre.
Inf. Paul Dubreuil





Ch2462: Deux propriétés, const. 1978 & 1979, situées en campagne sur le même terrain de 64 243 p.c., tout paysager, arbres matures, seulement un voisin, idéales pour profiter de la nature et du soleil, **IL FAUT VOIR. SEULEMENT 49 900$.**
Inf. Denis Plamondon

TRIPLEX



Ch3317: Bourg-Joli, tout brique, plancher de bois franc, 2 logis de 3 1/2 , + logis du proprio de 6 1/2 + sous-sol, superbe salle de bain, **TRÈS GRAND TERRAIN** paysager par professionnels.
Inf. Jean-Claude Cadieux

AUBAINE



Ch1847: Libre immédiatement, prix demandé: 7....$, bungalow brique de 3 cac, s/sol semi aménagé, toiture neuve, patio & piscine.
Inf. Pascal Milotte

COURTIER
HABITAT
Courtier immobilier agréé
773-8880
1031406
1375, Girouard Ouest, St-Hyacinthe

Membre du S.I.A. et du Réseau MLS de la Chambre Immobilière du Grand Montréal

PAUL DUBREUIL	773-8880
MICHEL LANOIX, FRI.	773-8880
JEAN-CLAUDE CADIEUX	771-1818
MICHELINE BRUNELLE	261-1586
DIANE COOPER BRADETTE	799-4875
DENIS PLAMONDON	772-2302
PATRICIA LUSSIER	773-8880
ROLAND BERNIER	773-8880
PIERRETTE L. AUBIN	774-6931
PASCAL MILOTTE	773-8880
FRANCINE CHOQUETTE	771-0783
JACQUES ARMSTRONG	771-0783

A PRIX TRÈS RAISONNABLE



Ch1784: Bungalow de 3 cac, grand terrain avec piscine, aucun voisin à l'arrière, rénové récemment, occupation immédiate.
Inf. Michel Lanoix:



Ch1809: Maison tout brique, garage, grandes pièces, et 2 bachelors pour vous aider à payer les frais. Venez visiter.
Inf. Diane Cooper Bradette

DUPLEX



Ch3310: Situé dans le Bourg-Joli, duplex comprenant un logement de 4 1/2 pièces et un 3 1/2 pièces, **IDÉAL COMME PROPRIÉTAIRE OCCUPANT**
Inf. Roland Bernier



Ch1851: Ste-Rosalie, joli bungalow tout brique, 3 cac, planchers de bois franc, abri d'auto, fenêtres récentes, grand terrain 80' x 126', taxes 1 122$/an.
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong

REPRISE - POUR BRICOLEUR



Ch2447: Au prix d'un terrain, trois (3) chambres, grand sous-sol, n'attendez plus.
Inf. Pierrette L. Aubin

INVESTISSEUR - OCCASION



Ch3309: Un groupe de gens d'affaire désire se retirer du marché immobilier et vous offre ces immeubles (24 logis), **À TRÈS BON PRIX, A QUI LA CHANCE,**
Inf. Michel Lanoix



Ch3233: CENTRE-VILLE, fraîchement rénové, **PRIX RÉDUIT de 30 000$,** 4 logis + 1 local commercial.
Inf. Jean-Claude Cadieux



Ch3307: Face au marché centre, au centre-ville, Immeuble à revenu comprenant un logis de 9 1/2 pièces, un de 5 1/2 pièces et 2 locaux commerciaux.
Inf. Paul Dubreuil

VISITE LIBRE SAMEDI 20 JUIN DE 14H A 16H



1595, PRINCIPALE
St-Dominique
Hôtesse: Micheline Brunelle

PRIX ABORDABLE



Ch2316: Belle résidence située à St-Pie, construction 1995, impeccable, 4 cac, 2 s/bain, garage, piscine neuve, entrée pavée. Faut voir.
Inf. Denis Plamondon

Ch6134: Terrain à St-Damase, 12 960 p.c. au 306 Rang Presqu'île,
Inf. Micheline Brunelle

5....$



Ch2459: Amoureux de la campagne? Petit bungalow rénové avec bâtiments pour chenil, chevaux ou autre. Ne cherchez plus.
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong

OCCUPATION RAPIDE



Ch1824: Secteur Douville, tout près de l'école et des services, grand terrain adossé d'un petit ruisseau, possibilité de louer chambres au sous-sol, déjà aménagées. **UNE VISITE VOUS CONVAINCRA.**
Inf. Pierrette L. Aubin

DOUVILLE



Ch1808: Grand bungalow super propre, 3 cac, planchers de bois franc, garage avec sortie extérieure, piscine, grand patio, pas de voisin arrière.
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong

INVESTISSEUR



Ch3324: 15 logis dans le Bois-Joli, immeuble entretenu A-1, nouvelles armoires de cuisine, réservoirs d'eau chaude neufs, **UN PLACEMENT SÛR,** informez-vous.
Inf. Pascal Milotte

PRIX REVISÉ



Ch2419: Cottage de vinyle de 7 pièces, 3 cac, intérieur de style ancestral, grand salon équipé d'un poêle à c. lente, poutres d'époque au plafond, terrain de 71' x 146'
Inf. Roland Bernier



Ch2380: UNIQUE, secteur Mont-St-Hilaire, cottage prestigieux situé rue Du Chateau, construction de pierres offrant 12 pièces très spacieuses, piscine, sauna, 3 foyers, garage, magnifique terrain,
Inf. Paul Dubreuil

PRIX RÉDUIT



Ch1804: Bois-Joli, tout y est, foyer, thermopompe, garage, salle familiale au s/sol, près très raisonnable, à qui la chance.
Inf. Michel Lanoix



Ch2457: Tu cherches un entrepôt avec une maison de 5 cac, salon avec foyer, sous-sol fini, entrepôt de 45' x 61'5.
Inf. Pascal Milotte

CHALET



Ch2382: Habitable à l'année, toit cathédrale avec plafond en lattes de pin incluant l'ameublement et poêle. Pour vous à 355$/mois (cap. + int.) Terrain de 100' x 100' non loin de la rivière Yamaska.
Inf. Roland Bernier

NOUVEAU - 7....$



Ch1850: Condo rue Pratte avec arrière boisé, 2 cac, salle de bain luxueuse, frais de condo seulement 35$/mois.
Inf. Francine Choquette & Paul Dubreuil

CHALET



Ch2424: St-Pie, 193, des Cèdres, Lac Tilleuls, chalet 3 saisons en clapboard. 1 cac, faut voir.
Inf. Micheline Brunelle

FAITES UNE OFFRE



Ch1775: La Providence, bungalow de 5 cac, s/sol fini, foyer, pl. bois franc, 2 s/bain, faites une offre.
Inf. Pascal Milotte

LIBRE LE 1ER JUILLET 98



Ch1792: À vendre ou possibilité de location, condo loft sur 2 étages, 2 cac, 2 s/bain, pl. bois franc, beaucoup d'extras, 2 stationnements, **FAITES UNE OFFRE.**
Inf. Pascal Milotte

BORD DE L'EAU



Ch1834: Joli bungalow de 3 cac, salle de séjour vue sur la rivière, 2 s/bain, foyer, poêle et autre, libre pour juillet, informez-vous.
Inf. Francine Choquette & Jacques Armstrong

BORD DE LA RIVIÈRE



Ch1789: Au prix d'un logement, soyez chez vous, et ce très **CONFORTABLEMENT,** 3 chambres et plus...
Inf. Pierrette L. Aubin

Ch6144: Nouveau, Mont-St-Hilaire, terrain à vendre situé en bordure du golf, d'une superficie de 23 219 m.c. totalisant 249 240 p.c. pour plus d'info contactez
Inf. Paul Dubreuil



Ch1832: Secteur St-Joseph, 4 cac, beaucoup de rénovations, planchers de bois franc, **UNE VISITE S'IMPOSE.**
Inf. Paul Dubreuil & Micheline Brunelle



Ch2443: St-Pie, rue Guertin, belle résidence construite en 1990 avec un logement de 4 1/2 au sous-sol fait en 1994, pouvant rapporter un revenu d'appoint. Une visite s'impose. *Inf. Denis Plamondon*



Ch5219: RUE DUPLESSIS, bâtisse industrielle rénovée en bonne condition, 3 portes de garage, 2 855 p.c. + 1 bureau, espace entreposage en mezzanine, grand terrain.
Inf. Paul Dubreuil



Ch2368: St-Pie, 144 Notre-Dame, cottage centenaire, 4 cac, foyer de pierre, plafond en pin naturel
Inf. Micheline Brunelle



Ch2299: St-Liboire, rue Quintal, bungalow construit en 1990 impeccable, offrant 5 pièces. sous-sol à finir selon vos désirs. Terrain de 8 529 p.c., **FAUT VOIR.**
Inf. Diane Cooper Bradette et Micheline Brunelle

BORD DE L'EAU



Ch1815: Enfin une propriété différente, incroyable fenestration sur la rivière, présentement en construction, aménagé selon vos goûts, une visite s'impose.
Inf. Michel Lanoix



Ch1843: Une visite s'impose, secteur La Providence, maison toute rénovée, 3 cac, garage, près de tous les services.
Inf. Pascal Milotte

«L'église doit s'adapter aux nouvelles réalités»

— Mgr François Lapierre

Jean DUMONT

Mgr François Lapierre ne s'en cache pas, l'église a perdu de son influence depuis quarante ou cinquante ans.

«Je ne suis pas nostalgique de ce qu'était l'église auparavant, de dire le principal intéressé, la veille de son ordination. Toutefois, ce qui se passe chez nous n'est pas unique au monde puisqu'une société comme l'Espagne vit la même chose. Au Cambodge, le catholicisme a disparu pendant quinze ans et le Pérou a connu aussi ses difficultés.»

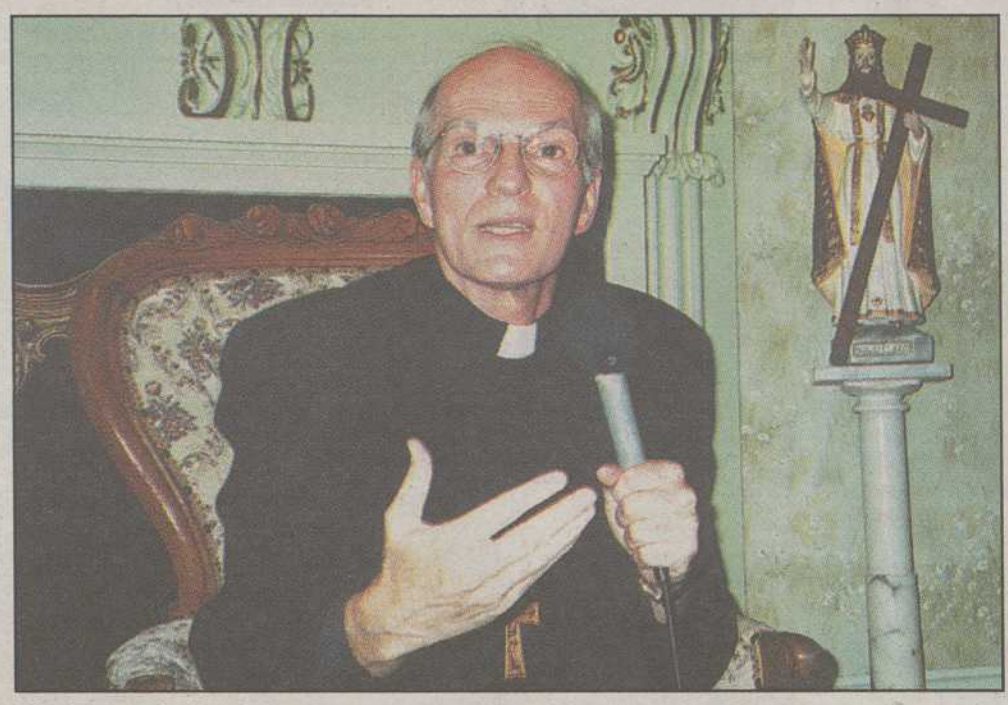
Pour expliquer la raison d'un tel revirement, il déclare que nous vivons dans une société de consommation où la transmission de la mémoire ne s'opère plus. Les gens ont aussi de la difficulté à exprimer leurs émotions. «Bien souvent, une personne qui se suicide n'est pas capable d'exprimer ce qu'elle ressent.»

«Lorsque je regarde ma propre famille où nous étions dix enfants, je vois un peu l'histoire des familles québécoises. Elle peut se comparer avec l'évolution de l'Église. Cette dernière doit s'adapter aux nouvelles réalités mais rappelons-nous, le catholicisme est plus important que l'on croit dans le vécu des gens.»

Un grand voyageur

Né à Bromont puis élevé à Granby, Mgr Lapierre a fait ses études à Saint-Hyacinthe avant de prendre la clé des champs et de voyager partout à travers le monde. Sa nouvelle fonction l'obligera certainement à être plus sédentaire, ce qui ne l'inquiète pas véritablement.

«Il y a un auteur qui disait se méfier des gens qui ont beaucoup voyagé puisqu'ils n'ont pas assez fait de voyage intérieur, dit-il en plaisantant. Par contre, j'espère que le diocèse de Saint-Hyacinthe sera ouvert aux réalités internationales», de dire celui qui parle cinq langues (espagnol, français, anglais, portugais et italien). Ce que j'ai pu apprendre ailleurs me servira peut-être ici.»



Mgr François Lapierre

Devant la crise qui frappe l'église particulièrement depuis dix ans, Mgr Lapierre ne s'inquiète pas pour autant. Il entend insuffler aux communautés un dynamisme et veut faire en sorte que l'on devienne plus créatif dans l'approche. «Il faut s'ouvrir. Nous avons beaucoup de ressources à l'interne dans le Diocèse et cela représente un défi pour moi. D'ailleurs, ce qui m'a frappé, c'est la présence des femmes.» Parmi ses principales préoccupations, le nouvel évêque promet de faire la tournée du Diocèse afin de connaître les gens, écouter leurs récriminations et voir leur situation.

Mgr Lapierre devient le onzième évêque du diocèse fondé en 1852. «L'église n'est pas une réalité du passé et ce n'est pas sans émotion que j'accepte cette fonction.»

Les onze évêques du diocèse de Saint-Hyacinthe

Mgr Jean-Charles Prince	1852 - 1860
Mgr Joseph Larocque	1860 - 1865
Mgr Charles LaRocque	1866 - 1875
Le Bienheureux Louis-Zéphirin Moreau	1875 - 1901
Mgr Maxime Decelles	1901 - 1905
Mgr Alexis-Xyste Bernard	1906 - 1923
Mgr Fabien-Zoël Decelles	1924 - 1942
Mgr Arthur Douville	1942 - 1967
Mgr Albert Sanschagrin	1967 - 1979
Mgr Louis-de-Gonzague Langevin	1979 - 1998
Mgr François Lapierre	1998 -

L'ordination épiscopale en photos

L'ordination épiscopale de Mgr François Lapierre a eu lieu le mardi 16 juin en soirée à la cathédrale de Saint-Hyacinthe en présence de nombreux évêques en provenance d'un peu partout dans le monde. Mgr Lapierre succède à Mgr Louis Langevin qui prend sa retraite à l'âge de 75 ans.

Mgr Lapierre, nommé par le Pape Jean-Paul II le 7 avril dernier, a été ordonné évêque un peu plus de deux mois après sa nomination. Il devient le onzième évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe. Il est nommé à vie.



Le Cardinal Turcotte, comme tous les évêques présents, a imposé les mains à François Lapierre, en silence



Au centre, Mgr Louis Langevin qui a présidé l'ordination épiscopale, à gauche Mgr Gilles Ouellet, archevêque émérite de Rimouski et à droite, l'Archevêque de la province ecclésiastique de Sherbrooke, Mgr André Gaumond



Au centre Mgr François Lapierre avec à ses côtés l'abbé Jean Corbeil et le chancelier du diocèse l'abbé Jean-Roch Choinière.

Photos: Robert Gosselin (PPM)

Un insecte emblème à Saint-Simon

Les 19 et 20 juin à Saint-Simon, la population est invitée à venir choisir un insecte emblème qui représentera le Québec au même titre que le fleur de lys, le bouleau jaune et le harfang des neiges.

Cinq candidats sont en liste: le bourdon fébrile, la coccinelle maculée, la cicindèle à six points, l'amiral (papillon), la demoiselle bistrée (libellule).

Cet emblème pour le Québec vise à sensibiliser la population à son patrimoine entomologique. Cette activité est organisée par l'insectarium de Montréal et parrainée par le Club Optimiste de Saint-Simon.

Saint-Barnabé

Soirée de danse du club de l'âge d'or Saint-Barnabé le samedi 20 juin.

Bourg-Joli

Soirée de danse du club de l'âge d'or Bourg-Joli le samedi 20 juin à 20h au sous-sol de l'église Sacré-Coeur avec la disco Guilmond à la musique.

Gîtes des oies blanches

Vente de garage au profit des Gîtes des oies blanches, la maison d'hébergement pour les personnes atteintes du VIH-Sida, les 20 et 21 juin de 9 h à 20 h au 237, chemin St-Dominique à Saint-Pie, en face de la piste de course Sanair. 772-6792.

Maskoutain

Soirée de danse du club de l'âge d'or Maskoutain le dimanche 21 juin à 20h au sous-sol de la Cathédrale. Musique de René Boudreau.

Organismes communautaires

Assemblée générale annuelle de l'Association des gestionnaires d'organismes communautaires du Québec — section Montérégie — le lundi 22 juin à 19h30 au CLSC, 6800, boul. Cousineau, bureau 104 à Saint-Hubert. Dépôt des états financiers et rapport annuel 1997-1998. Élections des membres du conseil d'administration. Carole Leclerc au (450) 447-1764.

Marché aux puces Christ-Roi

Un marché aux puces est organisé par les Loisirs Christ-Roi, le samedi 27 juin de 9 h à 14 h au parc des Loisirs. Si vous désirez louer une table au montant de 15$, veuillez communiquer avec Nicolas Hébert, animateur communautaire au 773-1102.

Congé de maternité

Une personne-ressource du Centre d'emploi du Canada tiendra une soirée d'information sur le congé de maternité et le congé parental le lundi 22 juin à 19 h au CLSC des Maskoutains. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire.

Pétanque

La ligue de pétanque des loisirs La Providence (Elle et Lui) aura lieu les mercredis de 13h à 16h au centre communautaire. Renseignements: Ernest Lachapelle.

Ménage du printemps

Vous voulez qu'on vous débarrasse d'objets que vous n'utilisez plus : vaisselle, livres, jouets, vieux vêtements... nous les recueillerons au sous-sol de l'église Christ-Roi les 25 et 26 juin entre 13h30 et 17h30. Vos précieux dons seront utilisés pour financer les loisirs d'été du quartier. 773-1102.

Camp de jour Assomption

Vous pouvez toujours inscrire votre enfant au Camp de jour Assomption débutant le 25 juin. Des frais de retard sont ajoutés puisque les journées officielles d'inscription sont passées. Pour information, vous pouvez consulter le feuillet «Du loisir au coin de ma rue». Mélanie Petit au 774-5136 (le jour).

Prières

Journée de prières en l'église de Saint-Marcel le jeudi 25 juin de 10h à 17h à l'occasion du 17e anniversaire du début des apparitions de Marie à Medjugorje: adoration, heures de prières avec chants, prière personnelle, consécration à Marie pour les personnes qui ont fait la retraite de 33 jours, célébration eucharistique.



Un don des Chevaliers bénévoles

Lors de la soirée reconnaissance des Chevaliers bénévoles de l'Hôtel-Dieu, Maurice Charron, M. Chèvreton 1998, a remis un chèque de 16 000$ à Roger Avard, président des Chevaliers. On les aperçoit en compagnie de Robert Désormeaux, Grand Chevalier du Conseil 960. Les Chevaliers de l'Hôtel-Dieu organisent depuis vingt ans diverses activités dans le but de rendre plus agréable la vie des résidants de l'établissement.

Fête communautaire Christ-Roi

Les Loisirs Christ-Roi vous invitent à la fête communautaire du quartier le vendredi 26 et samedi 27 juin. Au menu le vendredi soir : disco en patins à roues alignées; le samedi : marché aux puces de 9 h à 14 h, super kermesse familiale en après-midi se terminant par un souper communautaire avec Pizza Hut.

Saint-Hugues

Soirée de danse du club de l'âge d'or Saint-Hugues le vendredi 26 juin à 20h à la salle municipale avec l'orchestre Les Holidays. Buffet en fin de soirée.

Saint-Valérien

Soirée de danse du club de l'âge d'or de Saint-Valérien le vendredi 26 juin à 20h à la salle communautaire avec l'orchestre «Les Copains». Prix de présence et buffet.

La Présentation

Soirée de danse du club de l'âge d'or La Présentation le samedi 27 juin à 20h à la salle Chez Jacques. Musique de Gaston Bienvenue. Pratique de danse avec Yolande de 19h30 à 20h. Prix de présence et buffet. Dernière soirée de la saison. reprise en septembre.

Bourg-Joli

Soirée dansante du club de l'âge d'or Bourg-Joli le samedi 27 juin à 20h au sous-sol de l'église Sacré-Coeur avec la disco Guilmond. Buffet.

Saint-Marcel

Journée plein air familiale le dimanche 28 juin au lac Pré-Vert à Saint-Marcel. Messe à 10h30, dîner boeuf et porc braisés à midi, activités diverses à compter de 13 heures. terrain disponible pour les roulottes du samedi et dimanche. Réservation au 794-2832.

Oh Café!

L'organisme de l'Unité Trinitaire du projet «Oh Café!» a déménagé son local au 670, rue Hôtel-Dieu pour améliorer le service d'accueil et pour des raisons économiques. Les heures d'accueil sont le jeudi, vendredi, samedi et dimanche de 19h30 à 23h. Soeur Marielle Lemire au 778-3002.

Vente de garage

La Maison Alternative de Développement Humain, un organisme communautaire en santé mentale, organise bientôt une vente de garage. Elle invite la population à se départir des objets qui vous encombrent. Pour de petits appareils ménagers, vaisselle, bibelots, articles de sport, téléphonez au 774-6139.

Emploi

Le Centre de Bénévolat a besoin de personnel dans le cadre du programme Extra: un concierge et un aide-cuisinier et un apprenti-ébéniste. Exigences: recevoir de l'aide sociale et avoir plus de 18 ans. 773-4966.

Amis du Crépuscule

Les Amis du Crépuscule offrent des services d'accompagnement auprès des personnes confrontées à la maladie, à la mort et au deuil. Ces services se résument par de l'écoute, de la chaleur humaine et du réconfort donné par une équipe de bénévoles dûment formés. Ceux-ci sont là autant pour accompagner le mourant que sa famille. Même au-delà du grand départ, la présence d'un coeur compatissant reste nécessaire afin de réconforter les proches dans leur peine. 774-6495, poste 8700.

Croix-Rouge

La Croix-Rouge est en campagne de financement. Personne n'est à l'abri d'un incendie, d'une inondation ou d'un autre événement malheureux et imprévus. Soyez généreux. 799-4020.

Louise Bibeau: bénévoles

Tu désires donner de toñ temps, de ton amour et de ton humour à des personnes vivant avec une déficience intellectuelle et parfois multihandicapée? Le Centre Louise-Bibeau Inc. et le Répit Champêtre C.L.B. (327 Petit rang St-François, St-Pie) ont un urgent besoin de bénévoles. Pour information, contacte Madame Lyne Lafontaine, directrice du Centre au 773-7321.

Réanimation cardio-respiratoire

Vous désirez apprendre de saines habitudes de vie? Vous désirez connaître les facteurs de risque et les symptômes des maladies cardio-vasculaires et des accidents vasculaires cérébraux. Vous voulez maîtrisez les techniques qui vous aideront à sauver des vies?

Inscrivez-vous à un cours de RCR donné par un instructeur certifié par la Fondation des maladies du coeur du Québec. Diane Robichaud au 799-4020.

MANOIR LA PROVIDENCE

1er mois GRATUIT

Chambres disponibles au rez-de-chaussée avec toilettes privées

- climat chaleureux
- repas équilibrés
- surveillance 24 heures
- service de pastorale
- service complet de ménage

Pour information
GINETTE MALBOEUF
Propriétaire, infirmière
778-3008

1027974



LABBÉ (Cléophée) - À Acton Vale, le 14 juin 1998 est décédée Mme Veuve Louis Girard, née Cléophée Labbé, à l'âge de 76 ans. La défunte laisse 5 fils et 1 fille: Michel, Yvon, Pierre, Laurette (Denis Leblanc), André (Johanne Montambeault) et François, 5 petits-enfants: Marco, Isabelle, Cynthia, Annie et Patricia ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de

la Maison Marcel Boisvert Ltée
1140, St-André
Acton Vale

eurent lieu le mercredi 17 juin 1998 à l'église St-André d'Acton, suivies de l'inhumation au cimetière de l'endroit.

LES MARGUILLERS DE LA FABRIQUE STE-THÉODOSIE VOUS INVITENT À

LA JOURNÉE DE LA TOURNÉE DES MAISONS ANCESTRALES DE CALIXA-LAVALLÉE

La paroisse de Ste-Théodosie est née du premier hameau à l'intérieur de la pointe du triangle d'or, la vallée formée par les alluvions du St-Laurent et du Richelieu où l'on trouvait du XVII au début du XX ième siècle, les plus belles terres agricoles de l'Amérique septentrionale. Aujourd'hui, le village natal de Calixa Lavallée, musicien de renom qui a composé l'hymne national canadien, possède en héritage le plus riche patrimoine architectural rural de la région de Montréal, autant par sa qualité que sa densité exceptionnelles. Calixa-Lavallée est situé à vingt milles du Pont Louis-Hippolyte Lafontaine, ou par l'autoroute 30, sortie 149, près de Verchères.

Samedi le 27 juin 1998, **l'honorable Bernard Landry,** vice-premier ministre du Québec, costumé d'époque et véhiculé en calèche pour la circonstance, inaugurera à 9 heures à l'église la visite de **12 maisons anciennes,** de 150 à 250 ans d'âge, qui seront **ouvertes au public.** Les propriétaires eux-mêmes, vêtus à l'ancienne, feront visiter l'intérieur et raconteront l'histoire de leurs maisons.

Plus de 24 sites répartis sur 3 circuits à parcourir en voitures à chevaux, et feu de joie animé le soir avec prix de présence.

Sur le circuit **BLEU** (rang de la Beauce), visitez trois maisons de pierres et une maison de madriers en coulisse; aussi visitez l'Atelier du meuble d'époque Le Maître Couleur, le musée de Calixa Lavallée, l'Atelier d'art du textile et du traitement de la fibre, la vente de garage et d'antiquités de R.-M. Léonard; voyez la maison Moussard classée monument historique, l'alignement des maisons d'époque avec huit autres maisons de pierres et deux autres maisons de pièces de grand intérêt, les lieux où est né et où a vécu Calixa Lavallée, et l'ancienne école de rang. Sur le circuit **ROUGE** (rang du Second Ruisseau) visitez trois maisons de pierres et une maison de pièces; aussi visitez l'école internationale d'équitation Calixa, le restaurant champêtre La Fine Tablée et son jardin, la cabane à sucre familiale de N. Jacques; voyez l'alignement des maisons d'époque avec trois autres maisons de pierres et une de pièces de grand intérêt. Sur le circuit **VERT** (la montée Labonté et ses embranchements, la Beauce, le chemin Berthiaume et le rang de la Petite Côte-d'en-Haut); visitez deux maisons de pierres, une maison de pièces et une maison de madriers en coulisse; visitez la boutique de Forge et ses forgerons L. Emond et J.P. Laflamme, le magasin général aménagé d'époque, l'alignement des vieilles cabanes à sucre dans la forêt de Verchères, puis goûtez au pain cuit dans le four à pain d'une maison de pierres; voyez l'ancienne boutique de forge du père Louis Lavallée, l'ancienne chapelle et l'ancienne école.

*ACHAT D'UN CIRCUIT: **20$** par personne, peu importe le circuit choisi; ACHAT DE DEUX CIRCUITS: **35$** par personne; ACHAT DE TROIS CIRCUITS: **45$** par personne. Circuits gratuits pour un enfant de 14 ans et moins accompagné d'un adulte; TRANSPORT EN COMMUN EN VOITURES À TRACTEUR OU À CHEVAUX, bon pour toute la journée sur tous les circuits: **10$** par personne; 5$ pour les enfants de 14 ans et moins et gratuit pour les enfants sur vos genoux. Vous pouvez aussi utiliser votre automobile, bicyclette, carriole, etc..*

RÉSERVATION AVANT LE 24 JUIN PAR VISA OU MASTER CARD: MOINS 10% (450) 583-6455

S'il y a annonce de pluie pour 25% et plus le vendredi soir 22h00 à Radio-Canada, l'activité est remise de samedi en samedi, les 4, 11 juillet, etc... jusqu'à sa réalisation.

Enregistrement à partir de 8 heures, et départ vers 9 heures (et régulièrement toute la journée) de tous les circuits, à l'église. Tenue paysanne ou sportive. Apportez vos lunchs pour le dîner et le souper et profitez des terrasses et jardins de quelques-unes de ces magnifiques propriétés pour manger ou relaxer. Fin des visites vers 17 heures. À 19 heures, **FEU DE JOIE** pour tous les participants de la journée (payant pour les autres), sur le terrain derrière l'église où M. Jacques Pasquet conteur professionnel de nos traditions, la famille Charron de Calixa-Lavallée et de Verchères pour les chansons à répondre, et le chansonnier Gilles Day de Verchères, animeront une soirée d'antan. Des prix de présence, offerts par 7 entreprises du village, seront tirés. Le tout pour le bénéfice de l'Église de Ste-Théodosie. Renseignements: (450) 583-6455.

1030298

Le Clairon régional
DE SAINT-HYACINTHE

Annonces classées 771-0677

TARIF

771•0677
TÉLÉCOPIEUR: 773-3115
RIVE-SUD: 875-1948

7 39$
+ TAXES
25 MOTS

Le mot additionnel 28¢ + taxes

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date VISA MasterCard

HEURE LIMITE
L'heure de tombée pour les annonces classées est le jeudi 16h30. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ARTICLES MÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES
340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
490 DIVERS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
540 GARDERIE
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 IMPÔT
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

1027509

100 AMEUBLEMENT

$$$ IMPORTANT. Achète ménage de maison récent ou antique, de la cave au grenier, aussi faillite, succession et balance d'inventaire. De tout ou presque. Ameublements Chicoine 796-5440 ou 778-6387.

2 CAUSEUSES moderne. 1 table de centre blanche et table de coin. Lampe, base de t.v. et réfrigérateur blanc. 223-1822.

ATTENTION! Liquidation faillite: Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateurs, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix. Achat, vente, location. 514-677-3553.

MOBILIER SALON en chêne. Divan, fauteuil et 2 tables. Style Canadien, 550$. 774-2758.

MOBILIERS usagés 2 ans de cuisine, salon et chambre, appareils électroménagers. bureau de travail, stores et bibliothèque, garde-robe, 1 fontaine. Tél.: 774-9743.

105 ANTIQUITÉS

ANTIQUITE Achat-Vente. A vendre: Table 9 tiroirs + 8 chaises, bibliothèque vitrée, commodes, chaises "Pressback", vaisselier, secrétaire (voir vitrine rue Cherrier, près de la Niçoise) etc... Josée et Raymond 772-2050.

105 ANTIQUITÉS

*****ACHETE ANTIQUITE** 1850-1950. Meubles, lampes, fixtures, vaisselle, horloges, gramophones, cadres, tableaux, argenterie, coutellerie, sterling, moorcroft, royal doulton, plume fontaine, coffre de cèdre, juke-box, vitraux. Service courtois à domicile. 450-891-0699.

****ACHAT**** Payons les meilleurs prix. Sylvain Gélineau 796-2886.

IMPORTANT*ACHAT *ACHAT. Ménage de maison de la cave au grenier. Aussi antiquité, faillite, balance inventaire. Aussi électroménagers, surplus d'inventaire de communauté. Raymond Beaupré. 799-4306.

SECRETAIRE Roll-Top modèle 1909, 2 000$ferme. Après 18h 450-787-2143.

VENTE D'ANTIQUITES tous les dimanches ou sur rendez-vous. Meubles décapés ou vernis, lampes, porcelaine, divers. Boutique Autrefois, 184 Rang St-Édouard, St-Liboire sortie 145. Tél.: 793-2700.

110 ARTICLES MÉNAGERS

ELECTROMENAGERS: Achat et vente. Payons comptant. Ramassons et livrons. A bon prix! 778-6084.

110 ARTICLES MÉNAGERS

BEL ENSEMBLE AMANDE: frigo, cuisinière, lessiveuse-sécheuse, 980$. Congélateur 15 p.c., 225$. T.V. couleur 26", 225$. T.V. couleur 14" à 130$. Vidéo 150$, aspirateur Electrolux 150$. Laveuse-esssoreuse camping 100$. Climatiseur 7 000btu, 175$. Excellent état. Peut livrer. 450-996-5367.

CONGELATEUR 18pi.cu. 300$ nég. Après 178h au 799-1467.

CONGELATEURS 12.2pi.cu GE presque neufs, 250$ch. taxes incluses. 778-8877.

CUISINIERE couleur or Danby 55$. Brassière d'auto Toyota Corolla GTS 1991, 75$. Vélo de route bleu Panasonic, 10 vitesses, 100$. Plusieurs lampes 15$ch. Casque de vélo 10$. 771-4098.

CUISINIERE MC CLARY 3 ans d'usure, comme neuve, 325$. Tour à bois de marque Général, capacité 7 pieds, 600$. Aussi Kayak Coureur des rivières R-7 + pagaie neuve, jupette, 595$. 774-9377 (jour).

LAVE-VAISSELLE Kelvinator blanc encastré A-1, 110$. Synthétiseur Yamaha PSR-75, 80$. Synthétiseur Yamaha PS 6100 avec enregistreuse, 350$. 796-5801.

LES ELECTROS SYLVAIN INC. Réfrigérateurs à partir de 97$; cuisinières à partir de 97$; lessiveuses à partir de 165$; sécheuses à partir de 97$; ensemble lessiveuse-sécheuse à partir de 299$. Tous nos appareils sont garantis. Service à domicile 19$. Estimé gratuit, temps en sus. 774-1826, 795-3299.

LESSIVEUSE et sécheuse blanches en très bonne condition, très propres, 300$ l'ensemble. Après 16h 796-5321.

LESSIVEUSE GE portative 3 cycles avec raccord au robinet. Air climatisé Sears 6 000BTU. Laveuse/polisseuse à tapis Electrolux. Table de ping-pong et petite auto pour enfants. 774-4745.

MICRO-ONDES Samsung. Cuisinière 30po. Roy. Ensemble sofa-lit et chaise. Le tout 325$. 223-1083.

110 ARTICLES MÉNAGERS

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sécheuse, mobiliers cuisine et salon, téléviseur couleur 20", four grille-pain, divan-lit, chaises, ventilateur, transfert de bain, stores verticaux (porte-patio) et divers articles. 773-7387.

SECHEUSE GE 125$. Cuisinière Bélanger 175$. Siège arrière pur Chevy Van 40$. 778-3745.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

BATEAU CADORETTE Holiday 24 pi. 1991, moteur 350, pied Mercruiser, couche 4 personnes, poêle, réfrigérateur, tout équipé, excellente condition, prix: 29,900$. Tél.: 450-446-6217.

BATEAU DORAL TRX, 1991, 15.9pi. + radio, 2 toits, remorque Shore Land'r, moteur Yamaha 115h.p. Prix 10 900$. Soir 773-4001.

BLASTER 1989 en parfait état, 2 ensembles de roues, pipe de compétition, casque inclus, prix demandé 1 750$. Tél.: 223-1076 après 17 heures.

HONDA CBR 900RR 1996, esthétique 97 noire et grise, seulement 5 300km, pipe Yoshimura, syst. d'alarme et anti-démarreur, "cover tank", 10 200$. 450-463-3460 ou pagette 450-440-6788.

MOTEUR HORS-BORD, Evinrude 9.9CV 1988, excellent état, peu servi, 1 100$. 778-3895.

MOTO HONDA V-45 Magna 1983, 48 000km, parfaite condition, 2 800$. Aussi Honda Civic CRX 1985, très propre, 1 900$. Après 18h 792-3120.

MOTO YAMAHA 1992 XV 1100, tout équipée, parfaite condition, 17 000km, 5 000$. 772-6892.

PARTICULIER ACHETERAIS motos: Shadow, Virago, Intruder, antiques ou autres. Raynald 773-5028.

PETERBOROUGHT 1988, 23pi, comme neuf. Echangerais pour roulotte, auto etc.... 773-1441.

125 ARTICLES DE SPORTS

POUBELLE DU SKI. Liquidation, surplus, achat et vente. Location. Vélos de montagne, BMX, patins roues alignées, skateboards, supports de voitures, canots, kayaks. Spécial, mise au point de votre vélo, à partir de 14.99$. 5600 Boul. Laurier, secteur Douville 771-2966.

126 TENTES-ROULOTTES /ROULOTTES

ROULOTTE PROWLER 1981, 29 pieds, chambre fermée, 6 500$. Faites une offre! 514-493-6602.

ROULOTTE TRAVEL-LAIRE, 1979, 19', située au Camping de l'été, 2500$, terrain compris pour l'année avec remise, réfrigérateur, tondeuse, barbecue, etc. Après 18h 794-2531.

SEMI-CARAVAN Terry 1996, 21 pieds, en parfaite condition, servi 1 mois/année, non-fumeur avec attache et roue de secours + batterie. Prix: 14 500$. 791-2799.

TENTE-ROULOTTE BONAIR BA-1050, 1984, 6 places, auvent pleine grandeur, réfrigérateur gaz/élect., toilette, chauff. gaz, très propre, excellent état, 3 500$. 792-6443.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1975, 6 places, frigidaire, toile neuve. Après 19 hres Robert 774-2915.

TENTES-ROULOTTES à louer à la journée ou à la semaine, 4-6-8 places avec auvent, chauffage, poêle et réfrigérateur (gaz et électrique), livraison possible. 799-3198.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme de toutes sortes (20 à 100 forces), Bulldozer, Pépine et machineries forestières. Payons comptant. Yvan 819-364-2666 ou Gervais 819-364-2021.

140 ANIMAUX

A ACTON VALE chenil bien équipé avec permis, bungalow 2 c.c., terrain 57 136 pi.ca. clôturé, 59 900$. Tél.: (450) 793-2690.

ABANDON de chatterie pour Hybrides, Persans et Himalayens, cages de 6' long, 2' haut, 2' large. Inf. au 798-2798.

BASSET HOUND chiots tricolores, vermifugés, vaccinés, carnet de santé, parents sur place, prêts à partir. 819-858-2305.

140 ANIMAUX

CAGES en acier inoxydable pour chiens, lapins ou autres. Diverses grandeurs pouvant se superposées. Aussi 2 femelles Pug Carlin âgées de 8 mois. 793-2690.

LE PAVILLON DES ANIMAUX Chiots: Labradors croisés, Collie croisé Berger, Spitz Loup croisé, Berger Allemand croisé. Adultes: Labrador croisé Golden, Labradors croisés blonds, Collie croisé, Rottweiler croisé, Braque Allemand croisé, chatons et chats adultes pour adoption. 778-0807.

LHASA APSO femelle 5 mois, enregistrée, vaccinée, tatouée, avec ou sans papier, très douce avec enfant. 772-6892.

150 DIVERS

"UN CORPS PUR, l'esprit clair" (le livre). Obtenez votre copie immédiatement. Pour commander appelez au 450-527-8766.

A VENDRE DOUILLETTE pour bassinette pratiquement neuve. Poussette pour bébé, très propre, pas cher. Appeler au 774-0903.

AIR CLIMATISE Carrier 5000btu, 100$ et 2 de 6000btu GE à 125$ch. Aussi sécheuse 25$. Tous en bon état. 771-2262.

ARBUSTES FEUILLUS: à 5$ch.: Spirée, potentille, weigelia. Cèdres et Whitchita blue à 20$ch. Epinettes à 25$ ch. Au 156 rte 137, La Présentation. Ouvert en soirée et fin de semaine. 796-4157.

ARMOIRES DE CUISINE en chêne modulaires, 137 po. x 96 po. Aussi plaque Jenn-Air, four encastré, réfrigérateur Bélanger amande, four micro-ondes. Inf: 773-2689.

ARTICLES DE BEBE: lit Cosco blanc (bassinette), poussette, siège porte-bébé, siège d'auto, marchette, siège portatif servant de chaise-haute, etc. 180$ pour le tout. Après 18 heures au 796-3748.

BAGUES ET JONCS femme or 10K, 1 des 2 bagues diamant 26 points, gr.6 et l'autre gr. 6.5. Inf. 774-9743.

BAR LAITIER mobile tout équipé, prêt à commencer. 793-4432 ou pagette 261-3229.

BIENVENUE dans le nouveau monde de la Scientologie. Orientation, un film d'information sur la Scientologie. Appelez dès maintenant pour réserver votre place, c'est gratuit! 514-527-8766.

BOIS DE GRANGE environ 300 planches de 8 et 10 pieds. Pour vendre au lot ou l'unité. Aussi 6 panneaux de séparation. 793-2700.

Loyers neufs
3 1/2 - 4 1/2

Libres immédiatement
avec ascenseur et terrasse
endroit paisible

VISITE LIBRE
Samedi - dimanche 13h à 16h

S'adresser au bureau à l'arrière du
1435 St-Pierre Ouest
Bureau I
ou sur rendez-vous
773-4393

1029780

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec
Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **quinze jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **trente jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alccols, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU REQUERANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Taverne Concorde inc. BAR LE CONCORDE 16691 et 16693 rue de La Concorde Sud Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 3L1 Dossier: 310-417	2 Licences d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo	16691 et 16693, rue de la Concorde Sud Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 3L1

Le président - directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

2020349

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec
Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alccols, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU REQUERANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Taverne Concorde inc. BAR LE CONCORDE 16691 et 16693, rue de la Concorde Sud Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 3L1 Dossier: 310-417	1 Bar 1 Taverne	16691 et 16693, rue de la Concorde Sud Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 3L1

Le président - directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

2020349

Spécialité:

PROBLÈME D'EAU FISSURES ET DRAINAGE

GARANTIE 10 À 15 ANS TRANSFÉRABLE

Éliminons tout problème d'eau qui peut entrer par le plancher de ciment et châssis de cave; broche de solage; chambre froide; margelles; entrées de cave ou dû à un problème de drain; outils spécialisés pour nettoyer les drains autour de la maison ou du fossé à la maison.
Spécialistes en solage de béton, de blocs, de pierre et d'entrées de cave brisées par la gelée. Drainage intérieur et extérieur.

Service d'appel 7/7
G. Perron Entreprise générale
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
771-6719

1029346

150 DIVERS

BOITE CAMION Fibrobec de 8 pieds à 300$. 796-4888 ou pagette 223-6711.

CLOTURE DE PERCHE antique 10 à 12 pieds, 4$ la perche. Aussi vieilles planches de grange. 450-787-2108 laissez message.

CUISINIERE Frigidaire blanche à convection, autonettoyant, 625$. Lit transition avec côtés, matelas et couverture 100$. Poussette *Peg Perego, couleur mixte, comme neuve, 100$. 772-2582.

DES MILLIERS de personnes ont retrouvé un enthousiasme nouveau grâce à la Dianétique. Commandez votre livre dès maintenant. Seulement 13. 99$ (taxes incluses). 514-527-2401.

EXERCISEUR qui remplace la marche "Flying Fitness" vu à la T.V. canal 9 (neuf). Cause vente: maladie, valeur 400$ prix à discuter. 261-9523.

MACHINE A BOULES, jeux vidéo, juke-box. Aussi congélateur 18pi.cu. 773-2475.

MATERIAUX 1ERE QUALITE Bas prix imbattables! Revêtement vinyle ABTCO 3.53$; J-Trim 2.59$; Soffite 4.99$; Fascia 6.69$; Coin extérieur 6.89$; Prélart et tapis 3.99$vg; Ciment plastique 20kg 9.79$; Porte Newport 26.95$; Coloniale 36.49$; Pliante 29.49$; Porte acier 59.95$ Nouveau: Ouvert 7 jours. Matériaux à Bas Prix 450-799-1970.

MATERIAUX IMPARFAITS Prix parfaits! Aspenite 5/8 8.49$; Plywood 3/8: 9.99$, 5/8: 13.99$; 3/4: 17.69$; 2x4 pré-coupé 1.23$; 2x6x8': 2.15$, 2x8x12': 4.99$. Plancher flottant MDF: 1.59$pi. Bardeaux 20 ans: 8.69$; Feutre 15 lbs: 7.99$; Bloc patio 1.99$. Bois traité 5/4x6x8': 2.99$; 10': 3.75$; 12': 4.49$; 2x6x8': 3.49$. Nouveaux modèles de céramique à partir de .99$; Nouveau: Ouvert 7 jours. Matériaux à Bas Prix 799-1970.

MEUBLES pour coiffeuse: chaise hydraulique, lavabo avec siège, séchoir avec siège. Aussi pagette et bottes de Cow-Boy portés 1 seule journée, pointure 6, de couleur noire, manteau moto cuir noir 5 ans. 771-0573.

ORDINATEUR PENTIUM 200 à 333 MHZ. Système de bureau à partir de 898$. Imprimante HP Canon. CD Kodak 2.15$. Moniteur 14" PNP 195$. Service de mise à jour Ramtech Informatique 795-6173.

PIANO électronique KORG presque neuf avec garantie. Commode-miroir, lit double, clausseur latéral, patins à roues alignées 9, bicyclette 10 vitesses. En très bon état. 774-3759.

PISCINE HORS-TERRE 18pi., structure 15 ans, A-1, murs neufs, toile neuve. 900$, inst. incluse. Garantie 1 an pièce et main-d'oeuvre. 773-6914 laisser message.

PISCINE rectangulaire 12 x 24 avec équipement complet (filtreur, boyaux etc.) Peut aussi s'installer creusée. 778-2910.

PORTES D'ARMOIRES de cuisine en pin 1 1/2 d'épaisseur, idéal pour chalet, 19 façade de portes et 7 tiroirs. 772-6892.

RADIO PANASONIC neuf, entièrement électronique, caspacité 20 CD, payé 425$ laisse pour 325$. 778-3515.

REMISE A JARDIN (cabanon): 10 x 12' 949$. 10 x 16 pi. 1 099$. 12 x 16' 1 299$. 15 x 20' 2 199$. Autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuite. 514-444-0757.

150 DIVERS

REMORQUE FERMEE en tôle 4 x 8 x 5, 1 essieu, 400$. Martin 778-9353.

REMORQUE neuve 4 x 8 ou 6 x 12. Raynald au 799-3065.

REMORQUES utilitairess VTT fermées aluminium, dompeur hydraulique, fifth-weel, paysagiste, etc... Poêle à l'huile, cheminée 5" SS 1 100 degrés, 6"-7" 2 100, réservoir à l'huile 150-200-250 gallons. Poêle combustion lente. Fabri Remorque inc. 514-246-2851.

SOUFFLEUSE à neige John Deere, 10 forces, 28 pouces, valeur 1 450$ pour 550$. 773-2988.

SUPER LIQUIDATION de fleurs annuelles à 1 85$ la douzaine taxes incluses. Au 1061 Salvail Sud La Présentation les 20 et 21 juin. Aussi Labrador noir femelle 2 mois 85$. 796-3749.

TABLE DE BILLARD, table de ping-pong, tondeuse Lawn-Boy à gaz avec sac, poussette, machine à coudre, fauteuils 2 places et 1 place. Tél.: 796-5048 après 16h.

TONDEUSE Law-n-boy usagée, très bonne condition. Vente, achat, réparation. Robert & Fils, St-Pie (face à l'église). 771-5904.

TOUR DMX 40 pieds avec rotor. 7e section pour DMX, antenne CB 4 éléments (Moon Raker). Peuvent être vendu séparément. 799-3198.

TRES BELLE TERRE pour semer gazon, jardins, fleurs, haies. Autre terre pour tourber. Toutes enrichies avec fumier. Aussi bois traité à l'huile 4x12, 6x12, 15 pi. Transport de pierres et de sable. 773-2374.

URGENT!! Faut vendre. 2 granges bâtiment acier style archidrome, murs droits, tout neuf, jamais construit. Facile à construire, parfait pour les bricoleurs. 2 grandeurs dont une 30x40. Prix détresse. appelez aujourd'hui 1-800-557-1161.

160 MUSIQUE

2 CONGAS DE MARQUE C.P. en bois naturel, modèles (quinto et conga), à l'état neufs. Acheteur sérieux seulement. Après 17 heures au 771-2266.

BATTERIES pas chères pour débutants, intermédiaires ou professionnels, cymbales et autres pièces. Cours gratuits. Aussi achetons. Percussion rive-Sud 514-442-2363, WWW.PERCRIVESUD.COM.

170 VÊTEMENTS

VOUS CHERCHEZ des vêtements de qualité et vous voulez payer que très peu pour ces achats. Venez nous voir à la Friperie L'Intact (vêtements neufs et presques neufs) au 440 Ste-Anne, Centre-Ville.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PLASTIQUE: Feuilles plastique recyclé 4X8 différentes épaisseurs, usages multiples: patio, galerie, cabanon, garage, cabane à sucre, étable etc. Madriers de plastique 2X2", 2X3", 2X4", 2X6X120". Idéal pour lattes, cages, parcs, aménagement paysager etc. Aussi niches à chiens en plastiques avec mangeoires incorporées, planches patio et marches d'escaliers. Ne requiert aucune peinture, lavables facilement et très résistants. A Bon Prix. Pagette: 450-261-4273, rés. 450-773-3130.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE 4 pieds 95-90 et 4 pieds à 85-80. Bois 16po. à 55$. 16po. 45$-40$ cèdre d'allumage. Bois sciage 2x4 à 2x10 de 8 à 16pi. Epinette rouge. Planches 1po de 8 à 16pi. St-Marcel 450-794-2519.

BOIS FRANC 12" à 16", 25$ la corde, pas fendu ou 45$ le 4pi. 514-549-4513.

185 VENTE DE GARAGE

AVIS A TOUS! Les 20 et 21 juin, super vente de garage, plusieurs familles, raison: déménagement. Au 124 Masse St-Thomas d'Aquin. Beau temps mauvais temps.

GRANDE VENTE trottoir les 25-26-27 et 28 juin chez l'artiste. Au 1665 Girouard O. près Caisse pop. Girouard, St-Hyacinthe.

JE N'AI PU faire de vente à cause de la pluie. On se reprend samedi le 28 juin au 725 Brunette Est, sect. St-Joseph. Prix débarras.

JE VENDS tous mes biens: meubles, tableaux, décorations, plantes, livres, vaisselles, draps, 1000 disques laser, cassettes vinyles, tout pour la maison et équipement de bureau, dactylo, photocopieur, etc.. Au 895 Tellier près de la Porte des Maires. Tous les jours de 9h à 21h sauf le mardi. Liquidation jusqu'au 21 juin, prix marqués, réduits à nouveau de 25%

ST-DAMASE Ste 231 entre St-Damase et St-Hyacinthe les 19-20-et 21 juin. Grande vente de garage, liquidation de tout et plus. A bas prix. Faut voir! 797-2937.

SUPER VENTE de garage les 26-27 et 28 juin au 208 Bousquet, Domaine Bousquet à St-Pie. Si pluie à l'intérieur.

SUPER VENTE de garage les 27 et 28 juin au 522 Rang 7 à St-Dominique. De tout pour tous les goûts.

VENTE DE GARAGE au 163 Grand Rang, St-Thomas d'Aquin à 2 maison des Serres Pion les 27 et 28 juin. 3 familles. Beau temps/mauvais temps.

VENTE DE GARAGE au 16360 Boul. Laflamme, La Providence, les 26-27-28 juin. Plusieurs familles. On a un peu de tout à très bon prix.

VENTE DE GARAGE au 17880 St-Louis, les 20 et 21 juin de 9h à 17h. Vêtements d'enfants 1 à 5$ et plusieurs autres articles intéressants. Johanne 771-9813.

VENTE DE GARAGE Chaloupe, articles d'enfants, jouets, vaisselle, etc... Les 20 et 21 juin à partir de 9h. au 1350 Beauregard, sect. St-Joseph.

VENTE DE GARAGE familiale au 3805 de l'Eglise, Ste-Rosalie les 27 et 28 juin. Si pluie, remise les 4 et 5 juillet. Meubles, bibelots, vaisselle, etc...

VENTE DE GARAGE le 27 juin au 597 de l'Eglise, La Présentation. Beaucoup de vêtements d'enfants.

VENTE DE GARAGE les 26 et 27 juin au 1780 Rg Charlotte, St-Simon. Rte 116 sortie 147 tourner à gauche. 798-2042.

185 VENTE DE GARAGE

VENTE DE GARAGE les 26-27 et 28 juin au 731 Pointe aux Fourches à St-Damase, près du camp Bouchard. Plusieurs familles. 772-2060.

VENTE DE GARAGE les 27 et 28 juin au 3080 Sicotte à St-Hyacinthe dès 9h. Beau temps/mauvais temps. Balayeuse, t.v., vidéo, support a vélo, fenêtre sous-sol et beaucoup d'auticles...

VENTE DE GARAGE Plusieurs familles réunies samedi 27 juin au 227 Deslandes, St-Thomas D'Aquin de 9h à 17h30. Il y aura de tout pour tous. Si pluie, remise au dimanche.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

MAISON A VENDRE à St-Jude, grand terrain 300 x 300 paysager, plus 2 garages 20 x 30. Situé à 1 mille du village. 792-3653.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALLES VILLE À VENDRE

SECT. BOIS-JOLI Maison split Level, 3 c.c., planchers bois franc, foyer, 2 s.d.b., sous-sol fini, piscine creusée, terrain 70 x 110 paysagé. 774-3039.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALLES EXT. À VENDRE

A ST-PIE Belle maison avec planchers/boiseries chêne, incluant lave-vaisselle, less./séch. Sous-sol en béton de 8' isolé prêt à finir. Très beau site donnant sur rivière + paysagement mature. Terrain 145 x 115. Rendez-vous 772-5275.

BUNGALOW 3 c.c. armoires chêne, planchers marqueterie, bain encastré, céramique, fenêtres à manivelles, s-sol fini, garage isolé avec mezzanine, grand balcon, terrain paysager adjacent, piscine creusée, ext. rénové (15 000$), int. décoré 97, taxes m./s. 491.62$. 69 500$. 772-5430.

DOMAINE BOUSQUET à St-Pie. Maison 24 x 34, sous-sol semi-fini, combustion lente, terrain 117 x 260 avec remise. Par le proprio: 82 500$. Agent s'abstenir. 772-6825.

GRAND BUNGALOW 38 x 32 tout en brique avec garage 18 x 26, terrain 12 500pi.ca, 5 1/2 pièces, chauffage radian, système d'alarme, aspirateur central, toiture bardeaux 1 an, cour asphaltée, situé village St-Marcel face au parc et école. Visite sur rendez-vous 450-794-2747.

MAISON + GARAGE sous-sol 8pi. en ciment, chauffage central à l'eau, bien éclairée, belle vue sur rivière, planchers bois franc, 2 c.c., située au 12045 Yamaska, Bord de l'eau. Evaluation 68 600$ vente rapide: 55 000$. 261-0312.

PAR LE PROPRIO Maison avec garage, piscine creusée, aspirateur central, foyer, système d'alarme, taxes minimes. Ste-Madeleine, 110 000$. Faut voir! 795-3751.

ST-EDMOND Maison et garage près d'une rivière bien paysagé, endroit tranquille, très grand terrain dans le village avec extra. 1-819-395-2230.

ST-THOMAS D'AQUIN Maison avec garage et logis 3 1/2 semi-meublé. Evaluation municipale 105 200$, prix demandé: 90 000$ferme. Pour rendez-vous 796-5378.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALLES EXT. À VENDRE

VICTORIENNE à voir! Maison loyaliste centenaire 13 pièces, garage double et serre attenante, piscine creusée, sur 2 arpents paysager, située à Farnham. Vaut le déplacement! 450-293-5515.

240 COMMERCES À VENDRE

A QUI LA CHANCE! Salon de coiffure à vendre, bon emplacement. Aussi cabine de bronzage. Etablie depuis 10 ans. Serait intéressée de rester en location dans salon (grosse clientèle). Cause vente: raison familiale. Luce 795-3166 jour ou 795-3803 soir.

FOND DE COMMERCE à vendre. La santé des gens vous tient à coeur? Magasin de produits naturels à vendre. Si intéressé, communiquez au 771-4639 ou 796-1245.

PETIT RESTO fond de commerce, idéal pour couple, bon revenus, petit prix. Jour 796-2233, soir 799-4720.

RESIDENCE personnes âgées, bord de l'eau, propriétaire peut résider. Revenu 5 700$/mois et plus. 325 000$. 771-0840.

TA9793-BAR LAITIER à St-Hyacinthe. C'est le temps de l'acheter. Pierre Tanguay, Trans-Action M.S. inc. ctr. imm. 773-8424.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

A QUI LA CHANCE! Condo 2e étage, 2 c.c., ensoleillé et très calme, vue sur boisé avec garage, libre à l'achat, comme neuf. Après 16 hres 773-7213 Mme Lemire.

BEAU GRAND 4 1/2 intercom, marqueterie, remise, armoires chêne, décoré à neuf, 49 000$. Jean-Pierre 773-2653 après 17h30.

CONDO au 3350 Marie-Rivier, près Centre D'achats, 1260pi.ca., 2e étage, ascenseur, piscine chauffée, const. 1995, 89 000$. 450-536-0818.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO RUE LARIVEE avec garage intérieur, structure béton acier, foyer, etc... Faut voir! 261-9610 ou 779-1062.

TG1035-CONDO à prix très réduit pour vente rapide. Très bien situé avec garage, offrant 4 1/2 pièces à aires ouvertes et soleil à profusion. Magnifique emplacement orienté Sud Est avec vue imprenable sur boisé. Francine St-Germain, Trans-Action M.S.F.G. ctr.imm. 773-8424.

260 MAISONS MOBILES À VENDRE

TRES BEAU SITE Maison mobile face à rivière, accès camping, beau terrain, remise, située Upton. Après 17hres 514-378-8363 Granby.

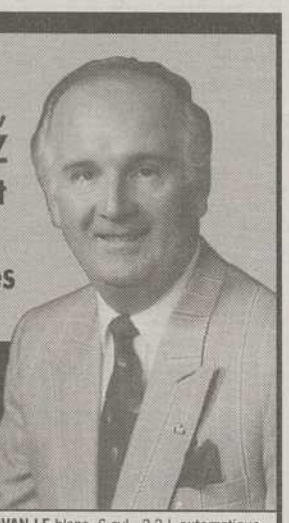
280 TERRAINS À VENDRE

A ST-EUGENE Domaine De La Paix, plusieurs terrains de 33 000pi.ca, arpentés. 6 000$ch. Léger comptant et financement disp. sur place pouvant installer maison mobile etc...819-396-1253 ou 793-4397.

NOTRE-DAME-DES-BOIS situé en Estrie au Domaine des Appalaches. Un immense territoire privé de 11km carré ou l'on retrouve 10 lacs et 100km de route et sentiers en montagne. Terrains de 33 000 pi.ca. à partir de 4 600$, financement disponible sur place. Spécial 1998: acompte de 100$ et 75$/mois, un an sans intérêt. Pour recevoir une documentation ou faire une visite gratuite. 819-888-2314 ou fax 819-888-2427.

PRET A CONSTRUIRE Terain avec tous les travaux de rue payés au complet, 59 x 119', secteur Bois-Joli. Aurèle Beauregard, Trans-Action M.S. inc. ctr. imm. 773-8424.

TERRAIN A VENDRE Douville, rue Dieppe, 65' x 144', clôturé à l'arrière, avec quelques arbres matures. Tél.: 773-1628.



AVANT D'ACHETER, CONSULTEZ mes PRIX et le CHOIX des véhicules USAGÉS

Alain Dumais

773-6657

OUVERT LE SOIR

1995 DODGE GRAND CARAVAN LE blanc, 6 cyl., 3.3 l, automatique, vitres + portes + siège du conducteur électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, radiocassette, console au plafond, air climatisé avant, arrière, 54 000 km, garantie.

1990 CHRYSLER DYNASTY LE, gris, 4 portes, V6 cyl., automatique, sf, sd, volant inclinable, régulateur de vitesse, vitres + portes électriques, radio cassette, air climatisé, 51 000 km seulement. Garantie.

1997 DODGE NEON haut de gamme, blanc, 4 portes, automatique, S.F., SD., radiocassette, air climatisé, 13 500 km, balance de garantie Chrysler.

1996 CHRYSLER CIRRUS LX, rouge pomme, 4 portes, automatique, moteur V6, 2.5 L, vitres et portes + siège du conducteur élect., volant inclinable, régulateur de vitesse, radio CD, air climatisé, 15 000 km. Balance de garantie Chrysler.

1992 PONTIAC GRAND AM, 2 portes, 6 cyl., blanc, air climatisé, automatique.

1997 CHRYSLER LHS, vert, 4 portes, automatique, volant inclinable, régulateur de vitesse, vitres + portes + sièges en cuir à commande électrique, air climatisé, automatique, mini console avec ordinateur au plafond, roues mags, 15 000 km seulement, balance de garantie Chrysler.

1994 DODGE STEALTH RT, blanc, moteur V6, transmission automatique, volant inclinable, régulateur de vitesse, radio cassette, air climatisé, roues mags, toit ouvrant, vitres et portes électriques, 51 000 km seulement, garantie.

1994 CHEVROLET LUMINA APV, bleu, 6 cyl., automatique, volant inclinable, régulateur de vitesse, barrures des portes électriques, air climatisé avant arrière.

1994 EAGLE VISION TSI, gris, 4 portes, moteur V6 cyl., 3.5 l., automatique, sf, sd, volant inclinable, régulateur de vitesse, vitres + portes + sièges cuir électriques, radio cassette, air climatisé, mags, 98 000 km, balance de garantie Plan d'Or jusqu'à 115 000 km.

CHRYSLER DODGE JEEP CAMION DODGE

SIMARD

Dodge Jeep CHRYSLER

LES AUTOMOBILES SIMARD INC.

5655, rue Trudeau, Saint-Hyacinthe 773-6657

1029189

RECHERCHE

INFIRMIÈRE AUXILIAIRE

Pour remplacement de vacances et liste de rappel

CUISINIER (ÈRE)

à temps partiel

Demandez Marc ou Christine

Tél: 773-4197

Résidence Bourg-Joli

1030252

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

d'une personne mineur

Prenez avis que Lynn Lajeunesse, domiciliée au 283 Rang Michaudville, St-Barnabé Sud, présentera au directeur de l'État Civil une demande pour changer le nom de sa fille Joany Desmarteau en celui de Joany Lajeunesse.

Lynn Lajeunesse

St-Barnabé Sud, ce 15e jour de juin 1998

1031321

PROVINCE DE QUÉBEC

LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ LES MASKOUTAINS

Aux contribuables du territoire de la Municipalité régionale de comté Les Maskoutains

AVIS PUBLIC

Est par la présente donné par le soussigné, Alain Beauregard, secrétaire-trésorier de la Municipalité régionale de comté LES MASKOUTAINS, que le mardi 7 juillet 1998, à 17 h 00, en la salle des délibérations du Conseil située au 2200, avenue Pratte, bureau 200, à Saint-Hyacinthe, la Municipalité régionale de comté Les Maskoutains tiendra, par l'intermédiaire de la Commission de consultation, une

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

relativement à la modification de schéma d'aménagement par le projet de règlement n° 98-81 visant à autoriser l'affectation «usages autres qu'agricoles» sur une partie des lots 54, 55 et 56 de la municipalité de Saint-Liboire.

Copie du projet de règlement de modification n° 98-81 est disponible dans tous les bureaux municipaux du territoire de la MRC de même qu'à la MRC Les Maskoutains, aux heures habituelles d'affaires.

Toute personne pourra être entendue lors de cette assemblée.

Résumé du projet de règlement 98-81

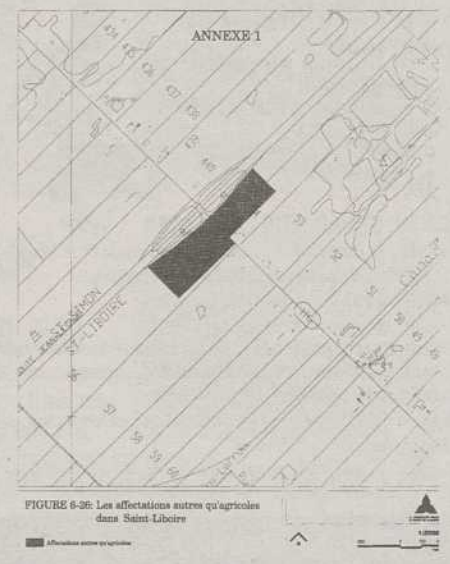
(LAU, articles 48, 53.3)

Le présent projet de règlement numéro 98-81 a pour but de modifier le schéma d'aménagement afin d'autoriser l'affectation «usages autres qu'agricoles» sur une partie des lots 54, 55 et 56 de la municipalité de Saint-Liboire.

Effets sur le plan et règlements d'urbanisme locaux

Ce projet de règlement vise seulement le territoire de la municipalité de Saint-Liboire. Cette dernière devra modifier son plan d'urbanisme et son règlement de zonage de sorte à définir les limites de la nouvelle affectation autre qu'agricole, telle que décrite dans la présente modification du schéma d'aménagement.

La municipalité aura également à modifier son plan et ses règlements d'urbanisme afin de permettre l'usage commercial dans le territoire visé à la figure 6-26 et devra s'assurer du respect des dispositions du schéma d'aménagement.



DONNÉ À SAINT-HYACINTHE, ce 18e jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-dix-huit.

Alain Beauregard, Urbaniste

Secrétaire-trésorier

1031331

280 TERRAINS À VENDRE

PRETS A CONSTRUIRE zonage résidentiel et commercial léger, terrains cadastrés et bornés. Aurèle Beauregard, Trans-Action M.S. inc. ctr. imm. 773-8424.

TERRAIN A VENDRE Place Des Boisés, route 137, La Présentation, grandeur 171pi. x 95pi. 796-2239.

290 CHALETS À VENDRE

RE-2799 CHALET situé au Lac Brome sur le Camping des Erables, 16 000$. Faut voir! Guy Plante, Re/Max Impact ctr. imm. 771-7707.

305 AUTOMOBILES

A BON PRIX! Golf GL turbo diesel, 1993, bien équipée, très économique, comme neuve. Tél.: 792-2043.

ACHAT-ACHAT-ACHAT Automobiles usagés entre 1988 et 1991 en bonne ou mauvaise condition. Payons prix intéressant. (450) 799-4699.

ACURA RS 1992, blanche, 2 portes, aut., air climatisé, 110 000km. Après 16hres 223-1518 ou pagette 223-5316.

AVOIR BESOIN d'une voiture, aucun crédit refusé! Solution! Location avec privilège d'achats. Condition: Permis de conduire + assurance, dépôt minimum. Continental Location. (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

BMW 320I 1982, 4 cyl. injection, manuelle 5 vit., 230 000km, radio Alpine avec CD, 2 amplis, 3 800$. 771-1903.

CADILLAC FLEEWOOD 1985, pneufs neufs, démarreur et verrouillage à distance, 2 800$nég. Après 19h 793-4152 ou pagette 261-3229.

CHRYSLER CONCORDE 1996, 60 000km, 14 500$. Oldsmobile Calais 1986, 2 200$. Cadillac Séville 1988, 2 500$. Automobiles Bousquet 773-2366.

DAYTONA 1988, 2 portes rouge, aut.,63 000km, jamais sortie l'hiver, comme neuve, 3 600$. A & F Autos Ste-Madeleine 795-3700.

DODGE SHADOW 1991, 142 000 km, automatique, toit ouvrant, jantes alliage, revisé. 774-3551 ou 771-1363.

FORD CROWN-VICTORIA 1981, antirouille annuel, 92 000km, tout équipée sauf air climatisé, 1 075$. Pas de rouille. 772-2856.

FORD TEMPO 1988, 4 cyl. manuellr 5 vitesses, 1 450$. Volvo 1987, automatique, mécanique A1, 2500$. Aussi Pick-Up GMC S-15 1985, 4.3l., 4 barils, 40 000km, aut., turbo 350, 3 200$. 778-8962.

PONTIAC GRAND AM 1992 coupé sport, propre, bonne mécanique, 110 000km, 5 900$. Raymond 773-7438

305 AUTOMOBILES

FORD TEMPO 1991, 1 600$. Pick-Up Ford F-350 1979, 6 roues avec dompeuse, manque pompe hyd., 2 000$. Automobiles Bousquet 773-2366.

HONDA CIVIC 1991, rouge, 2 portes, manuelle, 3 750$. Mazda RX7 1985, rouge, 2 portes, manuelle. Mustang LX 1989, bleue, équipée, très propre, 2 795$. Chevrolet Z24 1988, rouge, 5 vit., 2 995$. Daytona 1988 avec toit en T, 2 595$. A & F Autos Ste-Madeleine 795-3700.

HONDA CIVIC DX 1993, manuelle, noire, vitres teintées, très propre. 799-3322.

HONDA CIVIC DX 1995, manuelle, 71 000km, très bonne condition, prix à discuter. 771-7334.

HUYNDAI SONATA 1993, 4 portes, V-6, tout équipée, bal. gar. manufacturier, 6 895$. Hyundai Elantra 1994 4 portes, tout équipée avec air 5 995$. Géo Storm 1992, 2 portes sport 5 495$. A & F Autos Ste-Madeleine 795-3700.

JETTaA 95 blanche, automatique, 38 000 km, air climatisé, régulateur de vitesses, système d'alarme, très bon état, très propre. 771-0225 ou 774-6585.

MAZDA MX-6 GT turbo 1988, manuelle, 155 000km, très bonne condition, très propre. Dernière chance: départ à l'étranger, 4 800$. Après 16 hres 771-0635.

MERCURY SABLE LS, 1997, rouge, 4 portes, toute équipée, 19 800 km avec garantie jusqu'à 120 000 km, 2 démarreurs à distance, antivol. Si intéressé seulement au 773-6847.

NISSAN SENTRA 1992, 4 portes, aut., 4 295$. Plymouth Colt 1990, 4 portes, aut., 2 995$. Chevrolet Nova 1987, 4 portes, aut., 2 195$. Sprint 1992, manuelle, 2 portes et Sprint 1990 aut., 2 portes, 2 395$. A & F Autos Ste-Madeleine 795-3700.

PONTIAC SUNFIRE 1995, Spécial Edition, blanche, int. sport, tout équipée, toit ouvrant élect., rég. vitesses, air climatisé, etc...très propre, 52 000km, 10 800$. 791-2317 ou 799-4049.

SATURN 1992, 4 portes, blanche, automatique, 161 000 km, en excellent état. 778-9447 le soir.

TOYOTA CELICA GTS coupé 1988, 150 000 km, manuel 5 vitesses, tout équipé sauf toit ouvrant, beaucoup pièces neuves, très propre, bien entretenu. Après 17 h 30, demandez Eric au 773-8937.

TOYOTA COROLLA GTS rouge, 1989, 124 700 km, 5 vitesses, vitres et toit électriques, mags, 1 seul propriétaire, 4500$. 799-1272.

VOLKS JETTA GLI manuelle, condition impeccable avec mags et équipement complet, 3 500$nég. 793-4255.

305 AUTOMOBILES

VOLKS RABITT GTI 1984, grise, toit ouvrant, 1 proprio, 4 pneus avec mags + 4 pneus d'hiver, très bien entretenue, 2 500$. 261-1791.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

ASTRO RS, 1990, toit élevé, 7 passagers, toute équipée, très propre, 193 000 km. Tél.: 549-6249.

CAMION GMC S-15 1985, moteur V-6, 2.8l., aut., boîte Fibrobec ensemble ou séparément, 650$nég. 772-1146.

CHEVROLET BLAZER 1984, 5 vit., 2 195$. Astro Cargo 2 695$. Nissan King Cab 1993, manuelle, 5 495$. A & F Autos Ste-Madeleine 795-3700.

CHEVROLET TRACKER 1994, aut., 4 x 4, noir, 2 toits, 8 895$. Sidekick 1994 6 750$. Tracker 1990, 4 850$. A & F Autos Ste-Madeleine 795-3700.

DODGE CARAVAN 1988, Cargo, 53 000km seulement, moteur 2.5 automatique, pneus et freins neufs, mécanique/carosserie A-1, 1 950$. 793-2397.

DODGE CARAVAN, 1988, 3 litres, 144 000 km, bonne mécanique, prix demandé 3 300$. Demandez Serge au 771-1671.

FORD AEROSTAR XL 1992, 76 000km, 3.0l. , aut., portes/miroirs élect., vitres teintées, en très bon état. 774-0849.

PONTIAC TRANSPORT 1991, blanche, tout équipée 8 495$. Dodge Caravan 7 passagers 1993 avec air 6 895$. Dodge Caravan 7 passagers 1992, tout équipée 7 895$. A & F Autos Ste-Madeleine 795-3700.

TOYOTA 1988 aut., 7 passagers 3 455$. Grand Caravan 1987 tout équipée 3 295$. Caravan 1987, 7 passagers 3 155$. A & F autos Ste-Madeleine 795-3700.

VAN FORD 1987, 197 000km, bonne condition, boîte 8 pieds, 1 200$. Après 19h 450-469-2815.

320 AUTOMOBILES GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE Cavalier LS 1995, tout équipée; Dodge Colt ES 1995-1993; Honda Civic LX SE 1995; Grand Am 1995, 2 portes; Cavalier 1995; Oldsmobile Achieva SL 1994; Géo 1994; Dynastie 1991; Tempo 1988. 773-1244.

340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

BOITE FIBROBEC pour Dodge Ram 1500, 2 ans d'usure, valeur 1600$, pour 1000$. 798-2798.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2 - 2 1/2 libre imm. et 1er juillet, face à l'Hôpital au 1090 Gauthier, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie et conciergerie, stat. etc... 771-7507, 773-8240.

1 1/2 au centre-ville, rue Des Cascades, meublé, chauffé, éclairé, buanderie sur place. 778-5541.

1 1/2 chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement situé au centre-ville. 225$/mois. 774-8787.

1 1/2 ET 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, pour personnes tranquille, le tout a été rénové. Faut voir! Prix raisonnable, conciergerie sur place. 774-1398.

2 1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, taxes et ordures incluses, au 2280 rue Sicotte #1-2, 330$/mois. 774-1316.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2. Meublé, chauffé, éclairé, près du Cégep, I.T.A.A. et Médecine Vétérinaire. Immeuble récent. 773-8358.

1- 2 1/2 ET LOFT au Centre-Ville, cachet particulier, sécuritaire avec ascenseur et près de tous services. 773-8358.

2 1/2 - 1 1/2 près de l'Hôpital, meublés, chauffés, éclairés, grandes fenêtres, less./séch. sur place, endroit tranquille et sécuritaire, concierge en permanence. 778-2934 concierge.

2 1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, chambre fermée, cuisine et salon combinés, service de buanderie, stationnement, remise extérieure, libre le 1er juillet ou 1er août, secteur St-Joseph. Tél.: 771-6667.

2 1/2 PIECES au 965 Laframboise, coin Dessaulles, 2e étage, chambre fermée, 280$/mois, meublé, chauffé, éclairé, buanderie sur place, libre immédiatement. 773-5972.

2 1/2 rénové, au 1190 des Vétérinaires, chauffé, meublé et éclairé, stores inclus, buanderie disponible, 320$/mois, libre 1er juillet. 774-1071.

2 1/2, 1 1/2 meublés récents, chauffés, frais peints, buanderie. Libre immédiatement et 1er juillet. A partir de 260$/mois. 771-4252 ou 773-9298.

2 1/2- 1 1/2 meublés, chauffés, éclairés, repeints à neuf, service conciergerie et buanderie sur place, très propre, 265$/mois. 771-9517, 774-3999.

2 PIECES MEUBLE neuf dans résidence, avec balcon privé et stationnement si disponible, rue Girouard près de Bourdages, libre le 1er juillet 1998. Tél.: 773-0737.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé moderne, service de buanderie, endroit paisible. 773-6339 ou 774-1689.

APPARTEMENT MEUBLE à louer, 1 1/2- 3 1/2 chauffés, éclairés, libres immédiatement. Gilles Fontaine, Caisse Pop. St-Joseph 773-7419.

APPTS. 1 1/2 ET 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, less.-séch. et balayeuse fournies, situés au 380 rue St-Simon (centre-ville). Nouvelle administration. 774-2948 ou sonnez à l'appartement #4.

AU GRAND CHATEAU 1395 Girouard O., vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 - 2 1/2 et 3 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc. 773-5766.

CENTRE-VILLE, 2e étage, beau grand 2 1/2, meublé, très éclairé, endroit tranquille, buanderie et conciergerie sur place, chauffé, éclairé, 290$/mois, libre le 1er juillet. Tél.: 774-4727 ou 798-2974.

DOUVILLE: 5000 Joncaire, grand 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service buanderie, stat. avec prise, remise, aspirateur central, libre 1er juillet. 773-9626.

GRAND 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service buanderie, sous-sol bungalow, secteur paisible, 290$/mois, situé 148 rue Poulin, St-Thomas D'Aquin, libre 1er juin. 796-4705.

GRAND 2 1/2 à 275$/mois meublé, chauffé, éclairé, frais peint. Au 2315 Ste-Anne et libre immédiatement. 771-9539.

LOGEMENT 1 1/2 chauffé, meublé, éclairé, demi sous-sol, 310$/mois, près du centre d'achats. Tél.: 773-5734.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

GRAND 2 1/2 meublé, 1 chambre fermée, chauffé, éclairé, câble et taxes inclus. 1 stat., libre immédiatement. Situé à La Providence. 340$/mois. 778-0605.

SECT. ST-JOSEPH 2 1/2 meublé, service de buanderie, planchers bois franc (frais verni), libre immédiatement, 250$/mois. 799-1900 ou pagette 223-6279.

SECTEUR DOUVILLE 1 1/2 et 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés avec 1 stat., libres immédiatement. 773-2309.

SECTEUR DOUVILLE 1 1/2 et 2 1/2 à aires ouvertes, meublés, chauffés, éclairés avec 1 stat., libres immédiatement. 773-2309.

SECTEUR DOUVILLE au 350 Boul. Laurier, 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, endroit tranquille, repeint à neuf, 245$/mois avec bail, libre immédiatement. Tél.: 774-6404.

ST-THOMAS-D'AQUIN, 338 Fontaine. Grand 2 1/2 meublé, demi-sous-sol, libre 1er juillet, 270$/mois incluant: less./séch., espace rangement, ordures, déneigement, stat. avec prise. 796-2351.

STUDIO rénové, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service de buanderie, salle de bain privée, près Cégep et Faculté de Médecine, rue Sicotte, 265$. Réf. exigées. 774-5833 ou 514-649-7979.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

2-3 1/2 SITUES AU 2760 Cherrier, semis ou meublés, chauffés ou non, repeints, très propres, less./séch., stationnements, libres immédiatement, 295$ et 315$/mois. Tél.: 796-3921.

2505 DUMESNIL coin Bourassa, 3 1/2 meublés, chambre fermée. Frais peint, service de buanderie et stat., déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. 773-8069.

3 1/2 meublé ou semi meublé, 1175 St-Joseph, au 1er plancher, balcon et porte patio, près de l'Hôtel-Dieu, libre 1er juin, 310$/mois, taxes, ordures, eau inclus, électricité exclus. 771-1008.

3 1/2 MEUBLE ou semi-meublé, très propre, au 17 055 St-Louis, beaucoup rangement, stat. avec prise, 300$/mois. 774-4923 ou 778-3542.

3 1/2 PIECES semi-meublé, secteur Bourg-Joli au 1710 Nelson #3 au 2e étage, taxes/eau/ordures et déneigement inclus, 295$/mois, libre 1er juillet. 773-4164 ou 799-5604.

3 1/2 près de Cascades, libres imm., meublés, chauffés, éclairés. 280$ à 375$/mois. 773-7690.

3 1/2 rue Hôtel de ville coin Dessaulles face au parc et Cascades près S.A.Q., planchers bois franc, inst. less./séch., buanderie, intercom, balcon privé, 771-8797.

300$/MOIS - 3 1/2 rue Des Gouverneurs près du centre d'achats, endroit tranquille, immeuble très propre de 6 logis, meublé ou semi-meublé, micro-ondes et verticaux compris, service de buanderie, inclus: conciergerie, ordures, stat., cour fermée, déneigement, corde à linge, taxes. Libre 1er juillet. Pour visiter 796-5993.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé luxueux, moderne, avec less./séch. 773-6339, 774-1689.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

APPARTEMENTS 3 1/2 meublés ou semi-meublés, près de tous services, situés La Providence, St-Joseph, St-Hyacinthe Annexe. Libres immédiatement, 1er juin et 1er juillet. Pour inf. ou visite 774-2725 ou 771-7852.

APPARTEMENTS MEUBLES 3 pièces, Bourg-Joli, 2410 Cartier, près de tous les services; Hôpital, centre d'achats. 773-1364.

BEAU 3 1/2, semi-meublé, porte-patio, balcon, stores, immeuble tranquille, service buanderie, eau chaude, ordures ménagères, stat., déneigement, intercom. 773-4440.

GRAND 3 1/2, semi-meublé, centre-ville près de tous services, tapis, chambre fermée et salon 12x15 chacun, endroit tranquille, buanderie, taxes, ordures, air climatisé, libre immédiatement, très propre, 325$/mois. 774-9839 ou pagette 261-4559 laissez message.

406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 PIECES au 2675 Nichols, premier étage, semi-meublé, 340$/mois, libre immédiatement. 773-5972.

APPARTEMENT 4 1/2, semi-meublé (cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse, sécheuse), 2 chambres, 2 stats. Boul. Casavant, face au Centre d'Achats, libre 1er juillet. 778-2796 ou 796-5066.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

A ST-THOMAS-D'AQUIN, rue Principale, const.récente, grande chambre entièrement meublée, avec armoires, cuisinière et réfrigérateur. Lessiveuse et sécheuse gratuites. Stat., entrée privée. 796-2028.

CHAMBRE A LOUER 2465 Sicotte, à 5 min. du centre-ville et de l'I.T.A.A., endroit tranquille, service conciergerie, 190-215/mois, tout compris. 774-4949, 771-0106 ou 771-9265.

CHAMBRE au centre-ville, éclairée, chauffée, meublée, réfrigérateur, cuisinière, 160$/mois. S'adresser au 590 Duclos. Tél.: 773-4404.

CHAMBRE pour personne seule ou couple de personnes âgés située St-Liboire dans maison familiale, confort adéquat, bain thérapeutique, médecin. Danielle ou Marcel 793-4735.

CHAMBRES A LOUER au 2456 Lafontaine, St-Hyacinthe, pour étudiants ou jeunes travailleurs, cuisine et salon communautaires, 175$/mois ou 50$ par semaine. Pagette 223-7154.

CHAMBRES A LOUER cuisine communautaire, meublées, chauffées, éclairées avec service de buanderie. A partir de 150$/mois. 771-4252, 773-9298 ou 778-9021.

CHAMBRES MEUBLEES tout compris avec accès à la cuisine, près de l.T.A.A. et Médecine Vétérinaire, entre 135$ et 200$. Céline 778-1112 ou 799-3209.

DANS RESIDENCE chambre avec toilette et lavabo, idéal pour personne âgé(e), secteur Douville, construction neuve avec ascenseur. Inf. au 778-3381.

FOYER D'ACCUEIL pour personnes âgés semi-autonomes ou autonomes. 796-1820.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

PRES HYDRO QUEBEC Chambre à louer, meublée ou non, accès cuisine, salle séjour, salle de bain privée, stationnement, personne sérieuse et honnête. 796-5048 après 17h.

RESIDENCE JOLIBOIS chambre et pension pour personne autonome et semi-autonome. Grande chambre privée, climat familial, table d'excellente qualité, soins personnalisés, près de tous les services, non fumeur seulement. Votre visite nous fait plaisir. 774-3945.

421 À PARTAGER

CHERCHE CO-LOCATAIRE homme ou femme possédant un emploi. Personne sérieuse et positive. Grand 6 1/2 pièces à St-Liboire. 793-2908.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

2 1/2 - 1 1/2 endroit tranquille et sécuritaire près du parc, intercom vidéo dans chacun des appts., less./séch., aspirateur central, concierge en permanence. 773-9538 concierge.

2 1/2 avec chambre à part, plancher bois franc, frigidaire et cuisinière inclus, libre 1er juillet. 795-6133 après 19h30.

A DOUVILLE grand 2 1/2 meublé, endroit tranquille, très propre, stationnement et prise d'auto. 774-2595.

AU CENTRE-VILLE rue Ste-Anne. Grand 2 1/2, planchers bois franc, repeint à neuf, inst.less./séch., taxes et ordures compris, 230$/mois non chauffé. Libre imm. Jour 773-4521, soir 799-3987.

VILLAGE ST-DOMINIQUE logis 2 1/2, inst. less./séch., aspirateur central, taxes eau/ordures inclus, stat. 225$/mois. Libre 1er juillet. Aussi à vendre congélateur 25 pieds Wood, 200$. 773-8837.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1 LOGIS 3 1/2 libre 1er juillet situé rue Ste-Catherine, service less./séch., poss. cuisinière/réfrigérateur fournis, endroit tranquille, très propre, taxes incluses. 773-2349.

1 MOIS GRATUIT reste encore beau logement, frais peint, porte-patio, 1er étage, bien situé, idéal pour personne seule ou jeune couple. Après 17 hres 796-2685.

1146 RUE ST-DOMINIQUE petit 3 1/2 semi-meublé inclus: taxes, ordures, déneigement, près du Cégep et centre-ville, 275$/mois, libre 1er juillet. 774-1316.

15 350 ST-LOUIS sect. St-Joseph, beau grand 3 1/2 avec balcon, 1 stat., 325$/mois, libre immédiatement, près de tous services. 778-2111.

2- 3 1/2 au 2480 Beauparlant, 2e étage, 1 espace de stat., 335$/mois, libre imm., semi-meublé ou non. 223-1830.

3 1/2 (GRAND) meublé, 2 entrées privées, stationnement, rangement, endroit tranquille. A voir au 2420 Decelles, sect. Bourg-Joli (par Boul. Choquette).

3 1/2 - 4 1/2 Girouard Ouest coin Pratte, chauffés, éclairés, inst. less./séch., stat., déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. Peut être semi-meublés. Après 18hres 774-8740 ou 771-8962.

3 1/2 village St-jude, semi-meublé, 225$/mois, tranquille, propre, grand terrain, frais peint, libre 1er juillet. 514-788-2083.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 - 4 1/2 rues Cascades coin St-Dominique près S.A.Q., Bourdages (près du tunnel), Planchers bois franc, balcon privé, inst. less./séch., buanderie, intercom, stat., 340$/mois. 771-8797.

3 1/2 A LOUER secteur Bois-Joli et Centre-Ville, inst. less./séch. ou accès à la buanderie, espace rangement, balcon, très propre avec service d'entretien efficace. 773-8358.

3 1/2 avec grandes pièces situé au Centre-Ville, 250$/mois, libre 1er juillet. 774-8787.

3 1/2 BOURG-JOLI, 2e étage, tout rénové, boiseries, planchers bois franc, bien éclairé, armoires mélamine, inst. less./séch., grand balcon, harmonie assuré, 325$/mois. Pierre Méthot agent immobilier affilié de La Capitale de St-Hyacinthe 778-2800 ou 773-9515.

3 1/2 libre juillet ou avant, frais peint, grand balcon, inst. less./séch., rangement au sous-sol, taxes, déneigement et service d'ordures inclus. Réf. demandées. 774-4928.

3 1/2 luxueux, planchers bois franc, idéal pour retraités(es), ensoleillé, chauffé, éclairé, ascenseur, tranquilité assurée avec vue superbe sur le parc. 773-5766.

3 1/2 MEUBLE ou non au 1er étage et demi-sous-sol, stat., rangement et buanderie dans l'immeuble, endroit propre et tranquille, rue Choquette (près de Casavant). Libre 1er juillet. 796-2333.

3 1/2 meublé ou non, stat., espace rangement, buanderie dans immeuble, endroit paisible, rue Dumesnil, St-Hyacinthe. Libre 1er juillet. Robert ou Henri après 18 hres 773-4270.

3 1/2 non meublé, inst.less. sécheuse, vue sur la rivière, libre immédiatement. 795-6133 après 19h30.

3 1/2 PIECES 2e étage au 2540 Sicotte, logement bien situé, propre, meublé, balcon, porte-patio, stat., service de buanderie. Libre 1er juillet. 774-2277 ou 774-4928.

3 1/2 PIECES 400$/mois, avec grande terrassement, près du centre d'achats. Tél.: 773-5734.

3 1/2 PIECES rez-de-chaussée, rue Bourdages N. près de Bourassa, très ensoleillé, planchers bois franc, inst. less./séch., stat., endroit tranquille, idéal pour personne seule. Libre immédiatement. 774-2649 ou 261-9210.

3 1/2 près du Collège St-Maurice, rue Nault, 1er étage, planchers marquetterie, armoires mélamine, intercom, balcon, rangement int., stat., endroit tranquille. Libre 1er juillet. 771-6667.

3 1/2 SEMI-MEUBLE ou non, 2181 rénové à neuf, 295$/mois situé sur Bourdages Nord. Déneigement/ordures ménagères compris. Libre 1er juillet. 773-0328.

3 1/2 très bien rénové au 1215 De la Bruère (coin Sicotte) incluant stores, cuisinière et réfrigérateur si désiré, buanderie, 320$/mois, libre 1er juillet. 774-7449.

3 1/2 très propre, près des services, planchers refaits à neuf, stat., ordures/déneigement inclus, semi-meublé. Secteur St-Joseph. 796-1403.

3 1/2 très propre, semi-meublé, tranquille, idéal pour personne seule, 820 Prince app.#9, demi-sous-sol, 395$/mois tout inclus. Libre 1er juillet. 771-8675.

Domaine PLEIN VENT

Centre de villégiature privé pour

Auberge
Camping
Caravaning
Île Naturiste

HOMMES seulement



1031402

FIN DE SEMAINE DE LA ST-JEAN

20 juin: Feu d'artifice avec chansonniers. Spectacle de M. Michel
21 juin: Souper spectacle Les Dimanches de Stéphanie
WEEK-END FILLES ET GARÇONS
26 juin: Bingo à 19 hres suivi d'une disco
27 juin: Spectacle de Mlle Coquelicot et Barbara Araya chanteuse
28 juin: Souper spectacle Les Dimanches de Stéphanie
WEEK-END MÉDIÉVAL
4 juillet: Méchoui et danse sous chapiteau, chansonnier au souper. Jeux et compétitions médiévaux
5 juillet: En après-midi, parade de mode "FULSO" à la piscine. En soirée souper spectacle "Les Dimanches de Stéphanie".

1110, Montée de la Rivière, UPTON, QC
RENSEIGNEMENT et RÉSERVATION
1-888-549-5831 ou 450-549-5831
Site web..HTTP:/www.ntic.QC.ca./MRCACTON/PLEINV/INDEX.HTML
Email: ASRMORUP@NTIC.QC.CA

Urgent besoin
Préposé au diesel
avec expérience
Pouvant se débrouiller en anglais, ponctuel
Temps plein de nuit
Inf: **France 793-4423**
1031114

Burger King de St-Hyacinthe, est à la recherche d'une personne mature et expérimentée pour ses déjeuners du samedi et dimanche.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au: 2955, rue Picard, St-Hyacinthe, J2S 1H2
ou
vous présenter directement au restaurant le 29 juin entre 15h00 et 17h00
1031119

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
d'une personne mineur

Prenez avis que Lynn Lajeunesse, domiciliée au 238 Rang Michaudville, St-Barnabé Sud, présentera au directeur de l'État Civil une demande pour changer le nom de son garçon Yoan Desmarteau en celui de Yoan Lajeunesse.

Lynn Lajeunesse
St-Barnabé Sud, ce 15e jour de juin 1998
1031322

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2, 2e étage, rue Sicotte, non meublé, endroit tranquille, inst. less./séch., 290$/mois incluant taxes d'eau, ordures et déneigement, libre 1er juillet. 773-9251.

465-485 CONCORDE N. grand 3 1/2 et 4 1/2 avec 1 stat., poss. semi-meublé, très propres, libres immédiatement. Situés près de la Lichette. 793-2795.

A LOUER 3 1/2 semi-meublé, 1 mois 1/2 gratuit, situer dans un endroit très tranquille, pas cher. Appeler au 774-0903.

A LOUER dans duplex au 16624 Concorde Sud, 3 1/2 rénové avec une 2e petite chambre, stationnement, remise ext., 330$, libre immédiatement. Aussi, 4 1/2 rénové plus le sous-sol, 350$. Tél.: 796-4884 après 18 hres.

A SOUS-LOUER 3 1/2 pièces situé au 2205 Bourdages N #2, libre immédiatement, câble inclus jusqu'en sept. Aussi à vendre less./séch. 772-2527.

BEAU GRAND 3 1/2 à La Providence, rénové, planchers neufs, très propre, inst. less./séch., stat. 2 autos, remise, chauffé ou non. Autre 3 1/2 près du centre-ville, stat. 1 auto. Libres 1er juillet. 774-6748.

BOURG-JOLI 3 1/2 au 1264 et 1268 Turcot, const. nouvelle, planchers bois franc foyer gaz naturel, patio privé, lessiveuse/sécheuse fournies, 440$/mois. 774-8185.

DOUVILLE, grand 3 1/2, const. récente, porte-patio, espace rangement, inst. less./séch., système intercom, prise pour auto, possibilité semi-meublé. 774-1394 - 774-6665.

EN CAMPAGNE à 10 minutes de St-Hyacinthe à louer 3 1/2 à 300$ libre immédiatement, taxes, déneigement et stat. inclus. 799-5064.

GRAND 3 1/2 + sous-sol avec poêle combustion lente, bain tourbillon, alarme, garage, 400$/mois. 771-5767.

GRAND 3 1/2 au 2373 Laroise, 2e étage, semi-meublé ou non, bien éclairé, inst. less./séch. rangement sous-sol, stat., libre 1er juillet ou avant, 280$/mois. 1 mois gratuit. 797-3937.

GRAND 3 1/2 demi-sous-sol, très éclairé, planchers huiles et tapis, très propre, non meublé, non chauffé/éclairé, stat., situé au 2450 boul. Laframboise, 405$/mois, libre 1er juillet. 773-1012 ou 774-2467.

GRAND 3 1/2 la Providence, semi-meublé ou non, frais peint, balcon, buanderie, stationnement, rangement au sous-sol, 310$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 771-0225 ou 774-3585.

GRAND 3 1/2 rue St-Simon avec grandes fenêtres sur Marché Centre, libre 1er juillet. 774-6083.

LOGEMENT 3 1/2 non meublé, Centre-Ville, 1678 Des Cascades coin Ste-Anne, 3e étage, taxes et ordures inclus, 280$/mois, libre immédiatement. Pierre 773-8586 (jour) ou 774-5194 le soir.

LOGEMENT 3 1/2 rue Rouleau, meublé, chauffé et éclairé, stat., cabanon extérieur, libre immédiatement, situé à 2 pas de l'Hôpital, 385$/mois. Après 17 hres 774-4949 ou jour 771-0106.

LOGEMENT 3 1/2 semi-meublé, stat. avec prise, taxes incluses, entrée privée, chauffage élect./eau chaude non fournis, secteur Saint-Joseph, $310/mois, libre 1er juillet. 774-5873.

MAINTENANT ou juillet. St-Hyacinthe, St-Pie. 305$/mois et plus. Rues Laval bain tourbillon et grand balcon, Raymond et Papineau, récents. Planchers marquetterie ou tapis. Peuvent être semi-meublés. Réf. nécessaires. 799-1900, cell. 771-8964.

NOUVEAU: 3 1/2 pièces au 2305 rue St-Pierre O. dans un triplex, sur 2 étages, libre 1er juillet, taxes incluses, non chauffé, rénové, beau secteur et près des services. 778-1635.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

ST-PIE GRAND 3 1/2, 2e étage, balcon privé, tranquille, vue sur rivière, bien éclairé, plancher bois franc, walk-in. 772-6246.

STE-ROSALIE Logement 3 1/2, 1er étage, 1850 Du Centre. Idéal pour personne seul(e). Frais peint, bien éclairé, taxes d'eau, ordures, stat. inclus, 250$/mois. Libre immédiatement ou d'ici 1er juillet. Francine 799-1067 ou 799-4603.

STE-ROSALIE rue Centre, grands 3 1/2 entièrement rénovés, grande galerie, électricité et chauffage inclus, climatisation centrale, inst. less./séch., stat. 774-8630 ou 771-8141.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 - 4 1/2 PIECES. Armoires mélamine, porte-patio, const. récente, 2 espaces de stat., situé au 18490 St-Louis, St-Hyacinthe. Aussi 5 1/2. 795-6649 ou 771-8278.

1 BEAU 4 1/2 à Douville, bien isolé et ionsonorisé, belles grandes fenêtres, beaucoup de rangement, corde à linge privée et remise. 773-3334.

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 au 2745 Cherrier, très ensoleillé, planchers bois franc, prélarts, taxe eau/ordures, stat. inclus, libre 1er juillet, 418$/mois chauffage inclus. Après 18h 773-3517.

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 pièces, secteur La Providence, entrée less./séch., rangement sous-sol, frais peint, stat., libre immédiatement, 315$/mois. 450-464-6127.

1 MOIS GRATUIT avec bail jusqu'à l'an 2000 sans augmentation. Récents. Rue Laval, foyer, bain tourbillon + grand balcon, Raymond, Papineau, St-Pierre (verrière), Martel, Dumesnil et St-Pie. Super isolés, insonorisés, marquetterie et/ou tapis. Réf. nécessaires. 799-1900 ou cell. 771-8964.

1 MOIS GRATUIT Grand 4 1/2 modernes, situés 2075 rue Pratte et St-Pierre (Providence). Nous offrons tranquilité, confort et insonorisation, rangement 8 X 12 environ. Libres immédiatement. Heure des repas 261-9610 ou 779-1062 .

1 MOIS GRATUIT grand 4 1/2, demi-sous-sol, 390 Chapleau # 5, secteur Douville, plancher bois franc, 375$/mois, libre 1er juillet. 778-7099 ou (514) 464-5902.

1 MOIS GRATUIT grands 4 1/2 neuf au 1240 Girouard E., très propre, taxes, déneigement, ordures comprises. Aussi au 2920 Ste-Catherine (demi-sous-sol), 355$/mois, libres 1er juillet. 465$/mois. 261-8069.

1 MOIS GRATUIT La Providence, beau grand 4 1/2 au 15750 Hubert. Const. récente avec remise ext. et corde à linge, tous services inclus. Poss. 2 stat., 1er étage. Libre juin ou juillet. 771-2056 ou pagette 223-7209.

1 MOIS GRATUIT libre 1er juillet. Grand 4 1/2, bel environnement, place rangement, près école St-Sacrement et parc, 438$/mois. Michel Lanoix 773-8880.

1 MOIS GRATUIT! Grand 4 1/2 près du Collège St-Maurice, rue Nault, 2e étage, planchers marquetterie, armoires mélamine, intercom, balcon, rangement int., stat., endroit tranquille. Libre 1er juillet-août. 771-6667.

1 MOIS GRATUIT, La Providence, secteur paisible, 4 1/2 très bien éclairé, entrée lessiveuse-sécheuse, rangement au sous-sol, chauffage, taxes d'eau, ordures, déneigement et stationnement inclus. 799-3173.

1- 4 1/2 au 2740 Decelles et 2640 Dumesnil, secteur Bourg-Joli, demi-sous-sol et 1er étage, endroit paisible, ensoleillés, très propres, planchers bois franc, prélarts, stat., libres 1er juillet. 345$ à 395$/mois. 774-2064.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1-4 1/2 2800 Desaulniers-2815 Decelles (libre imm.) situés 2e étage immeuble 4 logis, très propres, endroit très paisible, 410-400/mois. 773-3484.

1-4 1/2 au 2965 Dumesnil au 2e plancher, libre immédiatement, frais peint, possibilité 2 stats, porte-patio, corde à linge, près de tous les services. 773-7938 ou 793-4672.

1-4 1/2 PIECES au 1445 Impasse Arsenault, inst. less./séch. et lave-vaisselle, aspirateur central, const. récente, libre 1er sept. Réjean Deslandes 774-1011.

2- 4 1/2 au 13030 Henri, Ste-Rosalie. Libres 1er mai. Intercom, insonorisés, 2 stats., déneigement et taxes comprises. 799-3001.

2-3 1/2 et 1-4 1/2, au 6 Principale, St-Simon. Libres immédiatement. Tél.: 798-2617 après 17 heures.

2-4 1/2 1er juillet ou avant, 595 Boul. Casavant E., 1er et 3e étage, intercom, 2 porte-patio, 2 balcons 5 x 14', rénové à 100%, etc. Jour 771-9396 ou 774-6468 ou soir 261-0061.

2-4 1/2 au 1860 des Cascades O., entièrement rénovés, poss. semi-meublé, 325$/mois, libres 1er juillet. 778-2934.

2290 SICOTTE: 1 - 4 1/2 chauffé, éclairé, taxes, ordures inclus, libre 1er juillet, 490$/mois. 774-1316.

2365-2375 Ste-Catherine/Nelson, libre immédiatement et 1er juillet, planchers béton, marquetterie, armoires mélamine, verrière, inst. less./séch., lave-vaisselle, rangement, intercom, sécuritaire. 773-0394.

3-GRANDS 4 1/2: 1 rue Després, 3e étage, 380$, 2 sur rue Robert, 3e étage, 446$ chauffage inclus. 778-2168 ou 774-3707.

4 1/2 2790 Desaulniers et 2730 Desaulniers, frais peint, très propres, comptoir lunch, inst. less./séch., intercom, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus, libres 1er juillet ou avant. 773-8069.

4 1/2 A LOUER situé secteur Douville, Bois-Joli ou près du Cégep. Possibilité de foyer au salon, espace de rangement. 773-8358.

4 1/2 au 1er et 2e plancher, stat. avec remise. Tous services inclus. Situés rue Rouleau. Libre imm. et 1er juillet. Sans frais 549-4132.

4 1/2 au 1er plancher rue Bourdages, inst. less./séch. et lave-vaisselle, eau chaude fournie, rangement int. sous-sol, taxes et ordures inclus, libre juillet, 320$/mois. 773-5108 après 17h.

4 1/2 au 2220 Ste-Anne, près Église Sacré-Coeur et de tous services, autobus à la porte, planchers bois franc,idéal pour personne seule ou couple sans auto, ménage refait à neuf, libre fin juin. Après 17hres 773-5052.

4 1/2 au 2e étage, près de tous services, rue Marguerite Bourgeois, inst. less./séch. et lave-vaisselle, peut être semi- meublé, taxes comprises, libre 1er juillet. 375$/mois. 774-8249.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 au rez-de-chaussée incluant sous-sol, secteur paisible, poss. stat., idéal pour personne âgée ou couple seul, libre immédiatement. Lise 773-2496.

4 1/2 DANS UN HAUT ensoleillé, peu coûteux à chauffer, pour personne seule ou couple, à visiter au 2300 Raymond coin Duvernay, 290$/mois. Références demandées. 514-378-7543 (Granby) Mme Gauthier.

4 1/2 grand et moderne sur Cascades, libre 1er juillet, 415$/mois. 773-7690.

4 1/2 MODERNE dans const. récente, 2e étage, toutes commodités, intercom, rangement ext., 2 stat. si désiré, 13075 rue Henri, Ste-Rosalie. 445$/mois. 773-8398.

4 1/2 PIECES au 2110 Bernier, 2e étage, balcons, remise, stat. Libre 1er juillet. Aurèle Beauregard, Trans-Action ctr. imm. 773-8424.

4 1/2 PIECES près Centre-Ville et des services, inst. less./séch, libre immédiatement. 771-7553.

4 1/2 secteur Cathédrale, libre 1er juillet situé au 2005 rue Girouard, stat., planchers bois franc. 774-0952.

4 1/2 secteur La Providence dans duplex, rénové, planchers bois franc, 2 stats., taxes/déneigement compris, libre 1er juillet, 360$/mois. 774-8023.

4 1/2 situé à St-Thomas D'aquin dans un duplex, libre 1er juillet. 796-2886.

4 1/2 STE-ROSALIE au 13120 rue Henri. Logis neuf, lave-vaisselle, frais peint, remise ext., 425$/mois. Aurèle Beauregard, Trans-Action, ctr. imm. 773-8424.

4 1/2 Vaudreuil/Cascades, 2e étage, 2 c.c., propre, haut de duplex. 295$/mois. 261-0141 ou 787-2493.

4 1/2, 2E ETAGE frais peint, éclairage halogène, stationnement, déneigement et ordures compris, près de tous les services, pour le prix d'un 3 1/2, libre immédiatement. Jean 796-2934.

400$/MOIS dans triplex, près du centre-ville, 4 1/2, très grand balcon, vue sur rivière, espace rangement sous-sol, 2 stats. Pierre Tanguay, Trans-Action M.S. inc. ctr. imm. 773-8424.

400$/MOIS secteur La Providence au bord de la rivière, 4 1/2 avec planchers bois franc, grands balcons, espace rangement sous-sol. Pierre Tanguay, Trans-Action M.S.inc. ctr. imm. 773-8424.

525 GIROUARD O. 4 1/2 au 1er étage, porte-patio, terrasse, vue parc et rivière, 375$/mois. Aussi 2 1/2 au 2e, grand balcon, 250$/mois. 771-8025.

A LOUER à 2 pas du Cégep 4 1/2 et 3 1/2 non meublé, libres immédiatement. 799-3449 ou 774-0770.

GRAND 4 1/2 frais peint situé rue Dessaulles, libre immédiatement, chauffé seulement. 774-6336.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

A UPTON grand 4 1/2 pièces, 2e étage, 325$/mois. Références demandées, libre 1er juillet. 549-4608 ou 549-5132.

ANNEXE: 4 1/2 pièces chauffé par le proprio, 2e étage, propre, tranquille, sécuritaire, balcons, corde à linge, rangement sous-sol, près tous services, stat. avec prise, 440$/mois. Après 18 hres 773-0570.

ATTENTION! 350$/mois, 4 1/2 semi-meublé 4 électros inclus, rénové juillet, planchers bois franc, peu coûteux à chauffer, rangement sous-sol. * Spécial pour étudiants *. Pagette 223-6721, ou 774-3240, 773-6063.

AU 1ER ETAGE 4 1/2 au 15 290 St-Louis, secteur St-Joseph, stat. et déneigement inclus, libre 1er juillet. 774-5403.

AU 2760 CHERRIER, très grand 4 1/2, repeint, très propre, endroit tranquille, balcon, entrée less./séch., espace de rangement, stationnement, libre le 1er juillet, 395$/mois. Tél.: 796-3921.

AU 2760 DESAULNIERS sect. St-Sacrement, 4 1/2 ensoleillé, end. paisible. Frais peint, intercom, rangement, ordures/eau et déneigement inclus. Idéal couple ou persosnne seule, 396$/mois. Libre 1er juillet. 773-8069.

BEAU GRAND 4 1/2 à St-Joseph, const. récente, style condo, endroit tranquille, stat. et services inclus. Après 17hres 778-9811.

BOULEVARD CASAVANT près du centre d'achats, secteur tranquille, grand 4 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, stores, très propre, recouvrement planchers fait à neuf, toutes taxes incluses. 773-2468.

DANS UN BUNGALOW beau 4 1/2 pièces au sous-sol, ménage refait à neuf, 340$/mois, sect. St-Joseph, libre 1er juillet. 773-4202.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

BOURG-JOLI grand 4 1/2, rue Turcot, 1er plancher, libre 1er juillet, très propre, bois franc, cuisinière/réfrigérateur inclus, stat., balcon avec locker, 370$/mois. 796-1225.

DOUVILLE grand 4 1/2 près des services, espace de rangement, inst. lave-vaisselle, 5220 Labarre, libre juillet, 405$/mois. 1er étage. 796-3215 ou 773-4164 .

DOUVILLE GRANDS 4 1/2 situés rue Jalobert, immeubles récents, très bien insonorisés, endroits tranquilles, taxes d'eau, ordures, déneigement compris, libre juillet. 774-6944.

GRAND 4 /2 demi-sous-sol, près des Galeries et de l'Hôpital, libre 1er juillet, 350$/mois. Coopérative d'habitation. 771-7545 soir ou 778-0264 jour.

GRAND 4 1/2 à l'étage d'une maison Victorienne, située 695 Girouard O., libre 1er juillet, très propre. 774-7485 laissez message.

GRAND 4 1/2 au demi-sous-sol, 360$/mois, près du centre d'achat. Idéal pour personne tranquille. Libre 1er juillet. 771-2286 ou 771-2294.

GRAND 4 1/2 dans un bas, idéal pour personnes agées, rue Calixa-Lavallée/Robert, chauffé, toutes taxes incluses. 458$/mois. 261-8783 ou 774-2993.

GRAND 4 1/2 près de l'école, grande chambre avec foyer et porte patio, installation lessiveuse-sécheuse, remise extérieure, 1 stationnement, secteur St-Joseph, libre 1er juillet. 774-3574.

GRAND 4 1/2 rue Bernier, secteur Bourg-Joli, près des écoles, endroit tranquille. Salon double, planchers bois franc, armoires chêne, libre 1er juillet. 796-2377 ou 796-2004

GRAND 4 1/2 rue Prince incluant taxes d'eau/déneigement/ordures, libre 1er juillet, pas d'animaux, 390$/mois. 774-9812.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

GRAND 4 1/2 rue Principale, St-Thomas d'Aquin, libre 1er juillet, planchers bois franc, système intercom, grand balcon, remise extérieure, cour asphaltée. 796-2377 ou 796-2004.

GRAND 4 1/2 situé à Ste-Rosalie avec beaucoup d'inclus, 330$/mois. 819-392-2479.

GRAND 4 1/2 situé Bourg-Joli, 2e étage, près des écoles, taxes ordures et eau incluses et déneigement, 380$/mois. 774-7714.

GRAND 5 1/2, dans un duplex, 2 c.c., salon double, cuisine, etc., au 840 Bourdages Nord, endroit paisible à St-Hyacinthe. Près de tous les services, libre 1er juillet. Jour 774-6436 ou soir 261-8787.

GRANDS 4 1/2-5 1/2 avec belles divisions, propre et bien situé, services à proximité. Libres juillet. Bon service. Ste-Rosalie. 773-5386 ou 261-9765.

IMPASSE Ste-Catherine 3135 app. 3, 4 1/2, planchers béton, armoires mélamine, intercom, poss. 2 stat., espace de rangement, service de conciergerie. Poss. semi-meublé. 778-3542, pagette 261-4879.

JUILLET GRATUIT, 4 1/2 au premier étage, au 3145 Impasse Ste-Catherine. Demandez Danielle 796-2040, 771-6895.

LA PROVIDENCE grand 4 1/2 rue Bourdages avec garage, très propre. Alain 261-9215.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

LOGEMENT 4 1/2 demi sous-sol d'un bungalow, très propre, grandes fenêtres avec stores, planchers de bois franc, entrée less. séch., lave-vaisselle fourni, endroit tranquille, secteur La Providence, libre 1er juillet, 375$/mois. 773-1020.

LOGEMENTS 4 1/2 libres immédiatement, 1205 Bourdages Nord, grand stationnement, $350/mois. 223-8639.

LUXUEUX GRAND 5 1/2 Bourg-Joli, const. récente avec verrière, planchers béton, secteur tranquille, système d'intercom, conciergerie, stat., espace rangement int./ext. 773-3232.

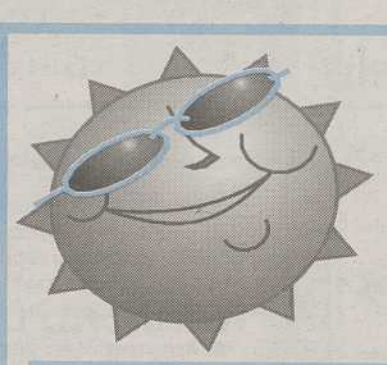
PLUSIEURS 4 1/2: 1-680 St-Pierre E #1, 1-158 St-Luc #5, à partir de 275$/mois. Aussi plusieurs 5 1/2 disponibles à partir de 275$ et log. pour étudiants. 772-2322.

PRIX REDUIT 350$/mois. Beau 4 1/2 sect. Bois-Joli, 1 300 Girouard E.#2, décor chaleureux, frais peint, paisible, intercom, insonorisé, gazonné, 2 stats. (St-Hyacinthe 223-1167).

RUE STE-CATHERINE grand 4 1/2 très éclairé et moderne, 2e étage, porte-patio, balcon, inst. lave-vaisselle, comptoir à lunch, intercom, insonorisé, endroit paisible. 778-3542 ou 261-9879 ou 774-9018.

MÉGA MARCHÉ AUX PUCES
27 juin 1998
organisé par les Loisirs Christ-Roi
Endroit: parc des Loisirs Christ-Roi (av. Vaudreuil)
En cas de pluie: au centre communautaire Christ-Roi (sous-sol de l'église)
Location: 15.00$ par table
Réservation: Nicolas Hébert 773-1102
1030895

METRO
Gaétan Riendau inc.
est à la recherche d'un candidat pour le poste de:
COMMIS À LA BOULANGERIE
Faire parvenir votre C.V.
a/s Michel Languérand
Gaétan Riendeau inc.
2030 Des Cascades Est
St-Hyacinthe, Qc.
J2T 1K7
1031334



Pensez à vos vacances

PENSEZ CONCORDE AUTOMOBILE (1990) LTÉE ST-HYACINTHE

FORD ESCORT 1998
2 portes, air, automatique, 3 000 km.



DODGE INTREPID 1996
V6, complètement équipé, 55 000 km.



OLDS CUTLASS SUPRÊME 1993
V6, air, cassette, 57 000 km.



CHEV. CAVALIER 1994
4 cyl., AT; air, seulement 66 000 km, garantie GM jusqu'à 100 000 km.



CHEV. BLAZER 1996
modèle LT
V6, automatique, 45 000 km.



GMC 1997, 4 x 4
V8, 350 automatique, air climatisé, 18 000 km.



CONCORDE AUTOMOBILE (1990) LTÉE ST-HYACINTHE

3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe, Sortie 130 route 20
774-5336
1030801

La maison au service reconnu

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

SECTEUR ANNEXE, 2e étage, planchers bois franc, 2 stat., porte-patio, balcon, grand espace de rangement; aussi La Providence, 1er étage, 385$/mois, très grande chambre; et 1152 Bourdages Nord, grande cuisine et chambre, à partir de 300$/mois. 773-9515.

ST-DAMASE Résidence pour personne retraité, 73 rue St-Joseph, logements 4 1/2, 2e étage, très propres, frais peint, chauffage/électricité compris, libres immédiatement, 449$/mois. Stat. 10$/mois. 797-2209 après 18h ou pagette 223-5584.

ST-DAMASE: Libre 1er juillet, logis 4 1/2, const. 1990, planchers béton, insonorisé, bien situé, près terrain de jeux, prix avantageux. Jean-Bruno Beauregard. RE/MAX ctr. imm. 771-7707.

ST-PIE-4 1/2 repeint à neuf, insonorisé, inst. less./séch., taxes/ordures et déneigement inclus, espace rangemet int/ext., stat., libre 1er juillet. Laissez message 774-2235.

STE-ROSALIE (limite) Bord de l'eau, situé à 8 min. de la ville (St-Simon), grand 4 1/2 à louer. Idéal pour jeune couple. Libre 1er juillet. 425$/mois. 799-5158 ou pagette 514-851-7647.

STE-ROSALIE 13 105 rue Henri. Immeuble récent, 1er étage, porte-patio, espace rangement int., 1/2 stat. inst. less/séch., lave-vaisselle, aspirateur central, libre 1er juillet ou avant. 773-8328, 796-1466 ou 779-2247.

STE-ROSALIE 3215 rue Bernard. Immeuble récent, 1 ou 2 stat., cabanon, libre juillet ou avant au 1er étage. 773-8328, 796-1466 ou 779-2247.

STE-ROSALIE Beau grand 4 1/2, const. récente, très insonorisé, beaucoup rangement, 2 stats., terrain gazonné, syst. intercom, prix réduit: 350$/mois jusqu'au 1er mai 99. Marie-Josée ou Denis 223-1167.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

TRES GRAND 4 1/2 bien décoré, 2e étage, 2 balcons, remise ext., stores inclus, stat., sect. St-Joseph, 355$/mois. 773-5667 ou 771-0711.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1 - 5 1/2 PIECES armoires mélamine, porte-patio, intercom, const. récente, situé au 18 490 St-Louis, St-Hyacinthe. Aussi 4 1/2. 795-6649 ou 771-8278.

1- 5 1/2 libre 1er juillet au 595 boul. Casavant Est, 2e étage, intercom, 2 portes-patio, balcons de 5' X 16', stat., 430$/mois. Jour: 771-9396 ou 774-6468, soir 261-0061.

1-5 1/2 sect. La Providence. 2e étage, rangement sous-sol, taxes d'eau/ordures incluses, 1 stat. par locataire, 395$/mois, libre 1er juillet. Au 3125 St-Pierre O. Après 16hres 773-1575.

4 1/2 + sous-sol + garage 405$/mois. Situé coin St-Louis et Nolin, sect. St-Joseph, libre 1er juillet. Pascal 774-3420.

415$/MOIS, planchers bois franc, très bons voisins, 3e étage; aussi 4 1/2 disponibles et maison de campagne. Inf. Pierre Méthot agent immobilier affilié de La Capitale de St-Hyacinthe 778-2800 ou 773-9515.

5 1/2 A LOUER situés sur rues Des Gouverneurs et Boul. Casavant. Certains ont un foyer au salon. Très propres et service d'entretien efficace. 773-8358.

5 1/2 avec garage sur 2 étages, rue Blondin, const. récente. 773-8358.

5 1/2 avec garage, 2e étage, planchers bois franc, rue St-Louis, St-Joseph, aucun chien accepté, libre 1er juillet, 395$/mois avec légers travaux d'entretien ou achetez la propriété pour 99 000$. 778-1006.

5 1/2 dans sous-sol au 2860 Pagé, St-Hyacinthe, 415$/mois chauffé. 223-1718.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5 1/2 avec planchers bois franc salon et chambre, situé au 780 Choquette, rangement int. et sous-sol, corde à linge, libre 1er juillet. Spécial 395$/mois. 771-5904.

5 1/2 PIECES résidence de 4 logements au 1815 rue Duvernay, s'adresse à des personnes d'âges murs, endroit calme près de l'église, 390$/mois avec références. 796-2787.

5 1/2 très grand et moderne sur Cascades, libre 1er juillet, 480$/mois. 773-7690.

9 1/2 PIECES face au Palais de Justice, centre-ville, 7 c.c., 2 s.d.b. Libre 1er juillet. Prix à discuter. 771-5904.

A ST-PIE 5 1/2 à louer, 360$/mois + sous-sol pour rangement. 514-290-1514.

AVEC PARC D'ENFANTS, libre 1er juillet, 5 1/2 pièces, grand balcon, système d'alarme, 2 stat., à Ste-Rosalie, prix: 490$ à 510$/mois. 799-1753 ou 773-0690 ou pagette 771-5555.

BEAU 5 1/2 libre imm., Bourdages Nord, près Dessaulles, 2e étage, frais peint, très très propre, armoires mélamine, balcon, porte- patio, ventilateur et taxes inclus. 773-2102.

BEAU GRAND 5 1/2 au 2695 Raymond app. 8, libre imm., ordures, taxes et déneigement inclus, inst. less./séch., lave-vaisselle, stat. avec prise, 771-4401 ou pagette 261-4517.

BOURG-JOLI 5 1/2 au 1260 Turcot, planchers bois franc foyer gaz naturel, 2 balcons, paysagé et ensoleillé, près tous services, libre imm. 690$/mois. 774-8185.

GRAND 5 1/2 1 mois gratuit. Situé à St-Thomas D'Aquin, très propre, demi-sous-sol, 460$/mois. 794-2188 ou 799-1317.

GRAND 5 1/2 à Ste-Rosalie, au 2800 Boul. Laurier, idéal personne tranquille (semi-retraité), planchers bois franc, inst. less./séch. patio, remise, déneigement inclus, 495$/mois. Jour 773-5631 Claude.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

GRAND 5 1/2 au 4770 Frontenac (secteur Douville), endroit tranquille, très propre, libre 1er juillet, 375$/mois, taxes, ordures, déneigement inclus dans le prix. 773-6034.

GRAND 5 1/2 avec 2 c.c., entièrement rénové, solarium, planchers bois franc, plafonds 9', espace de rangement, propre et tranquille, près de tous les services. 771-7609.

GRAND 5 1/2 chauffé, planchers bois franc, taxes incluses, 2e étage, rue Bréboeuf à 2 min. de l'Hôtel-Dieu et Centre-Ville, libre immédiatement, 495$/mois, références exigées. 778-2750.

GRAND 5 1/2 près du centre d'achats, intercom, inst. lave-vaiselle, armoires en chêne et comptoir lunch, beaucoup de rangement, remise à vélo, poss. 2 stat. Libre 1er juillet. 796-4189 ou 261-1050.

GRAND 5 1/2 rue Castelneau à Douville, 2e étage d'un duplex, planchers bois franc, bien éclairé. Inst. less./séch. + lave-vaisselle, libre 1er juillet, 430$/mois. Michelle 773-7287 ou 799-4229.

GRAND 5 1/2, 2 c.c., grande salle de lavage, grand cabanon à même le plancher, 3 cordes à linge, endroit tranquille dans un duplex, libre immédiatement, paroisse St-Sacrement. Sylvie au 778-3948.

GRAND 5 1/2, libre 1er juillet, près du Centre d'achats et de l'hôpital, 460$/mois. Tél.: 771-0347 ou (514) 787-2565.

JUIN GRATUIT Déménager maintenant. Récents. Grand balcon, bain tourbillon rue Laval, Papineau repeint. Autres libres juillet, Rues Raymond, St-Pierre (verrière), Martel et maison St-Pie avec logements adjacents. Marqueterie et/ou tapis. Réf. nécessaires. 799-1900, cell 771-8964.

LOGEMENT 6 PIECES, rue Des Cascades, centre-ville, libre 1er juillet. 773-2770.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

NOUVELLE construction, 3 1/2 et studio à louer, libre 26 juin. 773-8535.

RUE ROULEAU, 4 1/2 et 5 1/2, libres 1er juillet. 796-5759 ou 514-254-5847.

ST-THOMAS D'AQUIN, grand 5 1/2, bois franc, céramique, armoires mélamine, rue tranquille sans voisin arrière, 443$/mois, libre le 1er août. Tél.: 796-5278 ou 774-2725.

STE-ROSALIE rue Centre, 5 1/2, 2e étage dans un duplex, libre le 1er juillet, près de l'école et de tous les services. Tél.: 799-3198.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

A DOUVILLE! Idéal pour couple professionnel, secteur de choix, rue Bourget, adossée au Golf St-Hyacinthe, très éclairée, très grandes pièces, piscine creusée, semi-meublée si désiré, tout inclus (taxes-hydro-câble-entretien ext.), libre immédiatement, 850$/mois. 778-0152 ou pagette 223-7217.

A ST-LIBORE maison à louer pour 350$/mois. 798-2585.

A STE-ROSALIE au 4215 boul. Laurier, en face de Germain Larivière, 5 1/2 pièces, chauffage bi-énergie, 600$/mois, libre le 1er juillet. Tél.: 799-4600.

MAISON 4 C.C., grand terrain, garage, près de la route 20, possibilité d'option d'achat, prix 800$/mois. Info: Renald au 773-5897.

SEMI-DETACHE situé place Guertin à Ste-Rosalie avec patio, sect. tranquille, libre immédiatement, 625$/mois. 799-5158 ou pagette 514-851-7647.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL à louer pour 1er juillet. Idéal pour coiffure, esthétique, etc.. 773-8535.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

ESPACE COMMERCIALE 30 x 40 plus sous-sol, grande vitrine sur coin de rue, 575$/mois au 102 de la Concorde. Faites-vous voir! Aurèle Beauregard 773-8424.

LOCAL COMMERCIAL avec facade vitrée, beaucoup de stationnements, endroit achalandé, libre immédiatement. 399$/mois chauffé, éclairé. 771-4639 ou 796-1245.

LOCAL Parc Industriel, près de la route 20, 20' x 30' x 9' de haut, chauffé, éclairé, eau chaude, 120 V - 240 V., intérieur fini tôle, disponible immédiatement, 275$/mois tout compris. Cellulaire 771-9777.

LOCAUX à louer: 700 à 4000 pi. ca., 5$ à 10$ du pied carré. Tél.: 774-1398.

RE2850-LOCAL A LOUER 2e étage au Centre-Ville, 1 569pi.ca. idéal pour bureau, comptable ou autres. Bruno Parenteau, RE/MAX Impact ctr. imm. 771-7707.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS

BATISSE COMMERCIALE, atelier 50 x 100, entrepôt 40 x 50, à vendre ou à louer, porte 12 x 12', chemin des Patriotes. 450-787-2165.

ENTREPOT 50'X 84', planchers de béton, porte de 16' x 16', peut être loué avec bungalow, 5e Rang à Ste-Rosalie. Inf. Pierre Méthot agent immobilier affilié à La Capitale de St-Hyacinthe 778-2800 ou 773-9515.

GARAGE 20 x 27 pieds, 60$/mois, situé à la Présentation, non-chauffé et sécuritaire. 796-3621.

GARAGE A LOUER 20 x 40 sur 16pi. hauteur avec grande porte 14 x 12, disponible imm., secteur St-Thomas D'Aquin. Aussi Fixture Fluorescent de 4p. et 8p. 15$ (4pi) 25$ (8pi). 796-4888 ou 514 223-6711 pagette.

GARAGE commercial à louer sur Principale à St-Thomas. 796-2886.

500 OFFRES D'EMPLOIS

$$$ATTENTION chocolat$$$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

ATTENTION universitaires et cégépiens. 12.85$ pour débuter en marketing d'articles de cuisine et sélection d'articles de sports. Formation fournie. 514-354-3888, 18 ans et +

CALIFORNIA DISCO CLUB demande PORTIER pour vendredi ou samedi soir. Se présenter SEULEMENT les jeudis, vendredis, samedis après 21h au 1880, chemin Rouville, St-Jean-Baptiste de Rouville ou téléphonnez au (450)923-4874 en tout temps.

CANDIDAT pour travaux d'entretien général. Envoyez résumé d'emploi au 371 Mondor St-Hyacinthe, J2S 5A6.

CHAUFFEURS & Courtiers, joignez notre équipe. Expérience Canada/US & Classe I requise. Remorques ouvertes & fermées C.A.T. Transport inc. S.O. de Mtl 1-800-363-5313.

COMMIS DEMANDE pour travail de jour dans commerce établi. Sec. V requis, connaissances électroniques un atout. Envoyez résumé d'emplois au Responsable du personnel, 1405 St-Antoine, St-Hyacinthe, Qc J2S 3L1.

COMPAGNIE EN EXPENSION à Brossard, 12.85$ pour débuter en marketing. Travail avec articles de cuisine et sélection d'articles de sport. Formation fournie 514-443-0900 18 ans et +.

LA BELLE PROVINCE Restaurant, recherche cuininier avec expérience pour "fast food". Georges 261-0120.

500 OFFRES D'EMPLOIS

FEMME DE 25 ANS et plus demandée pour travail dans une garderie familiale, débrouillarde, aimant les enfants, sens des initiatives et responsable, travail temps plein et partiel du lundi au vendredi. Info: 778-9970 demandez Lina.

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Inf. Envoyer une enveloppe préadressée à : A.T.D. 5359 Timberlea Blvd, Unit 48, réf. 200, Mississauga (ontario) L4W 4N5.

PARK LANE bijoux, recherche vendeurs (euses), commission jusqu'à 45%. Inf. Huguette Thibault 773-2986.

POUR DAMES à la maison ou jeunes filles sérieuses, travail facile. 774-4545.

UNIVERSITAIRES. Cie Internationale en expansion offre 43 postes en marketing. 12.85$ pour débuter. Bourses d'études disponibles. Super ambiance. Inf. à l'entrevue 514-443-0900, 18 ans et +.

URGENT! 50 postes disponibles manutentionnaires et étalagistes. Auto obligatoire. Si intéressé(e), prière de communiquer avec: Etienne B. Girard 514-848-9922 poste 225 ou Johé Bertrant poste 228. Service de personnel Manpower: 1800 avenue Mc Gill Collège, bureau 900, Montréal, Qué. H3A 3J6.

VENDEURS DEMANDES aucune sollicitation, clientèle existante fournie, entre 500$ et 800$/semaine garantie, expérience de la vente obligatoire. Pour entrevue 796-5434 entre 9h et midi.

510 ASTROLOGIE

TAROT ET ORACLE de Bélline, numérologie, médiumnité, interprétation des rêves. Nous sommes une équipe de 4 voyants avec Don Naturel de Voyance, 3.79$/min. 1-900-451-5276.

Des professionnels

PEPINIERE MICHEL Tanguay INC
Spécialiste en aménagement paysager.
Traitement de pelouse
CENTRE JARDIN COMPLET
PRODUCTEUR DE CÈDRES À HAIES CULTIVÉS
Très très fournis, prix équivalent au cèdres sauvageons au pied linéaire
295, Bordeleau, St-Hyacinthe 773-4656
SECTEUR LA PROVIDENCE
1031051

Besoin d'aide?...
Programmation Neuro Linguistique
RAYMOND LEMIEUX
Maître-praticien certifié en PNL
Praticien en hypnose
Thérapeute en communication
- Relation d'aide individuelle ou de couple
- Changement de comportement
- Allergies
Libération de:- culpabilité - colère (agressivité) - peurs - tristesse - phobies
«Reçu disponible (naturopathe)
771-1025
1030688

L'ABC DE L'ASSURANCE
«Notre service personnalisé fait notre renommée»
ASSURANCES BOURRET CORDEAU INC.
Courtier en assurances générales
• Automobile • Résidentiel • Commercial • Industriel
• Cautionnement • Transport USA • Ferme
• Voyages • Vie • Salaires
pour mieux vous servir
• 2710 Bachand, St-Hyacinthe 450-771-2710
• 2940 boul. Lemire, Drummondville 819-474-4787
Julie Bourret, C. d'A.Ass.
Denis Cordeau, C. d'A.A.
Télécopieur: 771-7359
1020260

SERVICES TOUCHE À TOUT
Arrêtez de payer trop cher pour des choses que l'on peut faire pour vous Moins cher
- Ass: meubles, patio, balançoire, barbecue
- Inst.: luminaire, ventilateur, stores, corde à linge
- Air climatisé 110 volts, sonnette, poignée et plus encore
- Nettoyage de piscine et gouttières - Travail garantie
Service offert pour tout le monde (particuliers, entreprises, restaurants, etc..)
Consultez notre annonce dans les pages jaunes sous la rubrique Habitation
Contactez-nous, on peut sûrement vous aider!
15% de rabais sur votre premier service
774-0816
1031121

INJECTION ST-HYACINTHE INC.
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SPÉCIALISTE EN:
• Mise au point
• Injection électronique
• Freins ABS
• Troubles électriques
• Air climatisé
REMORQUAGE 24H
1425, Ste-Catherine, St-Hyacinthe 774-5931
Jean-Claude Carrière
1020661

Revêtement de toiture Onduline
Le fabricant Onduline offre les tuiles ondulées en huit couleurs mais vous pouvez les peindre pour les harmoniser aux couleurs de votre maison.
Les tuiles ondulées s'installent facilement et recouvrent pratiquement n'importe quoi.
Prolonge la vie de votre toiture
GARANTIE 50 ANS
EXCELLENT SUR TÔLE D'ACIER
envirotoit
DISTRIBUÉ PAR J.G. Desrosiers
773-3249
1027007

Le Clairon régional DE SAINT-HYACINTHE
Pour une publicité dans notre section carte professionnelle
À la semaine au mois ou à l'année
Communiquez avec notre département de publicité
Tél.: 774-5375
1000CLs

GÉRARD RACICOT
Représentant des Ventes
voitures neuves et d'occasion
Baril St-Hyacinthe LINCOLN MERCURY INC
331, boul. Laurier, C.P. 98
St-Hyacinthe, QC J2S 7B2
Tél.: (514) 773-7070
Mtl.: 875-1966
Rés: 773-7882
1020209

510 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES Voyance, tarot, numérologie. Je me présente Justine, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail. 1-900-451-5276 24 hres. 3.79$/min.

AIDE-VOYANCE tarot, numérologie, astrologie. 20 ans d'expérience. Les moins cher au pays. 2.99$/min. seulement! 1-900-451-5240.

COURS ATELIER par Karonanna Zanmort: mettre de l'énergie universelle, grande médium et voyante profondentale, expérimentée. Cours de clairvoyance pour ceux et celles qui ont déjà des dons et qui ne savent pas comment les développer. Nous recherchons aussi des médiums et des voyants expérimentés pour faire partie de nos équipes internationales, 15 à 50 ans d'expérience exigés, sinon, veuillez s'abstenir. 1-800-735-2067.

LA CLEF DU DESTIN. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50$/min. 18 ans et plus. 1-900-677-2677.

510 ASTROLOGIE

LECTURE DE VIE par le thé/tarot. Yolande, Granby. 514-777-4331.

POUR CONNAITRE votre avenir sans vous faire avoir, appelez Karonanna Zanmort, voyance et astrologie, honnête. 1-900-451-9602, 18 ans et +, 4.99$/min. mais #1.

520 COURS

APPRENEZ FACILEMENT à danser chez vous. Offrons "gratuitement" cours de danse social, en ligne, country ou folklore. Chaque danse est expliquée "pas par pas" et dansée avec musique sur cassette vidéo. En plus recevez de la documentation française et anglaise sur plus de 500 danses. Ecrire au Centre de Loisir Familial Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W-3C4. 450-523-1010 c'est gratuit et sans obligation.

540 GARDERIE

GARDE ENFANTS bonne alimentation, beaucoup d'espace int./ext. pour s'amuser, ambiance familiale. Confiez-moi votre enfant, j'en prendrai bien soin. Reçu d'impôt, rue Jolibois, Ste-Rosalie, 18 mois et plus. Isabelle 799-4531.

540 GARDERIE

GARDERAIS DES ENFANTS de 0 à 5 ans à mon domicile, du lundi au vendredi, expérience 20 ans, secteur Douville près de l'école. Reçus disponibles. Nicole 771-2506.

GARDERIE PRIVEE Ste-Rosalie, pour enfants de tout âge, repas équilibrés, endroit sécuritaire, activités int./ext. Cours de premiers soins et en service de garde avec reçus. 2 places disp. Josée 799-1634.

NOUVEAU A STE-ROSALIE halte-garderie en milieu familial, temps partiel, demi-journée ou seulement quelques heures. Ambiance chaleureuse, prix abordable. Informations: 799-4414.

PETITE GARDERIE pour bout de chou à St-Liboire, en tout temps, prix raisonnable. 793-4735.

RECHERCHE gardienne 50 ans et plus pour garder à la maison, 2 jours/semaine (jeudi/vendredi) une petite fille 9 mois. Ginette 796-5461.

RECHERCHE PERSONNE responsable, dynamique et disponible pour s'occuper à domicile d'un bébé de 2-3 mois à compter d'août-septembre 98. Références requises. 773-4556.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

MENAGE AIDE: Réseau de 25 franchises établi depuis 1983. Entretien ménager résidentiel à visite régulière. Revenus annuels de 50 000$ par couple. Commerce aussi accessible pour hommes ou femmes. Formation et clientèle fournies par Ménage-Aide. Capital requis 12 000$. Inf. 514-871-9333 ou 1-800-361-5641.

PARTEZ EN AFFAIRES avec moins de 4 000$: produits environnement Hightech, résidentiel, commercial, industriel. Aucune compétition, financement disponible si qualifié. Revenus intéressants. Groupe franchise. 450-445-9555.

PROFITEZ de vos REER, CRI, FRV ou autres fonds immobilisés immédiatement et sans impôts à payer. Prêts devant notaire, taux compétitifs. Aucun dépôt requis. BFM conseils. 1-800-650-5585.

VOTRE PROPRE Entreprise. Route distributrice établie, clientèle fournie gratuitement. Que des profits, financement sur place, territoires protégés, oui!! Votre région est favorable, succès garanti!! Réservez maintenant. 418-657-1177.

570 RECHERCHE DIVERS

ACHETONS pour récupération aluminium et cuivre incluant fils électriques, tuyaux, etc. 773-6077.

VOUS AVEZ FAIT le ménage dans vos vêtements. Vous avez des vêtements que vous ne porterez plus, et vous voulez les donner. Appelez-moi, j'irai les chercher. 771-0850.

580 SERVICES DIVERS

ATTENTION! Tonte de pelouses. Rotocultage de jardin ou terrain. Terrière 6, 9, 12, 18 po. diamètre. Labourage, transport et vente de terre, sable ou pierre en petite quantité. Divers travaux avec mini-pépine. Estimation gratuite. 799-3198.

AU-DELA DU MASSAGE. Pour hommes seulement (masseur). Nouveaux styles de relaxation pour une profonde détente. Spécial du mois: 2 massages pour 20$. 778-9059 du lundi au dimanche de 8hres à minuit.

C.J.L. ENR. Peintre d'expérience intérieur/extérieur. Entretien peinture, teinture, joint, stucco, toiture, vinyle, traitement patio, rénovation tout genre, céramique. Estimation gratuite. A l'heure/contrat. Ouvrage garanti. St-Hyacinthe 261-8995.

580 SERVICES DIVERS

CONSTRUCTION PLUS. Spécialiste en rénovation de tout genre. Estimation gratuite. Toiture, fenêtres, revêtement extérieur, agrandissement, gyproc, salle de bain, peinture, céramique, etc.. Tél. et fax. 795-6179.

CONSTRUCTION-RENOVATION: Je fais tout de A à Z tel que: agrandissement, garage, abri d'auto, patio, portes & fenêtres, remise, revêtement, toiture, finition int. etc. etc. Bon prix. 799-5138 ou cell. 778-5477.

COUTURE: Vous avez des altérations à effectuer: Bord de robe, jupe, manteau, pantalon etc.. Fermeture à glissière, poche pantalon à repriser, etc.. Entre 9h et 18hres du lundi au vendredi 773-2024 Françoise.

DEMENAGEMENT AGB enr. Service de déménagement 7 jours. Local et longue distance. Equipement et assurance complète. Plus de 10 ans d'expérience. Meilleur qualité/prix. Service garanti! 771-9911 ou fax 771-1030.

J.M. RENOVATION Le pro du remis à neuf. Menuiserie générale. Aluminium, revêtement aluminium et vinyle, toitures bardeaux et tôle(s), rallonge, portes, fenêtres, patio. sablage et finition de planchers. Ouvrage garantie. Estimation gratuite. 771-1174.

580 SERVICES DIVERS

JE VOUS DEBARASSE de tout ce dont vous n'avez plus besoin: Vêtements, jouets, meubles etc. Sauf divan et matelas. **Gratuitement** 771-2854.

MASSAGE SUEDOIS Reiki. Pour se permettre la relaxation, la récupération, le bien-être. 6 ans d'expérience. *Aucun extra* Sur rendez-vous Pauline Néron 778-2168.

580 SERVICES DIVERS

MASSAGE SUEDOIS: Profitez de vos congés et de vos vacances pour vous relaxer, car si vous venez me voir vous aurez le goût de revenir. (514) 782-3365 du lundi au dimanche de 10h à 22h.

MASSOTHERAPIE 2 Massothérapeutes à votre service au Centre Santé Maskoutain du lundi au vendredi (reçu disponible) 771-6404.

CHALETS À VENDRE

RE2779 - Chalet avec accès à la rivière, 2 c.c. + garage, endroit très paisible.

RE3035 - Bord de l'eau, région St-Louis, 29 000$

RE3200 - Construction 1989, situé à St-Pie, grand terrain, 29 500$.

RE3223 - Région d'Upton, 2 c.c., habitable à l'année, accès à la rivière.

RE2661 - Chalet 2 c.c., vue et accès à la rivière, 44 500$.

1031126

Inf: Bruno Parenteau 771-7707.

Des professionnels

ORDRE DES PSYCHOLOGUES DU QUÉBEC
Nathalie Gamache, M.A.
Psychologue
Psychothérapie adolescent et adulte
Un pas vers le mieux-être

Pour information ou rendez-vous:
CENTRE MÉDICAL SAINT-HYACINTHE
2780, rue Raymond, suite 114 Tél: 514-261-8633
1028208

• Peinture
• Débosselage
• Antirouille au graphite
• Réparation de toute marque
• Réparation pour cie d'assurance
LE MONDE DE LA CARROSSERIE
Là où le client est roi!
ESTIMATION GRATUITE
1280 Des Cascades Est
Secteur Annexe
COIN CASCADES ET RINGUET
Tél.: (450) 771-4414

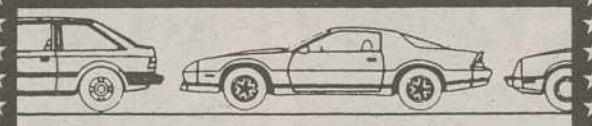
DANIEL LEMONDE
propriétaire
25 ans d'expérience en carosserie
Heures d'ouverture: 8h à 5h
Samedi: 9h à 12h
TAUX HORAIRE: 30$ / HEURE
1025069

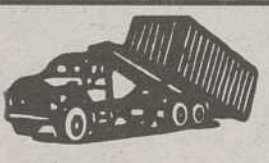
Le PRÉLUDE
CENTRE D'ENTRAIDE POUR TOXICOMANES
(450) 795-3777
CRITÈRES D'ADMISSION
- Avoir un problème de dépendance à une ou des substances psychotropes (alcool - drogue - pilule)
- Être un homme âgé entre 18 et 60 ans
- Être motivé à changer son mode de vie
20 rue St-Joseph
Ste-Madeleine
1031330

J'AI ACHETÉ DE GILLES ROBILLARD

J'ACHÈTE QUELQUEFOIS DES AUTRES
GILLES ROBILLARD
Entrepreneur peintre


SPÉCIALITÉS: - Peinture de toit résidentiel, commercial et industriel
- Lavage de brique et pierre
- Aluminium de toute les couleurs
1-800-265-7749
1027014

BURELLE AUTO

NOUS SOMMES DÉMÉNAGÉS
180 Principale,
St-Thomas d'Aquin, Qc J0H 2A0
face au restaurant Colibri
Tél.: 450-796-1875
SERVICE DE TRANSFERT D'IMMATRICULATION
entre particuliers
ACHETONS
$ AUTO CAMION $
en très bon état 5 000$ et moins
Achetons aussi auto avec moteur ou transmission défectueux
1030391


RÉCUPÉRATION A. LAMARCHE
CONTENEURS DE 5 À 40 VERGES
- RÉNOVATION
- CONSTRUCTION
- DÉMOLITION
- LOCATION
... PRIX COMPÉTITIFS!
18140, rue St-Louis, St-Hyacinthe Tél.: 450-771-0000
1031024

LESTAGE & FILS AUTOS

VENTE DE PIÈCES USAGÉES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE – REMORQUAGE
PEINTURE – DÉBOSSELAGE
ACHAT & VENTE D'AUTOS (USAGÉES ET ACCIDENTÉES)
ACHETONS AUTOS POUR FERRAILLE
190, boul. Laurier (Douville)
Saint-Hyacinthe, Qué. Tél.: (450) 773-2822
1025227

TAPIS LAURENT PION (1980) INC.
Tél: (450) 773-0091

PRÉLARTS TAPIS CÉRAMIQUE
VENTE INSTALLATION
1335 Bernard
St-Hyacinthe, Qc
J2T 1E6
Fax: (450) 773-0945
1026709

Les Contrats Excel inc.
CONSTRUCTION RÉNOVATION
SINISTRE - FEU - EAU
PLIAGE D'ALUMINIUM
PORTES - FENÊTRES
TOITURES - REVÊTEMENTS
Réjean Lapointe
SANS FRAIS 1-888-622-9645
Fax.: (450) 469-9950
Pagette: 223-5434
1027939

Pépinière Ste-Madeleine ENR.
1480 Chemin Saint-Jean-Baptiste,
SAINTE-MADELEINE

CÈDRES À HAIES
• Bien fournis avec motte de terre
• 2' à 3', 3' à 4', 4' à 5', 5' à 6'
- Arbres fruitiers.
- Arbres d'ombrage.
- Arbres pleureurs.
- Vivaces.
- Conifères.
- Rosiers.
795-3591
Vente et pose si désiré
1025910

Clinique Médico-Esthétique
Dr Céline Daigneault
1980, rue Des Cascades, O.
Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 778-1474
• Traitement de varices
• Examen veineux au Doppler
• Traitement de couperose
• «Peeling» doux aux AHA
• Correction des rides : collagène – botox injection de gras
• Soin de cellulite
• Liposuccion
1028219

580 SERVICES DIVERS

NOUS RAMASSONS les vêtements usagés, bibelots, vaisselle, jouets, acc. enfants etc...gratuitement. 791-2050 ou 792-3958 ou pagette 778-6298.

NUDISME: Gens libérés, chalets à louer, tente et roulotte bienvenues, bar extérieur, plage, disco, brochure gratuite. Adam et Eve. (819) 336-4320.

TIREUR DE JOINTS et pose de gypse. A votre service depuis 14 ans. Après 18 hres au 261-0886.

Place familiale de l'aînée
380 Castelneau Douville
778-3456
Vous êtes âgée plus de 55 ans, souffrez perte d'autonomie légère. Vous cherchez endroit familiale, sécuritaire, tout en vous sentant chez vous. Françoise, Paul-André vous offrent 3 chambres qui vous attendent. Couple & solitaire.
Répondant à vos besoins adéquatement. Expérience & diplôme diététique.
Avez plaisir, nous vous ferons visiter les lieux...
Pourrons répondre à toutes vos questions
1031124

À LOUER
Grands 3 1/2/362$ et 41/2/437$, chauffés, éclairés, frais peints, près des services, retraités ou couples sans enfants,
1 MOIS GRATUIT
sur bail d'un an.
Libres immédiatement, ou en juillet 98
il faut visiter.
65, rue Des Loisirs, Saint-Simon
Pour informations:
798-2672
ou **798-2229**
1030553

590 AMITIÉ RENCONTRES

TRAITEMENET ROYAL Bain, champagne, massage, superbes belles blonde, rousse, excitantes. Duo-solo? Un arrêt Drummondville et tout y est. Ça vaut l'détour aux voyageurs. Jackie + Emmanuella 819-475-5040.

BLEU NUIT vous recoit ou se déplace en privée. Discrétion assurée. (450) 358-3091.

FEMME AGREABLE: cherche des hommes avec beaucoup d'imagination pour passer de bons moments. Du lundi au dimanche de 9h a.m. à minuit. 261-9043 (St-Hyacinthe).

HOMME 5'10" 185 lbs, désire rencontrer un gars cultivateur, camionneur, construction pour amitié. Claude 450-796-4031 (frais virés acceptés).

L'AMOUR EN HERITAGE service de rencontre personnalisé. Pour toi qui est libre de coeur, sobre, sérieux(euse) et à la recherche d'un bon compagnon, compagne. Lise 261-0805.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. R.C.

AIDE CUISINIER
DEMANDÉ
Devra être capable de faire de la pizza
Rest. Med Pizza
778-3638
1029819

Babillard sportif

85 ans avec vous !

Tournoi moustique

Les finales du 12e tournoi porovincial de baseball moustique de **Douville** ont lieu ce dimanche 21 juin. Dans le «A», le tout se tiendra à 13 heures, dans le «AA» à 15 heures et chez les «BB» à compter de 17 heures.

D'un soleil à l'autre

Le sixième marathon de golf «D'un soleil à l'autre» au club La Providence aura lieu le lundi 22 juin. Le quatuor est formé de Jacques et Guy **Goyette**, Daniel **Loiselle** et Rock **Tremblay** et tentera de jouer le plus grand nombre de trous entre le lever et le coucher du soleil.

Assomption: camp de jour

Vous pouvez toujours inscrire votre enfant au **Camp de jour Assomption** qui débute le 25 juin. Des frais de retard de 5$ sont ajoutés puisque les journées officielles d'inscription sont passées. Pour information, vous pouvez consulter le feuillet «Du loisir au coin de la rue», communiquer avec **Mélanie Petit**, coordonnatrice au 774-5136 (le jour).

Fête communautaire Christ-Roi

Les **Loisirs Christ-Roi** vous invitent à la fête communautaire du quartier le vendredi 26 et samedi 27 juin. Au menu le vendredi soir : disco en patins à roues alignées; le samedi : marché aux puces de 9 h à 14 h, super kermesse familiale en après-midi se terminant par un souper communautaire avec Pizza Hut.

Notre-Dame: inscription

Il est possible de s'inscrire aux loisirs d'été Notre-Dame en vous rendant au bureau entre 13h30 et 16h30, les lundis, mercredis et vendredis. La carte Accès-Loisirs valide est obligatoire. 773-4559.

Voyage aux Expos

Le Regroupement des sports interquartiers de Saint-Hyacinthe organise une sortie au Stade Olympique le vendredi 26 juin alors que les Expos de Montréal accueilleront les **Orioles de Baltimore.** Le coût d'un billet inclut le transport et les taxes. Renseignements: **Robert Holtmann** au 778-8370.

Aventure Plein air

Activité de **canot camping** avec le Club aventure plein air au Parc de la Mauricie les 27 et 28 juin, une excursion accessible à tous. Quant au kayak de mer, l'expérience se tiendra au Parc du Bic, près de Rimouski, les 4 et 5 juillet. Cette sortie s'adresse à tous également. Renseignements: **Daniel Poissant** au 771-6876.

La petite aventure

Organisé par le **Tour de l'Île de Montréal**, La Petite Aventure convie 1 000 personnes à découvrir à vélo durant trois jours une région du Québec. Ils feront la boucle entre Saint-Jean Baptiste, Saint-Césaire, Granby du 27 au 29 juin. Ils passeront entre autres à Saint-Pie et Saint-Damase lors du «jour 3» de leur excursion.

Randonnée pédestre

Le **Club Aventure Plein-Air** vous invite à sa prochaine sorte en montagne dans les Adirondack le samedi 27 juin. Le mont Gothics vous attend pour une randonnée de 21 kilomètres au coeur des High Peaks. Rendez-vous au Centre nautique (Porte des Maires) à 6 heures. 778-1470.

Maison Victor-Gadbois

Tournoi de golf au profit de la **Maison Victor-Gadbois** le dimanche 28 juin à l'Auberge Bromont. Formule Vegas (meilleure balle) et possibilité de départs simultanés. Prix de présence. Renseignements: **Simon Luc Bouchard** au (450) 446-4389.

Camp de jour St-Sacrement

Il est possible de s'inscrire au camp de jour des **Loisirs Saint-Sacrement** en vous rendant au bureau entre 9 h et 17 h du lundi au vendredi. La Carte Accès-Loisirs valide est obligatoire. Information : 773-1824.

Défi sportif

Le 15e **Défi Sportif** des athlètes handcapés se déroulait du 29 avril au 3 mai à Montréal. Plus de 1 400 athlètes, 89 clubs sportifs, 130 entraîneurs, 200 officiels et 400 bénévoles ont pris part à cet événement.

L'école René-St-Pierre de Saint-Hyacinthe s'est classée au cinquième rang en natation avec 110 points.

Le Défi est la seule compétition regroupant les cinq types de handicap: auditif, intellectuel, physique, psychique et visuel. Pas moins de quinze disciplines étaient au programme.

Journée Soleil

Journée Soleil le jeudi 2 juillet sur le terrain de l'Expo de 17 h à 22 h. Tous les styles de musique, spectacle avec les Chamaniers, les acrobates Fantastiques, le groupe Kromatik, souper pizza, attractions, jeux, tours de calèche, maquillage, piscine. Le tout pour 5$. En cas de pluie, rendez-vous au Pavillon de la Jeunesse. Billets en vente au Centre communautaire **Sacré-Coeur** au 773-4043.

Tournoi de pêche

Tournoi de pêche **Molson** le samedi 4 juillet de 5h à 18h sur la rivière Yamaska, entre Saint-Hyacinthe et Saint-Césaire. 4 000$ en bourses. Remise des prix à 19h à la descente de bateaux de Saint-Damase. Admission: 9,50$. Renseignements: **Claude Auger** au 797-3973.

Bénévoles recherchés

Le comité des Loisirs Saint-Joseph demande l'appui des résidants du quartier les 4 et 5 juillet prochains pour le **Tournoi provincial de soccer Atome/Moustique**, soit comme bénévole au tournoi ou en hébergeant des joueurs de l'extérieur qui participeront au tournoi. Info: **Jean-Yves La Rougery** au 778-7728.

LA FÊTE NATIONALE 1998



GRATUIT
Les Frères à Ch'val
23 juin 1998, 20 h 30
Stationnement Plaza
Centre-Ville Saint-Hyacinthe
(En cas de pluie, Stade L.P. Gaucher)
Première partie
X-TASY


Les Frères à Ch'val


X-Tasy

www.maska.net/inter-drums/FêteNationale.html
1030279

ÉVÉNEMENT EN COLLABORATION
LES FÊTES DU 250e DE SAINT-HYACINTHE
Témoins du passé, Artisans du devenir

Ouverture de la 18e édition
Mardi 30 JUIN 20 h
BEAUX MARDIS DE CASIMIR
Parc Casimir-Dessaulles

Invités :
La Société Philharmonique
Les Chamaniers
Les Variétés canadiennes
Vox Mania (Grand Ensemble)



ENTRÉE • GRATUITE •

INFORMATION : (450) 778-8333 (le jour)

Ville de Saint-Hyacinthe · Québec · LE GROUPE COMMERCE · Canada · Les caisses Desjardins de Saint-Hyacinthe · GENERAL · Samson Bélair · Deloitte & Touche · BARRY CALLEBAUT · CIAC · cdmv · Dumoulin
1031403

Des bris mécanique forcent Sébastien Jacques à l'abandon



La première course de la saison de Sébastien Jacques en formule Ford s'est terminé par un abandon au sixième tour à cause d'un bris mécanique la fin de semaine dernière lors du Grand Prix du Canada.

En effet, la course prévue de treize tours samedi dernier, s'est terminée promptement pour le pilote maskoutain à la mi-course.

«Ma voiture roulait très bien avant les bris mécaniques, explique Jacques. J'ai remonté pas moins de dix voitures en six tours alors que le moteur a défoncé dans la ligne droite avant les puits. En neuf courses en carrière, je n'ai jamais eu une telle voiture. Tout allait bien».

Parti du 32e rang sur les 42 bolides sur la ligne de départ, Sébastien Jacques a exécuté de beaux dépassements selon ses dires. Il attribue sa position de départ à des problèmes avec ses freins lors des qualifications alors qu'il n'avait pratiquement pas de préparation.

La saison de Formule Ford a débuté le 9 mai dernier à l'Autodrome Saint-Eustache mais le pilote maskoutain n'était pas du nombre. Il avait beaucoup d'ajustement à faire à sa voiture. De plus, il utilise un embrayage de type de Formule 3 qui, après une première tentative, s'est avérée très efficace.

Festival de la gibelotte de Sorel



Scène du Maurier à 21h15 :



Compagnie Créole
Samedi 4 juillet



Bruno Pelletier
Dimanche 5 juillet



Boogie Wonder Band
Lundi 6 juillet



Dubmatique
Mardi 7 juillet



Country Road Band
Mercredi 8 juillet



Frères à Ch'val
Jeudi 9 juillet



Offenbach
Vendredi 10 juillet



Claudine Mercier
Samedi 11 juillet

Terrasse blues Scène Molson Dry : 23h30
4 juillet : Vann « Piano Man » Walls
5 juillet : The Power Blues Band
9 juillet : Bob Walsh
10 juillet : Steve Hill

Renseignements :
(514) 746-0283
http://sorel-tracy.qc.ca/fest.gibelotte
fest.gibelotte@sorel-tracy.qc.ca

Procurez-vous le guide touristique de Sorel-Tracy et région 1998



Lauréat régional 1998
Lauréat du prix Joseph-Simard Catégorie Excellence Gala du Mérite Économique 1998

Information touristique :
1 800 474-9441

Les Arts du Maurier
SOREL
MOLSON DRY
provigo
CKOI 96,9 FM
PCDG

Québec en tête le coeur en fête

LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC au Centre-Ville

MÉDIAS PARTENAIRES

Le Courrier de Saint-Hyacinthe | Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe | 106,5 un air de rock CFEI-Saint-Hyacinthe | TVC 3

Mardi 23 juin 1998

Stationnement Plaza
(Si pluie, Stade L.P. Gaucher)

- **20 h 30 - LEVÉE DU DRAPEAU**
  DISCOURS PATRIOTIQUES
- **20 h 45 - X-TASY**
- **22 h 00 - LES FRÈRES À CH'VAL**
  (première partie)
- **22 h 45 - FEU D'ARTIFICE MUSICAL**
  (Diffusé sur CFEI 106,5 FM)
- **23 h 00 - LES FRÈRES À CH'VAL**
  (deuxième partie)
  & FEU DE JOIE

Mercredi 24 juin 1998

Cathédrale

- **10 h 00 - VOLÉE DES CLOCHES**
- **10 h 30 - MESSE DE LA SAINT-JEAN**
  présidée par **MGR LOUIS LANGEVIN**
  concélébrée par des prêtres de la région
  (diffusée sur TVC 3)
  Artistes invités:
  LA CHORALE INTERPAROISSIALE
  sous la direction de M. Réal Fredette
- **11 h 15 - BÉNÉDICTION DES PAINS**
- **11 h 30 - LES CHAMANIERS**
  en spectacle sur le parvis
  LA CHORALE INTERPAROISSIALE
  sous la direction de M. Réal Fredette
- **12 h 00 - PIQUE-NIQUE CHAMPÊTRE**
  (en cas de pluie, annulé)
  AMUSEURS PUBLICS
  LA CRIÉE
  Sur le parvis de la Cathédrale, vente aux enchères d'objets antiques par un encanteur professionnel
  (Si pluie, sous-sol de la Cathédrale)

INFORMATIONS: 778-3383 - 778-FÊTE

Présentée en collaboration avec la S.S.J.B.R.Y. et Monsieur Léandre Dion, député du comté de Saint-Hyacinthe

EN COLLABORATION AVEC

Les Brasseries Molson
A.L. Van Houtte, Centre-Ville
Les Constructions Robin inc.
Laiterie Mont-Saint-Hilaire
Verrier, Paquin, Hébert, Comptables Agréés
Camille Fontaine & Fils inc.
Roulottes A.S. Lévesque (1993) inc.
Groupe Maska inc.
Encan Maurice Rainville
Transport F. Darsigny et Fils inc.
Darsigny Communications
Les Restaurants McDonalds de Saint-Hyacinthe

AVEC LA PARTICIPATION

La Société Saint-Jean-Baptiste Richelieu-Yamaska
Les Services récréatifs et communautaires de Saint-Hyacinthe
La Sécurité publique et travaux publics de Saint-Hyacinthe
La Société d'Agriculture du district de Saint-Hyacinthe
Les Services de la Zone Pastorale de Saint-Hyacinthe
Les Ambulanciers Saint-Jean de Saint-Hyacinthe
Groupe Scouts Thomas Demers
Les Chamaniers
La Chorale Interparoissiale
Les Ambulances Saint-Hyacinthe inc.
Loisirs Christ-Roi

1030785

COMMANDITAIRES DE PRESTIGE

Les Caisses Desjardins de la ville de Saint-Hyacinthe
Gouvernement du Québec Ministère des affaires municipales
DIRECTION CENTRE-VILLE SAINT-HYACINTHE
Ville de Saint-Hyacinthe
Le Député du comté de Saint-Hyacinthe, M. Léandre Dion

Nage synchro: Charlie Benoit médaillée de bronze

Le championnat provincial Espoir de nage synchronisée se tenait du 15 au 17 mai à Jonquière. 172 nageuses en provenance de tous les coins de la province étaient sur place, dont dix représentantes du club les Vestales de Saint-Hyacinthe.

En solo, dix ans et moins, Charlie Benoit a décroché la médaille de bronze. En duo 10 ans et moins, Marie-Pier Malouin Ducharme et Frédérica Laprise Roy ont obtenu la médaille d'or.

En équipe, Charlie Benoit, Élyse Forest, Pascale Létourneau Tremblay, Stéphanie St-Gelais, Karine Beauregard et Audrey Lafleur Désautels se sont classées cinquièmes.

Chicoutimi

Les 23 et 24 mai avait lieu le championnat provincial intermédiaire qui regroupait les groupes Élite et relève à Chicoutimi,. Des 103 nageuses présentes, les Vestales étaient représentées par onze concurrentes.

- En solo, 10 ans et moins, Karine Benoit a obtenu la médaille d'or.
- En solo 11-12 ans, Marie-Pier Pelletier s'est classée au sixième rang suivi de Anne-Marie Taillon.
- En solo 15-17 ans, Isabelle Pelletier et Lucie Archambault ont terminé sixième et huitième.
- En duo 13-14 ans, Julie Beauchemin et Gabrielle Champagne obtenaient le cinquième rang tandis que dans les 15-17 ans, Isabelle Pelletier et Lucie Archambault ont récolté la médaille de bronze.

Finalement, en équipe, Karine Benoit, Marie-Pier Pelletier, Anne-Marie Taillon, Bianca Provencher Leclerc, Marie-Noëlle Gendron, Éliane Fortier et Joanie Deslandes ont obtenu la médaille de bronze.



La semaine de l'activité physique

Du 18 au 23 mai, les élèves des écoles primaires de la commission scolaire de Saint-Hyacinthe ont participé quotidiennement à une multitude d'activités physiques. La semaine se terminait par un rallye-santé familial le 23 mai au parc Les Salines où 1 000 petits et grands s'étaient donné rendez-vous. Sur place, les activités voulaient évaluer la connaissance dans plusieurs domaines de la santé: nutrition, bonne forme, habitudes de vie, etc. L'activité est une réalisation des éducateurs physiques de la commission scolaire.



Santé et Forme

Par : Ben Weider, C.M. Ph. D.

Comment vaincre le stress?

L'auteur réputé Charles Swindoll écrivait une fois «je suis convaincu que la vie est composée à 10% de ce qui m'arrive et à 90% par quelle sera ma réaction à ces circonstances». Soyez observateur (trice) et critique sur la perception et la compréhension que vous aurez du négativisme de votre environnement. Soyez pro-actif (ve) quotidiennement et minimisez au maximum les circonstances désagréables et inutiles pour radier le stress de votre vie le plus possible.

Questions et réponses

Question: J'ai entendu pas mal de choses sur les risques de boire des boissons gazeuses dans une cannette d'aluminium qu'en est-il et est-ce vrai que cela risque de conduire à l'alzheimer? Réponse: Un article récemment publié dans le magazine Men's Fitness de mon frère Joe, relatait certaines informations pertinentes sur les risques d'un taux élevé d'aluminium dans le sang. De nombreuses études sur l'aluminium ont prouvé que les sodas ou jus acides qui contiennent déjà une certaine somme d'aluminium, avant d'être mis en canne, peuvent voir leur taux tripler ou quadrupler dans un contenant en aluminium après une longue exposition à la matière dudit contenant. Il apparaît que ce type de boisson soit réellement susceptible d'absorber l'aluminium de leur contenant. La connection entre ces études et l'alzheimer a été apportée par les autopsies réalisées sur les sujets qui de leur vivant avaient cette condition. Elles dévoilaient un taux anormalement élevé d'aluminium au cerveau de ces sujets au moment de leur décès. Toutefois, aucune preuve scientifique a été établie pour expliquer ces particularités. Les chercheurs à ce stade n'émettent que des spéculations. D'autres conditions causées par ou favorisées par un taux anormalement élevé d'aluminium: certaines formes de démence et le syndrome de Lou Gehrig. Plusieurs études sont présentement en cours et l'espoir de détecter une connection directe entre l'aluminium et ces affections. Bien sûr, la bonne vieille cannette de soda n'est pas l'unique suspect. Certains thés, cerises, faine, sel, aspirine, formules de lait pour enfants, antiacides, antisudorifiques et contenant pour la cuisson sont également sous analyse. Soyez éveillé à quel taux d'aluminium vous ingérez. Essayez de minimiser toutes sommes excessives jusqu'à ce que les chercheurs statut définitivement sur les dangers.

Merci Ben Weider, C.M., Ph. D.

Statistiques

85 ans avec vous !

Soccer mineur

MOUSTIQUE FÉMININ

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Sacré-Coeur	4	0	2	23	17	35
Assomption	4	0	0	8	2	26
Sainte-Rosalie	1	2	2	9	11	21
Saint-Thomas	1	2	0	9	6	18
Douville (1)	0	1	2	7	12	10
Saint-Joseph	0	1	2	5	8	10
Douville (2)	0	0	2	3	7	6

MOUSTIQUE «B»

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Sacré-Coeur	2	2	1	10	8	29
Saint-Joseph	2	1	2	9	13	22
Sainte-Rosalie	2	1	1	6	5	22
Douville	1	0	3	5	4	18

MOUSTIQUE «A»

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Douville	4	0	0	25	3	32
Sainte-Rosalie	3	0	2	21	12	31
Saint-Joseph	3	0	2	12	16	25
Assomption	2	1	1	19	11	23
Sacré-Coeur	3	0	0	18	4	22
La Providence	2	0	2	9	12	21
Saint-Simon	1	1	2	7	10	17
Saint-Thomas	1	0	3	8	12	15
Saint-Sacrement	0	0	4	1	30	8

PEE-WEE FÉMININ

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Assomption	5	0	0	21	5	37
Saint-Joseph (2)	2	1	3	10	15	27
St-Sacrement (1)	3	0	0	14	0	23
Sacré-Coeur	2	1	1	7	5	23
St-Sacrement (2)	2	1	0	14	9	19
Saint-Joseph (1)	1	1	2	12	15	18
Douville (1)	2	0	1	12	6	16
Douville (2)	1	0	3	3	9	16
La Providence	0	0	6	3	29	13

PEE-WEE «A»

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Sainte-Rosalie	4	0	1	16	7	34
Douville	4	1	0	21	9	34
Saint-Joseph	4	0	0	29	8	30
Sacré-Coeur	4	0	0	29	8	30
Saint-Simon	1	1	3	13	8	23
La Providence	1	0	4	16	30	16
Saint-Thomas	0	2	2	7	13	15
Notre-Dame	0	0	5	7	38	10

PEE-WEE «B»

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Saint-Sacrement	4	0	1	18	9	33
Sacré-Coeur	3	0	2	23	13	27
Douville	1	1	3	15	23	20
Saint-Joseph	1	1	3	10	21	18

BANTAM

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Saint-Simon	4	1	0	24	10	36
Saint-Thomas	3	1	1	16	9	27
La Providence	2	0	3	16	21	22
Saint-Joseph	1	0	3	8	11	17
Sacré-Coeur	0	0	3	2	15	

BANTAM/MIDGET FÉMININ

Classement	G	N	P	PP	PC	Pts
Saint-Joseph	4	1	0	24	3	37
Assomption	2	1	3	10	14	27
Sacré-Coeur	2	0	4	6	17	23
Douville	2	0	3	11	12	22

Au 30 mai 1998

Baseball mineur

MOUSTIQUE «Gars»

Classement	G	P	N	PP	PC	Pts
Assomption	6	0	0	66	22	12
Saint-Thomas	6	1	0	76	32	12
Douville	4	2	0	66	31	8
Sainte-Rosalie (2)	4	3	0	60	61	8
La Providence (1)	4	3	0	49	58	8
Sainte-Rosalie (1)	2	5	0	43	61	4
Sacré-Coeur	2	5	0	43	66	4
La Providence (2)	2	4	0	26	59	4
Saint-Joseph	0	5	0	20	46	0

PEE-WEE

Classement	G	P	N	PP	PC	Pts
Assomption	5	0	0	56	18	10
Saint-Joseph	3	1	0	38	20	6
Douville	3	3	0	40	34	6
La Providence	2	1	0	30	15	4
Sacré-Coeur	1	4	0	19	39	2
Saint-Sacrement	0	5	0	13	70	0

BANTAM

Classement	G	P	N	PP	PC	Pts
Saint-Thomas	5	1	0	56	36	10
Douville	4	1	0	47	38	8
Saint-Joseph	2	4	0	35	50	4
Sacré-Coeur	2	5	0	51	68	4
Assomption	1	3	0	42	39	2

MOUSTIQUE FILLES (Softball)

Classement	G	P	N	PP	PC	Pts
Douville	3	0	0	28	18	6
La Providence	2	1	0	22	21	4
Assomption	0	4	0	19	24	0

Au 30 mai 1998

BRASSERIE CASAVANT
2425 BOUL. CASAVANT
773-1711

Table d'hôte juin 98
* Du jeudi au dimanche de 17 hres à la fermeture *

ENTRÉE: Salade verte, salade césar, soupe du jour (inclus)

PLAT PRINCIPAL
Fettucini Alfredo au poulet ... 12.95$
Brochette de crevettes ..... 14.95$
Côte de boeuf au jus ..... 15.95$
Assiette de homard chaud ..... 15.95$

DESSERT
Shortcake aux fraises (inclus)
(3.95$ à la carte)

BREUVAGE
Thé, café, tisane (inclus)

Vendredi et samedi souper
en dansant et en chantant au son du karaoké avec Jack
Celui-ci restera avec vous jusqu'à la fin de la soirée

NOUVEAU - NOUVEAU
Samedi & dimanche
8h00 à 14h00
Lundi au vendredi
6h00 à 11h00 AM
MENU SANTÉ

1. DÉJEUNER DIÈTE
1 fruit, 1 jus (orange ou raisin) tomate, salade, fromage cheddar, rôties de blé.
2. CRÊPES AUX BANANES ET AU CARAMEL
3 crêpes généreuses avec morceaux de bananes, crème fouettée servies avec caramel chaud.
3. ASSIETTE DE FRUITS TROPICAUX (7 VARIÉTÉS)
Melon miel, cantaloup, raisins verts, fraises, bananes, kiwis et orange.
4. PAIN DORÉ AUX FRUITS
2 tranches de pain de ménage avec fruits et crème anglaise
5. CRÊPE GÉANTE AUX FRUITS FRAIS
Morceaux de succulents fruits, nappés de crème anglaise et arrosés de deux choix de coulis (fraise ou chocolat)

COMME D'HABITUDE LE CAFÉ VOUS EST SERVI À VOLONTÉ
BONNE JOURNÉE!

Réservez maintenant 773-1711
1027998

CENTRE D'ANATOTHÉRAPIE PROFESSIONNELLE
16890, rue Mercure, Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 2Y6

UN SEUL CENTRE D'ANATOTHÉRAPIE AU QUÉBEC

POUR SOLUTIONNER LES PROBLÈMES DE SANTÉ DU...
- Système musculaire
- Système circulatoire
- Système métabolique
- Système nerveux
- Système digestif
- Système lymphatique
- Système immunitaire


BEN WEIDER, CM,PhD


PIERRE LABELLE

"Nous sommes tous les deux d'accord à dire que l'anatothérapie est une technique thérapeutique qui donne vraiment des résultats".

VOTRE SANTÉ VOTRE BIEN LE PLUS PRÉCIEUX



L'ANATOTHÉRAPIE EST EFFICACE À TOUS LES ÂGES
UN SEUL NUMÉRO
450-771-2067
1030204
REÇU D'ASSURANCE ÉMIS POUR REMBOURSEMENT



BRUNCH tous les dimanches de 11 h 30 à 14 h 30

Enfant 2 à 5 ans	Enfant 6 à 12 ans	Adulte
6$	9,75$	19,95$ p.p

1031038
486, 1ère rue, Richelieu (514) 658-6689

Good Life™ Mega Paks



Vitamines et minéraux
Formule exclusive: 15 vitamines; 10 minéraux; éléments nutritifs de base; action soutenue.
6 suppléments super puissant en vitamines et minéraux
Détaillant autorisé
Disponible dans les pharmacies et marché de santé naturelle

Restaurant Viêt Nam
cuisine vietnamienne + thaïlandaise
15% sur commande pour apporter
Menu élaboré + authentique
SPÉCAIL POUR 2 PERSONNES
2 soupes maison
2 rouleaux impériaux
2 brochettes de crevettes
2 brochettes de poulet ou boeuf
1 plat végétarien à la sauce merveille
2 thé jasmin ou café
22,50$ +tx.
Bonne Fête des Pères
Apportez votre vin
Heures d'ouverture
Lundi: Fermé • Mardi au dimanche: 17h à 23h
922 Des Cascades Ouest (coin Robert), St-Hyacinthe
773-8101
1031128

Alexandre Bernard de retour au volant



L'équipe de cyclistes Excellence Sports - Harveys a amorcé depuis plus d'un mois son calendrier de courses. L'équipe se compose de sept membres ayant tous une fiche impressionnante de victoires à leur actif tant au niveau provincial qu'au niveau national.

Du lot, on retrouve le Maskoutain Alexandre Bernard, en vélo de route. Âgé de 19 ans, il fut sélectionné en 1996 pour le Championnat du monde junior et pour la Coupe du monde.

En 1997, Alexandre a mérité une médaille d'or ainsi qu'une médaille de bronze aux Jeux du Canada, qui lui ont permis de se faire inviter au Tour de l'Avenir en France. Il a également terminé premier au Tour cycliste de Portneuf.

En tant que membre de l'équipe canadienne, Alexandre a participé au Tour du Maroc en avril 1998. Cette année, il souhaite devenir membre de l'équipe du Québec pour les championnats canadiens.

Il est un perfectionniste et un excellent cycliste.

Pendant les prochaines semaines, l'équipe participera à la compétition internationale du Grand Prix cycliste de Beauce ainsi qu'aux Mardis cyclistes de Lachine.



Le Yamaska 98, le tout nouveau ponton acheté par la ville de Saint-Hyacinthe est disponible à compter d'aujourd'hui. Il accueille une dizaine de personnes. Il sera utilisé par les groupes de loisirs d'été et plus particulièrement aux groupes d'enfants de 3 à 7 ans durant la journée. Des groupes peuvent également le réserver pour des balades d'une heure, à midi ou après le souper et durant la journée la fin de semaine. On se renseigne au Centre Nautique au 778-8339.

Windstar GL 98

Luxe

Espace

Puissance

Sécurité



Au meilleur prix

AVANTAGES 24 mois LOCATION

LE PLAISIR DE CHANGER DE VÉHICULE AUX DEUX ANS
OPTION D'ACHAT À VALEUR GARANTIE
MINIMISEZ VOTRE OBLIGATION FINANCIÈRE

CHOISISSEZ LE PAIEMENT QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité Location 24 mois
2995 $	269 $
1995 $	319 $

LOCATION SANS COMPTANT DISPONIBLE

269 $ PAR MOIS*

TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS
Groupe d'équipements préférés 357B

- ✔ 4 fauteuils Capitaine
- ✔ Climatiseur
- ✔ 7 passagers
- ✔ Jantes en aluminium de 15 po
- ✔ Freins ABS aux 4 roues
- ✔ Moteur V6 de 3,8 litres, 200 chevaux
- ✔ Volant réglable avec programmateur de vitesse
- ✔ Groupe d'équipements électriques : verrouillage des portes, rétroviseurs et lève-glaces
- ✔ Siège du conducteur basculant/coulissant
- ✔ Glaces unidirectionnelles
- ✔ Porte-bagages
- ✔ Radio AM/FM stéréo/cassettes
- ✔ Groupe éclairage
- ✔ Tapis avant/arrière

Ou 20 195 $**
pour le groupe d'équipements préférés 350B

- ✔ Moteur V6 de 3 litres
- ✔ Boîte automatique 4 vitesses à surmultipliée
- ✔ Deux sacs gonflables
- ✔ Freins ABS aux 4 roues
- ✔ Radio AM/FM stéréo
- ✔ Glaces teintées
- ✔ Climatiseur
- ✔ Groupe d'équipements électriques : verrouillage des portes, rétroviseurs et lève-glaces

FORD

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury
www.acfmq.qc.ca

LINCOLN
Mercury
CAMIONS FORD

Offres d'une durée limitée

Photo à titre indicatif seulement.
*Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Des **frais de 0,08 $ du kilomètre après 36 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent.
**Transport (895 $), immatriculation et taxes applicables en sus.

1997 DODGE STRATUS



moteur 150 ch., + climatiseur, 27 000 km.

14 500$** **222$* 30 mois

Comp. ou échange 2000$

1996 CHRYSLER INTREPID ES



moteur 3.5 litres, climatiseur thermostatique, gr. électrique, 27 000 km.

17 995$** **259$* 30 mois

Comp. ou échange 2000$

1997 PLYMOUTH VOYAGER



moteur 6 cyl., climatiseur, barrures électriques, 30 000 km.

18 900$

1994 MAZDA 323 SE



noir, 96 000 km.

7 995$

1995 PLYMOUTH NEON



5 vitesses, 64 000 km.

7 995$** **155$* 24 mois

Comp. ou échange 1000$

1997 CHRYSLER INTREPID



blanc, moteur 3.5 litres, climatiseur, gr. électrique, 50 000 km.

16 695$** **295$* 24 mois

Comp. ou échange 2500$

1996 DODGE AVENGER ES



noir, 5 vitesses, climatiseur + gr. électrique, 48 000 km.

15 995$** **285$* 24 mois

Comp. ou échange 2000$

1996 CHRYSLER SEBRING JX



vert, climatiseur, gr. électrique, 82 000 km.

19 900$

1996 CHEVROLET CAVALIER



automatique, 51 000 km.

9 900$

1997 PLYMOUTH VOYAGER



moteur 6 cl., climatiseur, 7 passagers. 32 000 km.

17 995$

1997 PLYMOUTH VOYAGER RALLY



moteur 3.3, climatiseur, gr. électrique, 4 portes, roues alliage, 28 000 km.

21 995$

1994 DODGE CARAVAN LE



moteur 3.3 litres, climatiseur, sièges baquets, gr. électrique, roues alliage, 72 000 km.

13 995$

1996 EAGLE TALON ESI



noir, 56 000 km.

15 900$** **290$* 30 mois

Comp. ou échange 2000$

1997 SUZUKI SWIFT



5 vitesses, noir, 35 000 km.

9 995$

1996 JEEP GR. CHEROKEE LIMITED



vert, moteur 5.2 litres, intérieur cuir, climatiseur, groupe électrique, 82 000 km.

24 995$** **299$* 24 mois

Comp. ou échange 2500$

CHRYSLER
Plymouth
Camions Dodge

Brouillette Automobile Inc.

2750, LAFONTAINE, SAINT-HYACINTHE
TÉL.: 773-8551
FAX: 773-3404



* Sur Location Clé d'Or, millage éligible 25 200 km/année. 0.09 du kilo excédent. Exige 1er versement et dépôt de sécurité. Taxes en sus. Vr: 1) 8779$. 2) 12104$. 5) 4646$. 6)10062$. 7) 9669$. 13) 8326$.

DÉMONSTRATEUR

UN PRESQUE NEUF POUR BEAUCOUP MOINS CHER

7160 **1998 Plymouth Neon Expresso,** vert, 15 000 km.
7102 **1998 Plymouth Voyager,** bleu, climatiseur, 7 passagers, 7 000 km.
7240 **1998 Plymouth Breeze,** automatique, climatiseur, 9 000 km.
7030 **1998 Chrysler Cabriolet JXI,** vert amande, 3 500 km
6154 **1997 Eagle Talon,** blanc, climatiseur, gr. électrique, 14 500 km.
6322 **1997 Chrysler LHS,** intérieur cuir, 5 500 km.
7359 **1998 Dodge Dakota sport,** gr. électrique.
7015 **1998 Jeep TJ Sahara,** blanc, 9 000 km.
7588 **1998 Plymouth Voyager Expresso,** canneberge, 4 500 km.
7174 **1998 Jeep Gr. Cherokee Limited**, 5.9 litres, 7 500 km